

۱۵۲/۱

تعداد واحد: ۲

کد: ۶۲

هم نیاز: ندارد

نام درس: نیایش

بیش نیاز: ندارد

## آ-آموزش

### الف- منابع مطالعه

- ۱ - مجموعه‌ای از چند مقاله درباره دعا و نیایش / (در جزو)
- ۲ - نوار "توجه در حین دعا" - از تقریرات جناب دکتر علیمراد داودی - شماره ۸۰ / (تهیه شود)
- ۳ - منابع مطالعه برای تهیه تکلیف / این منابع را باید به مقتضای موضوع تکلیف، شخص مشخص نمود و تهیه کرد. (از فهرست منابع مطالعه و مأخذ تحقیق مندرج در جزو، استفاده شود.)

### ب- ضایایم

ندارد

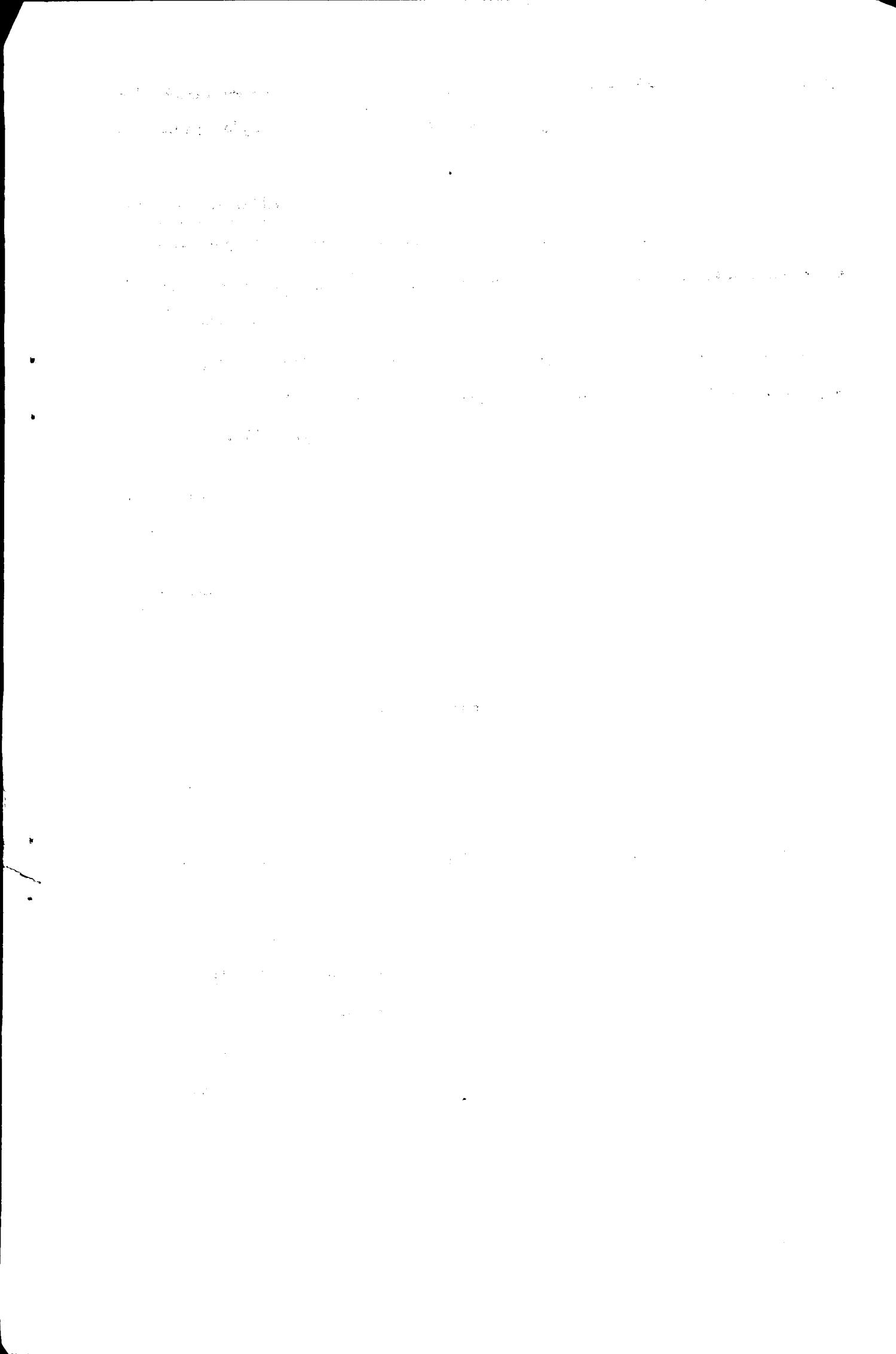
### ج- ارزشیابی

#### ۱- امتحانات

- ماهانه اول: ندارد
- میان ترم (۳۰ نمره / هفته، نهم)
- ماهانه دوم: ندارد
- پایان ترم: ندارد
- ۲ - تکلیف
- تکلیف تحقیقی (الزمی / هم فردی، هم گروهی/ حداقل اعضاء ۲ نفر / ۷۰ نمره / هفته، هفدهم)

#### ۳ - گزارش تکلیف

- گزارش اول (هفته، چهارم)
  - گزارش دوم (هفته، هشتم)
  - گزارش سوم (هفته، هفدهم)
- مخصوص جامعه بیانی است.

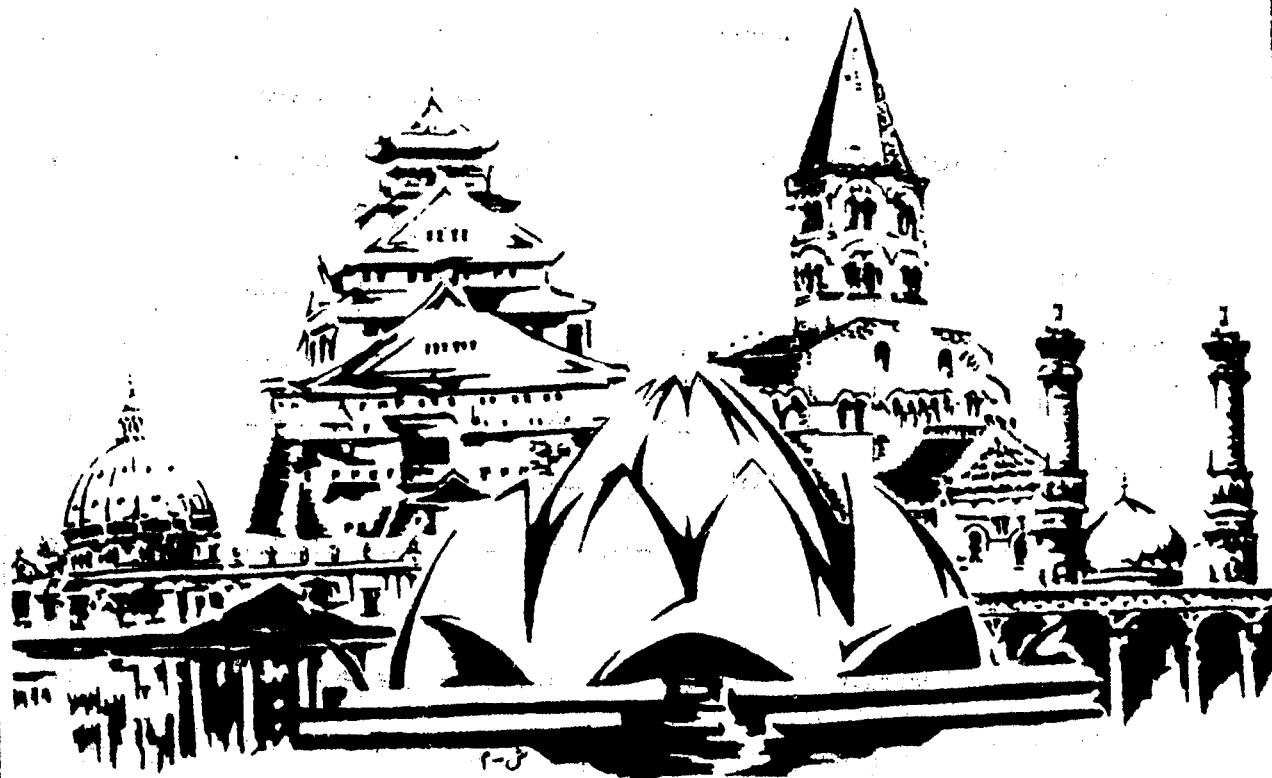


# نیاں

کد ۶۲

واحد = ۲

۱۵۱/۲



ردیف	عنوان	صفحه
۱	فهرست مطالب درس نیایش	۲
۲	لوح مبارک حضرت عبدالبهای "هوالبهی ای بلبل خوش الحان ..."	۳
۳	برنامه فعالیتهای هفتگی درس نیایش	۴
۴	معرفی درس	۵-۶
۵	راهنمای درس : ۱- اهداف و مقاصد	۷
	۲- پیش نیازها	۷
	۳- ضوابط و مقررات	۸ - ۱۴
	۴- نحوه ارزشیابی	۱۵-۱۶
	۵- منابع مطالعه درس	۱۶
	۶- فهرست مناجاتها	۱۷
	۷- فهرست سرفصلهای درس نیایش	۱۸-۲۴
	۸- فهرست زمینه های تحقیق نیایش	۲۵-۲۷
	۹- فهرست منابع و مأخذ تحقیق نیایش	۲۸-۳۷
	۱۰- راهنمای نگارش مقاله تحقیقی	۳۸-۵۷
	مقاله : نیایش و ادبیات (ز - م)	۵۷-۷۸
	مناجات : "ای خدای من و مالک من و دوست من و محبوب جان و روان من ..."	۷۸
۶	مقاله : نیایش (الکسی کارل)	۷۹-۸۵
۷	متن نوار : دعا (دکتر علیمراد داودی)	۸۶-۹۶
۸	نیایش در شاهنامه (۱) (دکتر محمدتقی راشد محلل)	۹۷-۱۰۹
۹	نیایش در شاهنامه (۲) (یوسفعلی میر شکاک)	۱۱۰-۱۱۲
۱۰	منابع اطلاع غرب از مذهب ایران باستان	۱۱۳-۱۲۱
۱۱	عیادات	۱۲۲-۱۲۸
۱۲	عیادات همچون وسیله ای برای ارتباط (توشیهیکو ایزووتسو)	۱۲۹-۱۳۱
۱۳	دغا (توشیهیکو ایزووتسو)	۱۳۳-۱۳۵
۱۴	متن نطق: دعا و مناجات (دکتر مسیح فرهنگی)	۱۳۶-۱۴۸

میں  
تو اے بھت پتیکا  
بیت پتیکا  
ریشمیں پتیکا  
میں بیٹ پتیکا  
پتیکا میں بیٹ  
ریشمیں پتیکا  
میں بیٹ پتیکا  
وہ بھاگیں ہیں

ع

هفته	شرح فعالیت‌های هفتگی
اول	۱- مطالعه راهنمای درس / ۲- انتخاب موضوع مقاله / ۳- مطالعه مقاله "راهنمای نگارش مقاله تحقیقی".
دوم	۱- مطالعه مقالات "نیایش و ادبیات" و "نیایش" و متن نوار دکتر داودی : "دعا" / ۲- بررسی منابع تحقیق مربوط به موضوع انتخابی تحقیق / ۳- آغاز از برگردان یک مناجات
سوم	۱- مطالعه مقالات : "نیایش در شاهنامه (۱) و (۲)" / ۲- تهیه و تحويل گزارش اول / ۳- ادامه از برگردان یک مناجات .
چهارم	۱- مطالعه مقالات "منابع اطلاع غرب از مذهب ایران باستان" و "عبادات" / ۲- آغاز استخراج و فیش برداری مطالب از مأخذ تحقیق / ۳- ادامه از برگردان یک مناجات .
پنجم	۱- مطالعه مقالات "عبادت همچون وسیله‌ای برای ارتباط" و "دعا" / ۲- ادامه استخراج و فیش برداری مطالب از مأخذ تحقیق / ۳- ادامه از برگردان یک مناجات .
ششم	۱- مطالعه نطق جناب دکتر فرهنگی در مورد "دعا و مناجات" / ۲- ادامه استخراج و فیش برداری مطالب از مأخذ تحقیق / ۳- ادامه از برگردان یک مناجات .
هفتم	۱- استماع نوار "توجه در حین دعا" و یادداشت خلاصه مطالب آن / ۲- ادامه استخراج و فیش برداری مطالب از مأخذ تحقیق / ۳- ادامه از برگردان یک مناجات .
هشتم	۱- مرور مطالب خوانده شده (آمادگی برای امتحان) / ۲- تهیه و تنظیم یادداشت‌ها از مطالب خوانده شده / ۳- ادامه از برگردان یک مناجات / ۴- آماده کردن گزارش دوم .
نهم	امتحان میان‌ترم ۱ ● تحويل گزارش دوم
دهم و یازدهم	۱- مرور بر مستخر جات و فیشهای تهیه شده از مأخذ تحقیق بهمنظور یافتن نظم ام طبقه بندی یافته‌ها / ۲- تعیین موارد کمبود مطالب متناسب با طرح تحقیق مورد نظر .
دوازدهم و سیزدهم	۱- تهیه مطالب درباره موارد کمبود / ۲- طبقه بندی یافته‌ها .
چهاردهم و پانزدهم	۱- تهیه پیش نویس مقاله / ۲- بررسی موارد نقص و کسبود در مقاله
شانزدهم	۱- رفع نقايس و کمبودهای مقاله / ۲- ویرایش مقاله از نظر قواعد نگارش و نشانه‌گذاری
هفدهم	۱- بررسی مقاله براساس راهنمای درس و ضوابط ارائه تکلیف / ۲- تهیه پاکنویس مقاله / ۳- تهیه گزارش سوم .
هجدهم	۱- تحويل مقاله تحقیقی / ۲- تحويل گزارش سوم

حضرت عبدالبهاء میفرمایند:

"دعا و تفکر، این دو عامل مهم را فراموش ننمائید، خیلی وقت صرف این دو کار بنمائید . البته با این ترتیب، رفته رفته آن عطش و طلب در قلب شما جایگیر خواهد شد و فقط پس از تحمیل این کیفیت است که میتوانید دارای زندگی بهائی گردید . . . "

(رساله راهنمای تبلیغ / ص ۹۵)

#### معرفی درس

دوستان عزیز ، این درس را با هدف تحقیق و بررسی همه جانبه دعا و نیایش ، به حضورتان عرضه مینمائیم. با وجود منابع کثیره در زمینه دعا و نیایش که هر کدام این موضوع را از دیدگاهی بررسی کرده اند، هنوز هیچ تحقیق جامع و کاملی درباره نیایش بدست نیامده که با مطالعه آن بتوانیم بینشی فراگیر نسبت به وجوده مختلفه نیایش بدست آوریم . بنابراین برآن هستیم که با کمک و همکاری شما به این مهم قیام کنیم تا به تأیید الهی و با بهره گیری از نتایج مطالعات و تحقیقات شما متونی شایسته و درخور این موضوع فراهم آوریم .

خصوصیه بارز این درس ، کیفیت تحقیقی آن است . یعنی شما در این درس از حاصل فعالیتهای تحقیقی خود بهره میبرید . بنابراین هرچه بیشتر و بهتر برنامه فعالیت خود را دنبال کنید ، نتیجه ای که از این درس بدست می آورید ، بهره علمی بیشتری برایتان دارد . هر چند پیش از آغاز فعالیتهای تحقیقی ، بمطالعه متونی چند می پردازید و از آن متون نیز امتحانی به عمل خواهد آمد ، اما ثقل کار بر روی مطالعه شخصی و تحقیقی است که خود موضوع آن را بر می گزینند و خود برنامه کار تان را تدوین و تنظیم می نمایند .

خصوصیه دیگر این درس که نسبت به دیگر دروس معارف عالی ، بارز تراست ، کیفیت روحانی آن است . چرا که در اینجا با موضوعی سرو کار داریم که در طول تاریخ بشر نماینده روحانیت و نشانه ظهور عالیت‌رسان عوطف بشری بوده است . شاید در حین کار از اینکه متون نیایشی یا جنبه های دیگر نیایش را با ذره بین عقل و منطق بررسی کنید و یا با تشریح و تکه تکه کردن متون و مفاهیم نیایشی ، روح حاکم بر آنها را از بین می بردیم ، بعضا " به این نتیجه بررسید که این درس شما را از آن همه حظ روحانی که از نیایش می بردید ، محروم نموده است ولی مطمئنا " پس از اتمام کار ، چون بینشی دقیقترو عمیقتر و وسیعتر نسبت به نیایش یافته اید ، دعا برایتان مفهوم و معنایی جدید خواهد یافت و حظ روحانی آن نیز بیشتر خواهد شد .

چون برآن هستیم که از تکالیف شما درجهت تکمیل این درس استفاده کنیم ، مقالات تحقیقی خود را چنان مهیّانماید که موجب تقویت مبانی علمی متون درس نیایش شود . مانیز امیدواریم که مقالات شما چنان باشد که مارا زودتر از آنچه تصور می کنیم ، به هدفمان برساند تا بتوانیم مجموعه ای جامع و کامل از مقالات ترتیب دهیم که همه جواب نیایش را با قوّت هرچه تمامتر به بحث گذاردو خوانندگان آن مجموعه بهره ای مضاعف از مطالعه مقالات شما ببرند ؟ هم دانش آنها افزون گرددو هم برمرا تاب روحانیت شان بیفزاید .

**بفضله و منه**

---



---

## راهنمای درس

### ۱- اهداف و مقاصد :

همانطور که پیش از این گفتیم هدف اصلی این درس ، تتبیع و تحقیق در منابع و مأخذ مختلفی است که به نحوی و از دیدگاهی به موضوع "نیایش" می پردازند؛ تا از این رهگذر، مطالبی بدست آوریم که هم روشنگر مباحث مختلف موضوع "نیایش" باشد و هم با تأثیف آنها بتوانیم متون مناسب آموزشی برای این درس بدست آوریم .

با یک نگاه‌گذرا به موضوع "نیایش" خواهیم دید که عرصه مطالعات و زمینه‌های تحقیقی در باره نیایش چندان وسیع است و میزان تحقیقات انجام شده ، آنچنان قلیل و پراکنده‌که جز با برنامه ریزی منضبط و دقیق فنی توان به همه مباحث مطروحة ذیل عنوان نیایش پرداخت . (ر . ک : فهرست سرفصل‌های درس "نیایش" )

جنبه‌های ادبی ، زبان‌شناختی ، تاریخی ، جامعه‌شناسی - یا به اعتباری دیدگاهی که روان‌شناسی اجتماعی نسبت به نیایش دارد . - روان‌شناختی ، اسطوره‌شناختی و فلسفی زمینه‌های هستند که ذهن محقق را متوجه خود می‌سازند . و در ذیل هر کدام از این جنبه‌ها ، مباحث کوناکونی مطرح می‌شوند ؛ لذا برای موفقیت در این درس باید موضوع تحقیق خود را چنان برگزینید که در مدت زمان مقرر - یک نیمسال تحصیلی - و با امکانات موجود در محل سکونت خود از قبیل کتاب و کتابخانه و منابع دیگر تحقیق - بنحو مطلوب به نتیجه بررسید و مقاله خود را تهیه نمایید .

**فعالیت دیگر این درس** ، مطالعه چند مقاله و فصولی از بعضی کتاب‌های درباره نیایش است .

هدف از مطالعه این مطالب این است که ضمن آشنائی با بعضی دیدگاه‌ها درباره نیایش، نمونه مقالات تحقیقی را در این زمینه مطالعه نمایید .

از مطالب این قسم‌ها در امتحان میان‌ترم سوالاتی مطرح خواهیم کرد تا مشخص شود که تاچه میزانی مطالب آنها را درک کرده اید .

یک فعالیت دیگر، از برگردان یک مناجات است . از بین مناجات‌های مندرج در جزو درس که برای ازبرگردان مشخص شده‌اند، یک مناجات را به انتخاب خود، بخاطر می‌سپارید . ارزشیابی از برگردان مناجات در میان - ترم و بصورت کتبی خواهد بود .

### ۲- پیش‌نیازها :

دروسی که میتوانند پیش نیاز مناسب و مفیدی برای این درس باشند متعددند . این دروس را پیش از این‌حتما "گذرانده" اید یا همزمان با درس نیایش مشغول گذراندن آنها می‌باشد . دروسی از قبیل تاریخ عمومی ، تاریخ ادبیان ، زبان عربی ، زبان و ادبیات فارسی ، کتب مقدسه و بشارات ، مطالعه آثار سبلانه ، احکام و احکام تطبیقی با موضوع این درس و انجام تحقیق در زمینه نیایش، ارتباط

و مناسبت دارند . مجموعه دروس روشهای مطالعه و تحقیق نیز بعنوان راهنمای شما در تحقیق با اسلوب صحیح ، باید مذکور ترین قرار گیرد و اصول ، قواعد و روشهای آموخته شده ضمن این دروس را در حین تحقیق این درس بکار گیرید . در این زمینه راهنمایی برای تهییه مقاله تحقیقی در همین جزو قرار گرفته که باید با دقت تمام آن را مطالعه نمایید و مفاد آن را به کار ببرید .

### ۲- ضوابط و مقررات :

در این مورد ، دسته‌ای از ضوابط و مقررات شامل کلیه فعالیت‌های این درس می‌شوند و دسته‌ای خاص تهییه و تحويل مقالات تحقیقی درس هستند . توجه به این ضوابط و مقررات هم کار شما را نظم و نسبتی می‌بخشد و نهایتاً "با اطمینان بیشتری فعالیت‌های مختلف درس را پی‌سازی گیرید و هم ما را در انجام این طایف محوله خویش کمک می‌کند . امیدواریم نکاتی را که تحت این عنوان به استحضار تسانی رسانیم و سیله‌ای جهت تفاهم و نظم و ترتیب بدانید . مانیزی کوشیم چنانچه در این مسیر مشکلاتی برای شما ایجاد شد ؛ بادرگرم موقعیت و وضعیت شما ، نهایت همکاری را بنماییم . فقط دریک مورد باید مقررات را بی‌چون و چرا رعایت فرمایید ، مگر بنایه معاذیر موجه و آن موعد تحويل تکلیف درس است .

۳- مقاله شما باید کاملاً و دقیقاً "مطابق شرایط و خصوصیات یک "مقاله تحقیقی "نوشته شده باشد . از اینکه مقاله تان فقط گردآوری مطالب از این و از آن باشد یا فقط بیان احساسات و عواطف شخصی جدا " اجتناب کنید .

در مقاله‌ای که مینویسید آنچه حائز اهمیت است ، حاصل مطالعه و تحقیق و استنتاج و استنباط شماست که باید در قالب مناسبی به رشتہ تحریر درآید و با ظاهر مطلوب ارائه گردد .

در این مورد رعایت آنچه در درس روش تحقیق ۲ خوانده اید یا مشغول خواندن آن هستید ضروری است . بعضی نکات نیز در ضمن "راهنمای نگارش مقاله تحقیقی "در همین جزو آمده که حتماً رعایت خواهید کرد .

۴- حجم مقاله : یک مقاله تحقیقی بطور متعارف باید حدود پنج هزار کلمه (۱۶ تا ۲۰ صفحه A4 ) باشد . اما از آنجاکه این ضابطه را نمیتوان تعمیم دادو همه جا و همه وقت ، انتظار داشت که مقاله در قالب پنج هزار کلمه نوشته شود ، کمیت مقاله را بتناسب کیفیت آن و رعایت ساختار مقاله تحقیقی و نظم و ترتیب اجزای آن و رعایت منطق در بیان مطالب ، در نظر می‌گیریم . البته بدینه است که برای قبول یک مقاله پنج صفحه‌ای ، باید نویسنده آن کمال هنر نویسنده و تحقیق را بکار برد باشد تا توانسته باشد حاصل یک تحقیق صحیح و منظم را در قالب پنج صفحه بیان کند ، لذا اگر درین تکالیف با چنین مقاله‌ای مواجه شویم ، اصل کیفیت آن است . البته اگر مقاله‌ای نه از کیفیت مطلوب برخوردار باشد و نه کمیت آن مناسب باشد ؛ حاصل کار در خور اعتقد نیست .

۳-۲- در صورتی که مایل بودید شواهد و مستخرجات خود را، کاملاً "یا بطور نمونه، ضمیمه مقاله تان نمائید؛ اشکالی ندارد ولی باید به یادداشته باشد که این شواهد و نمونه ها به هیچ وجه جای مقاله تحقیقی را نخواهد گرفت.

۴-۳- انتخاب موضوع تحقیق: برای انتخاب موضوع تحقیق خود به "فهرست زمینه های تحقیق" که در جزوء درسی آمده مراجعه کنید. پس از انتخاب زمینه مورد علاقه و مناسب با امکانات خود، موضوعی را در آن زمینه انتخاب کنید.

برای انتخاب موضوع به "فهرست سرفصلهای درس نیایش" مراجعه کنید. این فهرست به شما کمک میکند که جزئیات مورد نظر هر زمینه را دقیقتر ملاحظه کنید.

در انتخاب موضوع تحقیق به نکات ذیل توجه کنید:

اولاً: آنچه در فهرست زمینه های تحقیق آمده، کاملاً و دقیقاً نمیتواند موضوع تحقیق شما قرار گیرد زیرا دامنه تحقیق آنچنان وسیع است که بعید است با فرصت کم شما و عدم امکانات مطالعاتی بتوانید تحقیق جامعی در آن زمینه انجام دهید. انشاء اللہ در مرحله انجام "پایان نامه" میتوانید این دامنه های وسیع را مد نظر قرار دهید.

مثلًا در قسمت زمینه های غیر امری، یک قسمت به تحقیق در وضعيت معابد ادیان و اقوام مختلف از نظر جغرافیائی، ساختمان معبد، نحوه اجرای مراسم و موقعیت اجتماعی و فرهنگی آنها اختصاص دارد.

بديهی است انجام تحقیقی جامع که همه اين موارد را درباره معابد همه ادیان بررسی کند، در مدت زمان محدود یک نیمسال - و دسترسی نداشتن به کتب و منابع لازم و احياناً مشاهده مستقیم اين معابد، باعث میشود که زمینه گسترده کنونی را بصورتی مناسب با زمان و امکانات خود، محدود کنیم.

مثلًا از این زمینه میتوان موضوعاتی بشرح زیر استخراج کرد:

۱- موقعیت طبیعی اماكن نیایشی

۲- وجوه تشابه و تفاوت ساختمان معابد ادیان و اقوام مختلف (و یا: معابد دو دین مشخص)

۳- وجوه تشابه و تفاوت معابد با زیارتگاهها

و ...

ثانیاً: آنچه بعنوان موضوع برمی گزینید همانند سه موضوع فوق- لزوماً "نمیتواند بصورت عنوان مقاله نوشته شود. در بعضی موارد لازم است عنوان مقاله خود را با تغییراتی در ساختمان کلامی موضوع تحقیق، انتخاب کنید.

آن را کوتاهتر بنویسید یا با بیان استعاری بیامیزید یا بصورت عنوان اصلی و فرعی درآورید.

در این مورد به "راهنمای نگارش مقاله تحقیقی" مراجعه کنید.

آنچه رادر فهرست زمینه‌های تحقیق آورده ایم، به جای عنوان مقاله ننویسید.

**ثالثاً:** قبل از انتخاب موضوع به امکان دستیابی به منابع مطالعه ضروری آن موضوع، توان شخصی خود، طرح فرضی تحقیق و زمان لازم برای انجام تحقیق توجه کنید که ناچار نشوید پس از گذراندن چند هفته مجدلاً نامه‌ای بنویسید و موضوع کار خود را تغییر دهید یا از مابخواهید منابع مطالعه لازم را برایتان تهیه کنیم و یا این مشکلات را عذر موچی برای تأخیر در تحويل تکلیف خود بپندازید.  
همه این بررسیها را همان اوایل کار، انجام دهید زیرا پس از إرسال گزارش اول (پایان هفته سوم) به هیچ وجه نمیتوانید موضوع تکلیف خود را تغییر دهید یا تقاضای تمدید مهلت نمائید.

**رابعاً:** از بین دو گروه زمینه‌های امری و غیر امری، مختاریده ر موضوعی را انتخاب نمائید یا موضوعی برگزینید که بنحوی با هر دو جنبه - امری و غیر امری - سرو کار داشته باشد یا به مطالعه و بررسی تطبیقی دیدگاه‌های امر مبارک با آراء و عقاید دیگران بپردازد.

**۳-۵- فعالیّت فردی و گروهی:** برای انجام تکلیف این درس میتوانید به دو صورت انفرادی یا گروه دو نفره، فعالیّت کنید. در صورت تمايل به انجام کار دو نفره باید نکات ذیل را مُّنظر قرار دهید:  
اولاً: انتخاب همکار بر عهده خودتان است و باید در أسرع وقت این کار را انجام دهید. هرگونه اتلاف وقت در تشکیل گروه، عذر موجه محسوب نخواهد شد.

ثانیاً: همکارتان را بنحوی برگزینید که هماهنگی مطلوب را از همه نظریاهم داشته باشد. بعده مشکلاتی از قبیل عدم توافق برسرزمان فعالیّتها جمعی، نحوه تقسیم کار و وظایف، ترک گروه به علت انصراف از تحمل یا گرفتن مرخصی یا حذف درس، عذر موجه محسوب نخواهد شد و این حق را برای شما ایجاد نمیکند که مقاله تان را با کیفیّت نازل یا دیرتر از موعد مقرر تحويل دهید.

**ثالثاً:** علاوه برگزارش فردی باید گزارش گروهی نیز ارسال گردد. گزارش گروهی باید بیانگر فعالیّتها و مشکلات گروه باشد و گزارش فردی بیانگر فعالیّتها و مشکلات هر فرد. از تکرار مطالب گزارش گروهی در گزارش فردی اجتناب فرمایید. (در هفته سوم گزارش گروهی لازم نیست ولی نام همکروه خود را اعلام نمائید)  
**رابعاً:** کیفیّت و حجم مقاله، متناسب با فعالیّت دو نفر سنجیده میشود، بنابراین توجه داشته باشید که تکالیف گروهی از همه نظر باید بهتر از تکالیف فردی باشند.

**۳-۶- تهیه و تحويل گزارش کار :** باید طی سه مرحله مارا از کیفیت و نحوه مطالعه و تحقیق خود و مشکلات و کمبودهایی که با آنها مواجه هستید، مطلع فرمائید. این امر با ارسال گزارش‌های سه کانس در مقاطع ذیل و مفادی که توضیح میدهیم، تحقق می‌یابد:

● **گزارش اول (پایان هفته سوم) :** آنچه در این گزارش باید اطلاع دهید:

- ۱- موضوع مقاله تحقیقی / ۲- فهرست منابع و مأخذی که درنظر گرفته اید / ۳- مشکلات (یدبیهی است توجه به مشکلات شما و سعی در رفع آنها بتناسب امکانات ما و نوع مشکلات شما صورت می‌گیرد) /
- ۴- سوالات و اشکالاتی که درباره نحوه اجرای تکلیف یا انتخاب منابع مطالعه دارد. (از پرسیدن مطالبی که در راهنمای درس و قسمتهای دیگر جزو درسی آمدیما تصمیم درمورد آنها مربوط به شخص محقق و جزء وظایف اوست، احتراز کنید. از پاسخگویی به این مطالب مذوریم) / ۵- پیشنهاد ها و نظراتی که درباره این درس یا منابع تحقیق آن دارید / ۶- در صورتی که قرار است بصورت دو نفره فعالیت کنید، نام همکار خود را بنویسید.

● **گزارش دوم (پایان امتحانات میان ترم) :** آنچه در این گزارش باید اطلاع دهید:

- ۱- تاریخ دقیق دریافت پاسخ گزارش اول / ۲- شرح مشکلاتی که در تهیه مقاله خود داشتاید /
- ۳- سوالات و اشکالاتی که در زمینه ادامه تهیه تکلیف برایتان مطرح شده / ۴- سوالات و اشکالاتی که درباره مقالات جزو درسی دارید / ۵- نظرات شما درباره سوالات امتحان میان ترم / ۶- نظر شما درباره درس نیایش تا مقطع میان ترم / ۷- در صورتی که قرار است دونفره فعالیت کنید، گزارش گروهی را نیز تهیه و ارسال نمائید.

● **گزارش سوم (پایان امتحانات پایان ترم / بضمیمه تکلیف) :** آنچه در این گزارش باید اطلاع دهید:

- ۱- تایخ دریافت پاسخ گزارش دوم / ۲- تاریخ دریافت برگه‌های تصحیح شده امتحان میان ترم / ۳- شرح مشکلاتی که در تهیه مقاله خود داشتاید / ۴- سوالات و اشکالاتی که در زمینه اجرای تکلیف درس، در نیم‌دوره ترم برایتان پیش آمده / ۵- نظرتان در مورد کیفیت تصحیح امتحان میان ترم (در صورتی که تقاضای تجدید نظر دارید، باید تقاضای خود را از طریق معارفی محل مطرح کنید تا بررسی شود) / ۶- نظر نهائی شما درباره درس نیایش / ۷- در صورتی که بصفه فعالیت دو نفره مشغول بوده اید، گزارش گروهی را نیز تهیه و ارسال نمائید.

**۷-۲- ضوابط نوشتن گزارش کار :** گزارش خود را مطابق فرمذیر، تهیه نمائید. ضمناً:

\* از کاغذ A4 (۲۱ × ۳۰) استفاده کنید. کاغذهای بلند تر و پهن تر را به اندازه داده شده، درآورید.

\* بریک روی کاغذ بنویسید.

- \* جای کافی برای یادداشت نظرات و پاسخهای ما در سمت چپ کاغذ بگذارید.
  - \* باقلم خود کار آبی یا مشکی بنویسید. از مداد استفاده نکنید حتی برای خط کشی فرم گزارش.
  - \* خوانا، پاکیزه، مرتب و مطابق آنچه خواسته ایم و در بند ۲-۶ توضیح داده ایم بنویسید.
  - \* مشخصات را فقط در صفحه اول بنویسید. ولی جای توضیحات را در همه صفحات بگذارید.
  - \* برگه های گزارش را فقط از طرف گوشة بالا سمت راست به هم الصاق کنید تا مطالعه و بررسی آن تسهیل گردد. (خط فارسی از راست به چپ نوشتمیشود لذا اگر به این نکته توجه نکنید، کار بررسی گزارشها کندونا منظم میشود.)

تاریخ تحویل	میسال	کد: ۶۲	دریو، نیادین
	شهرستان		نام و نام خانوادگی

### ۸-۳- ضوابط ارائهٔ تکلیف :

- ۱- مقاله را در فرم گزارش‌های بنویسید . این فرم مخصوص گزارش‌هاست .
  - ۲- مقاله را بر روی کاغذ  $A4$  ( $21 \times 30$ ) بنویسید . (کاغذ‌های بلند تر یا پهن‌تر را به این اندازه در آورید .)
  - ۳- بریک روی کاغذ بنویسید .
  - ۴- یک خط در میان بنویسید . (هر صفحه ۲۰ سطر)
  - ۵- حتی المقدور از کاغذ سفید و بادوام استفاده کنید .
  - ۶- بر روی کاغذ کلاسور یا هرنوع کاغذ خط دار بنویسید .
  - ۷- حتماً با قلم مشکی بنویسید . (اگر بارگردانی دیگری بنویسید ، گرفتن نسخه دوم از روی آن مشکل می‌شود .)
  - ۸- از هر طرف کاغذ، ۲ سانتی‌متر ، حاشیه بگذارید . (لازم نیست کادر صفحات را خط کشی کنید .)
  - ۹- صفحات را شماره بندی کنید . شماره صفحات را پائین وسط صفحه بنویسید .
  - ۱۰- یک صفحه را بعنوان جلد در نظر بگیرید و مشخصات زیر را روی آن بنویسید :
- سطر اول بالای صفحه : نام درس / کد درس / نیمسال تحمیلی /
- سطر وسط صفحه : عنوان مقاله
- سطر آخر پائین صفحه : نام شهرستان / نام و نام خانوادگی تهیه کننده کان مقاله
- ۱۱- بعد از برگه جلد ، یک برگه کاغذ سفید قرار دهید . این صفحه برای یادداشت نظرات صحّح و نتیجهٔ بررسی مقاله است .
  - ۱۲- پس از برگه سفید ، در صورت وجود فصل‌بندی ، فهرست عنوان‌های فصول مقاله را بنویسید .
  - ۱۳- پس از فهرست فصول مقاله ، مقدمه مقاله را مطابق آنچه خوانده اید ، تهیه کنید و قرار دهید . (در مقدمه، مطالبی را که در گزارش پایان ترم نوشته اید ، بنویسید .)
  - ۱۴- اگر به مواردی برخورده اید که نیاز به تحقیقات دقیق‌تر دارد ، در پایان مقدمه به آنها اشاره کنید .
  - ۱۵- کلیه نکات املائی ، پاراگراف‌بندی ، نشانه‌گذاری ، اصول نگارش صحیح فارسی و نظم منطقی تقسیم و توالی اجزای مقاله را رعایت فرمائید . (به دروس آثین نگارش و روش تحقیق توجه کنید .)
  - ۱۶- در مواردی که نقل مطالب بیش از دو سطر مقاله است ، مطلب منقول را با تو رفتگی یک سانتی‌متر از هر طرف بنویسید .

- ۱۷- مأخذ کلیه موارد منقول را دقیقاً "بنویسید . باید در پائین همان صفحه یا بترتیب شماره ، در پایان مقاله و تحت عنوان "یادداشت مأخذ" آنها را بنویسید .
- ۱۸- کتابنامه ( یا فهرست منابع و مأخذ یا کتابشناسی) را در پایان مقاله فرار دهید . این کتابنامه شامل مشخصات کامل کتب ، مقالات و سایر منابعی است که بصورتی مورد استفاده شما درنوشتن مقاله قرار گرفته اند . ( به "راهنمای نگارش مقاله تحقیقی " مراجعه کنید . )
- ۱۹- برگه های مقاله را در طرف راست با ماشین دوخت ( منگنه ) به هم الصاق نمایید . اگر فقط آنها را از یک گوشه به هم الصاق کنید ، ببین آن میرود که در مراحل مختلف جمع آوری و ارسال تکالیف برگه ها از هم جدا شوند .
- ۲۰- برگه هارا با رویان ، نخ ، سنjac قیته کرد یا کیره فلزی پوشه به هم الصاق نکنید .
- ۲۱- روی جلد را باطرحها و نقاشیهای بدون تناسب با موضوع درس ، آرایش ندهید .
- ۲۲- نسخه المنشای تکلیف را نزد خود نگه دارید . اگر در مراحل مختلف جمع آوری ، ارسال و بررسی تکالیف ، مقاله شما به هر علت مفقود گردد ، باید نسخه المنشی را ارائه دهید . بنابراین برای اجتناب از مشکلات تهیه مجدد مقاله ، حتماً "به تهیه نسخه المنشی و نگه داری آن نزد خودتان توجه کنید .

عدم رعایت هر کدام از ضوابط اعلام شده ، منجر به کسر نمره از مقاله خواهد شد .

**۹-۳ - موعد تحويل تکلیف :** مقاله خود را حد اکثر تا پایان امتحانات پایان ترم باید به دوستان محل تحويل دهید . تاریخ تحويل مقاله را باید در حضور مسؤول دریافت تکلیف در محل بررسی آن مرقوم فرمایید . تکالیف و گزارشها که قادر تاریخ تحويل باشند ، موجب کسر نمره از تکلیف میشوند . موعد تحويل تکلیف بهیچوجه تمدید نخواهد شد . فقط تکالیفی که تأخیر آنها از طرف مسؤولین محلی و مرکزی موجّه تشخیص داده شوند ، بررسی میشوند .

لطفاً "در گزارشها یتان از بخش نیایش تقاضای تمدید مهلت تحويل تکلیف نفرمایید .

۴- نحوه ارزشیابی :

ارزشیابی این درس به دو صورت و در دو مقطع صورت میگیرد .

الف - امتحان میان ترم ( ۳۰ درصد نمره )  
ب - تکلیف پایان ترم ( ۷۰ درصد نمره )

۴-۱- در امتحان میان ترم ، باید بد سوالاتی که از متن مقالات جزو درسی می آید ، پاسخ دهید . ("راهنمای نگارش مقاله تحقیقی" جزء این مقالات نیست .) همچنین باید یکی از مناجات‌های تعیین شده را از برآمده باشد و به سوال مربوط به آن پاسخ دهید . (از نوار "توجه در حین دعا" نیز سوال می آید .)

۴-۲- شکل سوالات امتحان بصورت کوتاه جواب ، تشریحی و یا کزینه‌ای خواهد بود .

۴-۳- در سوالات امتحان ، آداب ، رسوم ، مفاهیم ، اصول اعتقادی نیایش و احکام عبادتی ادیان ، مورد نظر است ، اسمی افراد و فرق و جزئیاتی از این قبیل در سوالات مطرح نمیشود .

۴-۴- در یک کلام ، با سوالات امتحانی درک مطلب شمارا از مقالات ارزشیابی میکنیم . مثلاً :

۱- کوتاهترین مراسم دینی که داخل آتشکده صورت میگیرد ، کدام است ؟ مختصرآ "شرح دهید .  
( ← مقاله "عبادات " )

۲- تفاوت دعا و صلات را بنویسید . ( ← مقاله "عبادت همچون وسیله‌ای برای ارتباط " )

۳- اساسی‌ترین اصل مکالمه چیست ؟ توضیح دهید . ( ← مقاله "دعا " )

۴- آثار تلبوت دعا و مناجات از نظر حضرت عبدالبهاء کدام است ؟ ( ← نطق "دعا و مناجات " )

۵- عوامل مخلّ توجه در حین دعا را بیان کنید . راه مقابله با آنها چیست ؟ ( ← نوار "توجه در حین دعا " )

۶- معیارهای ارزشیابی تکالیف و نمره هر معیار بشرح ذیل است :  
بدیهی است هر معیار حاوی جزئیاتی است که در هنگام بررسی تکالیف به آنها توجه میشود . همه این معیارها و جزئیات آنها را ضمن راهنمای درس و "راهنمای نگارش مقاله تحقیقی" توضیح داده ایم .

بنابراین از پرسش مجدد درباره آنها اجتناب و به جزو درس مراجعه فرمایید .

ردیف	معیار ارزشیابی	نمره
۱	عنوان مناسب ( موجز - صحیح - مرتبط با متن - دقیق )	۲
۲	صحّت مستخرجات ، شواهد و نمونه ها	۱۱
۳	کامل و کافی بودن مستخرجات ، شواهد و نمونه ها	۷
۴	نحوه بیان یافته ها و نتیجه گیری	۱۱
۵	ضوابط نگارش مقاله تحقیقی	۷
۶	زبان نگارش مقاله و رعایت اصول نگارش فارسی	۴
۷	نحوه صحیح استفاده از منابع و مأخذ	۳
۸	نحوه صحیح ارجاع به مأخذ ( یادداشت مأخذ )	۳
۹	فهرست منابع و مأخذ ( کتابنامه / کتابشناسی )	۳
۱۰	تعریف اصطلاحات ضروری به کاررفته در مقاله	۲
۱۱	ضوابط ارائه تکلیف و گزارشها	۱۱
۱۲	جمع نمرات	۷۰

از فهرست فوق میتوانید به عنوان فهرست وارسی تکلیف خود قبل از تحويل آن استفاده نمایید تا اگر نکته ای را از قلم انداخته اید ، اصلاح و تکمیل نمائید .

۵- منابع مطالعه درس :  
**===== منابعی که برای مطالعه درس تعیین شده و در امتحان میان ترم از آنها سؤال می آید بشرح زیر است :**

الف - مقالات مندرج در جزوه درسی ( بجز مقاله " راهنمای نگارش مقاله تحقیقی " که فقط برای انجام تکلیف مطالعه میشود و سوال امتحانی از آن نمی آید . )

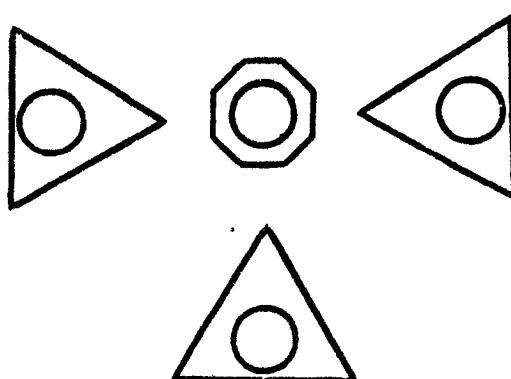
ب - نوار " توجه در چین دعا " از تقدیرات جناب دکتر علی مراد داودی . ( نوار شماره \_\_\_\_\_ )

ج - مناجاتی که برای از برگردان تعیین شده اند : ( یک مناجات به انتخاب خودتان باید از برشود . )

## ٤- فهرست مناجات‌ها

یک مناجات رابه انتخاب خودتان از بین مناجات‌های زیر  
تا میان ترم از برگزید.

- ١- هوَاللَّهُ ، اللَّهُمَّ يَا مَنْ تَجَلَّ عَلَى الْحَقَائِقِ النُّورَ ، بِتَجَلِّ الْعِلْمِ وَالْهُدَى . . .  
(مکاتیب عبدالبهٰ - جلد اول - ص ۲۳۰ - ۲۲۹)
- ٢- هوَاللهُ الْاَبَهُ ، الْهُبِّيْ قَدْ اشْتَعَلَ فِي قَطْبِ الْامْكَانِ نَارُ مَحْبَّتِكَ الَّتِي اسْتَضَأْتَ بَانوَارَهَا . . .  
(مکاتیب عبدالبهٰ - جلد پنجم - ص ۱۳۶ - ۱۳۵)
- ٣- هوَاللهُ ، رَبُّ وَرَجَائِي اِيَّدُهُؤُلَاءُ عَلَى تَحصِيلِ الْعِلُومِ الدَّالَّةِ عَلَى ظَهُورِ جَمَالِكَ فِي حَيْزِ الْاَكْوَانِ . . .  
(مکاتیب عبدالبهٰ - جلد هشتم - ص ۴۵)
- ٤- يَارَبُّنَا الْاَعْلَى ، نَسْأَلُكَ بِحَقِّ دَمِكَ الْمَرْشُوشِ عَلَى التَّرَابِ . . .  
(مجموعه مناجات حضرت ولی امرالله - ص \_\_\_\_)
- ٥- هوَاللهُ ، رَبُّ زَدَنِي عِرْفَانًا وَ اِيمَانًا وَ اِيقَانًا وَاجْعَلْ لِي قُوَّةً وَ سُلْطَانًا . . .  
(مکاتیب عبدالبهٰ - جلد هشتم - ص ۱۷۴)
- ٦- الْاعْظَمُ الْاَقْدَمُ ، يَا الْهُبِّيْ وَ مَحْبُوبِيْ وَ نَاصِرِيْ وَ مَعِينِيْ كَمْ مِنْ يَوْمٍ فِيهِ سَمِعْتَ ذِكْرِكَ . . .  
(مجموعه مناجات آثار قلم اعلی - جلد دوم ص ۱۳۶-۱۳۵)
- ٧- هوَالذِّي بِهِ مَاجَ بِحَرَالِبِيَانِ اِمامَ وَجْوهِ الْاِدِيَانِ ، يَا مَالِكَ الْاِدِيَانِ لَكَ الْحَمْدُ بِمَا هَدَيْتَنِي . . .  
(مجموعه مناجات آثار قلم اعلی - جلد دوم - ص ۱۴۲-۱۴۱)
- ٨- بِنَامِ خَداونَدِ يَكْتَنَا ، سَبْحَانَكَ يَا اللهُ الْاسْمَاءُ وَ فَاطِرُ السَّمَا ، أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي سَخَرْتَ بِهِ الاشْيَاءَ . . .  
(مجموعه مناجات آثار قلم اعلی - جلد دوم - ص ۲۵ - ۲۴)
- ٩- بِهِ لِسانِ جَانِ مَحْبُوبِ اِمْكَانِ رَا نَدَا كَنْ وَبِكُو : "اَيْ خَدَائِيْ مَنْ وَ مَالِكَ مَنْ وَ دَوْسَتَ مَنْ وَ مَحْبُوبِ جَانِ وَ رَوَانِ مَنْ . . ."  
(ادعیه محبوب - ص ۳۶۸ - ۳۶۵ / درجه درسي)



**۷- فهرست سرفصلهای درس نیایش**

**۱- تعریف نیایش**

- ۱-۱- درادیان سابقه
- ۱-۲- در مکاتب فکری
- ۱-۳- در اقوام و جوامع مختلف
- ۱-۴- در امر بھائی
- ۱-۵- تفاوت دعا و مناجات با سایر آثار مبارکه (لوح، خطابه، مکتوب، ...)

**۲- تاریخچه نیایش**

- ۲-۱- وجود مشترک و متفاوت نیایش در ادیان
- ۲-۲- وجود مشترکو متفاوت نیایش دینی با نیایش جوامع غیر دینی
- ۲-۳- سیر تاریخی تحول و تکامل نیایش در بین ادیان
- ۲-۴- مبانی فلسفی نیایش (رابطه نیایش با اعتقادات فلسفی نیایشگر)

**۳-۱- تصور خدا**

**۳-۲- ارتباط با خدا**

**۳-۳- رابطه اجابت دعا با مقدرات الهی**

**۳-۴- توحید و دعا**

**۴-۱- وحدت وجود و دعا**

**۴- ضرورت و وجوب نیایش**

**۴-۱- نیایش عام است و خاص انسان نیست.**

**۴-۲- ضرورت فطری نیایش**

**۴-۳- ضرورت اعتقادی**

**۴-۴- حدود و احکام دعا**

**۵- صورتهای نیایش**

**۵-۱- رقص و سماع**

**۵-۲- قربانی**

**۵-۳- حج و زیارت**

- ۴-۴- نماز  
 ۵-۵- روزه  
 ۶- ادعیه مخصوصه  
 ۷-۵- إحياء  
 ۸-۵- اعتكاف  
 ۹-۵- رياضت  
 ۱۰-۵- أذكار واوراد  
 ۱۱- آداب نیایش

### ب - آداب باطنی

- ۱- توجه و حضور قلب  
 ۲- تفرّع و ابتهال  
 ۳- ارتباط قلبي با مخاطب دعا  
 ۴- تفکر در مفاهيم متن دعا  
 ۵- ايمان به اجابت دعا  
 ۶- تهذيب نفس  
 ۷- مراتب تذکر و خصوع  
 ۸- تسلیم و رضا  
 ۹- شرایط اجابت دعا

### الف - آداب ظاهري

- ۱- لحن  
 ۲- صوت خوش  
 ۳- تمہیدات و مقدمات  
 ۴- پاکیزگی  
 ۵- طمائینهو وقار  
 ۶- سکوت  
 ۷- پوشش (حجاب ، زنار ، تحت الحنك)  
 ۸- حالت بدنی (ركوع ، سجود ، قنوت)  
 ۹- از برخواندن و از روخواندن دعا  
 ۱۰- تکرار در دعا  
 ۱۱- سجدہ گاه  
 ۱۲- وسائل خاص (انگشتري ، تسبيح ، مهر ، ... )  
 ۱۳- جماعت و انفرادي

### ۷- مکان نیایش

- ۱- معابد (مسجد ، کلیسا ، کنيسه ، مشرق الاذكار ، آتشکده ، زیگورات ، پاگودا )  
 ۲- زیارتگاهها  
 ۳- تزئینات اماكن نیایشي  
 ۴- موقعیت طبیعی اماكن نیایشي

۷-۵- تاریخچه اماکنی که از بین رفته اند (حوادث طبیعی، إقدام مخالفین و ...)

۷-۶- تاریخچه اماکن نیایشی

۷-۷- وجوه تشابه و تفاوت معابد ادیان و اقوام مختلف

۷-۸- وجوه تشابه و تفاوت معابد با زیارتگاهها

۷-۹- ممنوعیت ذکر در کوچه و بازار و ارتقاء به منابر - توجه به معابد

۷-۱۰- اماکن از نظر فردی و جمی

### ۸- زمان نیایش

۸-۱- نوبتهاي نماز

۸-۲- قیام در اسحاق

۸-۳- دعای نیمشب

۸-۴- لیالی مخصوصه (شب جمعه، شب قدر، لیالی آیام محرم و ...)

۸-۵- آیام صیام

۸-۶- روز مخصوص قربانی

۸-۷- استمرار و تداوم در دعا (اوقات مخصوصه، زنجیرهای و ...)

۸-۹- مرکز توجه در نیایش (بررسی تاریخی در ادیان و اقوام مختلف)

### الف - ظاهری

۹-۱- قبله

۹-۲- منشاء، شرافت و فضیلت قبله و اماكن  
قدسه

۹-۳- توحید در توجه

۹-۴- عدم امكان توجه به ذات غیب

۹-۵- واسطه حق و خلق

### ب - باطنی

۹-۱- قبله (مظہر امر)

۹-۲- عشق به خالق

### ۱۰- تاثیر دعا و مناجات در عالم وجود

۱۰-۱- آثار و نتایج نیایش

۱۰-۲- نیایش و تمدن

۱۰-۳- نیایش و اخلاق

۱۰-۴- نیایش و وحدت جامعه

۵-۱۰- تاثیر دعا و مناجات در ترقی روح

۶-۱۰- تاثیر دعا در دیگران

۷-۱۰- شفا بخشی دعا

۸-۱۰- حیات فردی و جمیعی

۹-۱۰- دیدگاه‌های خرافی درباره تاثیر دعا (جادو، کرامات و ...)

۱۰- نمونه‌های واقعی تاثیر دعا

۱۱- تاثیرات روانی و تلقینی دعا

۱۲- شفاعت خواهی از مقربین

### ۱۱- مناسبتهای نیایش

۱-۱۱- مناسبت با آیام مخصوصه

۲-۱۱- مناسبت با حالات نیایشگر (خواب، بیماری، بیماری، خروج از خانه و شهر و ...)

۳-۱۱- مناسبت با حالات شنونده

۴-۱۱- مناسبت با وقایع تاریخی

۵-۱۱- مناسبت با گروههای سنی

۶-۱۱- مناسبت با جنس نیایشگر (زن و مرد)

۷-۱۱- مناسبت با حوادث طبیعی

۸-۱۱- زیارت‌نامه‌ها

### ۱۲- زبان و ادبیات نیایش

۱-۱۲- لفظ و معنادر نیایش

۲-۱۲- نیایش و ادبیات

۳-۱۲- اصطلاحات و تعبیرات خاص متون نیایشی

۴-۱۲- ساختار مناجات‌ها و ادعیه

۵-۱۲- ساختار نمازها

۶-۱۲- حنطیحیات

۱۳- انعکاس نیایش در ادبیات

۱۳-۱- شعر

۱۳-۲- نشر

۱۲-۲- داستان ، نمایشنامه ، سفرنامه ، خاطرات ، زندگینامه و ...

۱۲-۴- فرهنگ عوام (فولکلور)

۱۴- انعکاس نیایش در هنر

۱۴-۱- موسیقی

۱۴-۲- نقاشی

۱۴-۳- معماری

۱۴-۴- مجسمه سازی

۱۴-۵- صنایع دستی (قالیبافی ، خاتم ، قلمکاری ، گلدوزی و ... )

۱۴-۶- سینما

۱۴-۷- تئاتر ، تئزیجه

۱۴-۸- تذهیب و تجدید

۱۴-۹- خط

۱۴-۱۰- رقص

۱۵- نیایش از دیدگاه عرفانی

۱۵-۱- عهد الهی و نیایش

۱۵-۲- مقامات عرفانی و دعا

۱۵-۳- دیدگاههای عرفا در مورد دعا

۱۵-۴- اهمیّت نیایش در سیر و سلوک

۱۵-۵- صورتهای خاص نیایش در بین عُرفا (سماع ، اعتکاف ، ذکر و ... )

۱۵-۶- اماكن مخصوصه نیایش در بین عرفا و متصرفه

۱۵-۷- خواسته های عرفا در حالت نیایش

۱۶- نیایش از نظر علوم انسانی و اجتماعی

۱۶-۱- مبانی تربیتی نیایش

۱۶-۲- مادیّون و نیایش

- ۱۶-۳- جایگزینهای نیایش در جوامع غیر دینی
- ۱۶-۴- جامعه شناسی نیایش
- ۱۶-۵- روانشناسی نیایش
- ۱۷- متون نیایشی (معرفی، تجزیه و تحلیل موضوعی و ...)
- ۱۷-۱- ادعیه بودائی
- ۱۷-۲- ادعیه زرتشتی (کاتها، بیشترها و ...)
- ۱۷-۳- ادعیه دیانت حضرت موسی (مزامیر داود)
- ۱۷-۴- ادعیه دیانت حضرت مسیح
- ۱۷-۵- ادعیه اسلامی (صحیفه سجادیه، مفاتیح الجنان، زادالمعاد و ...)
- ۱۷-۶- ادعیه سایر ادیان
- ۱۷-۷- ادعیه کتب مقدسه
- ۱۷-۸- ادعیه و مناجات های بهائی
- ۱۷-۹- ادعیه متدالله ادیان سابقه (آنچه در کتب مقدسه نیست.)

#### فهرست مباحث (برای تجزیه و تحلیل متون نیایشی)

- ۱- احکام
  - ۲- اصول اعتقادی
  - ۳- مبادی اداری (در امر بهائی)
  - ۴- تعالیم اجتماعی
  - ۵- وقایع تاریخی
  - ۶- توصیف جهان روحانی
  - ۷- مقایسه مفامین نمازها با ادعیه دیگر
  - ۸- از خدا چه میخواهیم؟: امور مادی  
امور معنوی
- خواسته های فردی
- خواسته های جمی
- ۹- مفامین خاص ادعیه بهائی
  - ۱۰- اخلاقیات
  - ۱۱- اوصاف بندگان
  - ۱۲- اوصاف الهی (تنزیه و تقدیس)
  - ۱۳- توصیف جهان مادی
  - ۱۴- تفاوت لحن هیاکل مقدسه در ادعیه با سایر آثارشان
  - ۱۵- جنبه های تعلیمی ادعیه

۱۸- اصطلاحات نیایشی

- توسل	- نماز	- دعا
- توکل	- صلات	- نیایش
- توجّه	- شبّل	- تصرّع
- تمرکز	- ابتهال	- درود
- فون	- مناجات	- ذکر
- بیوگا	- مراقبه	- شنا
- مشاهده	- تذکر	- ستایش
- مکاشفه	- تقدیس	- شکر
- شفاعت	- تنزیه	- سپاس
- اجابت	- تسبیح	- حمد
	- انکسار	- تحیّت
	- خفوع	- مدح
	- تذلل	- پرستش
		- عبادت
		- نیرنگ

۸- فهرست زمینه های تحقیق نیایش :

- ۱- موضوع مقاله خود را با یاد طبق راهنمای درس و اصول تحقیق ، از بین زمینه های زیر انتخاب نمائید.
- ۲- این زمینه ها به علت گستردگی عمر صریح تحقیق حتیا باید محدود شوند. برای انتخاب محدوده سود نظر خود فتن توجه به آنچه در " راهنمای نگارش مقاله تحقیقی " آورده ایم و در درس روش تحقیق ۲ بیان شده از فهرست سرفصلهای درس نیایش " که بعد از این فهرست قرار گرفته استفاده نمائید .
- ۳- آنچه در اینجا بعنوان زمینه کار معرفی شده ، نمیتواند عنوان مقاله قرار گیرد . عنوان مقاله را طبق اصول مقاله نویسی و بارعا نیت ایجاز ، صحت ، دقت و ارتباط با متن انتخاب کنید .
- ۴- اگر زمینه های دیگری را پیشنهاد میکنید ، برایمان بنویسید تا بعدا " به این مجموعه اضافه کنیم .
- ۵- تحقیقات عمدتاً باید بر روی ادعیه ، مناجاتها و نمازها صورت گیرد و از کتب و آثار دیگر فقط برای استناد ، مقایسه و از این قبیل استفاده کنید . مثلاً اگر قرار است زمینه " ادعیه مخصوص متصل دین و جلسات تذکر " را انتخاب کنید ، به این نکته توجه داشته باشد که الواح و خطابات مبارکه را به عنوان متنون مورد تحقیق انتخاب نکنید و مطمئن شوید که مناجاتها و ادعیه را بررسی مینمایید .
- این نکته در بعضی زمینه های دیگر نیز مصدق دارد . البته مناجاتهایی که در ضمن الواح آمده اند یا جملات و عبارات دعائی بتناسب زمینه تحقیق میتوانند مورد بررسی قرار گیرند .

گروه اول : زمینه های امری	گروه دوم : زمینه های غیر امری
۱- موضوعاتی که در <u>مناجاتها</u> بهائی مطرح شده ، ( تشخیص ، استخراج و طبقه بندی موضوعات مثل: بیان اصول عقاید ، مبادی روحانی به تفکیک موضوعی ، مبادی اداری ، حیات و اخلاق بهائی و جز اینها )	۱- دعا چیست ؟ ( معنی لغوی و اصطلاحی کلماتی که برای دعا و نیایش نزد اقوام مختلف بکار میروند)
۲- تاثیر دعا ، نماز و مناجات چیست ؟ ( دیگران در این باره چه گفته اند ؟ دیدگاه های موافق و مخالف آن بررسی شود )	۲- تناسب مناجاتها با وقایع تاریخی و شخصی که مناجات برای وی یا به تناسب حال وی نازل شده . ( یک بررسی تاریخی درباره بعضی مناجاتها میتوان انجام داد )
۳- برنامه نماز و مناجات مرتب ، یکنواخت و دائم بین اقوام مختلف به چه صورت است و چه اعتقادی برآن هست ؟	

گروه دوم : زمینه های غیر امری	گروه اول : زمینه های امری
۴- اشخاص یا ادیانی که نماز (فریضه) را بجای نمی آورند ، چه چیز را جایگزین آن میکنند ؟	۳- تحقیق در مضماین ادعیه امری و یافتن مضماینی که در ادیان قبل سابقه داشته‌اند مضماینی که خاص ادعیه بهائی است .
۵- مناسک و آیینهای نماز و عبادت و مناجات مانند: سرودها، رقصها، سماع، موسیقی، آهنگها و ترانه‌های مذهبی، قربانی و جز اینها (هریک از این مطالب میتواند موضوع مقاله‌های بسیار باشد . مثلاً "رقن" های مذهبی نزد اقوام مختلف یا سرودهایی که در آئینهای نیایشی خوانده میشود یا سمعونیهای آهنگ سازان بزرگ، و موسیقی و نیایش درباره آئینها و مراسم قربانی نزد ادیان ابتدائی، نوع قربانی، مفهوم سمبولیک - نمادین - قربانی، قصص و داستانهای مربوط به آن .)	۴- مناسبت مناجات‌ها با اوضاع و احوال، بخصوص در مجالس و مجامع .
۶- موضوعهایی که در دعاها مطرح میشود . (مثلًا" تحلیل چند دعای اسلامی یا ادعیه ادیان دیگر .)	۵- یافتن زمینه‌ها و مشابههای موضوعی بین مناجات‌ها و دیگر آثار امری (بطوری که بتوان نشان داد مناجات‌ایی که روزانه میخوانیم یاد اجتماعات تلota میشود، چگونه دارای جنبه تعلیمی است و حقایق و اصول امری را بیان میکند .)
۷- خطابهای ادعیه . (خداوند با چه القاب و صفاتی ستایش میشود .)	۶- انعکاس وقایع تاریخی امر در مناجات‌ها و ادعیه . (بنایه مورد باید هر واقعه یا تحول تاریخی را که در مناجات‌ها و ادعیه منعکس شده بررسی کرد .)
۸- در نیایش‌های ادیان و اقوام مختلف، مخاطب کیست؟ (رابطه انسان با خدا چگونه است؟ انسان به خداوند چگونه خطاب میکند؟ خدا و خود را درجه مقامی قرار میدهد؟ انسان چه تصوری از خدا در نهضت خوددارد؟ این تصور از خدا با جهان مادی چه رابطه و نسبتی دارد؟)	۷- اصول روحانی نظم اداری و نکات لازم در مشورت (بررسی مناجات‌های مخصوص جلسات شور و خصوصیات کلی آنها .)
	۸- ادعیه مخصوص متهمین و جلسات تذکر .
	۹- دعاها و مناجات‌هایی که به افتخار امام الرّحمن نازل شده یا درباره موقعیت و مقام آنهاست . (تحلیل موضوعات مربوط به نسوان در مناجات‌ها و ادعیه .)

گروه دوم : زمینه های غیر امری	گروه اول : زمینه های امری
۹- تاثیر <u>مناجات</u> در جسم و روان انسان . (چه مضماینی چه تاثیرهایی دارند ؟ تاثیر دعا و مناجات جمعی چگونه است ؟ دلیل نیاز فرد و گروه به دعا و مناجات چیست ؟ )	۱۰- مناجات های مخصوص اطفال و موضوعات مندرج در آن با ذکر خصوصیات .
۱۰- وضعیت معابد ادیان و اقوام مختلف از نظر جغرافیائی ، ساختمان معبد ، نحوه اجرای مراسم و موقعیت اجتماعی و فرهنگی آنها .	۱۱- تعریف <u>مناجات</u> و یافتن اصولی که بتوان مناجات و دعا را از دیگر آثار مبارکه - مانند الواح تشخیص داد . (تعریف دقیق لوح ، توقيع ، خطابه ، مکاتیب و ...)
(مثالاً) : مسجد ، کلیسا ، کنیسه ، آتشکده ، شرق‌الاذکار و دیگر معابد میتواند به نحو مجازاً مورد مطالعه قرار گیرد .	۱۲- اوصاف الہی در <u>مناجاتها</u> و <u>ادعیه</u> (تشخیص استخراج و طبقه‌بندی این صفات )
۱۱- مقایسه مضماین <u>مناجاتها</u> و <u>دعاهای</u> با مضماین نمازها (فرایض) و بررسی وجود تشابه و تفاوت آنها .	۱۳- آنچه از خدا میخواهیم (با تجزیه و تحلیل جمله‌های دعائی مشخص کنیم که در <u>مناجاتها</u> - فردی و جمعی - از خدا چه میخواهیم .)
۱۲- نیایش در کلیات نظامی (بررسی ابیات حاوی دعا و مناجات با خدا دریکی از منظومه‌های : مخزن‌السرار	۱۴- اوصاف بندگان در <u>مناجاتها</u> و <u>ادعیه</u> (تشخیص ، استخراج و طبقه‌بندی این صفات .)
لیلی و مجنون ، خسرو و شیرین ، هفت پیکر ، شرفنامه یا اقبال‌النامه )	۱۵- توصیف جهان مادی در <u>مناجاتها</u> و <u>ادعیه</u> .
۱۳- نیایش در کلیات سعدی (بررسی ابیات حاوی دعا و مناجات با خدا در گلستان ، بوستان یا دیوان غزلیات و قصاید سعدی ) .	۱۶- توصیف جهان روحانی در <u>مناجاتها</u> و <u>ادعیه</u> .
	۱۷- مقایسه مضماین نمازهای بهائی با نمازهای سایر ادیان .
	۱۸- مقایسه مضماین چند <u>مناجات</u> بهائی با <u>مناجات</u> سایر ادیان .
	۱۹- بررسی ساختار <u>مناجاتها</u> (مناجات‌ای یکی از هیاکل مقدسه امر بهائی را از نظر ساختار متن مورد تحقیق قرار دهد .)

۹- فهرست منابع و مأخذ تحقیق نیایش :

در این قسمت، بعضی منابع مطالعه را معرفی میکنیم. البته منابع مطالعه محدود به این فهرست نیست. از ذکر بعضی منابع، مثل مجموعه مناجاتها و الواح مبارکه کتب امری که مطالبی درباره دعا و مناجات دارند، یا مجموعه های ادعیه مناجات سایر ادیان، اجتناب کرده ایم. بعضی کتب نیز فقط در یک بخش یا قسمتی از مطالبشان، موادی برای تحقیق درباره دعا و مناجات دارند.

الف - فهرست کتابها و نوارها

- ۱- آیزوتسو، توشهیکو- "خدا و انسان در قرآن" - ترجمه: احمد آرام - دفتر نشر فرهنگ اسلامی - ج ۲ - ۱۳۶۸ - ۳۲۷ + سیزده ص.
- ۲- "گزیده ریگ ودا" - تحقیق و ترجمه: محمد رضا جلالی نائینی - نشر نقره - ج ۲ - ۱۳۶۲ - ۵۶۰ + ۵۶۱ ص. ( مقدمه این کتاب منبع مطالعه مناسبی در زمینه اسطوره های آریائی و نیایشی هندی و ایرانی است .)
- ۳- "بهگوئی کیتا (سرودالهی)" - ترجمه: منسوب به محمد داراشکوه - تحقیق و تصحیح: محمد رضا جلالی نائینی - کتابخانه طهوری - ۱۳۵۹ - ۱۲۸ ص.
- ۴- "اوستا (یسنا، گاتا، یشتا، ویسپرد، خرده اوستا)" - ترجمه و تحقیق هاشم رضی - انتشارات فروهر - ۱۳۶۳ - ۴۷۱ ص.
- ۵- هامفری، تاثومی - "مدی تیشن (طریقت باطنی)" - ترجمه: رضا جمالیان - ناشر مترجم - ج ۳ - ۱۳۷۰ - ۲۹۶ ص.
- ۶- "اوپا نیشاد" - ترجمه: محمد داراشکوه - مقدمه حواشی: تاراچند - محمد رضا جلالی نائینی - انتشارات علمی - ۱۳۶۸ - ۲ جلد - ۷۷۸ + ۶۵ ص.
- ۷- فانی، کامران - خرمشاهی، بهاء الدین - "فرهنگ موضوعی قرآن مجید" - انتشارات الهی - ج ۲ - ۱۳۶۹ - ۴۲۹ ص. ( مأخذ مناسبی برای تحقیق مفهوم دعا در قرآن است .)
- ۸- بیانی، علیقلی - "منطق نیایش" - شرکت سهامی انتشار - ۱۳۶۶ - ۸۵ ص.
- ۹- داودی، علیمراد - "دعا (نوار / متن نوار ضمیمه است)" / (جزء منابع مطالعه درس نیز هست)
- ۱۰- داودی، علیمراد - "توجه در حین دعا (نوار) / (جزء منابع مطالعه درس نیز هست)
- ۱۱- "اوستا، نامه مینوی آینین زرتشت" - نگارش: جلیل دوستخواه - از گزارش: ابراهیم پور داود - انتشارات مروارید - ج ۶ - ۱۳۶۶ - ۳۸۹ + دوازده ص.
- ۱۲- "ادعیه و اذکار قرآن" - به اهتمام: جواد زاده - بنیاد نشر و ترویج قرآن - ۱۳۶۴ - ۱۵۵ ص. (کلیه آیات قرآنی که مشتمل بر دعا و ذکر الہی است در این کتاب جمع آوری شده و ذیل عنوان یعنی طبقه بندی گردیده است .)

- ۱۳- یونگ، کارل گوستاو، "روانشناسی و دین" - ترجمه: فواد روحانی - شرکت سهامی کتابهای جیبی - ج ۲ - ۱۳۵۴ - ۲۲۶ + ۳ ص.
- ۱۴- ستوده، غلامرضا و نجف زاده بارفروش، محمد باقر - "تحمید یه در ادب فارسی" (جلد اول) - انتشارات دفتر مرکزی جهاد دانشگاهی - ۱۳۶۵ - ۲۹۰ ص.
- ۱۵- حاکسی، اسماعیل - "سماع در تصوف" - انتشارات دانشگاه طهران - ج ۳ - ۱۳۶۷ - ۲۱۶ + ۸۰ ص
- ۱۶- کارل، الکسی - "نیایش" - ترجمه: علی شریعتی - انجمن اسلامی دانشجویان مشهد - ۱۳۲۹ + ۳۰ شانزده ص.
- (ترجمه دیگری از مقاله "نیایش" است که در جزو درسی قرار دارد. مقدمه "محمد تقی شریعتی" - پدر مترجم - درباره نیایش، حاوی نکاتی است که مطالعه آن از نظر آشنائی با دیدگاه نویسندهان معاصر مسلمان، مفید است.)
- ۱۷- نقیائی، حسام الدین - "معرفی کتب آسمانی" - ناشر (۲) - ۱۳۴۹ - ۴۰۴ - ۴۰۴ ص.
- (برای اطلاع از آثار نقیائی کتب مقدسه مانند: زبور داود، گاتها، یشتها و احکام نیایش در ادیان مختلف میتوان به این کتاب مراجعه کرد.)
- ۱۸- الیاده، میرجا - "اسطوره بازگشت جاودانه، مقدمه برفلسفه ای از تاریخ" - ترجمه: بهمن سرکاری - انتشارات نیما - تبریز - ۱۳۶۵ - ۲۴۵ ص.
- (فصل اول این کتاب حاوی مطالبی درباره پرستش - کاهها و اماکن مقدسه و نمونه های الهی آیینها و نخستین کارهای دنیوی است.)
- ۱۹- رابرتсон، آلک - "تاریخ جامع موسیقی" - ترجمه: بهزاد باشی - انتشارات آگاه - ۲ - ۱۳۶۹ - جلد .
- ۲۰- راز، علی اکبر - "جمع پریشان (طبیقه بنده موضوعی اشعار حافظ)" - انتشارات علمی - ۱۳۶۸ - ۲ جلد - ۹۳۸ ص.
- (برای یافتن ابیاتی که حافظ درباره دعا گفته است، میتوانید از این کتاب استفاده کنید.)
- ۲۱- واتس، آلن - "طريقت ذن" - ترجمه: هوشمند ویژه - انتشارات بهجهت - ج ۴ - ۱۳۶۹ - ۲۶۰ ص.
- ۲۲- بورکهارت، تیتوس - "هنر مقدس (اصول و روشها)" - ترجمه: جلال ستاری - انتشارات سروش - ۱۳۶۹ - ۲۱۱ ص.
- ۲۳- "نیایشها (ترجمه نمازهای بر جسته اوستایی)" - ترجمه: هاشم رضی - سازمان انتشارات فروهر - ۱۳۴۸
- ۲۴- رضائی، عبدالعظیم - "اصل و نسب و دینای ایرانیان باستان" - ناشر: مولف - ۱۳۶۸ - ۵۶۰ ص.
- (دراین کتاب با آئینها و مراسم عبادی مانند قربانی، نماز و روزه، اصول عقاید ادیانی چون کیش زروانی، مهر پرستی، مزدا پرستی، بودائی، مانوی، مزدکی، بیهود، مسیحیت و صائبین آشنا میشویم.)

۲۵- فروید ، زیگموند - "آینده یک پندار" ، ترجمه مقدمه و تحشیه : هاشم رضی - موسسه انتشارات آسیا - ج ۳ - ۲۵۳۷ - ۴۹۶ ص . ( دراین کتاب با نظریات فروید درباره سذھب آشنا میشویم . )

۲۶- رنجبر - احمد - "جادبه های فکری فردوسی" - موسسه انتشارات امیرکبیر - ج ۲ - ۱۳۶۹ - ۴۶۳ ص . ( درفصلی با عنوان "دعاو نیایش" - ص ۳۶۹ - ۳۷۹ - به بررسی مفهوم دعا در شاهنامه پرداخته شده )

#### ب- فهرست مقالات غیر امری :

در ادامه این فهرست به درج مشخصات بعضی مقالات میپردازیم . مشخصات نشریه هایی که مقالات فهرست در آنها قرار دارد به ترتیب زیراست :

نام نشریه / سال انتشار / شماره / تاریخ انتشار / صفحه .

۱- موصلى ، برنارد - "موسیقی ، نیایش قلب و روح ، هنر احساس و شعور" - پیام یونسکو / سال نهم شماره ۹۲ / دی ۱۳۵۶ / ص ۲۴ - ۲۳ .

۲- حبیب ، مصطفی - "آمیزش خط و معماری" - پیام یونسکو / سال نهم / شماره ۹۲ / دی ۱۳۵۶ ص ۴۵ - ۳۸ ( مطالب این مقاله درباره مسجد است . )

۳- دانیلو ، آلن - "موسیقیها و رقصهای خلسه انگیز" - پیام یونسکو / سال هفتم / شماره ۷۲ / آبان ۱۳۵۴ / ص ۱۵ - ۱۰ .

۴- فاضل ، ملا محمد علی فاضل - "شرح دعا" العرفه ( از امام حسین ) - نشریه دانشکده الهیات و معارف اسلامی مشهد / شماره ۲۶ و ۲۷ / بهار و تابستان ۱۳۵۸ / ص ۱۲۹ - ۶۵ . ( مقدمه این شرح ، به قلم سید جلال الدین آشتیانی ، حاوی مطالبی درباره دعا بشرح زیراست : بیان حقیقت دعا و زبان خاص آن / تحقیق درسرا جابت دعا / ای دعا از تو ، اجبت هم زتو / تحقیق در انواع دعا و السننه مخصوص هر دعا / تنبیه و تذکره / بیان اقسام عطایای مترتب بر طلب دعا / عطایای الهیه ، ازلی و سوال سائلان نیز دائمی است . )

۵- مهدوی دامغانی ، محمود - "اهمیت دعا در اسلام و جلوه آن در صحیفه سجادیه" نشریه دانشکده الهیات و ... / شماره ۱۸ / بهار ۱۳۵۵ / ص ۵۲ - ۴۰ ( مطالب این مقاله عبارت است از : دعا در لغت / دعا در قرآن / دعا در اخبار و احادیث / دعا در ادب فارسی / صحیفه سجادیه / محتوای صحیفه )

۶- مهدوی دامغانی ، محمود - "جلوه های یعنی شاهنامه" - نشریه دانشکده الهیات و ... شماره ۱۹ / تابستان ۱۳۵۵ / ص ۳۰ - ۲۴ ( دراین مقاله مطالبی درباره جلوه "نماز" در شاهنامه آمده است . )

۷- ابراهیمی دینانی ، غلامحسین - "نیایش فیلسوف" - نشریه دانشکده الهیات و ... شماره ۱۲ / زمستان ۱۳۵۳ / ص ۲۶۰ - ۲۷۲ ( دراین مقاله دعائی از فیلسوف شهر اسلامی ، ابونصر فارابی ، بررسی و تحلیل شده است . )

- ۸- عفیفی - رحیم - "پنج نیایش" - مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی مشهد / سال ۱۳/شماره ۱  
 ۴۹) / بهار ۱۳۵۶ / ص ۱۲۲ - ۱۱۵ . همچنین : شماره ۲ (۵۰) / تابستان ۱۳۵۶ / ص ۲۸۰ - ۲۲۰ .  
 همچنین : شماره ۲ (۵۱) / پائیز ۱۳۵۶ ص ۵۳۵ - ۵۲۶ . همچنین : شماره ۳ (۵۲) / زمستان ۱۳۵۶ / ص ۷۱۹ - ۷۲۷ . در این مقالات پنج نیایش زرتشتی بررسی شده است .
- ۹- عفیفی - رحیم - "ستایش سی روزه" - مجله دانشکده ادبیات و ... / سال ۱۲ / شماره ۱ (۴۵) / بهار ۱۳۵۵ / ص ۵۹ - ۴۴ همچنین : شماره ۲ (۴۶) تابستان ۱۳۵۵ / ص ۲۵۵ - ۲۱۲ (در این مقاله ، نیایش دیگری از متون زرتشتی بررسی شده است .)
- ۱۰- آرتولا ، خوان پلاسائولا - "مقدس" - پیام یونسکو / سال ۲۲ / شماره ۲۴۶ / آذر ۱۳۶۹ / ص ۱۳ - ۱۵ (در این مقاله نویسنده ، مشخصات عنصر مقدس را بررسی میکند .)
- ۱۱- گولون ، ژان کلود - "مرزهای ادبیت" - پیام یونسکو / سال ۲۲ / شماره ۲۴۶ / آذر ۱۳۶۹ / ص ۱۵ - ۱۷ (نویسنده در این مقاله ، مشخصات معابد فرعونی را بررسی میکند .)
- ۱۲- بهیر ، دومینیک - "برج افتخار" - پیام یونسکو / سال ۲۲ / شماره ۲۴۶ / آذر ۱۳۶۹ / ص ۱۸ (بررسی مختصری درباره برج بابل و معابد برج مانند بین النهرین - زیگورات است )
- ۱۳- دکام لوکوبیم ، سوفی - "احساس ترس و احترام" - پیام یونسکو / سال ۲۲ / شماره ۲۴۶ آذر ۱۳۶۹ / ص ۲۳ - ۲۵ (در این مقاله چکونگی پدید آمدن معابد یونانی بررسی شده است .)
- ۱۴- چی پیندل ، کریستوفر - "راز استون هنج" - پیام یونسکو / سال ۲۲ / شماره ۲۴۶ / آذر ۱۳۶۹ / ص ۲۴ - ۲۶ (یکی از قدیمترین معابد شناخته شده بشری ، که امروزه جز خرابه‌ای در هم از سنگها چیزی از آن باقی نمانده ، موضوع این مقاله است .)
- ۱۵- زیه ، زاک - "کامهایی به سوی بهشت" - پیام یونسکو / سال ۲۲ / شماره ۲۴۶ / آذر ۱۳۶۹ / ص ۲۹ - ۲۶ (سبک معماری معابد بودایی و تاریخ بنای آنها موضوع بحث این مقاله است .)
- ۱۶- سیگال - لورانس - "غم غربت شهر فردا" - پیام یونسکو / سال ۲۲ / شماره ۲۴۶ / آذر ۱۳۶۹ / ص ۳۲ - ۳۵ (در این مقاله ، انواع مختلف پرستشگاه‌های یهودی بررسی میشود .)
- ۱۷- نفاج - کریستین - "کانون فعالیت جامعه اسلامی" - پیام یونسکو / سال ۲۲ / شماره ۲۴۶ / آذر ۱۳۶۹ / ص ۳۸ - ۴۲ (جایگاه مذهبی و اجتماعی و فرهنگی مسجد موضوع این مقاله است .)
- ۱۸- براند نبورک - آلن ارلاند - "پرتوهای ایمان" - پیام یونسکو / سال ۲۲ / شماره ۲۴۶ / آذر ۱۳۶۹ / ص ۴۲ - ۴۸ (تاریخچه پیدایش و بنای کلیسا‌ای مسیحی و مشخصات معماری آین معابد در این مقاله بررسی میشود .)

- ۱۹- واصف - ایام - "ابدیتی پایا" - پیام یونسکو/سال ۲۲/شماره ۲۴۷/دی ۱۳۶۹/صص ۱۸-۱۴ .  
 (دیرالبحری ، یکی از صومعه های مصر باستان ، موضوع این مقاله است .)
- ۲۰- تمپل - ریچارد - "تمثال ، دریچه ای بر مطلق" - پیام یونسکو/سال ۲۲/شماره ۲۴۷/دی ۱۳۶۹  
 صص ۳۷-۳۴ . (جاپگاه مذهبی تمثال در تاریخ مسیحیت موضوع این مقاله است .)
- ۲۱- شیمل ، آنماری - "معنى دعا و نیایش نزد مولانا" - ترجمه : عبدالغفور روان فرهادی مجلس  
 مولینای بلخی (مجموعه بیانات و مقالات سمینار تحقیق و تحلیل آثار و مقام عرفانی مولانا جلال الدین  
 بلخی منعقد . کابل - میزان ۱۳۵۳) - کابل - ۱۳۵۳ صص ۱۴۶ - ۱۲۲ .
- ۲۲- پروین گتابادی ، محمد - "آیا شریطه یادعای تائید ماخوذ از تحیت مغان نیست ؟" - مجله  
 سخن/سال ۱۳۵۲/۲۲/صص ۸۴۸ - ۸۴۷ .
- ۲۳- نور بخش ، جواد - "سمع چیست ؟" مجله تلاش/شماره ۶۲/مهر ۱۳۵۵/صص ۳۹-۳۴ .
- ۲۴- تجدد (جهانبکلو) ، مهین - "چگونکی سمع" - مجله کاوه/سال ۱۱/شماره ۵ و ۶/صص ۱۱۲  
 . ۱۱۳
- ۲۵- تجدد (جهانبکلو) ، مهین - "موسیقی سمع در مکتب مولانا" - مجله رودکی/شماره ۲۷/دی ۱۳۵۲  
 صص ۷ و ۲۲ .  
 همچنین : شماره ۲۸/بهمن ۱۳۵۲ / صص ۶ - ۲ .
- ۲۶- یازیجی ، تحسین - "سمع در دوره مولانا" - ترجمه : اسماعیل حاکمی والامجلة رانشلد ادبیات و  
 علوم انسانی دانشگاه طهران/سال ۲۲/شماره ۱/۱۳۵۴/صص ۳۳۵ - ۳۲۲ .
- ۲۷- لسان ، حسین - "قربانی از روزگار کهن تا امروز" - مجله هنر و مردم/شماره ۱۶۵ و ۱۶۶/۱۳۵۵  
 صص ۲۳ و ۱۲ . همچنین : شماره ۱۶۲/صص ۶۰ - ۶۷ .
- ۲۸- پیرنیا ، محمد کریم - "خانه های خدا در ایران زمین" - مجله هنر و مردم/شماره ۱۴۹/اسفند  
 ۱۳۵۳/صص ۸ - ۲ .
- ۲۹- متحدین ، زاله - "نیلوفر" - مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی مشهد/سال ۲۲/۱۳۵۵  
 صص ۵۱۹ - ۵۵۱ (علا قمندان به تحقیق درباره مشرق الاذکار هندوستان برای اطلاع از معانی و مفاهیم  
 اسطوره ای نیلوفر میتوانند از این مقاله استفاده کنند)
- ۳۰- معین ، محمد - "خدا چگونه پدر گردید ؟" - سخن / سال ۱/صص ۲۴۵ - ۲۳۷ .  
 همچنین : "مجموعه مقالات " - به کوشش : مهدخت معین - موسسه انتشارات معین ۱۳۶۲ - جلد اول -
- ۳۱- ۴۰ (در این مقاله: سابقه تصور ابوت خدادار ادیان سامی تحقیق شده و منابع و مأخذ این تصور در  
 ادیان هند و ایرانی اشاره شده است .)

- ۳۱- تاراپور والا ، جهانگیر - "سرودهای آسمانی زرتشت" - ترجمه: فرهاد آبادانی - هوخت / جلد ۴ / شماره ۱۱ / صص ۳۵-۳۱ .
- ۳۲- جم پور ، کیخسرو - "اساس قربانی کردن زرتشتیان ایران در روز مهرگان" - ایرانشهر/ سال ۴ / صص ۵۰۹-۵۰۲ .
- ۳۳- مقدم ، محمد - "سرود بینیاد دین زردشت" - ایران کوده/ سال ۱۲ / صص ۱۵۹-۱ .
- ۳۴- آذر گشتب ، فیروز - "اصل خیر و شر در کاتاها" - ارمغان/ سال ۲۴ / صص ۱۰۵-۱۰۲ .
- ۳۵- آذر گشتب ، فیروز - "شخصی چند راجع به کاتاها" - ارمغان / سال ۲۳ / صص ۷۶-۷۲ . همچنین: صص ۱۹۹-۱۹۲ .
- ۳۶- در پیر ، جان و - "سرود زرده‌شی و ترتیل صدر مسیحیت" - ترجمه: هوشنگ اعلم - موسیقی / دوره سوم/ ش ۹۲ و ۹۳ / صص ۱۱-۱ . همچنین: شماره ۹۴ / صص ۱۸-۱ .
- ۳۷- سید نویسی ، میرودود - "محراب یا مهراب؟" - نشریه دانشکده ادبیات دانشگاه تبریز/ سال ۱۶ / صص ۵۴۵-۴۲۲ .
- ۳۸- مقدم ، محمد - "مهرابه یا پرستشگاه دین مهر" - نشریه انجمن فرهنگ ایران باستان دوره اول / شماره ۲ / صص ۹۵-۴۶ .
- ۳۹- ذکا' ، یحیی - "رقص در ایران پیش از تاریخ" - موسیقی دوره سوم/ شماره ۲۹ و ۸۰ / صص ۵۹-۴۳ .
- ۴۰- ذکا' ، یحیی - "سرگذشت رقص در ایران" موسیقی / دوره جدید/ شماره ۸۷ / صص ۴۰-۲۷ .
- ۴۱- ذکا' ، یحیی - "سرگذشت رقص در ایران" - نقش و نگار/ شماره ۸ / ۱۳۴۲ / صص ۵۵-۴۴ .
- ۴۲- گیرشمن ، رومن - "پرستشگاه چوغا زنبیل" - ترجمه: جمال الدین فروهری - سخن / سال ۱۱ / صص ۱۲۹۸-۱۲۸۸ .
- ۴۳- مصطفوی ، محمد تقی - "آتشکده‌های پارس" نشریه فرهنگ ایران باستان/ دوره ۱ / شماره ۲ / صص ۴۳-۴۲ .
- ۴۴- "معبد کرال" (درباره تخت سلیمان) - ترجمه: سعید امیری - پیغما / سال ۱۴ / صص ۴۷۲-۴۷ .
- ۴۵- مهراز ، رحمت الله - "معبد هفت تپه" - وحید / سال ۳ / صص ۵۸۵-۵۷۶ .
- ۴۶- زرین کوب - عبدالحسین - "مسجد ، کالری هنرهای اسلامی" - هنر و مردم/ دوره جدید/ شماره ۳۵ / صص ۳-۵ .
- ۴۷- آذر گشتب ، فیروز - "ترجمه کاتها از نظر خاورشناسان ما و منفهوم واقعی آنها" - ارمغان / سال ۲۱ / صص ۲۱-۱۸ .
- ۴۸- بابک راد ، جواد - "معابد باستانی ایران" تاریخ و فرهنگ ایران/ سال ۱ / ۱۳۴۸ / صص ۳۹-۳۸ .
- ۴۹- حقدان ، رحمت - "پرستش آناهید" - جهان نو / سال ۲۸ / تابستان ۱۳۵۰ / صص الف - د .

- ۵۰- قوکاسیان، هراند - "نهازخانه‌های ارامنه در جلفای اصفهان" - ارمغان / سال ۱۳۴۲ / ۳۲ / صص ۴۰۹-۴۰۶ .
- ۵۱- آذر گشتب، فیروز "[آتشش] و آتشکده‌های بزرگ کنونی" - هوخت / جلد ۲۰ / ۱۳۴۸ / شماره ۱۳۴۸ / ۲۰ / صص ۴۰۹-۴۰۶ .
- همچنین: شماره ۳ / صص ۶۴-۶۱ و شماره ۵ / صص ۴۴-۴۹ و شماره ۷ / صص ۳۷-۳۳ و شماره ۹ / صص ۵۰-۴۷ و شماره ۱۱ / صص ۲۸-۲۷ .
- ۵۲- جعفری، علی‌اکبر - "نیکی و بدی در گاتها" - ایران لیک / سال ۱۶ / ۱۹۴۵-۶ / صص ۱-۶ .
- ۵۳- جهانیان، اردشیر - "آئین قربانی در ایران باستان" - هوخت / جلد ۱۱ / شماره ۴ / صص ۶-۱ .
- ۵۴- جهانیان، اردشیر - "پرستشگاه زرتشتیان" - هوخت / جلد ۲۰ / ۱۳۴۸ / ۸ / صص ۳۸-۳۷ .
- ۵۵- خسرویان، مرزبان - "آتشکده آذر گشتب" - هوخت / جلد ۲۲ / شماره ۶ / ۱۳۵۰ / صص ۴۸-۵۲ .
- ۵۶- کاتراک - جمشید کاوچی - "فديه و قربانی از طريق کشتار گوسفند" - هوخت / جلد ۱۱ / شماره ۵ / صص ۱۵-۱۶ و ۲۶ .
- ۵۷- معین، محمد - "سه آتشکده تامی" - ایران لیک / سال ۱۳ / ۱۹۴۲-۳ / صص ۳۰-۲۶ . همچنین: سال ۱۹۴۳-۴ / ۱۴ / صص ۵-۹ و ۱۸-۱۱ .
- ۵۸- میلز، لارنس - "سرودهای بنیاد دین زرتشت" - ترجمه: محمد مقدم - هوخت / جلد ۹ / شماره ۱ .
- ۵۹- هومجی، ۱ - "چکیده تعالیم کاتهای مقدس" - ترجمه رستم شهرزادی - هوخت / سال ۱۵ / شماره ۲ / صص ۲۴-۲۲ و ۲۱-۲۰ .
- ۶۰- ابن هشام - "بنیان کعبه" ترجمه: میرزا آقا رضوی - نامه آستان قدس / جلد ۷ / شماره ۲ و ۱ / صص ۲۷-۲۱ .
- ۶۱- خدیو جم، حسین - "تصوف و موسیقی" - موسیقی / دوره سوم / شماره ۱۲۹ / ۱۳۴۹ / صص ۲۴-۱۱ .
- ۶۲- بهنام، عیسی - "مساجد ایران از ابتدای دوران اسلامی" بررسیهای تاریخی / جلد ۳ / شماره ۵ / صص ۷۱-۸۶ .
- ۶۳- فاضل، محمود - "پیدایش مناره در اسلام" هنر و مردم / دوره جدید / شماره ۷۷ و ۷۸ / ۱۳۴۸ / صص ۵۲-۵۶ .
- ۶۴- مصطفوی، محمد تقی - "آثار و سنن پیش از اسلام در اماکن متبرک اسلامی ایران" - فرهنگ ایران باستان / جلد ۶ / شماره ۲ / ۱۳۴۷ / صص ۶۹-۷۲ .

- ۶۵- "نکرا" (م ۱۰) - "مساجد ایران" - بررسیهای تاریخی/جلد ۴/شماره ۱/۱۲۴۸/۱/صص ۳۶۳-۳۶۵.
- ۶۶- هارتمن، سون، س. "بیشترها، روزها، ماهها" ترجمه: ناصر بقائی - نشریه دانشکده ادبیات دانشگاه تبریز/سال ۱۳۴۹/۲۲/صص ۱۶۷-۱۵۷.
- ۶۷- لسان، حسین - "قربانی ازروزکار کهن تا امروز" - هنر و مردم/سال ۱۴/شماره ۱۶۵ و ۱۶۶/تیر و مرداد ۲۵۳۵ / صص ۲۳-۱۲.

#### ج - فهرست مقالات امری

- ۱- موزون، فیروز - "طبیب جمیع علتها! تو ذکر من است .." - آهنگ بدیع/سال ۱/شماره ۶.  
(دربيان محسنات عبادت و تلاوت مناجات.)
- ۲- مهرابخانی، روح الله "حکمت و علت عبادت" - آهنگ بدیع/سال ۲/شماره ۱۷.  
(درذکر بعضی حکم و مصالح و علل و اسباب جهت تلاوت آیات و اقامه صلوٰة.)
- ۳- فروغیان، حسام - "صلوة و مناجات" - آهنگ بدیع/سال ۵ /شماره ۶.  
(دربيان اینکه نماز و مناجات، عاليٰترين وسیله برای تقرب به آستان حضرت رحمٰن و ایجاد مسّرت حقیقی در عرصه دل و جان است .)
- ۴- فروتن، علی اکبر - "اتلوا آیات الله فی کل صباح و مسأ" - آهنگ بدیع/سال ۴/شماره ۵  
(درلزوم تلاوت و زیارت الواح و آثار الهی .)
- ۵- فروتن، علی اکبر - "اتلوا آیات اللطفی ... آهنگ بدیع/سال ۶/شماره ۱۲ و ۱۳. (دربيان اهمیت عمل به این حکم )
- ۶- عزوبین، باهره - "بشر و دعا" - آهنگ بدیع/سال ۷/شماره ۶.  
(نصوص مبارکه درخصوص دعا و حکمت آن، عقاید و افکار چند تن از دانشمندان درباره تأثیر دعا و مناجات و حکمت آن .).
- ۷- داروکر، بهرام - "شفای روحانی" - آهنگ بدیع / سال ۱۱/شماره ۶.  
(بیان تأثیر تلاوت دعا و مناجات و توجه به خدارروح بیمار .)
- ۸- سهراب، هدایت الله - "مسّرت روحانی" - آهنگ بدیع/سال ۱۶/شماره ۷.  
(بیان نقش دعا و مناجات و توسل به آستان الهی در حصول مسّرت روحانی .)
- ۹- بخت آور، کمال الدین - "دعا و نیایش" - آهنگ بدیع/سال ۲۱/شماره ۷ و ۸.  
(دربيان حکمت و فلسفه دعا و نیایش، نتایج اثرات دعا و نیز شرایط دعا و مناجات مذکور در کتب مقدسه همچون طلب روحانی، انقطاع، تمرکز قوای فکری و روحی و تسلیم .)

- ۱۰- بصاری، طلعت - "تأثیر دعا و مناجات" - آهنگ بدیع/سال ۲۱/شماره ۹ و ۱۰ .  
 (دربیان اهمیت دعا و مناجات و نیز تاثیر آن از لحاظ انفرادی و اجتماعی .)
- ۱۱- افنان، محمد - "دعا و مناجات" - آهنگ بدیع/سال ۲۳/شماره ۹ و ۱۰ .  
 (دربیان اهمیت دعا و مناجات و نیز آثار حاصله از آن .)
- ۱۲- ارباب، روحی "دعا" - آهنگ بدیع/سال ۲۵/شماره ۷ و ۸ .  
 (دربیان اهمیت دعا و مناجات) .
- ۱۳- منصوری، ابراهیم - "درکنار دریاچه میشیکان" - آهنگ بدیع/سال ۱/شماره ۴ همچنین : سال ۱ / شماره ۵ . (شرح بنای مشرق الاذکار شیکاگو نیز معرفی طراح آن ، لوئی بورزو .)
- ۱۴- کلپایکانی، سید مهدی - "تاریخ بنای اولین مشرق الاذکار" - آهنگ بدیع/سال ۱/شماره ۱۱ .  
 همچنین : سال ۱/شماره ۱۲ .
- ۱۵- "علمت وحدت" - ترجمه : ضیاء الله شمسی-آهنگ بدیع/سال ۶/شماره ۱۲ و ۱۳ .  
 (دربیان فسمتی از تاریخ امر مبارک و نیز شرح بنای معبد ویلمت .)
- ۱۶- "چرا مشرق الاذکار درشیکاگو ساخته شد؟" - ترجمه عزت الله فرخ روز - آهنگ بدیع/سال ۷/شماره ۸ . (دربیان خصوصیات طاهری و معنوی مشرق الاذکار )
- ۱۷- یوسفیان، مظفر - "ام المعابد عالم - ام المعابد غرب" - آهنگ بدیع/سال ۸/شماره ۶ و ۷ .  
 (شرح مختصری از مشرق الاذکار عشق آباد و مشرق الاذکار شیکاگو .)
- ۱۸- فتح اعظم، حرم‌شنید - "معبد سور" - آهنگ بدیع/سال ۸/شماره ۶ و ۷ .  
 (درباره مشرق الاذکار شیکاگو )
- ۱۹- صادقیان، ع - "لوئی بورزو ، طرح نقشه ام المعابد غرب" - آهنگ بدیع/سال ۸/شماره ۶ و ۷ .  
 (درباره چکونگی ترسیم نقشه ام المعابد غرب .)
- ۲۰- "اطلاعاتی درباره مشرق الاذکار ویلمت" - (نقل از رسالت امر بهائی) آهنگ بدیع/سال ۸/شماره ۶ و ۷ . (حاوی اطلاعاتی درباره مشرق الاذکار ویلمت )
- ۲۱- صحیحی، جلال - "افتتاح ام المعابد آفریقا" - آهنگ بدیع/سال ۱۵/شماره ۱۱ .  
 (شرح مختصری از چکونگی مراسم افتتاح ام المعابد آفریقا .)
- ۲۲- "مشرق الاذکار سیدنی" - (نقل از نشریه محفوظ ملی استرالیا) آهنگ بدیع/سال ۱۶/شماره ۱۰ .  
 (درباره اهمیت مشرق الاذکار دردیانت بهائی و نیز مشخصات بنای مشرق الاذکار سیدنی .)
- ۲۳- علائی، آذر - "افتتاح ام المعابد اروپ" - آهنگ بدیع/سال ۱۹/شماره ۱۵ .  
 (شرح افتتاح مشرق الاذکار فرانکفورت .)

۲۴- روحانی، پرویز - "ام المعابد آمریکای لاتین" - آهنگ بدیع/سال ۲۲/شماره ۳ و ۴.

(شرح مبسوطی از مراسم افتتاح مشرق الاذکار پاناما و موقعیت جغرافیائی پاناما).

۲۵- "مبلغ صامت" - (نقل از بهائی نیوز) - آهنگ بدیع/سال ۲۹/شماره ۳۲۹.

(شرح مراحل مختلفه ساختمان مشرق الاذکار شیکاگو از خرید زمین تا افتتاح آن.)

۲۶- سلیمانی، عزیز الله - "عیادت" - آهنگ بدیع/سال ۲۲/شماره ۳۴۳.

- آهنگ بدیع/سال ۲۲/ - هولی، هوراس - "معنی عبادت" ترجمه :

شماره ۲۴۴. (هدف نهایی از تاسیس مشرق الاذکار).

۲۸- آهنگ بدیع/سال ۳۵/شماره ۳۳۵/صص ۵۳-۳۹ (شماره مخصوص دعا و مناجات)

۲۹- فرهنگی، مسیح الله - "دعا و مناجات" - آهنگ بدیع/سال ۳۲/شماره ۳۴۵.

(متن سخنرانی درباره دعا و مناجات) (مندرج در جزو درس نیایش).

## ۱۰- راهنمای نگارش مقاله تحقیقی :

"... فی الحقیقہ جوانان ایران در این ایام به موهبتی  
فائزند که در جای دیگر جهت جوانان همسنو سالشان  
مقدور نیست، یعنی آن عزیزان در مهد امرالله  
بالمرّه خود را مستفرق بحر آیات و الواح نموده و  
مینمایند .  
باید قدر این عنایتی که جمال ابهی نصیبشان فرموده  
بدانند ... "

(دارالاثرا، بیت العدل اعظم)

باتوجه به مسائل و مشکلاتی که تابع حال دانشجویان درباره مراحل اجرای یک طرح تحقیقی و نگارش مقاله پایانی مطرح نموده اند، برآن شدیم که آنچه را به اختصار پیش از این گفته ایم، به تفصیل باز نمائیم و با استفاده از فصل "آداب رساله نویسی" کتاب "آئین نگارش" تالیف "احمد سمیعی" و ارائه شواهدی از مقاله "کلام و پیام حافظ" از همین نویسنده و بعضًا "دیگر مقالات، مراحل اجرای طرح تحقیق و تدوین و نگارش مقاله" پایانی را توضیح دهیم.

**۱- نحوه نوشتمن مقالات تحقیقی:** همانطور که در جزوای دروس ادبیات فارسی<sup>۴</sup> و <sup>۵</sup> یادآور شده ایم، برای آشنائی بیشتر و دقیقتر با اصول و قواعد تحریر مقالات تحقیقی، بهتر است به کتاب "آئین نگارش" اثر "احمد سمیعی" مراجعه فرمائید و بخش "آداب رساله نویسی" را دقیقاً مطالعه نمائید و ملاکها و معیارهای را که مطرح نموده، دقیقاً مذکور قرار دهید و به تناسب موضوع و روش تحقیقتان، آنها را بکار بندید. با این حال برای آنکه این مطالب به اطلاءتان رسیده باشد و بدانید که از نظرما چه ملاکها و معیارهایی باید در نظر گرفته شود، به نقل قسمتهایی از این مطلب میپردازیم و سپس با توجه به مقاله "کلام و پیام حافظ" از همین نویسنده که در جزوی درس "ادبیات فارسی<sup>۵</sup>" آمده، خصوصیات مطروحه را تجزیه و تحلیل میکنیم تا با توجه به نمونه ها بهتر و بیشتر با ساختار یک مقاله تحقیقی آشنا شویم.

**۱-۱- تکلیف درسی و رساله:** در هر نیمسال دانشگاهی معمولاً<sup>۶</sup> از دانشجو خواسته میشود که در موضوعی مربوط به هریک از درسها مقاله ای تحقیقی بنویسد. عنوانی بموی پیشنهاد میشود، یا عنوانهایی که از

میان آنها یکی را برگزیند . حجم نوشته و موعد تحويل حدودا "تعیین میگردد و احیاناً" درباره مأخذی که مراجعه به آنها مفید میتواند باشد، راهنماییهای صورت میکیرد . بهتر است این وظیفه در همان آغاز نیمسال به دانشجویان محوّل شود تا فرصت کافی برای تحقیق و نگارش داشته باشند .

تکلیف درسی فوایدی دارد که اهم آنها به شرح زیراست :

- تشویق دانشجو به مطالعه درز مینه های خاص با روح انتقادی ؟

- آشنائی با سناج و معابر های نقدو انتخاب مأخذ و روش جستجوی آنها ؟

- تمرین در راه کسب نظر اجتهادی و اثبات دعویها به یاری شواهد و دلایل و نیل به نتیجه گیری .

چنین کار مستقلی دارای ارزش تربیتی فراوان است و در آن ، مطالعه پردازمنه تر، تلاش ذهنی بیشتر و کوشش ابتکاری پیگیر تری از دانشجو انتظار میرود .

رساله بمراتب از تکلیف درسی مهمتر است . کار پژوهشی اصلی است که دست کم یک سال برای تهیه آن صرف وقت میشود . ممکن است پژوهش مسبوق به سابقه یا سوابقی باشد ، در چنین حالتی ، باز یا محک - زدن اعتبار تحقیقات پیشین با توجه به داده های تازه و معلومات مکتب از محیط فرهنگی دیگری مطرح است ، یا تاثید و تلطیف و پالایش آنها ..... در جمله ، رساله معتبر ، نوشته ای است که به مالکیت عام درمی آید و جزو ذخایر فرهنگ ملی یا جهانی میشود . "(1)"

۱- "نکته هایی در قواعد کلی و سیک نگارش" هر چند از نظر سبک و شکل عرضه نیز میان تکلیف درسی و رساله فرقهایی هست ، این هردو باید به شیوه ای علمی و محققانه پرداخته شوند .

در مورد جزئیات صوری نگارش رساله توافقی وجود ندارد ، از جمله در اسلوب ارجاع و طرز تنظیم پانوشتها و جدولها . رساله نویس در این گونه موارد باید توقعات کروه درسی را در مذ نظر بگیرد . با اینهمه ، آنچه مسلم است ، در سراسر کار باید تداوم منطقی و همخوانی و یکدستی وجود داشته باشد .

پژوهش وقتی خدمت به زمینه ای از معارف شمرده میشود که بصورتی شایسته و درخور ، عرضه گردد . نگارش باید به زبان فصیح باشد . برای بیان فکر ، کلمات بجا انتخاب شود تا فکر را بدقت و روشنی و درستی القا کند . زبان رساله باید روان و سلیس و عاری از جمله های پیچیده و مبهم باشد .

نوشته محققانه مراد نوشته مطمئن و فضل فروشانه نیست . اصطلاحات باید بروشنی تعریف شوند و در کاربرد آنها پیگیری بکار رود . از لحن محاوره یا تعبیراتی که در زبان اهل فن بیکانه است و زنگ ناخوشی دارد نباید استفاده شود . رساله ، کزارش تجربه و استنباطی صرفاً شخصی نیست ، لذا سزاوارتر

(1) "آیین نگارش" - احمد سمیعی - صص ۹۱-۹۵

همانطور که ملاحظه میکنید عرض از بررسی اجزا، یک متن ادبی، بدست آوردن دیدگاهی کلی است که بادنظر کردن نقش هر جزء و مناسبات آنها بایدیگر، متن مورد نظر را بمشاهده یک هیکل واحد بشناسد و بشناسند و از طریق تجزیه و تحلیل واحدهای صوری و لفظی آن به عمق مفاهیم و معانی مندرج در آن راه باید . برای مثال اگر موضوع تحقیق شما " اوصاف بندگان در مناجاتها و ادعیه " باشد باید پس از تشخیص واستخراج وطبقه بندی این اوصاف (برشمایر) بتوانید ویژگیها و خصایص معتبر آیین اوصاف را در مناجاتها و ادعیه‌ها توضیح و کزارش نمائید (توصیف) و باعرضه کردن جنبه‌های گوناگون این اوصاف (بحث) و شاهد آوردن بعضی از یافته‌ها و مستخرجات خود برای تائید این جنبه هـ (استشهاد)، روابط و مناسبات متقابل این اوصاف را توصیف نمایید (تحلیل) و درصورت امکان برای رسیدن به حکمی فراگیر و مستدل درباره آنها ، جوانب گوناگون این اوصاف را بررسی کنید (ارزشیابی). بدین ترتیب است که مقاله شما حائز خصوصیات یک مقاله تحقیقی تواند شد و الا با عرضه سیاهه ای از این اوصاف و طبقه بندی آنها تحت عنوانی نمیتوان نام مقاله تحقیقی برآن نهاد، هرچند که برای تهییه و طبقه بندی این فهرست روزها و هفته‌ها وقت صرف کرده باشد و برای تحریر آنها زحمت بسیاری متحمل شده باشد .

اگر به مقاله پیشین باز کردیم می بینیم که نویسنده مقاله دقیقاً " چنین کرده و پس از تشخیص و استخراج و طبقه بندی شواهد موزدنظر و عرضه سیاهه ای از آنها - مثلاً " عناصر جالب قاموسی اشعار حافظ - جایگاه آنها را در کل کلام حافظ تعیین نموده و چنین نوشته است :

"..... اصالت بیان شعری حافظ بیشتر در صورت است تادر ماده، در ترکیب است تادر اجزاء، در غزلهای او واژه‌ها و ترکیبات نو آفرید، صنایع بدیعی کم نظیر، مضمونهای بکر، رمزها و نمادهای معمایی، الفاظ و اصطلاحات مهجور یا متزوك، اشارت نامائوس، اوزان و قوافی و ردیفهای نادر نیست که نظر گیراست . کمال هنر حافظ در این است که از همان عناصر در دسترس مغجنی شفابخش و مفڑح می‌سازد . کلمات همان کلمات، تعبیرها همان تعبیرها و اسطوره‌ها و صور خیال همان است که بود . فقط شاعر، استادانه و توان کفت سحر آفرینانه آنها را به خدمت ابلاغ بیام خود آورده است . " (۶)

تا آنجا که قبل از عرضه فهرستی از این عناصر و از کان یادآور می‌شود:

"..... در اشعار حافظ واژه‌ها و تعبیرات توکار بردهای قاموسی دیده می‌شود که میتوان آنها را در مقایسه با زبان ادبی امروزی مهجور یا ناماً نویس و به هر حال شاذ و نادر شمرد . در عین حال سروده‌های شاعر شیراز از ترکیبات زیبا و خوش ساخت خالی نیست . " (۷)

پیداست که در هر تکلیف درسی یا رساله چه بسا چند خصلت پژوهشی جمع گردد. اما به هر حال، حدود و نوع کار پژوهشی باید از پیش معلوم و مشخص باشد.<sup>(۴)</sup>

برای روشن شدن حدود و شفور این خصلتها و مناسبات آنها با یکدیگر چند موضوع و زمینه‌ای را که برای تکلیف این درس در نظر گرفته‌ایم، بررسی میکنیم و میکوشیم خصلتها را بارزی را که مقاله تحقیقی آن موضوع، یا زمینه، باید دارا باشد مشخص نمائیم.

اگر موضوع اول گروه امری را در نظر بگیریم (موضوعاتی که در مناجات‌های بهائی مطرح شده) خواهیم دید که مقاله مربوط به آن دارای خصلتها برشماری، استشهاد، توصیف و بحث میباشد. حال آنکه همیشه این احتمال میروند که مقاله‌ای در این زمینه نوشته شود و به برشماری و استشهاد اکتفا ننماید و توصیف روشی از ویژگی‌های معتبر موضوعاتی که در مناجات‌های بهائی آمده، ارائه ننماید و جنبه‌های گوناگون این موضوعات را به بحث نکشاند و نهایتاً "خمامیص این موضوعات مشخص نگردد.

حال اگر موضوع اول گروه غیر امری را مدنظر قرار دهیم (دعا چیست؟) ملاحظه میکنیم که مقاله مربوط به آن دارای خصلتها تعریف، تحلیل، مقایسه، بحث، توصیف، و ارزشیابی تواند بود که به تناسب دامنه تحقیق، همه یا بخشی از این خصلتها را حائز خواهد بود.

بقیه موضوعات و زمینه‌های پیشنهادی را از این دیدگاه بررسی کنید و بکوشید خصلتها لازم برای مقاله تحقیقی هریک را تشخیص دهید. اگر تشخیص خود را درباره موضوعی که قرار است بعنوان تکلیف‌دوم (پایان ترم) ابروی آن کار کنید، درگزارش دوم خود (گزارش میان ترم) برای ما بنویسید، میتوانیم با محدودیات که برای کار خود در نظر گرفته اید آشنا شویم و در صورت لزوم، نظر خود را درباره آن برایتان بنویسیم.

مقالات جزو درسی را از این نظر بررسی نمائید و ضمن مطالعه اجمالی هریک، بکوشید خصلتها بارز هر مقاله را تشخیص دهید و ببینید آیا آن خصلت بنحو صحیح و مناسب به کار رفته است یا نه. بعنوان نمونه، مقاله "کلام و پیام حافظ" را که قبل از در ضمن درس ادبیات فارسی<sup>۵</sup> مطالعه کرده اید از حیث این خصلتها بررسی میکنیم:

در این مقاله با خصلتها تحلیل، توصیف، بحث، برشماری، ارزشیابی، استشهاد و بررسی انتقادی مواجه هستیم. اصل مقاله به قصد تحلیل کیفیات هنری شعر حافظ نوشته شده:

"..... برای تحلیل کیفیات هنری شعر حافظ یکی از راههای بررسی آن در سطوح گوناگون واجی واژگانی، صرفی و نحوی، بدیعی و عروضی است. این روش چندان هم دلپذیر و دلخواه نیست، زیرا تجزیه به اجزاء چه بسامارا از کل دور سازد.

یکانه طریق پرهیز از این عیب آن است که به لجز، بمتابوهای ذی نقش وزنده و پویا بنگریم تا توجه به نقش، همواره ما را به یاد کل اندامواره اندازد.<sup>(۵)</sup>

(۴) همانجا - ص ۹۳. (۵) جزو ادبیات فارسی ۵ - ص ۳۰."کلام و پیام حافظ" - احمد سمیعی

(۱) تحول غزل در ادب فارسی

(۲) تحول غزل عرفانی در ادب فارسی؛

(۳) خاستگاه‌های غزل در ادب فارسی؛

(۴) ویژگیهای غزل سعدی؛

۵- مفهوم زیبائی در غزل سعدی؛

### و فشرده تر

ملاحظه میشود که در این عنوانها دایره تحقیق بترتیب فشرده تر کمیشود . عنوانهای یکم تا سوم در خور تصنیف کتاب است ، عنوان چهارم برای رساله مناسب است، و عنوان پنجم را برای تکلیف درسی هم میتوان پیشنهاد کرد .

به هر تقدیر ، چنانچه کستره تحقیق را وسیع بگیریم ، پژوهش ، اگر بصورت کلی گویی در نیاید ، رقیق و کم- مایه یا ناقص و ابتر خواهد شد .

باری حد و مرز روش و گستره مشخص و مناسب از نشانه های نگارش تحقیقی و دانشگاهی است . " (۱۰) عنوان مقاله یا رساله نباید زیاد طولانی باشد - حد اکثر هشت کلمه - و چنانچه عنوان انتخاب شده از حد معین طولانی تراست ، باید آن را به دو جزء اصلی و فرعی تقسیم نمود .

به مثالهای زیر توجه کنید : ( زیر جزء اصلی خط کشیده شده )

(۱) نخستین شاعر فارسی سرای و آغاز شعر عروضی فارسی.

(۲) مسئله تشبیه و تنزیه در مکتب ابن عربی و مولوی و مقایسه زبان و شیوه بیان آنان .

(۳) زندگی افلوطین و ترتیب و توالی رساله هایش.

در هر صورت عنوان مقاله اگر مناسب ، دقیق و موجز باشد نقش اساسی در ترغیب خواننده به مطالعه مقاله دارد و همچون علمت راهنمایی ، محقق را کمک مینماید که بتواند آنچه را در پی آن است ، بباید .

چند مقاله را از حیث عنوان بررسی نمایید . برای این کار از فهرست منابع مطالعه جزو درسی استفاده کنید . مقالات را از این حیث ارزیابی نمایید و ببینید آیا عنوان مقاله مکوبای مطالب و محتوای آن است ؟ آیا عنوان مقاله مختصر و موجز و مناسب انتخاب شده است ؟ برای مقاله خود عنوان مناسبی برگزینید . برای اطمینان بیشتر از صحّت انتخاب خود از دوستان و مطلعین در این باره نظرخواهی کنید ،

۱-۵- " طرح تحقیق " در طرح‌بازی تحقیق ، انتخاب روشها و فنون در خور ، برای حل مسئله خاص پژوهشی ، دخیل است . این انتخاب در تهیه رساله کام مهندی است . اگر روشها و فنون غیرعلمی یا غیرمنطقی باشد ، کل نتیجه کار را آماج انتقاد خواهد ساخت .

آیانمیتوان با بررسی آثار مبارکه و تحقیق و تتبع در عناصر و واژگان قاموسی و صنایع بدیعی و بیانی و مضمومهای بکر و رمزها و اسطوره‌ها و نمادهای معماهای ساختار نحوی آنها در پی آن بود که ببینیم خصایص لفظی و معنوی این آثار چیست و چه حکمی درباره آنها میتوان کرد؟ مسلماً میتوان و زمان آن نیز دیر است فرارسیده و بررسیها و تحقیقات شما نیز راه را برای چنین استنتاجاتی باز و مهیا کرده است و شاء اللہ بزوودی روزی فراخواهد رسید که مقالات پربار و محققانه شما پرده از راز کلام الهی بردارد تا "عروس معانی بدیعه از ورای پرده های بیان" جلوه گری نماید. در همین مقاله خصلت "توصیف" نیز مواجه میشویم. آنجا که درباره "واج آرایی - جناس استهلالی" مینویسد:

"..... از ویژگیهای اشعار حافظ، که در همه غزلهای او جلوه گراست، تعمّدی است که به صُور کوناگون در واج آرایی نشان میدهد. این هنر گاهی بصورت تتفوّق بارز یکی از صامتها و یا واژه‌هایی با صامت آغازی واحد در مفرع یا بیت، خودنمایی میکند...." (۸) و در پی آن به ذکر چند نمونه میپردازد که خود، خصلت دیگر مقاله - استشهاد - را مینمایاند. همچنین در آنجا که "واژگان و عناصر قاموسی" شعر حافظ مطرح است هر یکی از این عناصر را با آثار دیگر شرعاً و نویسنده‌کان فارسی زبان مقایسه کرده‌هاین قسمت و در پایان مقاله، فهرستی نسبتاً "کامل از عناصر جالب قاموسی فراهم آورده که نشان دهنده خصلت "برشماری" است. آنجا که فهرست الفاظ و اصطلاحات فنی و علمی به پایان میرسد، روابط و مناسبات این الفاظ و اصطلاحات و جنبه‌های کوناگون آنها عرضه شده است (بحث) . (۹)

جا دارد که خصلتهای دیگر مقاله را خود شماتشخیص دهید و یا اینکه بررسی نمائید که هرجز آن نمایانگر کدام خصلت ویژه است. در هر صورت تشخیص اینکه مقاله شما حائز چه خصایلی باید باشد، بر عین دهه شماست و بستگی به قصد و غرض شما از نگارش آن دارد.

۱-۴- انتخاب عنوان - اختیار عنوان پردا منصو گسترده، بلند پروازی است و باید از آن پرهیز شود. عنوان محدود چه بسادر نظر اول این معنی را القا کند که درباره آن، مواد زیادی وجود ندارد، درحالی که غالباً در همان نخستین گامهای کار پژوهشی معلوم میشود که چنین نیست و شاید بیشتر از ظرفیت متعارف تکلیف و رساله مطلب بتوان بافت.

موضوع تکلیفو رساله با حذف بخشی از پیامهای مهم و ترک جزئیات و تفاصیل اساسی یا کتابگذاشتن پاره‌ای از شواهد نیست که محدود میشود، بلکه محدودیت آن را فقط از راه تنکتر کردن لسترهای پژوهش حاصل میگردد. مثلًا "به عنایین زیر توجه کنید":

آن است که نگارش بالحن علمی غیرشخصی صورت پذیرد .

در رساله، احکام و دعویهای گزاف و شعارها و اطهارات احساساتی نباید درج شود . استدلال و احتجاج و استشهاد قوی و شرافت علمی نشانه های اساسی سبک دانشگاهی و تحقیقی است . نقل قولها باید بدقت و امانت و بی دستکاری و تدلیس و ، خلاصه ، بصورتی باشد که نه به حق صاحب قول و نظر، تجاوز شود و نه درباره او سوء تعبیری پدید آورد . حدود و دامنه و ماهیت سهم رساله نویس تنها با حفظ حقوق و حریم دیگران مشخص و متمایز میشود . املای کلمات و ضبط اسمی باید درست و در محیط دانشگاهی پذیرفته باشد و سلیقه های فردی و خلاف عرف در آنرا نباید . به مسئله ساختمان زبان و همچنین نشانه های سجاوندی باید توجه خاص مبذول گردد .

حاصل اینکه وجود علمی، نظم و انتظام، اتقان، پیگیری و منطق و اعتدال باید بر سبک نگارش رساله حاکم باشد . (۲)

۱-۳- "مرز بندی زمینه پژوهشی" ..... در تکلیف و رساله، پژوهش خصلتهای کوناگونی ممکن است اختیار کند که ذیلاً " انواعی از آنها را بر می‌شماریم : (۳)

-تحلیل : مطالعه اجزای گوناگون یک کل و کوشش در راه توصیف روابط و مناسبات متقابل آنها .

-مقایسه : بررسی ویژگیهای موضوعهای مقایسه با دیدی که وجوده تشابه و افتراق و احیاناً "مراتب ارزشی آنها را نشان دهد .

-تباین : بررسی ویژگیهای موضوعهای مورد نظر برای نشان دادن وجوده افتراق و تقابل آنها .

-تعریف : به دست دادن تعریف جامع و مانع، احیاناً "همراه با توضیحاتی که بر مختصات شیء مورد تعریف دلالت کند .

-توصیف : وصف شئی یا امری با ویژگیهای معتبر که آن را توضیح و گزارش کند و بدقت و روشنی نشان دهد.

-بحث : عرضه کردن جنبه های کوناگون قضیه یا مسئله ای و احیاناً "نشان دادن خصایص جوانب آن .

-برشاری : به دست دادن سیاهه و فهرست .

-ارزشیابی : بررسی جوانب گوناگون مسئله و کوشش برای رسیدن به صدور حکم .

-بررسی انتقادی : عمل کردن به عنوان داور یا منتقد و سنجیدن ارزش و عیار

-استشهاد : شاهد آوردن برای تائید واقناع، ذکر مثال برای توضیح .

-اثبات : درستی حکمی را با برهان منطقی و استدلال، نشان دادن .

-تلخیص : نکات عمده موضوع مورد نظر را به اختصار یاد کردن .

(۲) همانجا - صص ۹۱-۹۲ .

(۳) برای روشن شدن هر یک از این انواع بعده "زمینه های تکلیف این درس را از این نظر بعنوان نمونه بررسی خواهیم کرد .

از نظر طرح‌ریزی، مطالعات پژوهشی به دو دسته عمده تقسیم می‌شود: تجربی و تحلیلی، مطالعات تجربی عمدتاً "در موضوعات حلی" و مطالعات تحلیلی عمدتاً "در موضوعات ادبی و هنری انجام می‌گیرد.

تعدادی از عناصر طرح‌ریزی در این هردو دسته مشترکند، فقط تعبیر آنها ممکن است در هر حالت اندکی فرق کند. عناصر دیگری هستند که بیشتر در خوریکی از دو دسته مذکورند. (۱۱) این عناصر در ادامه بتفصیل شرح داده می‌شوند.

(۱) برقراری فرضیات: در تحقیق تحلیلی بندرت اصطلاح "فرضیات" بکار می‌رود و به جای آن، دعوا و نظر خاصی پیگیری می‌شود. این دعوا نیز باید بروشنی بیان و زمینه‌های اثبات آن معلوم گردد. بطور مثال در مقاله "کلام و پیام حافظ" اصل دعوا نویسنده در مورد شعر حافظ بصورت زیر بیان گردیده: "... اصالت بیان شعری حافظ بیشتر در صورت است تادر ماده. در ترکیب است تادر اجزا ... کمال هنر حافظ در این است که از همان عناصر در دسترس، معجونی شفابخش و مفرح می‌سازد.

کلمات همان کلمات، تعبیرها همان تعبیرها و اسطورها و صور خیال همان است که بود. فقط شاعر، استادانه و توان گفت سحر آفرینانه آنها را به خدمت ابلاغ پیام خود درآورده است... حضور هنری حافظ را در جای دیگر باید جست. در گرینش و آرایش و هماهنگی بلکه اینهمانی صورت با پیام. (۱۲)

همان طور که ملاحظه می‌کنید، آنچه نویسنده در پی اثبات آن است، بروشنی و صراحت بیان شده و خواننده میداند که پس از مطالعه مقاله قرار است چه چیزی اثبات شده باشد. لذا از آغاز مطالعه، پیوسته دلایل و شواهد نویسنده را با توجه به دعوا اصلی او بررسی می‌کند.

از طرف دیگر می‌بینیم که عنوان مقاله مناسب با دعوا اصلی نویسنده انتخاب شده و دقیقاً "خواننده را به محتوای مطالعه رهنمون می‌شود".

شما در تحقیقتان در پی اثبات یا شرح و بسط چه چیزی هستید؟ آیا دقیقاً "میدانید بدنیال چه می‌گردد؟ آیا میتوانید آنچه را در پی آنید، در چند جمله حد اکثر یک بند بیان کنید آنچنان که خواننده را ترغیب نمایید بقیه مقاله شما را بخواند و به همراه شما شواهدو دلایلتان را بررسی و ارزیابی نمایید؟

اگر نتوانید چنین کنید باید با تفکر و بررسی جوانب موضوع تحقیقتان نخست این ابهام را رفع نمایید، آنگاه به مطالعه و تتبیع در زمینه مورد نظرتان پردازید. اگر ندانید در پی چمچیزی مطالعه می‌کنید، چگونه انتظار دارید مستخرجات شما مناسب باشد و نهایتاً "به اثبات دعویتان کمک نماید؟

ممکنست پس از مرور اجمالی منابع تحقیق و بررسی جوانب گوناگون موضوع مورد نظرتان بتوانید دعوا

۱۱- همانجا - صفحه ۹۶-۹۵. (عناصر طرح تحقیق را از همین منبع اقتباس کرده ایم که با توضیحات و شرح مثالهای لازم بعد از این می‌آید.)

۱۲- جزوی ادبیات فارسی ۵ - ص ۳۵.

اصلی خود را مشخص و بروشنی و وضوح بیان کنید . در هر حال باید در طرح تحقیقتان این دعوی، مشخص شده باشد والا ممکن است همه مساعی و زحمات شما به هدر رود و از مطالعات و جستجوهایتان طرف نبندید .

(۲) اظهار مفروضات : در هر تحقیقی ، مفروض گرفتن موادی ضرور است و هر وقت معنایی مفروض گرفته میشود ، باید بصراحت اظهار کردد .

ببینیم در مقاله پیشین ، نویسنده چه چیزهایی را مفروض گرفته و آنها را چگونه بیان داشته است : " هر شاعری ناگزیر از امکانات زبانی قوم و زمان خویش بهره برداری میکند . لیکن این امکانات توان گفت نامحدود است و شاعر بهره ای از آنها را برمیگیرد نه همه آنها را . محدودیت‌های ناشی از وزن و - قافیه و نوع شعر ... دایره انتخاب را محدود میسازد . ملاحظات سیاسی و اجتماعی نیز ، که راه بیان مستقیم را براو می‌بندند و در عوض درهای هنرمنایی را به روی میگشایند ، دست اندرکارند ..... حاصل آنکه شاعر محدودیت‌هایی برخود هموار میسازد اما نه از روی تففّن و هوس بلکه بضرورت و از سر نیاز ... " (۱۳)

آنچه در این قسمت بیان شده ، صرفاً " مفروضات نویسنده است و هر مطلبی که بیان کرده ، درجای خود نیاز به بحث و بررسی و اثبات دعوی دارد نه آنکه از پیش اثبات شده باشد . این نویسنده است که همه را اثبات شده فرض کرده و برای فرض خود دلایلی داشته که آنها را بیان نکرده است . شاید آنها را از فرط وضوح ، بدیهی فرض نموده است .

خود شما چه مفروضاتی در تحقیقتان دارید ؟ اگر چنین مفروضاتی دارید ، آنها را در چند جمله - حداقل یک بند بنویسید . اگر مفروضات خود را بیان ننمایید چه بسا که تحقیق شما سو' تعبیر شود ، یا از مقوله زائدات محسوب شود و نظر هیچ کس را جلب ننماید .

(۳) تعیین قلمرو تحقیق : حدود و چارچوب هر پژوهشی باید بدقت مشخص شود . در مقاله پیشین قلمرو تحقیق این گونه محدود و مشخص شده است :

"... شکافتن این معنی (اینهمانی صورت و پیام در شعر حافظ ) شاید در حوصله این مقال نگنجد . چه باید غزل به غزل پیش رفت و بر سر هر بیت غزل در نگ کرد و این پیوند پیام و کلام را در واژه به واژه و حرف به حرف هر مصرع سراغ گرفت تا به غایت هنری شاعر نزدیک شد . راه میان بر ، هرجند نزدیک است ، افسوس که ما را از خط سیر مناظری بدیع محروم میسازد . اما چون مجال تنگ است و فرصت کوتاه ، از - اختیار این راه چاره نیست .

برای تحلیل کیفیات هنری شعر حافظ یکی از راهها، بررسی آن در سطوح کوناگون واجی و ازگانی، صرفی و نحوی، بدینه و عروضی است...." (۱۴)

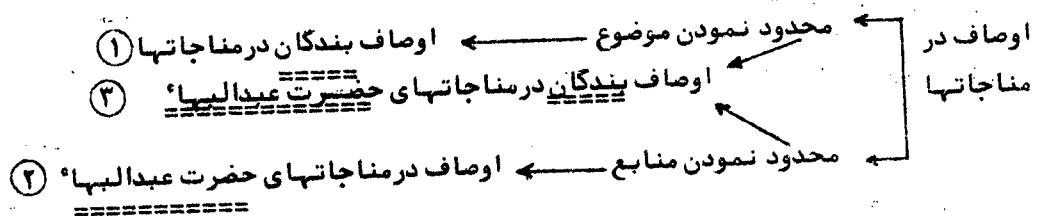
تعیین قلمرو تحقیقو بیان آن در آغاز مقاله باعث میگردد که خواننده توقعات و انتظارات خود را بتناسب آن در نظر گیرد و بیش از آنچه نویسنده در نظر داشته، از وقایع موارد، عنوان مقاله خود گویای این محدودیت قلمرو تحقیق است (به مطلب "انتخاب عنوان" رجوع کنید). مثلاً اگر قرار است "وصفات بندگان در ادعیه و مناجات" را بررسی نماید ولی فقط مناجات‌های حضرت عبدالبها را به عنوان محدوده کار خود برگزیده اید، باید یا در عنوان مقاله این محدودیت را نشان دهید، مثلاً بنویسید: "وصفات بندگان در مناجات‌های حضرت عبدالبها". و یا در مقدمه مقاله این حدود را واضح‌آمیخته بدانند و در صورت امکان مدلایل خود را در این باره شرح دهید.

عواملی که بر قلمرو تحقیق تاثیر میگذارند، متعدد و متنوعند و بتناسب زمان و مکان و شخص محقق تعیین میکنند. اما اصلیترین عوامل عبارتند از: زمان لازم برای تحقیق، امکان دسترسی به مواد کتابخانه‌ای، ضوابط و مقررات تعیین شده از طرف مؤسسه آموزشی، و اهداف و مقاصد تحقیق.

برای محدود نمودن قلمرو تحقیق دو راه وجود دارد که بفراختور موضوع و امکانات کتابخانه‌ای میتوان از یکی یا هردو به موازات هم استفاده نمود تا دامنه کار با وضعیت واقعی محقق متناسب گردد. این دو راه عبارتند از:

#### الف - محدود نمودن موضوع ب - محدود نمودن منابع

برای آنکه واضح‌تر با این روش آشنا شوید با ذکر مثالی از عنوان و زمینه‌های تحقیقی که در درس به شما پیشنهاد شده، میکوشیم به این مهم دست یابیم، اگر قرار باشد ما اوصافی را که در مناجات‌های مبارک از موضوع‌های کوناگون شده، بررسی و تحقیق کنیم، ولی عواملی باعث شوند که دامنه کار خود را محدود نمائیم، بصورت زیر میتوانیم عمل کنیم:



همانطور که ملاحظه میکنید، با محدود نمودن موضوع، عنوان شماره ۱ بدست می‌آید و با محدود نمودن منابع، موضوع شماره ۲. حال اگر هردو روش را بطور موازی و همزمان بکار ببریم، عنوان شماره ۳ نتیجه میشود که عنوان مناسبی برای یک تکلیف درسی است.

به کاربردن روشهای مذکور نباید تا جائی ادامه باید که دامنه تحقیق آنچنان تنگ گردد که دیگر ارزش یک کار تحقیقی را نداشته باشد بلکه در مواردی به کارروز که دسترسی به همه منابع ممکن نباشد یا در مهلت مقرر، نتوان همه را بررسی کرد و یا کسیریکی موضوع چنان باشد که محقق نتراند تحقیق را به سامان رساند و از آن نتیجه گیری منطقی، مستدل و قابل ارائه بلماید.

۴) تعریف اصطلاحات: همه اصطلاحات باید تعریف شوند. تعبیر و تفسیر بافت‌های تحقیق بعضاً به تعریف اصطلاحات به کاررفته در آن بستگی دارد. البته تعریف اصطلاحات بفرآخور حال و معلومات مخاطبین مقاله صورت می‌گیرد. مثلاً در مقاله "کلام و پیام حافظ" چون مخاطبین کسانی فرض شده‌اند که با مقدمات علوم ادبی و صنایع شعری آشنا هستند و بقول معروف اهل اصطلاح‌ند، هیچ‌کدام از اصطلاحات تعریف نشده‌اند.

تعریف اصطلاحات زمانی از ضروریات محسوب می‌گردد که محقق معنای خاصی از اصطلاح را مدنظر دارد و تحقیق خود را بر مبنای آن استوار کرده است. در این موارد اگر معنای مورد نظر از آن اصطلاح دقیقاً تعریف نشود، چه بسا که موجب سردگمی و سوّ تعبیر را برای خواننده فراهم آورد. مثلاً اگر کسی در مقاله تحقیقی خود بمعنای میان "الواح" و "مکاتیب" یا "مناجات" و "دعای" قائل است باید هریک از اصطلاحات را دقیقاً و بنحو منطقی تعریف نماید و وجهه افتراق آنها را باز نماید و چنانچه در این باره اتفاق نظر وجود ندارد، دلایل و مستندات خود را شرح دهد.

در تعریف اصطلاحات باید جانب اعتدال را رعایت نمودواز توضیح واضحت و بیان مطالبی که درباره آنها اتفاق نظر وحد دارد، اجتناب کرد.

۵- توصیف نمونه مسطوره: در مطالعه تحلیلی نیز، همچون بیشتر تحقیقات تجربی آزمایشی نمونه و مسطوره‌ای از کل را به کار می‌بریم. مثلاً در تئیه رساله‌ای درباره آثار شخص بخصوصی، بنای انتخابی از آثاری صورت می‌گیرد. لذا مسئله این خواهد بود که این انتخاب، مشت نمونه خروار است یا نه، بیطرفانه است یا از دیدگاه خاص، به هر حال، طرز انتخاب (حتی اگر با غرض خاصی و از نظر کاهی معین صورت گرفته باشد) باید روشن و معلوم گردد.

مثلاً اگر برای تحقیق درباره "وصاف بندگان در ادعیه مناجات‌های حضرت عبدالبهاء" فقط بعضی از این ادعیه مناجات‌ها بررسی شده‌اند، باید انگیزه و طرز انتخاب این مناجات‌ها توضیح داده شود تا خواننده بتواند درباره صحت یافته‌ها و استنتاجات محقق، داوری مناسب بنماید. اگر با انتخاب بعضی مناجات‌ها حضرت عبدالبهاء و تحقیق بر روی آنها، حکمی عام و کلی درباره همه آنها کرده باشیم، لازم است نشان دهیم که چگونه این نمونه‌های انتخابی حائز خصوصیات و شرایطی هستند که آنها را نماینده مجموعه همه مناجات‌های حضرت عبدالبهاء می‌سازد و خواننده می‌تواند به استنتاجات عام و کلی بیان شده در تحقیق

اعتماد نماید . اگر جز این گردد، اعتبار مقاله شحقيقی محل تردید واقع میشود و درنتیجه محقق نتوانسته به هدف و مقصد خود که اقناع خواننده است دست یابد .

باید توجه داشت که در بسیاری از موارد ، لزومی به انتخاب نمونه نیست و تحقیق میتواند بنحو کامل و جامع برروی همه سواد مورد نظر صورت گیرد . در هر صورت اگر عذوموجہ برای انتخاب نمونه ها نباشد - مانند کثیر مواد منابع نسبت به مهلت مقرره یا در دسترس نبودن همه منابع - باید همه مواد بررسی شود والا آن تحقیق از اعتبار لازم برخوردار نخواهد بود .

۶) اعتبار و ارزش : در تحقیق تحلیلی ، ارزیابی داده های (اطلاعات) گرد آمده اهمیت تمام دارد . از اینجا نتیجه میشود که منابع دست اول از منابع دست دوم مطلوبتر است و مواد هرچه کمتر ، ترجمه یا دکران شود ، امکان اختلال و تحریف در آنها کمتر است . بدین روی اگر برای بررسی ادعیه حضرت عبدالبهاء به منابعی که از طرف مؤسسات معتبر منتشر شده اند مراجعه کنیم ، ارزش بیشتری دارد تا اینکه سخه های اعتماد نمائیم که توسط افراد استنساخ شده است .

در همین مورد ادعیه و مناجات بهتر است به مجموعه های الواح و مکاتیب مراجعه نمائیم زیرا معمولاً "هر مناجات در ضمن لوح یا مکتوبی بیان شده که مطالب مندرج در آن لوح یا مکتوب زمینه مناسبی برای تحلیل دقیق مطالب مناجات بسته میدهد . حتی تاریخ صدور لوح یا مکتوب و مخاطب - یا مخاطبین کمک مینمایند تا مفاد مناجات را در بستر اوضاع تاریخی و موقعیت خاص شان نزول آن بررسی کنیم .

لازم به یادآوری است که در صورت امکان ، بررسی نسخه اصلی آثار امبارکه که به خط هیاکل مبارکه یا کاتب ایشان است ، فواید و محاسنی دارد که ارزش و اعتبار تحقیقات امری را افزایش میدهد .

البته در حال حاضر که دسترسی به این نسخه محدود نیست ، مجموعه های منتشره از طرف مؤسسات انتشارات بهائی ، وافی به مقصود است و در اکثر موارد میتواند منبع و مرجع موثق در تحقیقات بهائی باشد .

در این معنی که جزئیات طرح تحقیق و پژوهش باید قبل از شروع به گردآوری داده ها معین شود و حتی به روی کاغذ آید هرچه تأکید شود ، کم شده است . روش گردآوری داده ها با طرح تحقیق و پژوهش مطابقت داده میشود . بغایت دشوار و کاهی محال است طرح تحقیق و پژوهشی بپیدا کنیم که خورنده داده های از ییش گردآوری شده باشد . معمولاً از دانشجو خواسته میشود طرح تحقیق خود را از پیش عرضه دارد و تصویب تحقیق پیشنهادی او مشروط به تائید این طرح میشود،اما در مورد تکلیف درسی معمولاً چنین فرمت و زمانی در اختیار نیست که دانشجو طرح خود را عرضه نماید تا پس از تائید آن ، اقدام به تحقیق نماید . لذا ضروری است که خود وی طرحی مناسب با مقاصد تکلیف و فرصت و مهلت داده شده تنظیم و مطابق آن عمل نماید .

۱-ع- "برنامه زمانی" امتیازی که به تکلیف درسی یا رساله داده میشود جز به فرآورده نهایی تعلق نمیگیرد لذا، نگارش تکلیف و رساله نباید از روی شتابزدگی باشد.

با شتابزدگی درنگارش، زحمات پژوهشگر و محقق، اجبردن خور نخواهد یافت. به منظور آنکه فرصت کافی برای انشای تکلیف و رساله تأمین گردد، میتوان مهلت مقرر را به بخش‌ایی ناظر به مقاصد زیر تقسیم کرد:

- تعیین حدود مساله، شناسایی منابع، مراجعه به آنها، گردآوری اطلاعات و معلومات

- نگارش پیش‌نویس (تحریر اول)

- تجدید نظر و حک و اصلاح و تکمیل، تنظیم پانوشتها و ارجاعات و نگارش تحریر نهائی و مقابله. در هر مورد، با تصویری که از حجم کار بدست می‌آید، برای هریک از این بخش‌ها درصدی از کل مهلت منظور میشود. در جایی کمل، با فرض ثابت بودن مهلت کل، میتوان برسیم مهلت هر بخش افزود یا از آن کاست. به حال این بخش بندی اهمیت تجدید نظر و ویرایش و لزوم تخصیص وقت کافی برای تحریر نهائی رانمایان می‌سازد. " (۱۵)

۲- "مراجعه به منابع" در نظام دانشگاهی بسامان، معمولاً "فهرست پیشنهادی مأخذ با سیاهه" و فهرست موضوعات تکلیف درسی همراه است. دانشجو با مراجعه به این مأخذ، خودبخود به منابع دیگر راهنمایی و احیاناً "با سروچشمها و مدارک اصلیتر آشنایی می‌یابد و تا حد احساس می‌کند که مراجعه معتبر و مقبول کدامند.

مراجعه به مأخذ باید با نظر انتقادی صورت گیرد؛ به اصطلاح، باید به چشم خریداری به آنها نگریست و مواد را ارزیابی کرد. اشراف بر منابع متعدد دریک زمینه، خود موجب ایجاد توانایی برای ارزش‌سنجی می‌شود.

برای شناسایی مأخذ میتوان از مدرک کتاب‌شناسی (مجموعه‌های فهرست آثار، فهرست‌ها و برگه) دانهای کتابخانه‌ها، دایرة المعارفها و سالنامه‌ها، کتابنامه‌های آثار مشابه، سالنامه‌ها، مجلات دانشگاهی یا درسطح دانشگاهی که حاوی اطلاعات تازه ترند، استفاده کرد. شماره برگه یکی از مأخذ مستقیم میتواند برای دسترسی به مأخذ دیگر در همان موضوع یا نزدیک به آن راهنمای باشد. مثلًا "اگر این شماره ۵۷۵۱۳۳ باشد، وارسی عنوانین همه کتاب‌هایی که پنج یا چهار یا سه رقم سمت چپ شماره برگه آنها با رقم مذکور تطبیق می‌کند مفید تواند بود." (۱۶)

برای تشخیص منبع مناسب جز مطالعه و بررسی منبع از طرف محقق راه دیگری وجود ندارد.

در حقیقت راهنمای درس و مطلعین فقط میتوانند منابعی را که محتملاً مربوط به موضوع تحقیق وی میشود، معرفی نمایند نه آنکه از آنها انتظار داشت که منابعی را معرفی کنند که حتماً "و دقیقاً" مناسب تحقیق دانشجو باشد چه این کار-یعنی نقد و ارزیابی منابع- از جمله کارهایی است که شخص محقق باید انجام دهد و اگر دیگری بتواند ارزیابی منابع مطالعه را برای محقق انجام دهد، بهتر است بقیه کارهای تحقیق را نیز بر عهده گیرد تا این نقد و ارزیابی دقیق‌تر صورت پذیرد و اگر چنین شود، باید دید تحقیق انجام شده حاصل زحمات کیست؟

**۱-۸- "نگارش روؤوس مطالب فصلها :** تهیه روؤوس مطالب فصلها کام بسیار مفیدی است در راه تکوین نخستین تحریر رساله. فصول در بیشتر رساله‌ها قالب معیاری ویژه‌ای دارند. مرکب از مقدمه (مدخل، درآمد)، تنۀ اصلی مشتمل بر چند فصل، و نتیجه (فرجام سخن).

خلاصه مطالب فصلها راهنمای برنامه‌ریزی دقیق‌تر پژوهش است. در تغییر عنوانها یا افزایش و کاهش درجه اهمیت آنها نیز میتوان به آنها مراجعه کرد. این خلاصه همچنین به بازنگشتن موارد عدم توازن و تناسب، تشخیص کمبودها و جاهای خالی و ضعیف، تجدیدنظر در سازمان‌بندی برگه‌های پادداشت کمک فراوان میکند. سرانجام، این خلاصه برای نظم و سامان بخشیدن به تحریر اول رساله بسیار سودمند است و غفلت از مواد اساسی را به نازلت‌ترین درجه کاهش میدهد. "(۱۷)

در نگارش مقاله تحقیقی یک تکلیف، شاید به فصل بندی به سیاق رساله تحقیقی نیازی نباشد ولی نقشی را که فصول مختلف در رساله بر عهده دارند بندها (پاراگرافها) در مقاله بر عهده میگیرند؛ بدین لحاظ باید پیش از تحریر اول مقاله، نظم و ترتیب مطالب را با تعیین مطالبی که در هر بند قرار است نوشته شود، تعیین کرد تا از اختیاش و سردرگمی پیشگیری شود. (به مقاله کلام و پیام حافظه مراجعه و فصل بندی آن را بررسی کنید.)

**۲- ساخت کلی مقاله :** در این قسمت، درباره هر کدام از اجزای رساله یا مقاله و خصوصیات آنها توضیحاتی داده میشود تا بوضوح با آنچه باید در مقاله خود رعایت کنید، آشنا شوید.

"ساخت منطقی رساله نه تنها به نویسنده کمک میکند تا به فکر خود در قالب درونایی مضمون، شکل و یکپارچگی و روشنی ببخشد بلکه خواندن و تفسیر رساله را نیز برای دیگران آسان میسازد. "ساخت رساله عموماً" مشتمل است بر: مقدمات، متن و مواد ارجاعی. حجم هر یک از این سه جزء اصلی به گستره تحقیق بستگی دارد. مثلاً در تکلیف درسی، مقدمات ممکن است منحصر به صفحه عنوان باشد یا مواد ارجاعی منحصر به فهرستی از مأخذ اساسی. "(۱۸)

۱-۲ - " مقدمات " - در مقدمات ، صفحه عنوان ، پیشگفتار (احیاناً شامل سپاسگزاری) ، فهرست مندرجات ، فهرست جداول و فهرست تصاویر جای میگیرد .

در صفحه عنوان عموماً اطلاعات زیر درج میشود :

عنوان ، نام نویسنده ، نام درس (در مورد تکلیف ) .... و سال تحصیلی .

پیشگفتار شامل هدف نویسنده از تحقیق ، مختصری از سوابق تحقیق (در صورت اطلاع آن) ، گستره آن ، خصلت کلی آن و همچنین سپاسگزاری است . پیشگفتار در پایان کار نوشته میشود . سپاسگزاری از کسانی میشود که نویسنده مراهون راهنمائی و یاری آنان است ...

در تشکر از کسان ، به مقتضای شرافت علمی ، نه مبالغه باید بشود نه قصور ، بلکه درجه اهمیت و میزان ارزش خدمت صادقانه و شرافتمندانه باید نتابیده شود .

فهرست مندرجات شامل عناوین بخش‌های عمده رساله (مقدمه ، فصلهای زیرفصلها ، کتابنامه و ضمایم) میشود . عنوانهای آنچه در متن آمده باید همسان باشد . مقصود از آوردن فهرست مندرجات این است که مراجعه کننده تصویری جامع و روشن از محتویات رساله و ترتیب و مراتب آنها داشته باشد . از این روز درجات عناوین و اصلی و فرعی بودن و وابستگی آنها باید به همان نظر اول نمایان شود . این مقصود با اختیار نوع حروف و فاصله گذاری از حاشیه با کبدنده حاصل میشود . تعیین شماره صفحات به آماده شدن تحریر نهایی و پاکنویس رساله موكول میگردد و کافی است به آوردن شماره آغاز اکتفا شود . در آخر عناوین فهرست ، نقطه گذاشته نمیشود .

در مورد تکلیف ، اگر به فصول تقسیم نشده باشد و کوتاه باشد ، به فهرست نیازی نیست .

(به فهرست کتاب " آئین نگارش " و کتابهای دیگر نشر دانشگاهی نظر کنید تا نمونه مطلوب را ببینید .  
نمونه های دیگر نیز میتواند برای آشنائی بیشتر با تهیه فهرست ، مفید باشد .)

در فهرست جداول ، عنوان جدول (مطابق شرح جدول در متن) و شماره جدول و شماره صفحه رساله که جدول در آن آمده است ذکر میشود . در آخر عنوان نقطه گذاشته نمیشود . (مثلًا "اگر جدول "بسامد تشبيهات" یا جدول "بسامد اوصاف جهان مادی در مناجات‌های حضرت عبدالبهاء" در ضمن متن یا در جزء ضایع رساله آمده ، باید در فهرست ذکر شود .)

۲-۲ - " متن " - متن رساله پس از این مقدمات می‌آید و مدخل و تنهٔ اثر و نتیجه با فرجام رادربر میگیرد .

شماره گذاری صفحات آن ممکن است از ۱ آغاز شود . (یا در ادامه مقدمات شماره گذاری گردد .)

یافته ها ، شواهد و استدلالها در این بخش از رساله ، سازمانبندی و عرضه میشود . ساخت متن هرچه منطقیتر ، موجزتر و منسجمتر باشد مقصود کلی و قوت و اعتبار تحقیق بهتر و بیشتر هویتا خواهد بود .

در تکلیف ، اگر چه فصل بندی ضرورت پیدا نکند ، تداوم منطقی و انسجام و ایجاز ، همچنان باید وجود داشته باشد و در پایان هر چند عنوان خاصی اختیار نشود ، باید کل تحقیق ، جمع بندی و خلاصه گردد .  
فصل بندی متن رساله باید بدقت انجام گیرد ، به گونه ای که هر فصل یا ریز فصل شامل یک قسمت از تقسیم منطقی باشد .

مدخل (مقدمه ، درآمد) : درنگارش مدخل دو مقصود عمده باید در مدد نظر باشد :

یکی طرح و معرفی مسأله در بافتی مناسب و دیگری برانگیختن و تقویت علاقه خواننده .

اگر مدخل مبهم و تاریک ، بی هدف ، آشفته و عاری از دقت و صراحت و جهت باشد ، خواننده را به ادامه مطالعه راغب نخواهد ساخت . خواننده رفته احساس خواهد کرد که چه بسا درکل اثر نیز با همین ابهام و بی هدکار رویرو شود . نقش اصلی مدخل فراهم آوردن وسیله معارفه خواننده با رسالت است . حجم مدخل بحسب خصلت طرح تحقیق فرق میکند : برای تکلیف مختص ، حتی یک پاراگراف مقدمه کافی است .

در رساله پر حجم ، مدخل یک فصل یا چند فصل را دربر میکشد . " (۲۵)

مدخل مقاله " کلام و پیام حافظ " را به عنوان نمونه ای از مدخل یک مقاله بلند مطالعه و بررسی نمائید ؛ همچنین مقدمه کتاب آئین نگارش را .

" تنه اصلی : تنوع رشته ها و مطالب اجازه نمیدهد خصوصیات ساخت تنہ اصلی متن رساله را تعیین کنیم . با این همه برخی اصول کلی هست که باید از آنها پیروی شود :

الف ) سازمان دادن به باز نمود دعوی و یافتها بطريق منظم و منطقی با پروردن مقاصد مندرج در مدخل .

ب ) اثبات و توجیه دعویها ،

ج ) دقت و امانت در ارائه مأخذ " (۲۶)

با مراجعه به مقاله " کلام و پیام حافظ " میتوانید آن را با توجه به سه اصل مذکور در فوق بررسی و ارزیابی کنید . آیا نویسنده توانسته است در تنہ اصلی مقاله ، این دعوی خود را که در مدخل بیان داشته ، به کمک یافته ها و شواهد خود بپروراند و آن را اثبات نماید ؟

" ... اصالت بیان شعری حافظ ببیشتر در صورت است تادر ماده ، در ترکیب است تا دراجزا ....

کمال هنر حافظ در این است که از همان عناصر در دسترس ، معجونی شفا بخش و مفرّح میسازد . کلمات همان کلمات ، تعبیرها همان تعبیرها و اسطوره ها و صور خیال همان است که بود ، فقط شاعر استادانه و توان گفت سحر آفرینانه آنها را به خدمت ابلاغ پیام خود در آورده است ....

حضور هنری حافظ را در جای دیگری باید جست : در گزینش و آرایش و هماهنگی بلکه اینهمانی صورت با پیام . " (۲۷)

به مقاله‌های تحقیقی دیگری مراجعه کنید و آنها را باتوجه به این سه اصل ارزیابی نمایید.

مقاله‌خود را پس از تحریر اول از این نظر بررسی و نقدی کنید.

"نگارش باید روشن، خالی از ضعف و تعقید و در چارچوبی منطقی باشد. این چارچوب منطقی بـ تقسیم درخور مواد میان فصول حاصل میشود. درنوشتة کوتاه، عنوانهای اصلی و فرعی ممکن است وجود نداشته باشد، با اینهمه درآن سازمان منطقی و پیگیر همچنان باید دیده شود." (۲۳)

فصل بندی تنـه اصلی متن رسالهـ مبنـای گـستـرش زـمانـی و تـارـیـخـی و دورـهـ اـی (مـثـلـاـ) "دـعا درـادـیـانـ مـخـتـلـفـ" یـا "تحـوـلـ تصـوـيرـ خـدـاـدرـادـعـيـهـ اـديـانـ" یـا گـستـرشـ منـطـقـیـ و مـقولـهـ اـیـ (مـثـلـاـ) "تشـبـيهـاتـ بـتـفـكـيـكـ اـنـوـاعـ" اـنجـامـ مـيـگـيرـدـ.

آیـاـ فـصـلـ بـنـدـیـ تنـهـ اـصـلـیـ مـقـالـهـ کـلامـ وـ پـیـامـ حـافـظـ منـظـمـ وـ منـطـقـیـ اـسـتـ؟ـ آـیـاـ زـیـانـ اـیـنـ مـقـالـهـ خـصـوصـیـاتـ مـطـلـوبـ یـکـ نـشـرـ روـشـ وـ سـلـیـسـ عـلـمـیـ رـاـدـارـاـسـتـ؟ـ مـقـالـاتـ دـیـگـرـ کـهـ خـواـنـدـاـیدـ یـاـ سـرـاغـ دـارـیدـ،ـ اـزـ اـیـنـ حـیـثـ بـرـرـسـیـ کـنـیدـ.ـ بـیـشـ اـزـ تـحـرـیرـ نـهـائـیـ یـکـ بـارـدـیـگـرـ مـقـالـهـ خـودـ رـاـ بـاتـوجـهـ بـهـ اـیـنـ خـمـایـسـ اـرـزـیـابـیـ نـهـائـیدـ تـاـ اـشـکـالـاتـ اـحـتـالـیـ آـنـ رـاـ یـافـتـهـ،ـ اـصـلـحـ نـهـائـیدـ.

"نتیجه": نتیجه در خدمت نقش بسیار مهم و پر ظرافت جمع‌بندی رساله است. در اینجا شرح فصول پیشین و یافته‌های مهمی که از آنها بحث شده بصورت فشرده و خلاصه، عرضه و از مجموع تحقیق نتیجه گیری میشود.

حقّ همچنین میتواند مسائلی را که بی جواب مانده اند و به پژوهش‌های بعدی نیاز دارند فهرست کند. در نتیجه حاصل مطالعه جمع‌بندی و راه حل نسبی یا قطعی بدست آمده گزارش میشود.

ممکن است تحقیق به نتیجه محصلی نرسد و ناکام بماند، گزارش همین ناکامی و احیاناً "علل آن (خواه اختیار روش نادرست، خواه نارسانی و سایل و مواد و داده‌ها، خواه فرمیات نادرست و نظایر آن) خود خدمتی علمی و فرهنگی بشمار میرود. زیرا محققان و پژوهشگران دیگر را از طی همین راه معاف نمیدارد.

به هر حال، نتیجه گیری باید بگونه‌ای باشد که خواننده احساس کند کارتام است و چیزی دستگیرش شده است. نتیجه لازم نیست همواره مانند مدخل فصل یا بخشی جداگانه باشد بویژه در تکلیف، این ضرورت اصلاً وجود ندارد. همچنین برای عنوان آن ممکن است عبارت دیگری بروزیده به شرطی که همان پایان کار را افاد مکند. (۲۴)

حال به مقاله "کلام و پیام حافظ" نگاه میکنیم تا ببینیم در فرجام سخن، نویسنده چه نتیجه‌ای گرفته است:

"در عشق بی‌اندامی ، کثرت ، حرص ، حد و کرانه ، افتخار و عیب و نقم نیست واگر در سخن حافظ سازوارگی ، وجودت ، ایجاز ، بی‌کزانگی ، غنا و کمال دیده می‌شود از این است که بُوی عشق شنیده است . حافظ از دولت عشق ، لسان النیب شده است . اگر دم مسیحائی عشق در کالبد نظم حافظ دمیده نمی‌شد ، آن‌ها هنرنمایی ، صنعتی بیش نبود . کلام حافظ بیان هنری پیام قدسی او و ستایشگر و نیایشگر عشق است و چون سخن عشق است ، نشانی دارد و دلنشان شده است ."<sup>(۲۵)</sup>

برای اینکه بانمونه ای از یک مقاله تحقیقی بیشتر آشناسوید و خمایص یک مقاله مطلوب را در آنها باز جوئید ، به مجله معارف (دوره اول / شماره ۲ / مرداد - آبان ۱۳۶۳ نشر دانشگاهی) مراجعه کنید و مقالات مسأله تشبيه و تنزیه در مکتب ابن عربی و مولوی "از دکتر نصرالله پورچوادی" و "نخستین شاعر فارسی - سرای و آغاز شعر عروضی فارسی" - از دکتر علی اشرف صادقی - بررسی کنید .

آثار دکتر عبدالحسین زرین کوب مانند :

"سرنی" ، "بحیر در کوزه" و "در قلمرو وجودان" نمونه‌ای خوب از آثار تحقیقی پر حجم و مفصل است که همه اجزای یک تحقیق تحلیلی‌سادی را دارد .

۲-۲- "مواد ارجاعی" - مواد ارجاعی شامل کتابنامه ، ضمایم و فهرست راهنمای می‌شود .

کتابنامه : کتابنامه جزئی از اجزای مهم رساله است . به عکای این عنوان میتوان عنوان "ارجاعات" یا "مأخذ" را نیز بکار برد ولی باید توجه داشت که در "کتابنامه" مولدهای هم درج نمی‌شود که چه بسازد رساله از آنها استفاده ای نشده باشد .

در تنظیم کتابنامه میتوان به تقسیم بندی پرداخت ، مثلاً "مأخذ اصلی ، مأخذ فرعی ، کتابها ، مقالات" منابع زبان فارسی ، منابع به زبانهای بیکانه و از این قبیل .

ضمایم : ضمایم ، موادی چون داده‌های اصیل ، جداول موقید مطالب رساله ، اسناد و مدارک و شواهدی که در آنها در متن آن را گرانبار می‌سازد ، و نظایر آنها را دربر می‌گیرد .

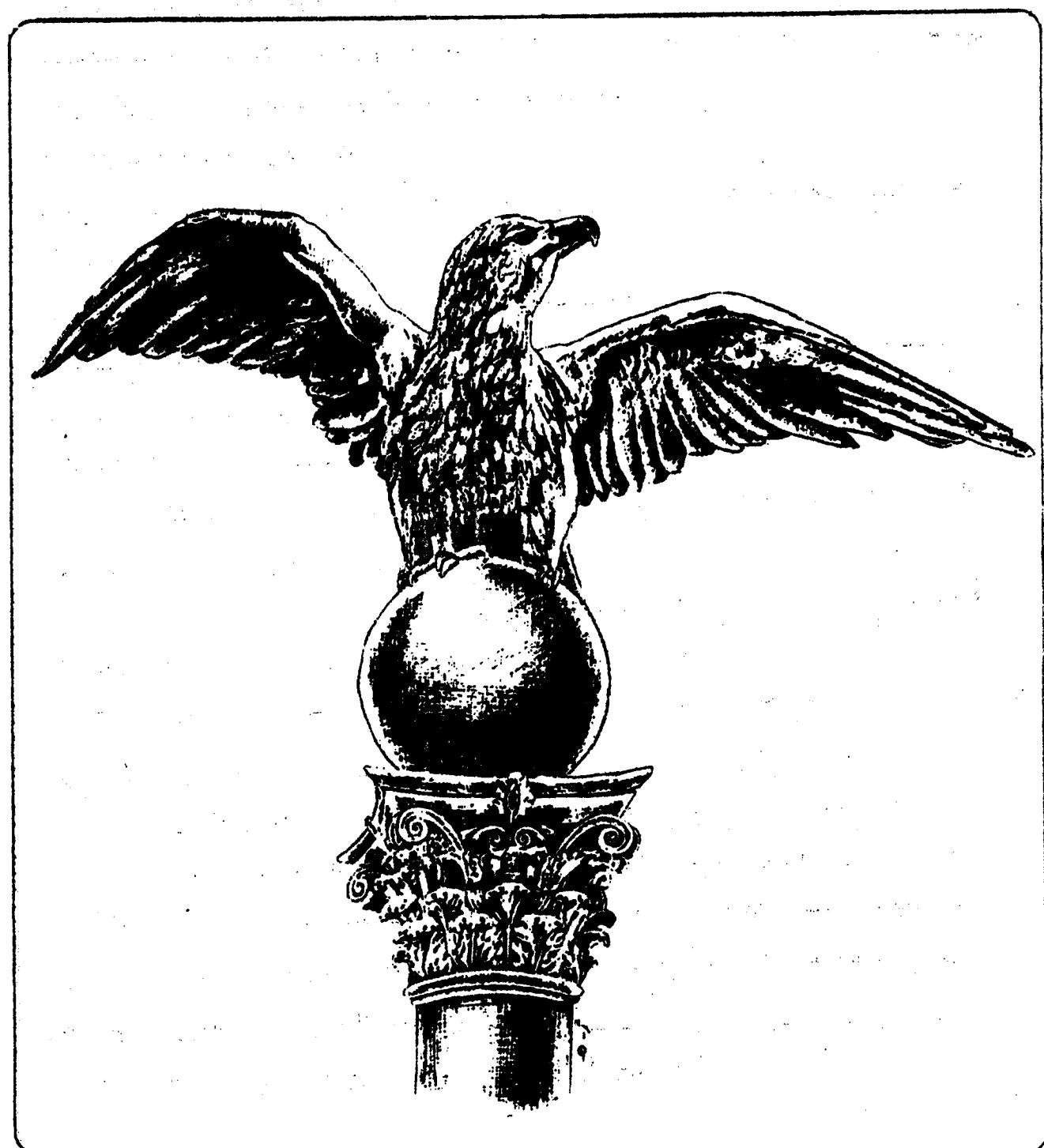
هر ضمیمه‌ای باید از ضمایم دیگر متمایز باشد و عنوان آن در فهرست مندرجات ذکر بشود .

فهرست راهنمای : این فهرست پس از کتابنامه و ضمایم و معمولاً در پایان رساله می‌آید .

برای تکلیف و برای رساله‌ای که به چاپ نرسیده به فهرست راهنمای نیاز نیست . فهرست راهنمای باید به گونه‌ای تنظیم شود که محققان به آسانی می‌توانند به مطلبی از کتاب که مورد علاقه آنان است راهنمایی شوند . این فهرست را نباید ببهوده پر حجم ساخت ، فهرست راهنمای جامع اعلام و مفاهیم و موضوعاتی است که درباره آنها اطلاع مهمنی در رساله می‌توان یافت . مرکز ثقل فهرست راهنمای متمایل به جهتی است که با موضوع و رشته مربوط به رساله مناسب دارد .<sup>(۲۶)</sup>

برای اینکه نمونه‌ای از کتابنامه، ضمایم و فهرست راهنمای را ببینید به کتابهای دکتر زرین کوب  
که پیش از این نام بردمیم و "حافظه نامه" – از بها"الدین خرمشاهی مراجعه کنید.

برای اطلاع از ساخت فعل و صفات و شیوه صحیح نقل قول و پانوشت و جداول و اشکال و تنظیم  
کتابنامه‌ها و ضمایم به کتاب آثین نگارش (صفحات ۱۱۶ - ۱۰۷) مراجعه فرمائید.  
نمونه‌ها را در کتابهای تحقیقی و مقالاتی که پیش از این معرفی شد، ملاحظه نمائید.



## نیایش و ادبیات

انسان بوسیله زبان و از طریق گفتگو منظور دیگران را می فهمد و خواست خود را بابیان میدارد .

این عمل ، دوسویه است و گوینده و شنوونده بترتیب جای خود را بسیکلیک میدهند . اما انسان یکسویه نیز سخن میکوید و آن در لحظات و اوقاتی است که بهر دلیل نیاز دارد - نه با آدمیان و موجودات زمینی - بلکه با قادری توانا و مهربان از شادی و اندوه خود بگوید ، او را بخواند ، از او مدد جوید و در محضر الطاف او عقدۀ دل بگشاید . این نیاز امری طبیعی و شایع است و اگرچه در اعتقادات مختلف دینی و فلسفی و بنا بر بینش های روان شناختی و جامعه شناختی مخاطب این گفتار و هدف و نتیجه ای که از آن انتظار میروند فرق میکند ، اما انسان در هر زمان و در هر گوشۀ جهان دانسته و ندانسته ، ساعات و اوقاتی از زندگی روزمره خود را چه بصدای بلند و چه با نجوای خاموش ، باین تک گوئی با مخاطب نا پیدا میکنند .

هر قدر جوامع بشری گسترش یابد و پیشرفت علم و تکنولوژی سریعتر گردد ، نیاز باین فرصت و خلسته درونی بیشتر احساس میشود . سخنانی که در این موقع بزرگان میآید بمعنی عام ، نیایش و دعا است .

نیایش - تا آنجا که تاریخ بیاد دارد - با آن که در اصل امری فردی و خصوصی بوده ، بنابر بعضی اوضاع و منافع اجتماعی بصورت مراسم شکل یافته عمومی درآمده و با عواملی که تأثیر آن را تشديد میکند همراه شده است .

پیدایش سرونهای و متن های مشخص و ثابت ، آهنگین شدن کلام ، همراهی موسیقی و در بعضی موارد حرکات موزون انفرادی یا دسته جمعی با آن ، از جمله آئین هایی است که بتدربیج بمنظور اصلی نیایش افزوده شده .

این مراسم و آئین ها معمولاً "جنبه رمزی (سمبلیک)" دارد و برای معتقدان و آشنایان با آنها دارنده معنی و رساننده منظورهای خاص است . مثلاً "در معابد کریشنا و شیوا ، در هند رقص هایی همراه با موسیقی و

سرودهای مذهبی اجرا میشود که کاملاً "جنبه نیایشی دارد و البته ظرایف آن برای هندوان معتقد ، کاملاً" شناخته و روشن است . مراسم سمع صوفیانه و رقص دورانی در اویش نیز چنین است و از جمله بسیاری -

غزلیات دیوان شمس را میتوان یافت که جلال الدین آنبارا حین سمع سروده و پس ازاو همچنان بزرگان - مریدان جاری شده است . باین جهت خنیایش اگرچه یک امر دینی و اعتقادی است ، بعنوان یک پدیدۀ حیات انسانی از جنبه های نیگر نیز قابل تأمّل و مطالعه است . ارسطو در رساله فن شعر "بوطیقا" (poetica) (۱)

آورده است که نجستین نمونه های شعری ، معمولاً "سرودهایی است که درستایش خدایان سرودو همراه چند خوانده میشده است و بهمین جهت این اشعار را "لیریک" نام نهاده است .

بنظر ارسطو انواع دیگر شعر یا حماسه و دراماتیک (dramatic) یا آثار نمایشی است .

(۱) ارسطو - هنر شاعری ، بوطیقا " - ترجمه : فتح الله مجتبائی - تهران - نشراندیشه - ۱۳۳۷

آنچه را ارسسطو اشعار لیریک خوانده است در ادب فارسی آثار غنائی نام داده اند که اعم است از شعر یا نثری که موضوع آن بیان عواطف انسانی و راز و نیاز با معبود و معشوق یا حسرت و افسوس و درد و اندوه از دوری باشد. بنابراین در مورد نیایش نخست باید دو جنبه آن را جدا از یکدیگر مورد مطالعه قرار داد.

۱- آثین‌های نیایش ۲- ادبیات نیایش . در بخش نخست از تطهیر ، وضو گرفتن - ایستادن رو به قبله و جمع آمدن و مراسم دعای دسته جمعی و موسیقی و حرکات موزون همراه دعا صحبت می‌شود.

در این قسمت دعاها دسته جمعی، بیشتر موارد همراه نوعی ضرب منظم (ریتم) است . ضرب منظم و نوحه خوانی، سینه زنی، زنجیرزنی یا نیایش‌هایی که در آن قسمتی تک خوانی و قسمت‌هایی مکرر بصورت همسرائی وجود دارد از آن جمله است .

مسئله دیگر در آثین‌های نیایش منظور و نتیجه‌ای است که از آن حامل می‌آید . این آثین‌ها معمولاً<sup>۱۷</sup> جمعی برگزار می‌گردند. همین امر موجب می‌شود که آن حالت درونی و تک‌گوشی که ناچار با تعقل فردی فراهم است تغییر شکل دهد . در آثین‌های جمعی معمولاً بیشتر عواطف همبستگی تحریک و تشدید می‌شود. بنابراین گروه نیایشگران تحت تأثیر موقعیت ممکن است به منظورهای مختلف، زیر نفوذ قرار گیرند؛ و این مسئله‌ای است که از نظر نفسانی و جامعه شناختی قابل تأمل بسیار است .

اما هنگامی که از ادبیات نیایشی سخن می‌گوئیم منظور ماتحقیق در کیفیت ، معنا و تأثیر الفاظ و عباراتی است که به منظور حضور قلب و نزدیکی به خداوند بر زبان می‌آید . این مطالعه از جهات مختلف، قابل دسته بندی است مثلاً<sup>۱۸</sup> به تفاوت بین نماز و مناجات بنگرید . نماز امری واجب است و کلمات و عبارات آن بطور یکنواخت و ثابت هر روز یادرا و قات مخصوص تکرار می‌شود . برایر انس و دریافت معانی عمقی حضور قلب نمازگزار روز بروز تزايد می‌پابد بدون آنکه الفاظ و عبارات با حالات روحی فرد که در موقعیت‌های مختلف متغیر است تفاوت کند، اما مناجات که امری واجب نیست امکان انتخاب دارد .

شخص در مقام روی آوردن به پاکله عز که بیان متناسب با نیاز درونی و احساس آنی خود در آن لحظه بخصوص قسمتی را بر می‌گزیند .

در دسته بندی دیگر به دعاها و مناجات‌هایی می‌رسیم که بر لسان و قلم مظاهر ظهور و هیاکل مقدسه رفته است،<sup>۱۹</sup> یا آنچه افراد بصدق و قریحه شخصی ساخته اند . قسمت اول از طرف مؤمنان و معتقدان طی قرن‌ها و هزاره‌ها بهم‌مان صورت نخستین تکرار می‌شود و دسته دیگر متناسب معنا و کیرا ایی بیان یعنوان یک اثر ادبی شهرت می‌یابد . این آثار ممکن است به نظم یا نثر باشد و متناسب برای تللوت جمع یا در حالت انزوا . از طرف دیگر، ادعیه و مناجات‌ها بر حسب شمول بر معانی و مفاهیم مختلف قابل دسته بندی است . مثلاً<sup>۲۰</sup> یک دسته دعاها بطور یکنواخت تکرار می‌شود و مضمون آن محدود و دعایی است و مؤمنین چه در انفراد و چه بحالات جمعی با تکرار مداوم آن، آرزوی قلبی خود را بیان میدارند و طلب تائید و عنایت می‌کنند.

این دعاها ممکن است یک یا چند عبارت باشد مانند دعای "هَلِّيْ مِنْ مُفَرِّجٍ وَ كَاهْ ممکن است یک مناجات طولانی باشد که جملات آن با تغییر اندکی تکرار شود مانند لوح مندرج در ادعیه حضرت محبوب (ص) چاپ مصر سنه ۱۳۲۹ هجری قمری). این قبیل ادعیه بیشتر موجب تشیق قلب و ارتباط و اتصال روحانی با مبتداً حقیقت است . اما دسته‌ای دیگر از مناجات‌ها بیشتر جنبه تعلیمی دارد ، یعنی شخص با تلاوت این مناجات‌ها در ضمن طلب تائید و تصرفی باطن ، به اصول اعتقادی و روش درست زندگی و دستورهای اخلاقی توجه پیدا می‌کند.

بنابراین یکی دیگر از زمینه‌های تعمق در آثار نیایشی ، دسته بندی موضوعی آنهاست : مثلاً "در آثار قلم اعلی درنگاه اول میتوان این موضوعات کلی را تشخیص داد : اصول اعتقادی درباره ذات غیب منبع لایدرک و عرش کریبا ، مقام مظہر امر ، بقای روح ، تصفیه باطن برای تجلی انوار حق و بیان آنچه از أعداء و معاندین برھیکل مبارک وارد آمده . در مناجات‌های صادره از قلم مرکز میثاق بیشتر با مضمون اخلاقی فردی و اجتماعی روبرو هستیم . وحدت عالم انسانی ، ملح عمومی ، اتحاد و اتفاق نوع بشر ، نداشت تعصبات و دوست داشتن انسانها و آرزوی شمول الطاف الہی برهمه عالمیان .

در آثار مبارکه حضرت ولی امرالله دونکته بارز است : اول بیان مصائب و لطماتی که از مراکز نقض برھیکل اطہر و جامعه نازنین وارد آمده و دیگر فتوحات و بشارات توسعه امر و وظایف امنا و تشکیلات بهائی . این موضوع‌های کلی در مطالعه دقیق‌تر متضمن اجزا بسیار مهم دیگری است که نشان میدهد در این دور مبارک چگونه دعا و مناجات از حد عواطف مغض روحانی فراتر رفتمو به یک وسیله برای پرورش فکر و توجه به مسائل حیات انسانی و جامعه روحانی تبدیل شده است .

از دیدگاه دیگر به آثار نیایشی از جهت زیبائی و تأثیر هنری و ادبی مینگریم : این یک امر ذاتی است یعنی برای برانگیخته شدن عواطف روحانی و برای آنکه دعا و مناجات تأثیر مطلوب در قلب و وجودان بگذارد ، علوه بر تیروی جاذبه الہی باید که از وسائل صوری که موجب زیبائی و تأثیر کلام است برخوردار باشد . این نکته در همه انواع آثاری که بمنظور نیایش مورد توجه قرار می‌گیرد ، دارای اهمیت بسیار است .

زیباترین ، آهنگین ترین و هنری ترین آثار ادبی در مفهوم عام نیایش می‌گنجد . در آثار امری نیز این بحث جای بزرگی دارد . مناجات‌های حضرت عبدالاله از بهترین نمونه‌های هنری آثار نیایشی است .

بنابراین نیایش ، یک موضوع عام انسانی است که تأمل در آن میتواند مباحثی را در چکونگی رابطه انسان با مبدأ فیض با درون فرد ، با جامعه و با تأثیر هنری کلام و موسیقی در عواطف روحانی و درونی انسان مطرح نماید .

در عین حال تحقیق در چکونگی آثار نیایشی در طول تاریخ ، مانند هر پدیده انسانی دیگر تحول ارزش‌های روحی

و معنوی را دریک جریان پیوسته و اوج گیرنده آشکار میکند .  
 چنین مطالعه ای نشان میدهد که چگونه در عین ثبات ارزش‌های فوق مادی و روحانی انسان اندیشه و در طول زمان بتدربیح از تحریک عاطفی محقق بسوی تعقل پیش رفته است . بعبارت دیگر ، دعا و مناجات که گاه بصورت آرام گلنده و مبلغ تسلیم و سکون تعریف شده در مراحل تکاملی خود ، عامل مهم تحریک و پویائی میگردد . یعنی بجای آنکه اذهان را فلجه و آماده پذیرش هرگونه تلقین نماید ، بصورت محرك‌های قسوی اندیشهیدن و آموختن و تحول ذهنی عمل میکند . این نکات اگر چه بصورت کلی ممکن است تردید و انکار برانگیزد ، اما با تحقیق و مطالعه وسیع میتوان شواهد معتبر بر تأثید آن یافت .  
 بنابراین هدف این تحقیق ، مطالعه درنیایش و انعکاس آن در ادبیات است که باید از جنبه‌های مختلف مورد توجه قرار گیرد .

روش کار آشنایی با آثار ایرانیایشی در جوامع و ادبیان مختلف است . از مباحث روانشناسی و جامعه شناختی در تعریف و تأثیر و کاربرد آن مطلع میشویم و با تحلیل نمونه‌های مختلف میکوشیم خصوصیات کلی و مسیر تحول نیایش را دریابیم .

#### سرودهای مذهبی ایران باستان

آثار دینی ایران قبل از اسلام درنوشته‌های زرتشتی بخصوص قسمت‌های مختلف اوستا تازمان ما باقی مانده است . این آثار منحمرانه "زرتشت" یا متعلق به او نیست . بلکه در بسیاری موارد مطالبی از - معتقدات ایرانیان قبل از زرتشت نیز در آن وارد شده تا جایی که گاه معتقدات مخالف در آن دیده میشود :  
 زرتشت به خداپان واپزادانی که مظاهر هریک از عناصر طبیعت باشد معتقد نیست . او مفاهیم مجرد اخلاقی را که ضامن رستگاری و پیروزی آدمیان است ، می‌ستاید . اما امروز مادر آثار نیایشی زرتشتی جایهای برجسته معتقدات کهن را سی‌بینیم ، زمانی که آریاشیان هنوز عناصر طبیعت را دارای قدرت میدانستند و برای جلب توجه و یاری مظاهر آنها نه تنها نیایش و دعا میکردند ، بلکه با انواع قربانیها و نثار فدیه و هدایا میکوشیدند ایزدانو ایزدانو ایزدانوان آتش و آب و گیامو زمین را با خود بر سرمههر آورند .

از جمله بزرگترین تفاوتها بین معتقدات زرتشت و اقلام اولیه ، همین مساله قربانی است که زرتشت سخت با آن مخالف بود و پیوسته آن را رد میکرده است .

"احتمالاً" مقدار زیادی از معتقدات اولیه که وارد دین زرتشت شده مربوط به پیروان مهر (میترا) است که مغان ، مبلغان آن بودند و تأثیر مراسم و عقاید آنها تازمانهای دراز در سرزمینهای دور بر جای ماندند . از جمله بسیاری از رومیه‌ها مهر پرست بودند و در مهرا به ها و معابد زیرزمینی میترا مراسم مذهبی خود را انجام میدادند .

هنوز آثار و خرابه‌های بسیاری از این معبدات در اروپا و بخصوص ایتالیا باقی است مدین ترتیب آثار ادبی و مذهبی ایرانیان باستان از جمله مراسم و شعائر جادوگران با آثار زرتشتی مخلوط شده و آنچه امروز در دسترس ما است رنگ و بوی دین‌های اولیه طبیعت را نیز درخوددارد.

"یشت‌ها" یکی از قسمت‌های پنجمگانه اوستا و مجموعه سرودهای مذهبی است. کلمه "یشت" بمعنی ستایش و نیایش و پرستش و قربانی است. کلمه "جشن" بمعنی عید با "یشت" هم‌ریشه است.

یشت‌ها بیست و یک قسمت است و هریک از آنها به یکی از ایزدان و فرشتگان منسوب است. این سرودهای معمولاً در مراسم مخصوص بوسیله موبد خوانده می‌شود و زرتشتیان حاضر اغلب در آغاز و پایان و کاه در میان هریشت جمله‌ها و عبارت‌های دعا‌ای را دسته جمعی زمزمهوار تکرار می‌کنند.

این عبارت‌های دعا‌ای تقریباً "برای همه یشت‌ها یکسان است و مضمون آن ستایش عظمت و پاکی اهورا مزدا است. از خصوصیات نثر این سرودها تکرار بسیار است. کاه یک جمله بارها تکرار می‌شود در حالیکه فقط یک یا چند کلمه آن تغییر کرده است. در این سرودها کاه به توصیف ایزد و کاه به بیان وقایع تاریخی پرداخته می‌شود. که رنگ افسانه‌ای بخود گرفته است. خصوصیات کلی این نیایشها همانست که جامعه شناسان در مورد مراسم نیایشی اقوام اولیه گفته‌اند و قسمتی از آن را از کتاب "زمینه جامعه شناسی" اقتباس "امیر حسین آریانپور" نقل می‌کنیم.

"انسان ابتدائی به حکم زندگی، ناگزیر از آن است که نمودهای هستی را بشناسد و حوادث عالم را برای خود تبیین و با معنی نماید. از این رو عملای و نظرای به تلاش می‌پردازد. اما چون تجربه کافی ندارد و تمیتواند با مشاهده و آزمایش بسیاری از اشیا و امور پیرامون خود را بشناسد بناقار برای فرونشاندن خلجان و بی‌تكلیفی خود به خیال پناه می‌برد و با تخیل ابتدائی خود هستی را تبیین می‌کند. با این طریق پاسخ‌هایی برای برخی از مسائل بیشمار زندگی می‌یابد و موافق آنها برای تسلط بر حوادث پیرامون خود دست به فعالیت‌های میزند. این‌گونه فعالیت‌ها که زاده خیال پروری و امیدند و به موازات کارهای مثبت تولیدی، جریان می‌یابند، جادو نام‌گرفته‌اند.

درجامعه ابتدائی جادو در همه مظاهر زندگی، مخصوصاً "مظاهر پیچیده‌ای که به دشواری شناخته و مطیع اراده انسانی می‌شوند، راه دارد. همه وجود رفتار انسانی مخصوصاً "زادن و زناشوی و تولید اقتصادی و درمان بیماری و مرگ در همان حال که موضوع شناخت تجربی انسان قرار می‌گیرند با جادو می‌آمیزند. مثلاً انسان در همه حال که عملای می‌کارد و آبیاری می‌کند و می‌درود، به مراسمی جادویی که بنظر او برای باروری کشت لازمند تن در میدهد. کار عملی باعث تغییر طبیعت و رفع نیاز مندی‌های انسان می‌شود و کار جادویی به تغییر ذهن، یعنی آرامش خاطر و امیدواری می‌انجامد. انسان جادوکار ابتدائی برای تبیین حرکات خود و طبیعت، باور میدارد که چیزی بانیروشی در همه چیزها جریان دارد و همه تغییرات زاده آن است.

پس انسان ابتدائی برای تسلط بر مظاهر طبیعت میکوشد که با جا و کارک، همزاد یا جان اشیا، را موافق خود گرداند. بگمان ایشان هرجا این نیرو باشد، قدرت و نشاط هست واکر نباشد، نادانی و فقر و خشکسالی پیش می آید. بنابراین از طریق نیایش باید با تدبیری کوشید تا هستی با مادرسر مهر آید و آسایش ما را تأمین کند. این مردم که نیروهای یاری رسان و راحت بخش را در طبیعت میدانستند، برای دست یافتن برنیروهای پیرامون خود هم عملای در طبیعت تصرف میکردند و هم آمرانه برآنها فرمیان میدانند که به خدمت آنان بشتاید. درواقع چنین مردمی به آنچه از هستی و طبیعت میخواهند، آمرانه میگویند "پار من باش".<sup>(۱)</sup>

بنابراین کسانی که به نیروی الهی و رای طبیعت و جهان مادی معتقد نیستند، هنگام نیایش میخواهند تغییری در اراده طبیعت ایجاد کنند و بدین جهت به طبیعت فرمان میدهند. و این با حالت دعائی و التماس آمیز معتقدان به حقیقت الهی تفاوت بارز دارد.

"خورشید پیش" یکی از سرونهای مذهبی زرتشت است. خورشید بواسطه عظمت و نور و فایده خوبیش همیشه نزد کلیه اقوام هند و اروپائی و سامی مورد تعظیم و تکریم بوده است. دربخشی از قطعات "اوستا" کالبد اهورامزدا مثل خورشید تصوّر شده و درجای دیگر آمده است که خورشید چشم اهورامزداست. در اوستا خورشید معمولاً با صفت تیز اسب یا دارنده اسبهای تند روآمده است. در این تعبیر ایرانیان با کلیه اقوام هند و اروپائی و سامی شرکت دارند.

در تقویم زرتشتی ماه سی روز بوده و هر روز نام خاصی داشته است. روز یازدهم ماه، خورشید روز یا خیر روز نامیده میشده. ماه دهم سال یعنی دی ماه نیز به خورشید منسوب است. در روز یازدهم دیماه یعنی تقارن نام خور و خورشید بین روز و ماه از سال جشن گرفته میشده است کل مرو سفید نیز متعلق به خورشید است.

۱- اکبرن - نیم کوف - "زمینه جامعه شناسی" - ترجمه و اقتباس: امیر حسین آریانپور - انتشارات

امیر کبیر - ج ۱۱ - ۱۳۵۷ - ۴۴۰ - ۴۲۷

### خورشید دیشت

خورشید جاودانی باشکوه (را یومند) تیز اسب را خوشنود می‌سازم "مانند بهترین سرود" "زوت آن را بمن بگوید (از رتشت) "بر طبق قانون مقدس بهترین داور است" باید مرد پاک‌بین دانا آنرا بگوید.

۱- خورشید جاودانی باشکوه تیز اسب را می‌ستایم .

در هنگامی که خور با فروغ (خویش) ابتا بد.

در هنگامی که خور روشنائی بتا بد صد (و) هزار از ایزدان مینوی برخاسته این فر را جمع کنند. این فر را بسوی نشیب فرود آورند. این فر را آنان در روی زمین اهورا آفریده بخش کنند برای افزودن بجهان راستی . برای افزودن بهشتی راستی .

۲- هنگامی که خود برآید زمین اهورا آفریده پاک شود.

آب روان پاک شود ، آب چشم پاک شود ، آب دریا پاک شود ، آب ایستاده پاک شود ، آفرینش راستی که از آن خرد مقدس است (سپنتا مینو) پاک شود.

۳- اگر خور بر نیاید ، دیوها آنچه در روی هفت کشور است نابود سازند ایزدان مینوی در این جهان مادی اقامتگاهی نیایند (و) آرامگاه (نجویند) .

۴- کسی که خور جاودانی باشکوه تیز اسب را بستاید برای مقاومت کردن بضد ظلمت برای مقاومت کردن بضد تیرگی دیو آفریده برای مقاومت کردن بضد دزدان و راهزنان برای مقاومت کردن بضد جاودان و پریها و برای مقاومت کردن بضد گزند مرشتوں چنین کسی اهورمزدا را می‌ستاید ، امشاسپندان را می‌ستاید ، روان خود را می‌ستاید ، همه ایزدان مینوی و جهانی را خوشنود می‌سازد (آری همان کسی) که اورا ، خور - جاودانی باشکوه تیز اسب را می‌ستاید.

۵- من می‌ستایم مهر دشتهای فراخ (و) هزار گوش (و) ده هزار چشم دارند را . من می‌ستایم آن گرزی که از مهردارندۀ دشتهای فراخ بسر دیوها خوب نواخته گردد.

من می‌ستایم دوستی را آن بهترین دوستی که در میان ماه و خور موجود است.

۶- برای فروغ و فرش من او را می‌ستایم با تماز بلند با زور آن خورشید جاودانی باشکوه تیز اسب را . خورشید جاودانی باشکوه تندا سب راما می‌ستایم با هوم آمیخته به شیر با برسم بازیان خرد با پندارو گفتار و کردار با زور و با کلام بلیغ پنگه ها تام ....

۷- یَّـتـا أـهـو

درود می‌فرستم بخورشید جاودانی باشکوه تیز اسب

أـشـمـ وـ هـوـ .....

توضیحات خورشید پشت :

- رایومند = صاحب رأى ، اندیشه ور زوت = بزرگترین پیشوای مذهبی ، موبدی که مراسم را اجرا میکند . فر = آن نیروی معنوی که موجب پیروزی - دانائی و پیشرفت میگردد . سپنتا مینو = اندیشه پاک و مقدس . سپنت = مقدس ، مینو = جهان سوی ، اندیشه مرشئون = اسم دیوی که موجب گمراهی میشود ، فراموشی آورنده . زور = آب مقدس که بجای نوشابه هوم همراه با نان در مراسم آئین مهرنوشیده میشده است . این رسم بعدها در مسیحیت تبدیل به نان و شراب مقدس گردید . هوم = گیاهی است که از عماره آن آشامیدنی مقدس میساخته اند . برسم = دسته ای چوب از درختان و بیشتر انار که در آب مقدس شستشو میداده در مراسم مذهبی و سفره و جاهای دیگر به منظور شکرگزاری از کشت خوب آنرا با حرکتی مخصوص تکان میداده اند و جزو مراسم نیاش است . پنگه هاتام ، پتا هو ، آشم و هو = این کلمات شروع دعاها مخصوصی است که در هریشت وجود دارد .

\*+ برای اطلاعات بیشتر به آثار استاد ابراهیم پور داود از جمله : پشت ها ، گزارش پورداود ، دانشگاه طهران - چاپ سوم - ۱۳۶۷ - اوستا و پستا و فرهنگ ایران باستان و مراجعه شود .

### دعاهای کتاب مقدس (تورات و انجیل)

در مراسم مذهبی یهودیان و مسیحیان قسمتهای مختلف کتاب مقدس در مراسم دعا و نیایش تلاوت میگردد. حمراهی بسیاری دعاها با موسیقی، بخصوص در کلیساها عمومیت دارد اما از نظر ادبی مزا میر داود کلامی آهنگین و هنری است. این دعاها بهمراهی موسیقی خوانده میشوند. و نمونه زیبای مناجات‌های اقوام کهن است. ما ترجمه مزا میر را از زبان عبری به فارسی میخوانیم طبعاً "موسیقی کلام رادرخواهیم یافت اما عبارات، خود نمایانگر جنبه هنری آن است. مزا میر داود ضمن نیایش بدرگاه خداوند از مصائب قوم یهود، از سختیها و ناکامیها، از شکنجه‌ها و رنجها سخن میگوید. در عین حال آرزوهای قوم را برای آسایش و امنیت و زندگی شاد و برخوردار از موهاب هستی بازگو مینماید. بخشی از مزا میر، کلامی عاشقانه است که در آن از لذات مادی و نعمات آسمانی سخن رفته و در بعضی موارد میتوان این اشعار را در میان عشق الهی و افکار عرفانی دوران بعد دانست. در مزا میر داود، کاه با خواستهای بسیار مادی انسان روپرور است و هر این اورا از مسائل و مشکلات شخصی و قومی درسی یابیم. با همه لطفات کلام، درخواستها در مزا میر کاه خشن است. داود از خداوند میخواهد که دشمنان او را بکشد و خانمان هاشان را برباد دهد.

از خدا میخواهد با و آن قدرت را بدهد تا زیبا رویان را برباید و از دست یافتن بر ذخائر و انبارهای آذوقه قوم همسایه متعتمد گردد. تأمل در این موضوعات نشان میدهد که چگونه زندگی اقتضا مادی انسان در عالم روحانی و شعائر مذهبی او منعکس میگردد.

برای آشنا شدن بیشتر با مفهوم دعا در کتاب مقدس، بخشی را که زیر عنوان دعا بتوضیح این مطالب پرداخته اند، نقل میکنیم:

### "دعا یا نماز"

دعا یا نماز علی‌الاطلاق، چه انفرادی و چه جماعتی، همواره از جمله واجبات دینیه بنی نوع بشر بوده و هست و معنی آن گفتگو کردن و تکلم نمودن یا حضرت اقدس‌الهی است که حضرتش را محض برکات و مراحم شکر نموده، مایحتاج خودمان را از جنابش درخواست نمائیم و دعا را اقسام است یعنی مسموع خانگی یا جماعتی. اما در هر صورت لازم است بطوریکه درباره خود دعا میکنیم درباره دیگران نیز دعا کنیم. علی‌الخصوص برای سلطنت و صاحبان منصب و خویشان و دوستان و دشمنان و لعن‌کنندگان خودمان باید دعا کنیم. و البته ما را جایز است که جمیع مایحتاج خود را از آن منبع جود و مصدر احسان بطلبیم و واضح است که دعا را در حضور خدا باید بتوسط مسیح و روح القدس کرد و جایز است که به مسیح و روح القدس نیز دعا کنیم و نماز یا دعایی که بتوسط مسیح کرده شده، آنست که با روح مقدس و مظہر آن جناب متعدد شویم و بتوسط او بکمال حلم و نهایت تواضع از مشیت جناب اقدس‌الهی راضی و خوشنود باشیم و البته چنین نماز یا دعایی بدون شک مستجاب بود دعا کننده را نفع خواهد رسانید، و روح القدس وضع و طور نماز را بما

می آموزد.

جمعیع انبیاء و مؤمنین و مقدسین سلف برای نماز و دعا مشهور بوده اند منجمله ابراهیم ... یعقوب موسی ... و داود . چنانکه از تماما میزامیر آن چنان واضح میگردد... و بسیاری از اوقات منجی و مخلص ، منفردا "برای دعا و نماز در صحراء همیرفت .... خود آن جناب شاگردان خود را تعلیم داد که چگونه نماز کشند.

اما وضع و هیأت جسد در قیام و قعود نزد عیسیویان مراعات نمیشود و دارای اهمیت نمیباشد که شخص مصلی در قیام باشد یا در قعود یا در رکوع و یا در سجود . با چشمهای بسته یا گشاده ، بلکه مقدم کلّی نیست خالص و پاکی و طهارت فکر میباشد و البته باید ملتفت این معنی نیز شد که استجابت دعا یا نماز بکثربت کلمات مکرره و طولانی بودن نماز نیست بلکه بهترین نمازها آنست که مختصر و مفید و بانهایت کرمی و حرارت تقدیم شود . جز کفار و ملاحده کسی مطلقاً "منکر نماز نبوده و نیست و بدون شک ، شخص نماز گزار ، لازم است که وجود حضرت واجب را مسلم داشته ، مسوّلیت انسان را در روز بازیهین نیز معتقد باشد و در صورت نفی این دو تعلیم ، نماز را نتیجه و معنی نخواهد بود .

مسلم است که خداوند نمازهای بندگان خود را شنیده ، جواب عطا میفرماید . همچنانکه پدری در خواست واستدعای پسر خود را بعمل میآورد و باید دانست که ما بخدائی زنده و پاینده و نزدیک و عارف القلوب قادر کل که تضرعات ما را با وجود شرایط معینه میشنود دعا مینماییم . فائده دعا و نماز ، متنبّه ساختن قوی و منور نمودن قلوب و ضمایر و سبب ترغیب و استحکام اعتماد و توکل بر حضرت خالق و قادر کل میباشد بطوريکه از آن پس امکان دارد که استدعاها و درخواستها و تضرعات ما را مرحمت فرماید .

اما نماز خانگی که عبارت از نماز جماعتی اهل خانه باشد ، سبب استحکام و تقویت و تسلط والدین و حفظ نظامات خانوادگی شده ، حقایق دینی را در قلوب اطفال غرس مینماید و شواهد استجابت نماز در کتاب مقدس و تاریخ کلیسا و سرگذشت مسیحیه کتاب مخصوصی برای نماز دارند و باید بر حسب آنچه در آن مكتوب است نماز بخوانند . این است که آنها حواس ساجدین را کلّیة باللفاظ و معانی مستعمله میکشانند و خود کتابهای افضلترین و بهترین ادعیمو نمازها و اعتراضاتی که از زبان مؤمنین و مقدسین و صالحین کلیسا جاری شده میباشد و نیز سبب آن میشود که گفتمو الفاظ باطله که مناسبت ندارد و تعالیم جدیده که قابل نیستند در کلیسا داخل شوند و گذشته از اینها افکار ساجدین و خیالات عبادت گزاران را بصورت و هیأتی که با ذوق سليم ، مطابق و موافق است تقدیم مینماید .

اما در باره نماز ارتجلی که شخص مصلی بخودی خود نماز کند این است که افعال و استدعاهای مخصوصه خود را بنوع مخصوص در حضور خالق خود می آورد و البته در این صورت با اختلاف ظروف و حرارت نفس مصلی تفاوت کلی خواهد داشت و بهیچوجه مقید به قیود مخصوصه نه . خدا روح استراورا بروح و راستی باید

پرستید . والبته واضح است که نماز گزار را زمان و مکان مخصوص نیست . بلکه در هر جا و هر وقت میتواند بود . لکن اگر چنانچه حفظ و تعيين اوقات مخصوصه ممکن باشد ، خالی از ضرراست چنانکه یهود را عادت بود که ساعت سه و شش و نه از روز و شب و آخر شب و وقت طعام خوردن ، دعا و نماز نمایند .

طولاتی ترین نماز و بلند ترین و مهم ترین دعائی که مسیح بعمل آورده و دست بذست بما رسیده ، نماز آخری اوست که با شاگردان خود بجای آورده و برای شاگردان خود فرمود و آن سه قسم است : اول مخصوص نفس خود دوم برای محافظت شاگردانش ، سوم برای کسانی که تا آخر زمان ایمان خواهند آورد و فکر و عمل ندائی که خدای پدر بواسطه مسیح و حواریون انجام داد ضمن اقسام ثالثه مذکور ثبت است .

میگوید : که این نماز که در آن شب آرام تحت ستارگان آسمان در حضور شاگردانی که هنوز در پیشرفت عمل آن حضرت متتعجب بودند بوجود مبارک آن حضرت اختصاص داشت ، هرگز دیگری را حقی نیست که بدان طور تکلم نماید بلکه میتواند گفت مسیح نیز جز آن یک دفعه دیگر بدان دعا و نماز متکلم نشد . البته باید دانست که نماز آن حضرت همچو جواب و سوال شخص پستی از شخص اعلایی نیست : بلکه چون گفتگو و مشاوره شخصی است با همدرجه خود و در همان حالت ، بهمان کلمات شاگردان خود را تعلیم میدهد که او واسطه و وسیله واحد فیما بین آسمان و زمین است و بشاگردان خود تعلیم فرمود و آن نماز نماز هاست همچنانکه کتاب مقدس ، کتاب کتابهاست . البته باید دانست که مقصد از این مذاکره نه آنست که جز آن نماز ، نماز و دعای دیگری نیست ، بلکه قصد ما این است که نماز آن حضرت نمونه کاملی برای نماز و دعاها میباشد .

یکی از اجداد متقدمن گفته است که نماز مسطور ، مخصوص مذهب و دیانت مسیحیه میباشد که دارای استدعاها و توسلات و تشکرات و نتایج نمازهای زمانی و روحانی نسبت به حضوت اقدس الهی و انسان است و بطوریکه طریقه مخصوص و پسندیده ای ترتیب یافته است که اولاً با تمجید و تسبیح حضرت سبحان شروع نموده متدرج " منتهی باحتیاجات نوع بشر شده از آن پس خلاصی از شریر را مذکور داشته با تشکر و تمجید ، ختم میشود و مارا باید که تمام مرقوم را از مهد تالحد و رد زبان نمائیم و امکان ندارد نخواهد داشت که آن را عوض نمائیم و بعد از آنکه احتیاجات و مسؤولات خود را در حضور خالق کل معروف داشته باشیم ، باز بمذاکره نماز مبارک مسطور برگشته آن را از جمیع عرایض خود مهتر و شیرین تر و بهتر و مختصرتر می یابیم و نماز یا دعای زبانی بر سه قسم است : اولاً توجیه و توجه بحضرت اقدس الهی ، ثانیاً " مسؤولات ششکانه و یا هفتگانه ، ثالثاً " تسبیح و تشکر و تمجید .

اما توجیه ، نماز از نسبت ابختیت بخدا و بزرادر بابلی نوع بشر و حتمیت صعود نفس بنی بشر بدرجات عالیه سماویه می آکاهند و مسؤولتش بردو قسم است : سه تای از آنها مختص بخدا و ملکوت و مشیت او میباشد و سه تای آنها مختص احتیاجات روحانی و جسمانی انسان ، تا آنکه از شریر رهایی باید <sup>(۱)</sup>

(۱) مأخذ : قاموس کتاب مقدس - تالیف و ترجمه جیمز هاکس - چاپخانه طهوری - ج ۲ - ۱۳۴۹ - تهران .

**دعاهای زیر چند نمونه از ترجمه فارسی مزامیر داود است که عیناً "نقل میگردد:**

**مزمور سیزدهم - برای سالار منفنیان - مزمور داود :**

ای خداوند تابکی همیشه مرا فراموش میکسی . تابکی روی خود را از من خواهی پوشید . تابکی فرنفس خود مشورت بکنم و در دلم هر روز غم خواهد بود . تابکی دشمنم بر من سرافراشته شود . ای پیهوه ، ای خدای من ، نظر کرده مرا مستجاب فرمای . چشم انم را روشن کن ، میادا بخوابِ موت بخسمیم ! میادا دشمنم گوییم براو غالب آدم و مخالفانم از پریشانیم شادی نمایند ! و اما ، من برجست تو توکل میدارم . دل من در نجات تو شادی خواهد کرد . برای خداوند ، سرود خواهم خواند زیرا که بمن احسان نموده است .

**مزمور صد و چهل و ششم :**

هَلْلُویا، ای جان من ، خداوند را تسبیح بخوان : تازنده هستم خداوند را خمد خواهم گفت . مادامی که وجود دارم خدای خود را خواهم سرائید . بر رؤسا توکل مکنید و نه بر این آدم که نزد او اعانتی نیست . روح او بیرون میرود و او بخاک خود بر میگردد . در همان روز فکرهایش نابود میشود . خوشحال آنکه خدای یعقوب مددکار اوست . که امید او بر پیهوه خدای وی میباشد که آسمان و زمین را آفریده و دریا و آنجه را که در آنهاست ، که راستی را نگاه دارد تا ابدال آباد . که مظلومان را دادرسی میکند و گرسنگان را لسان میبخشد .

خداوند اسیران را آزاد میسازد . خداوند چشمان کورانها باز میکند . خداوند خم شدگان را بر میافرازد . خداوند عادلتر را دوست میدارد . خداوند غریبان را محافظت میکند و پیغام و پیوه زنان را پایدار مینماید . لیکن طریق شریران را کج میسازد . خداوند سلطنت خواهد کرد تا ابدال آباد و خدای تسویه میباشد ، نسلا" بعد نسل هَلْلُویا .

**ادعیه اسلامی و مناجات‌های عرفانی**

در اسلام ، نماز رکن دین است . دعاهای معروف اسلامی مانند آنچه در "صحیفه سجادیه" منسوب به چهار مین امام شیعیان حضرت علی بن الحسین زین العابدین (ع) آمده و دعای کمیل و دعای تدبیه و دعاهای مختلف دیگر که در ایام ماه رمضان تلاوت میشود ، همگی از طرف ائمه و مؤمنان گرد آمدند . مضمون آن ستایش عظمت و قدرت و بیهاء و کبریای الهی است . این دعاها در جملات مکرر و با مضمون‌های نزدیک بپذیریگر جمع آمده است .

ایرانیان مسلمان از صدر اسلام کوشیده اند بزبان خود دعاهایی ترتیب دهند . آمده است که در مصدر اسلام مسلمانان شهرهای دور حتی نماز را بغارسی برگردانده بودند و علمای دین نیز برای اینکه مردم را

به نماز عادت دهند، یا این کار موافقت داشتند. زیباترین دعاها به زبان فارسی از طرف صوفیه و عرفای و اغلب به شعر بیان شر مسجع نوشته شده است. خطبه کتابها و آغاز سخنرانیها وعظ و خطابه همکی بخشایی دعایی است. از منور و فترین این دیباپیشها میتوان به خطبه ای در "مخزن الاسرار" نظامی اشاره کرد که با این ابیات آغاز میگردد:

”ای همه هستی زتو پیدا شده  
ماهمه فانی و بقا بس ثراست“

دانستان موسی و شبان در مثنوی ، دفتر دوم (از بیت ۱۷۲۰ به بعد) در باب مطالعه نبایش از جهات مختلف دارا ی اهمیت است . در اینجا می بینیم که چگونه شبان با خداوند بعنوان موجودی همسان خود او سخن میگوید . او میخواهد کفش خدای خود را بدوزد و سرش را شانه زند . این رابطه نزدیک بین انسان و خدا اگر چه نمودار ساده اندیشه شبان است ، اما این نکته را نیز دربردارد که انسان هرقدر ساده تر و بسی ریاتر به مناجات پردازد ، حضور قلب و اتصال معنوی بیشتری با مبدأ کمال و خیر دارد .  
بعلاوه مولوی در این قسمه ، نظر مهم عرفان را در رابطه انسان و خدا مطرح میکند . بنظر عرفان خداوند ، منتقم قهار نیست بلکه محبوب دل و جان انسان است . خداوند را نه از سرتیس از مجازات جهنم و نه به امید پاداش بهشت باید نبایش کرد ، خداوند اطمینان قلب است و راحت بخش اندیشه و روان ، او در دل ما جای دارد و قلب را ، عرضی رحمان است . بنابراین در محضر او باید همیج آدابی و ترتیبی نجست و هر چه دل تنگ میخواهد باید گفت . این مسأله از نظر معنای نبایش و دعا دارای اهمیت فوق العاده است .  
نمونه ای دیگر را از غزلیات شمس بر میگیریم که در آن شاعر ، خداوند را به صفات می بیناید .

”**تعالى الله خداوندی** که بیجا و مکانست او  
زهی بی مثل و مانندی که پیدا و نهانست او“  
**(دیوان کبیر غزلیات** ص ۴۱۶... ) **تا آخر غزل**  
و در غزلی دیگر ، شیفتگی عارفانه آنکه جمال محبوب اور زیباتی غاشقانه بیان شده است (ص ۱۴۴)  
”ای یار شکرف در همه کار  
تو روز قیامتی که از تسویه  
من زاری عاشقان چه گویم  
و ریخواهی که زنده گردیم“

لدن ادبیات عرفانی نوای مراجعتهای خواجه عبدالله اتصاوی در زمینه آثارش بیشی شهرت خاصی دارد.

این مناجات‌ها در جملات محدود، مضامین مختلف را گنجانده است. نثر مسجع سهل و ممتنع خواجه از زیباترین نمونه‌های مناجات‌هاست. رعایت فنون ادبی مانند موازن و جناس و طباق و تضاد، کلام را زیبا ساخته است (نقل از مناجات‌های خواجه)

### مناجات خواجه عبدالله انصاری :

یارب، دل پاک و جان آکاهم ده  
در راه خود اول ز خودم بی خودکن

آء شب و گریه سحر گاهم ده  
بی خود چو شدم ز خود بخود را هم ده

الهی، یکتای بی همتایی، قیوم تو انشی، بر هم چیز بین اشی، در همه حال دان اشی، از عیب مضافی،  
از شرک مباراشی، اصل هر دواشی، داروی دلهاشی، شاهنشاه فرمان فرمایشی، معزز بتاج کمرباشی، بتور سد  
ملک خداشی، الهی، نام تو ما راجواز، مهر تو ما راجه از، شناخت تو مارا امان، لطف تو مارا عیان،  
الهی، ضعیفان را پناهی، قاصدان را بر سر راهی، مؤمنان را گواهی چه عزیز است آنکس که تو خواهی،  
الهی، ای کامکاری که دل دوستان در گنف توحید توست و ای کارگزاری که جان بندگان در صدف تقدیر  
توست، ای قیاری که کس را بتو حیلت نیست، ای جباری که گردنشان را بات روی مقاومت نیست،  
ای حکیمی که روندگان ترا از بلای تو گریز نیست. ای کریمی که بندگان را غیر از تودست آویز نیست.  
نگاه دار تا پریشان نشویم و در راه آر تا سرگردان نشویم.

الهی، ای بینندۀ نمازها، ای پذیرنده نیازها، ای دانندۀ رازها و ای شنووندۀ آوازها، ای مطلع بر  
حقایق و ای مهربان برخلافی، عذر های ما بپذیر که تو غنی و ما فقیر. عیبهای ما بکیر که تو قوی و ما  
حقیر. اگر بکیری بر ما حجت نداریم و اگر بسوی طاقت نداریم. از بنده خطأ آید و زلت و از تو عطا  
آید و رحمت.

مخمس معروف شیخ بهائی از زیباترین نمونه‌های مناجات عارفانه است. ترک تعصب و ریا و دیدن  
محبوب ازلی در هر صورت و جا و به هر نام و معنا در این شعر مضامین عرفانی مناجات را بصورت  
لطیف ترین و متعالی ترین اندیشه‌ها آشکار می‌سازد.

اشکم شود از هرمۀ چون سیل روانه

تاکی به تمدنی وصال تو یکانه

ای تیر غمّت را دل عشاق نشانه

خواهد بسرا آید شب هجران تو یانه

جمیعی به تو مشغول و تو غایب زمیانه ”

\* به چند نمونه از مقدمه‌ها و خطبه‌های کتابهای معتبر مراجعه شود مثل مقدمه کلیله و دمنه نصرالله منشی - به تصحیح و توضیح مجتبی مینوی.

\* خسرو و شیرین نظامی گنجوی - تصحیح وحید دستگردی - طهران - امیرکبیر - ۱۳۳۵ (”ستایش کردن شیرین با بیزدان پاک“ ص ۱۸۹ - ۱۸۸).

همچنین تزجیع بند معروف هاتف و بدهیں ترتیب آثار ادب عرفانی سرشار از نمونه های نیایش است که اگرچہ با دید عرفانی به معنای نیایش مذهبی وسعت داده و کاه به غزل عاشقانه نزدیک شده اما بـ زیباترین صورت و والترین معانی نزدیک گردیده است . \*

### كتاب مستطاب القدس

- " قد كتب عليكم الملوة تسع ركعات لله منزل الآيات حين الزوال و في البكور والأصال و عفونا عدة أخرى امرا " في كتاب الله انه له والامر المقتدر المختار و اذا ردتم الملوة ولوا وجهكم شطري القدس المقام المقدس . "

- " قد فرض عليكم الملوة والمصوم من اول البلوغ امرا " من لدى الله ربكم و رب آباءكم الأولين . قد كتب عليكم الملوة فرادى قد رفع حكم الجماعه الا في ملوة العيت . "

- اتلوا آيات الله في كل صباح و مسا " ان الذى لم يتل لم يوف بعهد الله و ميثاقه والذي اعرض عنها اليوم انه ممن اعرض عن الله في اذل الازال . "

- طوبي لمن توجه الى مشرق الاذكار في الاسحار ذاكرا " متذكرا مستغرا " و اذا دخل يعتقد صامتا " لامغا " آيات الله الملك العزيز الحميد . قل مشرق الاذكار انه كل بيت بنى لذكرى في المدن والقرى كذلك سمي لدى العرش ان انت من العارفين . والذين يتلون آيات الرحمن باحسن الاحان او لئك يدركون منها مالا يعادله ملك السموات والارضيين وبها يجدون عرف عوالمي التي لا تعرفها اليوم الا من اولى البصر من هذا المنظر الكريم . "

- قل انها تجذب القلوب الصافيه إلى العوالم الروحانيه التي لا تعبر بالعبارة و لا تشار بالاشارة طوبي للسامعين . "

- " الا تعبدوا الا الله و توجّهوا بقلوب نورا " الى وجه ربكم مالك الاسماء هذا امر لا يعادله ما عندكم لو انتم تعرفون . "

- " قل روح الاعمال هو رضائي و علق كل شيء بقبولي . "

- " تالله الحق لو يغسل احد ارجل العالم و يعبد الله على الادغال والشواجن والجبال والقنان و الشناخيب و عند كل حجر و شجر و مدر و لا يتضيق منه عرف رضائي لن يقبل ابدا " هذا ما حكم به مولى الانام . "

- اقرؤوا اللواح لتعرفوا ما هو المقصود في كتب الله العزيز الوهاب من فاز بحبه حق له ان يقعد على سرير العقيان في صدر الامكان الذي منع عنه لو يقعد على التراب انه يستعيد منه الى الله مالك الاديان . "

- " قد منعتم عن الارتفاع الى المنابر من اراد ان يتلو عليكم آيات ربه فليقعد على الكرسي الموضوع على السرير و يذكر الله رب و رب العالمين . "

- عَمِّرُوا دِيَارَ اللَّهِ بِلَادِهِ ثُمَّ اذْكُرُوهُ فِيهَا بِتَرْنَّمَاتِ الْمُقْرَبِينَ أَنَّمَا تَعْمَرُ الْقُلُوبُ بِاللِّسَانِ كَمَا تَعْمَرُ  
البيوتُ وَالدِّيَارُ بِالْيَدِ وَاسْبَابِ آخَرِ . "

- "طوبى لمن اقر بالله و آياته واعترف بأنه لا يسئل عما يفعل هذه الكلمة قد جعلها الله طرزا العقائد و اصلها وبها يقبل عمل العاملين اجعلوا هذه الكلمة نصب عيونكم لثلاة تزلكم اشارات المعرضين."
- "يا ملائكة الانتهاء عمرروا بيوتا" باكمل ما يمكن في الامكان باسم مالك الاديان في البلدان و زينوها بما ينبغي لها لابالصور والامثال ثم اذكرو وفيها ربكم الرحمن بالروح والريحان الا ذكره تستنير زر العبدور و تقر الابصار ."

- "..... اتقن الله يا عبادى كلّكم أجمعون لاتغرنكم كثرة القراءة والاعمال فى الليل والنّهار لو يقتصر احد آيات بالروح والريحان خير له من ان يتلو بالكسالة صحف الله المبهمين القيوم . "

- "اتلوا آيات الله على قدر لاتأخذكم الكسالة والحزان . "

- " لا تحملوا على الأرواح ما يكسلها و يثقلها بل ما يخفها لتطير بآجنبه الآيات إلى مطلع البيانات  
هذا أقرب إلى الله لو انت تعقلون علموا ذرياتكم ما نزل من سما العظمة والاقتدار ليقرؤوا الواح الرحمن  
باحسن اللحان في الغرف المبنية في مشارق الأذكار أن الذي أخذه جدب محبة اسمى الرحمن انه يقرأ آيات  
الله على شأن تنجدب به أئمدة الرافقين هنئا " لمن هرب رحيم الحيوان من بيان ربنا الرحمن بهذا الاسم  
الذى به نصف كل جبل باذخ رفيع . "

از آثار حضرت بهاء اللہ :

"ای فریدون .... و همچنین میزان الهی درکل حین مشهود است باید درکل احیان به حق جل و عز پناه برد و توفیق خواست تا مؤید شود به استقامت برآنچه ادراک نموده عمل باانچه دركتاب الهی نازل شده اگر نفسی در جمیع عمر به عبادت مشغول شود و از صفاتی که سبب ارتفاع امرالله است محروم ماند ، آن عبادت حاصل و ثمری نخواهد بخشید ".

"حضرت بہا" اللہ دریکی از الواح بیانی باین مضمون میفرما یندکه مقایسه زندگی جنینی با حیات در عالم ناسوت نحوه مجازات و مکافات را در آن عالم معلوم میدارد .

در عالم جنین ب طفل در مدت نه ماه در تلاش و کوشش است و اعضا ای را تهیه می بیند . دست ، پا ، لب ، زبان و ریه و غیره هم آماده می کند ولی هیچ کدام از آنها در عالم جنین مفید به نظر نمیرسد ولکن بمحض اینکه به این عالم متولد شد از تمام اعضا ساخته شده بنحو احسن به تدریج استفاده نموده از زیبائیها و حلوات های زندگی مستغیض خواهد گردید .

اگر بنا بعللی جنین از ساختن عضوی محروم ماند، بهمان اندازه از استفاده در این عالم منع خواهد شد  
عالی ناسوت نیز عالم تدارک اعضاً روحانی است که بوسیله عمل با حکام و حدود دیانتی عاید میشود.

هر آنکه به عمل به یکی از احکام توفیق حاصل نمود ، دارای عضو روحانی مربوطه خواهد بود و آنکه تکاهل و سستی بخراج داده ، فرائض دینی را بجا نیاورد بهمان اندازه که قصور ورزیده ، ناقصی از لحاظ اعضا روحانی خواهد داشت و آن ناقصی کرچه در عالم ناسوت محسوس نیست ولی بمحض ورود به عالم ملکوت معلوم گردیده ، سبب حرمان او خواهد بود .

اینست معنی مجازات و مكافات و این استمفروم آیه مبارکه قرآن مجید که میفرماید :

الله اسرع الحاسبین .  
(نقل از اخبار امری ۱۳۷/۱۱)

حضرت عبدالبهاء جل ثنایه در لوح مبارکی که به این جمله شروع میشود : "ای بندِ جمالِ قدِم زبان بـه شکرانه اسم اعظم بکشا " میفرمایند قوله تعالی : " صلات اس اساس امر الهی است و سبب روح و حیات قلوب رحمانی . اگر جمیع احزان احاطه نماید ، چون بمناجات در صلاة مشغول گردیم ، کل غموم زائل و روح و ریحان حاصل گردد . حالتی دستدهد که وصف نتوانم و تعبیر ندانم و چون در کمال تنبع خصوع و خشوع در نماز بین یدی الله قیام نمائیم و مناجات صلوة را بکمال رقت تلاوت نمائیم حلاوتی در مذاق حاصل گردد که جمیع وجود حیات ابدیه حاصل کنند والبـهـا علی اهل البـهـا " الـذـيـنـ يـجـرـوـنـ اـحـکـامـ اللـهـوـ يـغـبـدـوـنـ رـبـهـمـ بـالـفـدـوـ وـالـاـصـالـعـ . "انتهـیـ"

و در لوح میاندوآب میرزا حسین ، برادر شهید (جناب علی محمد ورقا) میفرمایند ، قوله الـحـلـیـ : " هوـالـلـهـ اـیـ ثـابـتـ بـرـیـمـانـ ... صـلـوةـ وـ صـیـامـ اـزـ اـعـظـمـ فـرـائـضـ اـیـنـ دـورـ مـقـدـسـ اـسـتـ اـگـرـ نـفـسـیـ تـأـوـیـلـ نـمـایـدـ وـ تـهـاـوـنـ کـنـدـ ،ـ الـبـتـهـ اـزـ چـنـینـ نـفـوـسـ اـحـتـرـازـ لـازـمـ وـ الـأـفـتـورـ عـظـیـمـ درـدـیـنـ اللـهـ حـاـصـلـ گـرـدـ .ـ بـایـدـ حـصـیـنـ اـمـرـ اللـهـ رـاـزـسـهـاـ بـغـضـ وـ کـیـنـ چـنـینـ اـشـخـاـصـ مـحـاـفـظـهـ نـمـودـ وـ الـاـ بـکـلـیـ اـسـاسـ دـینـ الهـیـ مـنـهـدـ گـرـدـ .ـ الـبـتـهـ مـدـ الـبـتـهـ کـهـ اـکـرـ رـائـحـهـ آـنـ کـلـمـهـ کـهـ اـزـ ذـکـرـ خـجلـتـ مـیـکـشـ وـ بـخـداـ پـنـاهـ مـیـبـرـمـ اـزـ کـسـیـ اـسـتـشـمـاـ نـمـائـیدـ بـکـلـیـ اـحـتـرـازـ کـنـیدـ ....ـ "

و به یکی از جریده نگاران میفرمایند ، قوله العـزـیـزـ :

" اـیـ یـارـ رـوـحـانـیـ ،ـ مـنـاجـاتـ وـ صـلـاتـ فـرـضـ وـ وـاجـبـ اـسـتـوـ اـزـ اـنـسـانـ هـیـچـ عـذـرـ مـقـبـولـ نـهـ مـکـ آـنـکـهـ مـحـتـکـ الـعـقـلـ یـاـ دـچـارـ مـوـانـعـیـ فـوـقـ الـعـادـهـ باـشـدـ .ـ "

و در لوح ابن امید میفرمایند ، قوله تعالی :

" اـعـظـمـ اـمـوـرـ ،ـ اـجـراـ " اـحـکـامـ عـبـادـتـیـهـ الـهـیـهـ اـزـ قـبـیـلـ صـلـاتـ وـ صـوـمـ بـاـتـمـ قـوـیـ دـلـلتـ فـرـمـائـیدـ ....ـ قـلـبـ اـنـسـانـ جـزـ بـعـبـادـتـ رـحـمـنـ مـطـمـئـنـ نـگـرـدـ وـ رـوـحـ اـنـسـانـ جـزـ بـذـکـرـ بـرـزـدـانـ مـسـتـبـشـ نـشـودـ .ـ قـوـتـ عـبـادـتـ بـمـنـزـلـهـ جـنـاحـ اـسـتـ ،ـ رـوـحـ اـنـسـانـیـ رـاـ اـزـ حـضـیـفـ اـدـنـیـ بـمـلـکـوـتـ اـبـهـیـ عـرـوـجـ دـهـ وـ کـیـنـوـنـاتـ بـشـرـیـهـ رـاـ صـفـاـ وـ لـطـافـتـ بـخـشـدـ وـ مـقـصـودـ جـزـ بـاـیـنـ وـسـیـلـهـ حـاـصـلـ نـشـودـ .ـ "انتهـیـ"

حضرت عبدالبهٰ در لوح محفل روحانی بشرویه میفرمایند قوله العزیز :  
 " مشرق الاذکار، مطلع الانوار استو مجمع ابرار، نفوس نفیسه چون در آن مجتمع ملکوتیه اجتماع نمایند  
 و نماز آغاز کنند و ببدایع الحان ترتیل آیات کردد و ترنیم مناجات، اهل ملا اعلیٰ استماع نمایند فریاد  
 یاظوبی و یا بشری برآرد که الحمد لله در ملا ادنی نفوسي از ملائكة ملکوت ابھی بمناجات و دعا قیام  
 نمودند و در محفل تقدیس ترتیل آیات مینمایند . "

حضرت عبدالبهٰ در لوح مشهدی عبدالرزاق قمی میفرمایند ، قوله العزیز :  
 " ..... مشرق الاذکار ، تهییل و تسپیحش مفرح قلوب هرنیکوکار ،  
 مشرق الاذکار ، نفحات قدسش روح بخش کل ابرار ،  
 مشرق الاذکار ، نسیم جانهروش حیات بخش عموم احرار ،  
 مشرق الاذکار ، مصاپیحش مانند نور صباح ، روشنی بخش آفاق است ،  
 مشرق الاذکار ، آهنگش مفرح ارواح ملا اعلیٰ است ،  
 مشرق الاذکار ، ترتیل آیات توحیدش سبب سرور و حبور اهل ملکوت ابھی است ."  
 (از کتاب گنجینه حدود و احکام )

### " هوالله "

ای طوطی شکرشکن . قند مکرر ، ستایش اسم اعظم جلیل اکبر است .  
 در هر روز فیروزی بمحامدو نعوت جمال مبارک پرداز و عبدالله را باین راز و نیاز بنواز .

### " ع ع "

(از مکاتیب ج ششم ص ۱۲۷)

" الحمد لله شما باعمال ، قول خویش را ثابت نمودید و بتائیدات البیهی موفق شدید و اطفال بهائی را جمع نموده ، هر بامداد تعلیم مناجات میدهید . این عمل ، بسیار مقبول و سبب سرور قلب آن اطفال هر صبح توجه بملکوت نموده بذکر حق مشغول گرند و در نهایت ملاحظت و حلوت مناجات کنند . آن اطفال بمتابه نهالند و این تعلیم مناجات مانند باران که طراوت و لطافت بخشد و بمتابه نسیم محبت الله که با هتزاز آرد . طوبی لكم و حسن مآب ."

قوله الاحلى :

" دعا واسطه ارتباط میانه حق و خلق استو سبب توجه و تعلق قلب . هرگز فیض از اعلیٰ بادنی بدون واسطه تعلق و ارتباط ، حاصل نگردد . اینست که بندہ باید بدرگاه احادیث تصریع و ایتھال نماید و نماز و نیاز آرد . " (حضرت عبدالبهٰ - مطلب سی و هفتم - دعا ص ۷ آماده آسمانیج ۹)

لوح حاجی آقا محمد علّاقبند ... قوله الاحلى :

"تلاؤت مناجات و ترتیل آیات و طلب غفران خطایث ، اسباب عفو قصور است و علو درجات مؤمنین و مؤمنات و چون در این عالم ضعف طبیعت و مقتضای بشریت ، حجاب و نقاب است چون روح انسانی بجهان الهی شتابد ، عالم انوار است و مقتضی انوار ، کشف اسرار و هنک استار . پرده برآفتد و حقیقت جلوه نماید . ارواح مؤمنین احبابی الهی را بمقتضای جهان روحانی دیدار ابدی و ولت سرمدی حاصل کردد..."

(حضرت عبدالبهاء مطلب هفتادو پنجمین ۸۴-ماشه آسمانیج ۹)

"..... اما در وقت خواب اطفال ، امہات باید غزلیات جمال مبارک را بخوانند تا از سن طفولیت ، این اطفال بآیات هدی تربیت شوند ."

(حضرت عبدالبهاء - نقل از جزوء مجموعه آثار مبارکه درباره تربیت ۹۲)

"..... حضرت عبدالبهاء نسبت بحفظ الواح حضرت بها الله و حضرت اعلى و بخط سپردن آنها ، توجه مخصوص مبذول میداشتند . در ایام مبارک روش عمومی اطفال عائله آن بود که الواح را از حفظ نمایند هر چند اکنون بسرحد رشد رسیده و فرصت چنین اقدامی موجود نیست ، مع الوصف نفس عمل بسیار منفیست است زیرا بدین طریق حقیقت و روح کلمات در قلوب و اذهان اطفال منعکس و مرکوز خواهد گردید ."

(مجموعه آثار مبارکه درباره تربیت ۹۲ / از آثار و توقعات حضرت ولی امر الله) "..... اما لسانی که با حق همراز و هرگز زبانی است که روح با حق تللم مینماید و چون در حالت مناجات آئیم ، از قیودات ناسوتی آزاد شده توجه بحق داریم و کویا در آن حین ندای الهی را در قلب بشنویم بدون الفاظ صحبت کنیم ، مخابرہ نمائیم ، گفتگو با خداکنیم و جواب شنویم . جمیع ماهای چون بچنین حالت روحانی واصل گردیم ، ندای الهی را استماع کنیم ."

(حضرت عبدالبهاء) (نقل از کتاب بها' اللمو عمر جدیدص ۱۰۲)

"..... اعلی و اسمی علو درجات ، حالت مناجات است . مناجات ، مخابرہ با حق است . عابد باید با روحی مجرد و منقطع و در کمال تسلیم و توجه تام و انجذابی روحانی منبعث از وجودان بمناجات پردازد . مناجاتی که از حالت تمدنی ناشی و بظاهر آراسته و بدون تأثیر قلبی است ، بی ثراست . چقدر حلوات دارد ! چقدر تسلی خاطراست و پر روحانیت ! مناجات در نیمه شب ، وقتی که چشمها همه در خواب است چشمان این خدا پرست باز است . وقتی که همه گوشها بسته است گوش این متضرع بخدابدایع نعمات الهیه دمساز است ، وقتی که همه غرق در خوابند ، این مبتله به معشوق حقیقی بیدار است . اطرافش همه محبت است و سکون و آرامشی بس لطیف و دلربنا و این عابد بامعبود و موحد طبیعت بمناجات مشغول ....."

(حضرت عبدالبهاء - نقل از کتاب بها' اللمو عمر جدیدص ۱۰۳)

برای وصول به حالتی روحانی که مکالمه با حق حصول یابد ، حضرت عبدالبها میفرمایند :

"باید جهد کنیم تا بمقامی رسیم که منقطعنا عن کل الاشیا و مَن فِي الْعَالَمِ بَخْدا وَنَدْ وَجْهَهُ تَوْجِهٌ نَمَائِيم در این مقام سالک را همت لازم تا بآن مقام فائز شود . باید کوشش نماید و جهد کند . حصول این رتبه بعدم تعلق واعتنا به امور جسمانی و شدت تمسک و اهتمام با امور روانی است . هر قدر از یکی بیشتر دوری کنیم بدیگری بیشتر نزدیک شویم . فلنختر لأنفسنا ماتشا" .... "

(بها الله و عصر جدید ص ۱۲)

"... خبرنگاری دیگر سؤال نمود : نماز برای چه و حکمت آن چیست زیرا خداوند جمیع اشیا را بحسن ترتیب منظم و امور را به بهترین نظام مفتن و نافذ فرموده در این صورت تپر و ابتهال و اظهار احتیاج و استعداد را چه حکمت است ؟

حضرت عبدالبها در جواب میفرمایند :

".... بدان که هر ضعیفی را شایسته آنست که بدرگاه قوی استفاده کند و هر طالب فیضی را سزاوار آنست که از فیاض دولالجلال مسئلت نماید و چون انسان به مولای خود تپر کند ، با و توجه نماید و از بحر حمت ، رحمت طلب . نفس این حالت و ابتهال ، جالب انوار بر قلبش شود . بصیرتش روشن گردد . بجانش روح بعثت و وجودش به رواز آید وقتی که بتپر و مناجات پردازی و تلاوت کنی (یا الهی ، اسمک شفایی) ملاحظه کن چگونه قلب مستبشر گردد و جانت از روح محبت اللہ فرخی بی اندازه یابد و دلت منجذب ملکوت اللہ شود . این انجذابات سبب ازدیاد قابلیت و استعداد گردد . هر چه وسعت ظرف بیشتر است که جایش آب در آن بیشتر و چون غطش شدت نماید فیض سحاب بمذاق کواراتر آید . اینست حکمت و سرابتهال در طلب حصول نیت و آمال ."

(نقل از کتاب بها الله و عصر جدید ص ۱۵۶)

".... به شخص دیگری که سؤال نموده بود آیا مناجات و نماز فرض است حال آنکه خداوند از آمال قلوب خبیراست ؟ در جواب میفرمایند :

"اگر یک دوستی بدیگری محبت دارد آرزویش اظهار آن محبت است و حال آنکه میداند دوستش از محبت او آگاه است با وجود این میل دارد احساسات خویش را بیان کند . خدا از آرزوهای قلوب خبیر و علیهم است ، ولی عواطفی که انسان را بمناجات با حق دلالت میکند از مقتضیات طبیعت است که انسان از محبت انسان است بحضورت پرداز ... مناجات لازم نیست مقرن بهممه الفاظ باشد . بلکه منوط بفکر و حالت است . اگر چنین محبت و تعلق مفقود باشد ، بطریق جبر و عنف لزومی ندارد . مجرد کلمات بدون معنی حکمی ندارد . اگر شخص صحبتی را از روی تکلیف بدون میل با شما بدارد و از ملاقات با شما خوشنود نباشد ، آیا میل میکنی با او صحبت بداری ؟

(بها الله و عصر جدید - ص ۱۰۷ - نقل از مجله "فورت نایت رویر" - جون ۱۹۱۱ - بقلم

میس استونس )

و در محبتی دیگر میفرمایند :

"وقتی که انسان بنیادیت تضرع و ابتهال بمناجات پردازد، فصدقش بیان محبتی است که بخدا دارد نه از جهت خوف از او یا ترس از نارجهنم و نه بامید نعیم و جنت . وقتی که انسان مفتون حب دیگری گردد، ممکن نیست که از ذکر آن مشوش سکوت اختیار کند . پس چقدر صعب است برای انسانی که مفتون محبت الله باشد و از ذکر اودم فرویندد . شخص روحانی از هیچ چیز مسرت نیابد مگر بذکر الهی ."

(بِسْمِ اللَّهِ وَ عَصْرِ جَدِيدٍ ص ۱۵۷-۱۵۸) از یادداشت میس المارو ببروت سن وزائرین

دیگر در نوا مهر و دیسمبر ۱۹۰۰)

۱۹ جولای ۱۹۱۴

پس از چهار مرتبه شرفیایی بحضور مبارک و کسب فیض روحانی و اخذ تعالیم با چشم گریان و دلی بریان مرخص شدیم و با کشتی "monya" مصری عازم باسکندریه شدیم . ایکاش میسر میشد که حالت آنساعست و بصورت کلام درآورد وقتی که تاج مبارک را از سر برداشته کیسوان مبارک پریشان شده این کناهکاران را بتصایح الهی متذکر میفرمودند :

"میخواهم در اروپا معجزه کنید . نطقهای فصیح بنمائید . ابدا" بخود نگاه نکنید . مانند من چند دقیقه اول را به توجه بملکوت ابهی بگذرانید و عنون و عنایت بطلبید تائیدات مبارکه موج خواهدزد...."

(خاطرات حبیبیج ۲ - ص ۴۱)

"فرمودند ..... من سحرها بر میخاستم اوهم میآمد بالا و توراه میخواند . بسیار خودش را می جنبانید و تند تنند میخواند . روزی باو گفتم میخواهم چیزی بتوبگویم . گفت بفرمایشید . گفتم اگر انسان یکنی از مناجات‌های حضرت داود را بکمال تضرع و ابتهال بخواند ، بهتر است با این که هی زیاد بخواند . گفت البته زیاد خواندن بهتر است . گفتم حالا من برای تو یک مثالی بگویم . گفت بگوئید . گفتم اگر شخص فقیری در حضور سلطان برود و بکمال ادب در نهایت اختصار حاجت خود را عرض کند ، بهتر است یا آنکه هی بگوید بدء بدء . البته سلطان میگوید بزنید این فلان پران رو را بپرون کنید . بسیار خندید و خوش آمد ."

(خاطرات حبیبیج ۲-ص ۲۹۸)

نمونه‌ای از مناجات‌های حضرت رب اعلیٰ :

"فانّسی انا يا الهی عبدک و فقیرک و سائلک و مسکینک و نازلکو مستجيرک ماکان رضائی الا في حبک و لا ولہی الا في ذکرک و لاشوقی الا في طاعتک و لاسروری الا في قربک و لاسکونی الا في وملک بعد علمی با ان کینونیتک مقطعة الاشياء كلها و ذاتیتک مسددة الممکنات بكلها لانی کلما استصعد اليك ما استدرك الا عطاک في نفسی و آثار رحمتك في کینونیتک فكيف يمكن لمن قد خلقته بقربک و لقائك مع انک لن تقرن بشيء و لا يدركك شيء و كيف يمكن للعبد اعرفانک و ثنايک بعد ما قد قدرت فيه من ظهورات ملک و بدايع ملکوتک حيث كل شيء

مدل بانه مقطوع عن ساحة قربك بحد وجوهه مع ان جذابیتک لم تزلو لازمال محققة فی ذوات ابداعک و ما ینبغی  
لبساط قدس رحمتك مرتفعة عند اهل انشاک هذا يا الہی منتهی عجزی عن تسبيحک و غایة فقری عن تحمیدک  
فكيف والوصول الى توحیدک والتشبیث بظهورات تکبیرک و تقديسک و تمجیدک لا و عزتك ما ارادت دویک و  
لا ارید سواك .....  
سبحانک اللہم ان لك الخلق و الامر و انکنا على ربنا متوكّلين سبحانک اللہم انت فاطر السموات والارض و ما  
بینهما و انک انت الملك المبدع الحکیم سبحانک اللہم انک انت جامع الناس ليوم لاریب فيه کل علیک  
يعرضون فيه کل اليک یبعثون ذلك يوم الحق تقدر کيف تشا' بامرک انک انت الملك المبدع العزيز المحبوب :

**بلسان جان محبوب امکانرا نداکن و بگو :**

"ای خدای من و مالک من و دوست من و محبوب جان و روان من .

چگونه از عهده شکر تو برآیم ؟ در بحر غفلت و نادانی مستفرق بودم لسان  
فضلت مراندا نمود و ید عنایتت مرا اخذ کرد . ای پروردگار من ، غفلت  
من به مقامی رسید که مرا لازفات عذب یقین محروم ساخت و بما "صدید"  
ظنیون راه نمود . از ذکرت غافل شدم و تو از من غافل نشدم . از حبت محمود  
بودم و نارعنایت تو مشتعل . بکدام وجه بتتو توجه نمایم و بچه لسان ترا  
بخوانم ؟ خجلتو انفعال مرا فروگرفته و از جمیع جهات ما" یوس ساخته  
ولکن ای پروردگار منو مقصود من و مولای من ، شنیده ام که فرموده ای امروز  
روزیست که اگر یکبار نفسی از روی صدق "رَبِّ أُرْبَی" کوید ، از ملکوت  
بیان "أنْظُرْ تَرَانِی" استماع نماید و از این کلمه مبارکه عالیه ، مقام  
امروز معلوم و واضح است : و همچنین فرموده ای اگر نفسی از اول لاول از  
جمیع اعمال حسنی محروم مانده باشد ، الیوم تدارک آن ممکن است چه که  
دویای غفران در امکان ظاهر و آسمان بخشش مرفتع . سؤال میکنم از تو  
پنحمرمت این روز مبارک که مصدر و مطلع ایام است مرا بر ضای خسود  
موفق بداری و بطریز قبول مزین نهاشی . ای رب انا المسکین و عنده بحر  
الغنا و انا الجاهل و عنده کنوز العلم والعرفان و انا البعید و انک انت  
المقتدر المتعالی القريب .

فیاض

**أ- مقدمة**

در دیده مردم مغرب زمین، منطق برتر از اشراق مینماید و ماعقل را بر احساس امتیاز میدهیم.

علم پرتو می‌افکند در حالیکه مذهب رو بخاموشی میگراید. ما از دکارت پیروی و پاسکال را فراموش کرده‌ایم و بدینسان بیش از همه در خود به پرورش قوای عقلانی میکوشیم و فعالیت‌های غیرعقلانی روان‌همانداختی و حس جمالی و خصوصاً "حس مذهبی" و عرفانی را یکباره از یاد برده‌ایم. کمبود رشد این فعالیت‌های اساسی و پرمایه‌ای از انسان امروزی، وجودی معنا "کور ساخته" و مانع از آن گشته است که عامل شایسته‌ای برای بنای اجتماعی گردد. سیر قهقهائی تمدن منعی را باید ناشی از بدی و سستی خمایع افراد سازندگانش

دانست. در این برای توفیق در زندگی، عوامل معنوی نیز همانند فکری و مادی شایان اهمیتند. بنابراین ضرورت دارد که در خویشتن، آن فعالیتهای روانی را پرورش دهیم که بعراحت بیش از قوای عقلانی به شخصیت ما نیرو و عظمت میبخشد. در این میان بیش از همه حس قدسی و یا مذهبی در بوتة فراموشی ماندگاست.

حسن مذهبی خصوصاً "بانیایش نموده و بیان می‌شود. نیایش مانند حس قدسی بدون شک یک کیفیت روحانی و معنوی است، از آنجا که دنیای معنوی از دسترس تکنیک‌های مابدوار است، پس چگونه می‌توان شناخت مشبّقی از نیایش بدست آورد؟ خوشبختانه قلمرو علم، هر آنچه را که مطالعه پذیر باشد، در بر می‌گیرد و می‌تواند با واسطه کیفیات بدنی تا قلمرو تظاهرات معنوی نیز برسد. باین ترتیب با مطالعه مرتب انسان نیایشگر، می‌توان چگونگی نیایش و طرز اثرو نتیجه آنرا یار شناخت.

## ۲- تعریف نیایش:

نیایش اصولاً<sup>۱</sup> مانند گرایش روان آدمی بسوی جوهره غیرمادّی جهان بنظر میرسد و عموماً "بصورت یک تصرع، یک فریاد رنج و یا تقاضای کمک استولی‌گاهی بصورت کشف و شهود و تأمل درباره مبدأ" و پایه جهان هستی در نیایش . آنرا میتوان همچون عروج روان انسانی باستان خداوندی نیز دانست . چون جهشی از عشق و ستایش برای آفریننده اثری بیمایند، یعنی سعجه زندگی . درواقع نیایش، معرف تلاش آدمی برای پیوستگی به وجودی نامرشی است که خلاق جهان هستی روشناشی خرد و نیرو و جمال برترین و راهنمای منجی هنگی است و بالاتر از بیان جملاتی ساده، نیایش واقعی، یک حالت عرفانی است که در آن وجود آدمی مذوب خداوند میگردد؛ این حالت، پیدیده طای عقلانی نیست و بدین جهت برای فلسفه و مردان علم، توصیف نایخیر و شاید تا به قدری فتنی باشد؛ هماند حق حمالی و عشق، وصف آنرا در کتابها تمیتوان یافته.

وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُو أَنْ يُنْهَا إِلَيْهِمْ فَلَا يُنْهَا إِلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يُنْهَى إِلَيْهِمْ وَمَنْ يَرْجُوا أَنْ يُنْهَا إِلَيْهِمْ فَلَا يُنْهَا إِلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يُنْهَى إِلَيْهِمْ

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ

مردم سادمو پاکدل ، خداوند را مانند حرارت خورشید و یا عطر گلی بطور طبیعی حس میکنند، ولی خدائی چنین پرستیدنی برای آنکه راه مهرورزیدن را میشناسد، برای آنکه جز دراندیشه منطق و استدلال نیست، پوشیده میماند . زیرا اندیشمود بیان از توصیف ناتوان است . بدین سبب نیایش در والترین شکل خود همچون جهشی از شور و عشق ، در رای شب تیره عقلانی است .

### ۳- چکونه میتوان نیایش کرد؟

مسیحیان روش‌های نیایشگزاری را در طول بیست قرن از عرف و زهاد مسیحی باز "سن پُل" و "سن بنوا" تا وارستکانی کمنام فرا گرفتند . خدای "املامون" با تمام عظمتش قابل درک و وصل نبوده . خدای "اپیکت" با روح اشیا درهم میآمیخت : پهنه چون سلطان مستبد شرقی در دلها تخم و حشت میپراکند نه محبت ؛ بر عکس مسیحیت خدا را در دسترس انسانی گذارد و بدو صورتی بخشیده از او پدری و برادری و راهنمائی ساخته است .

برای وصل با استانه خداوندی ، انجام تشریفات پیچیده و به قربانی و خونریزی نیازی نیست .

نیایش ساده و روش‌های آسان است . در آن باید فقط برای توجه به خدا کوشید . این تلاش باید احساسی باشد نه عقلانی یا بهتر، با قلب باشد نه با مغز . مثلاً تفکر درباره عظمت خداوندی ، نیایش نیست مگر آنکه با بیانی از عشق و ایمان همراه گردد . بدین ترتیب است که موعله بحسب روش "لاسال" بزودی از جنبه فکری به قلمروی عاطفی میرسد .

هرچه باشد کوتاه یا طولانی ، بیانی و یا اندیشه‌ای ، نیایش باید به گفتگوی فرزندی با پدر شبهه باشد . بگفته یک خواهر نیکوکار که سی سال از عمرش را در خدمت بینوایان صرف کرده بوده : "خود را چنانچه هستی ، بنمای "خلاصه آنکه باید چون کسی که مهر میورزد ، با تمام وجود خود دعا کرد . کرچه شکل نیایش از توجهی کوتاه بسوی پروردگار تا تأمل و مکافه و همچنین از جملات ساده پسک روستائی در برابر زیارتگاه کنار جاده تا عظمت سرودهای گریگوری در معبدی باشکوه فرق میکند ، ولی تشریفات شکوهمند برای تأثیر نیایش ضرورت ندارد . کمتر کسانی چون برنارد مقدس و یحیای مقدس نیایش کرده اند . همچنین برای قبول نیایش ، به فصاحت نیازی نیست و از آنجا که ارزش نیایش را با نتایجش میتوان سنجید ، کوئی کلمات ساده‌ای که بیان عجز و نیاز است نیز همچون زیباترین جملات فضیحانه در پیشگاه خداوندی حکیمیمان مقبول می‌افتد .

حتی بیان جمله‌های پی در پی و حفظ شده ، همانند افزوش شعله شمعی ، خود نوعی نیایش است .

فقط باید که این فرمولهای ساده و این شعله ، سمبلی برای گرایش آدمی به پیشگاه خداوندی باشد .

با عمل نیز نیایش توان کرد . بگفته "سن لوئی دو گونزاک" انجام وظیفه همپایه نیایش است .

بلا شک بهترین راه وصول به حق ، تمکین کامل از خواسته ایست : "ای پدر ما ، باشد که سلطنت تو فرا رسد و اراده ای در زمین نیز همچون آسمان جاری گردد" و انجام خواست خداوندی بدون شک همان پیروی

از قوانین زندگی است، به شکلی که در بافتها و خون و روان آدمی نقش شده است.

نیایش‌ها گه چون توده هاشی از ابر، از زمین بسوی آسمان بالا میروند از یکیکر همانند شخصیت نیایشگران مشغایتند ولی با همه فرقها، همکی بردو پایه قرار دارند : نیاز و عشق.

البته استمداد از عنایت خداوندی، هنگام نیاز و در برابر مشکلات زندگی کاملاً قانونی است ولی نیایش برای برآورده شدن آرزوهای نا مشروع و هوی و هوسها، بیفایده است. همچنان در ماره آنچه که باید با تیلاش و کوشش خود بآن رسید.

یک خواهش مدام و مصرانه سرانجام به نتیجه میرسد. نابینایی در کنار جاده با وجود کوشش اطرافیان که میخواستند او را خاموش کنند، هر لحظه صدای خود را بلندتر میکرد. مسیح که از آنجا میگذشت گفت :

"ایمان ترا شفاداد."

در عالیترین شکل خود، نیایش از مرحله خواست فراتر میزود. آدمی در برابر آفریننده جهان و زندگی بفروتنی سرفود میآورد، نشان میدهد که او را دوست دارد، به داده هایش سپاس میکوید، خود را به او میسپارد و تسلیم اراده و میکند، در این حال دعا شکل مکافه بخود میکیرد. دهقان پیری در آخرین ردیف نیمکت کلیسايی خالی نشسته بود. از او پرسیدند : "چه انتظاری داری؟ جواب داد : من باو مینگرم و او مرا مینگرد". ارزش یک روش با نتیجه آن سنجیده میشود. هر شکلی از نیایش که بتواند آدمی را به خداوند برساند، ارزنده است.

#### ۴- کجاو چگونه میتوان نیایش کرد؟

همه جا در خانه، کوچه، بازار، در اتومبیل، در ترن، در دفتر کار، در مدرسو در کارخانه و ..... ولی در مزارع و کوهستانها و بیشهها و جنگلها و در گوشة تنها اطاقی بهتر میتوان نیایش کرد.

انواعی از نیایش نیز وجود دارد که مطیّر مراسمی در مقابل انجام میکیرد ولی جایگاه نیایش هر کجا باشد، خداوند جز باکسی کفار امش درونی بدست آورده، سخن نمیگوید. این آرامش در عین حال با وضع بدنی و روانی و محیطی که در آن بسر میبریم بستگی دارد. نامین آرامش درونی و صلح برای بدن و روان در میان همه میله و دغدغه خاطر و گرفتاریهای شهرهای صنعتی امروزی دشوار است. بنابراین ساکنین شهرهای بزرگ به نقاط آرام و الهام بخشی و بیش از همه به معابدی نیاز دارند که زمانهایی هر چند کوتاه در آنجا با نیایش بسر برند. ایجاد چنین کانونهای صفا و آرامش در دل پرغوغای شهرها، نه کرانو نه دشوار است. در خاموشی چنین پناهگاهی آدمیان خواهند توانست با توجه به پروردگار به عضلات و اندامهای خود آرامش بخشد، از بیار گران روحی خود بگاهند، قضاوت خود را جلا دهند و نیروی کافی برای تحمل فشار و گرفتاریهای زندگی در تمدن امروزی بدست آورند.

نیایش اگر بصورت عادت درآید ، برسجایای آدمی اثر میکنارد . بکفته اپیکت : "بیشتر از آنچه دم میزند بخداوند بیندیش" البته صحبت‌گاهان نیایش کردن و بقیه روز را چون یک وحشی بسربردن ، کاری بیهوده است .

با اندیشه‌های کوتاه و با توجه خود ، انسان میتواند دربرابر خداوند قرار گیرد . هر روشی در زندگی ممکن است از نیایش الهام پذیرد و در این صورت نیایش چون نفمه عادی زندگی گردد .

#### ۵- نتایج نیایش :

نیایش اگر چنانچه با استانجام گیرد ، همیشه با نتیجه‌ای همراه است . بکفته امرسون : "هیچ کس بی‌آنکه چیزی آموخته باشد هرگز دعانکرده است " . معهذا نیایش در دیده مردم متجدد یک عادت متروک و یک رسم غرایی و باقیماندهای از دوران توحش در نظر می‌آید . در حقیقت ما هنوز بخوبی اثرات آنرا نمیشناسیم .

علت جهل ما در این باره چیست ؟ نخست ندرت نیایشگزار است . حسن مذهبی و قدسی در مردم امروزی رو به نابودی است . شاید در فرانسه بیش از ۴ تا ۵ درصد مردم نیایش نکنند . علاوه بر این ، نیایش اغلب عقیم میماند زیرا بیشتر کسانی که با آن میپردازند ، اسیر دروغ و ریاکاری و خودخواهی و غروری و شایستگی عشق و ایمان را ندارند . بدین جهت نتایج نیایش بخاطر ندرتش باز چشمها پوشیده میماند .

به تمثیل خواستهای ما معمولاً باهستگی و بشکلی نا محسوس پاسخ داده میشود . و انگهی زمزمه کوتاه چنین پاسخی در عمق وجود ما ، با آسانی بوسیله صدای محیط خاکوش میگردد . نتایج مادی نیایش نیز روشن نیست و اغلب با پنیده‌های دیگر می‌آمیزد . بنابراین افراد سعدودی ، حتی در بین روحانیون فرصت مشاهده آنرا پیدا میکنند و پزشکان نیز بقلت بیعالقگی بموضع از تحقیق مواردی که آن بر میخورند ، کوتاهی می‌ورزند . از طرفی نتیجه حاصل ممیشه آن نیست که از آن انتظار میرفتگاست . بطور مثال کسیکه برای درمان خود از یک بیماری جسمی دعا میکند ، گرچه بیمار میماند ولی در گروههایی که میکند که تفسیر نایاب است . عادت بعایش گرچه در اجتماع بزرگ استثنائی است ولی در گروههایی که بمذهب نیاکانی و فادرانه اند ، بیشتر دیده میشود . در بین افراد چنین گروههایی نیست که امروز می‌توان اثر نیایش را بررسی کرد و در میان آثار پیشمارش خصوصاً "پزشکان فرمتهای پیرای مطالعه جنبه پسیکوفیزیولوژی و روانی نیایش بدست توانند آورد .

#### ۶- نتایج پسیکوفیزیولوژی (روان‌تنی) نیایش :

نیایش پروری جسم و جان آدمی بر حسب کیفیت و شدت و کمیت اثر میکند . گرچه شناخت اثر وفور نیایش و تاحدی شدت آن آسان است ولی کیفیت آن بر ما پوشیده میماند زیرا ما روشایی برای سنجش میزان

ایمان و عشق و وارستگی دیگران در دست نداریم . معهذا مطالعه راه و رسم زندگی فرد نیایشکر میتواند ما را با روش کار و نتیجه حاصله آشنا سازد . حتی وقتی نیایش ، ساده و بصورت ارادی طوطی و ارجمندی باشد ، اثری بر روی رفتار و سلوک فرد میگذارد ؛ احساس قدسی و اخلاقی را برمی انگیزد و نیروی آدمی نیرو میبخشد . نفاطیکه در آن به نیایش میپردازند با احساس وظیفه و مسئولیت و رعایت باکی و خودداری از حسد و شرارت و همچنین نیکی و عطوفت بدیگران مشخص میشود . روشن شده است که در شرایط مساوی ، از نظر رشد فکری ، در کسانیکه به نیایش میپردازند ، سجایا و ارزش اخلاقی بیش از آنهاست که چنین نمیکنند . نیایش اکر بصورت مداوم و با ایمارزاقعی همراه باشد ، اثرش بهتر نمودار میشود و این اثر تاثیله ای با اثر غدد داخلی مانند "آدرنال" و "تیروئید" شبیه است و منجر به نوعی تغییرات روانی و بدنی میگردد که بتدریج خود را نشان میدهد . گوشی در عمق وجودان آدمی چشمۀ نوری فروزان میشود که در پرتوی آن خود را - چنانچه هست میبیند و از غرور و حرص و لغزش‌نیایش پرده بر میدارد تا برای انجام وظایف اخلاقی و انسانیش سرخم کند و فروتنی عقلانی بدهست آرد .

بدینسان در ب قلمروی عنایت برویش میکشاید و رفته رفته آرامش درونی و هم‌آهنگی در اعمال عصبی و اخلاقی و ظرفیت تحمل بیشتر در براحتیها و محرومیتها و غما و نیروی بُردهاری در مقابل شکستها و دردها و بیماریها و مرگ بدهست می‌ورد . بدینجهت نیایش بیماری‌اید مایه خرسندی پزشک شود زیرا آرامشی که بدینسان حاصل می‌اید کمک بزرگی به درمان او میکند . معهذا نباید نیایش را با مُرفین اشتباہ کرد ، زیرا در عین حال که آرامش میبخشد سبب برانگیختن فعالیت‌های مغزی و شکوفائی شخصیت نیز میگردد و کاهی به حد قهرمانی می‌انجامد . نیایش اثر قطعی خود را بروژه را نیایشکر معتقد نقش میکند . صفا و روشی در نگاه ، متناسب در رفتار ، بیان مطمئن و شوق انگیز و امید بخش ، شهامت و یقین و درستی در کارها و حتی استقبال مرگ با لبخند رضا ، نشانه‌هایی از وجود یک گنجینه معنوی پنهان در عمق وجود چنین افرادی است .

با اثر نیایش ، حتی بیسواندان و عقبافتدگان و ناتوانانو افراد کم استعداد نیز میتوانند بیشتر از نیروی فکری و اخلاقی خود استفاده برند . بنظر میرسد که نیایش وضع فکری آدمی را از سطحی که با اقتضای توارشو تعلیم و تربیت بدهست آورده ، بالاتر میکشاند . پیوستگی بخالق به آنها صفاتی باطنی و صلح درونی میبخشد . این صفا در چهره ایشان میدرخد و پرتوی این صلح را همچبا خود میبرند . درینما که در دنیای امروزی ، کمتر کسانی روش باسته نیایش را میشناسند .

## ۷- آثار درمانی نیایش :

در همه اعصار ، خصوصاً "اثر درمانی نیایش" توجه آدمیان را بخود جلب کرده است و امروز نیز در نیایشگاهها و زیارتگاهها ، اغلب از درمان بیماریها گفتگو میشود . البته در بار بیماری هائی که با تجویز داروهای خاص و یا خود بخود درمان پذیرند ، شناختن اثرواقعی نیایش دشوار است و فقط در مورد بیماری

بیمار ریهاییکه تمام تلاش‌های درمانی بی‌نتیجه مانده ، میتوان درباره اثر درمانی نیایش فضایت کرد . دفتر طبی "لورد" بانشان دادن امکان چنین درمانهایی خدمت بزرگی به عالم پزشکی کرده است . نیایش‌گاهی اثری معجزه آسا دارد . بیمارانی دیده شده اند که تقریباً "بنایکهان از امراضی چون لوپوس سلی صورت ، سرطان ، عفونت کلیه ، زخم‌های بدنی ، سل ریبوی و استخوانی و صفاقی بسیار بیرون یافته اند . کیفیت درمان تقریباً همیشه بیک شکل است . ابتدا با دردی شدید و سپس با احساس بسیار همراه است . در چند دقیقه یا حد اکثر چند ساعت ، نشانه‌های بیماری برطرف میشوند و ضایعات بدنی التیام میباشد . این شفای معجزه آسا ، با افزایش سریع کیفیات طبیعی درمانی همراه موشخص است و هیچگاه تا حال چنین سرعتی در تجارب جراحان و فیزیولوژیستها دیده نشده است .

برای آنکه چنین حالتی رخداد ، احتیاجی بدان نیست که بیمار ، خود دعا کند . کوکان خردسالی که هنوز سخن نمیگفته اند و نامعتقدین نیز در "لورد" شفا یافته اند ، ولی در کتاب آنان کسی در حال نیایش میبیند است .

نیایش برای دیگران همیشه مؤثرتر از دعا درباره خوبی‌شتن است . اثر نیایش بستگی به شدت و کیفیت آن دارد . در طول چهل یا پنجاه سال اخیر ، شماره شفا یافتكان "لورد" کمتر شده است . زیرا بیماران دیگر آن محیط آنکه از صفا و روحانیت قبلی را در اختیار ندارند . زاده‌های اغلب سیاحتگران تشکیل می‌دهند و اثر نیایش آنان ناکافی و نارساست .

چنین است نتیجه درمانی نیایش که من با آن آشنایی قطعی نارمو درکنار آنها میتوان به موارد بسیار دیگر برخورد . در تاریخچه زندگی پاکان و مقدسین و مردان حق ، حتی امروز نیز میتوان نکات شگفت‌آوری دید . مجموعه این پدیده‌ها ما را به آستانه دنیاگردی جدیدی راهنمایی میکند که کاوش در آن آغاز نشده ولی قطعاً "ثمرزا و تعجب آور خواهد بود .

آنچه را که امروز میدانیم اینست که نیایش براستی آثار بزرگ واقعی دارد . هر چند که شگفت‌نمایید ، باقیستی این حقیقت را به دنبیریم که هر کس بجوید ، می‌باید و چون دری را بکوبند کسی آنرا میگشاید .

#### ۳. مفهوم نیایش :

خلاصه آنکه گوشی چنانست که خداوند صدای آدمی را میشنود و با آن پاسخ می‌گوید . نتایج نیایش یک توهمندیست و نیایستی حقیقی و روحانی را نوعی بیان اضطراب آدمی در برابر خطرات پیرامونش و راز جهانی دانست و یا از نیایش فقط محلولی مسکن یادار و شری برعلیه ترس از رنج و بیماری و مرگ ساخت . پس مفهوم و معنای حقیقت چیست ؟ نیایش چه مقامی در زندگی مادر است ؟ در واقع مرتبت این مقام بسی و لاست . تقریباً "در همه اعصار مردم مغرب زمین نیز نیایش کرده است . تمدن باستانی بر مبنای مذهب بود . رومیها همه جا معابدی برپا میکردند . در دوران قرون وسطی ، دیرها و معابدی خاک اروپا را میپوشاند امروزه نیز در هردهکده ای ناقوسی طبین می‌افکند . در طول تاریخ نیایش احتیاجی اولیه همچون کارکردن ،

ساختن ، دوست داشتن و یا پیروزی بوده است . در حقیقت حسن روانی و قدسی مانند یک فعالیت اصلی آدمی ، از عمق وجود ما سر بالا میکشد . تنوع دریک گروه انسانی ناشی از آمیختگی با سایر فعالیتهای اصلی مانند حسن اخلاقی ، سجايا و گاهی حسن چمالی است . متأسفانه در تحدی امروزی ما گذارده ایم که این خصیمه اصلی و گرانقدر کوچک شده و گاهی نیز از میان بزود .

بایستی ببیند داشت که آدمی نمیتواند راه زندگی را به هوس خود بپیماید . برای موفقیت باید زندگی از قوانینی که در وجود ما نقش شده پیمایی کند . اگر بگذاریم یکی از فعالیتهای اصلی وجود آدمی خواه بدنی یا فکری یا معنوی در ما بمیرد ، با خطر بزرگی رو برو خواهیم شد . بطور مثال فقدان پرورش عضلات و استخوانها و فعالیتهای غیر عقلانی روانی ذرا برخی از متغیرین ، همانقدر مشتمل است که کوچکی عقل و حسن اخلاقی در بعضی ورزشکاران .

نمونه های فراوانی از خاتواده های پرمایه و برومند را میتوان یافت که پس از ترک عقاید و سنّت نیاکانی و بی اعتمادی بموازین اخلاقی ، راه زوال پیموده و جز نسلی منحط بوجود نیاورده اند . تجربه تلخی بـما آموخته است که فقدان حسن اخلاقی و زوال حسن قدسی و مذهبی در اکثریت عناصر فعال یـک ملت منجر به اصلاح و انقیاد این ملت دریند بیگانه خواهد شد . مقدمات سقوط یونان باستان چنین انجام گرفت . بدیهی است که حذف فعالیتهای روانی که بموجب نظم هستی در وجود ما نقش شده ، با توفیق در زندگی متبین است .

در عمل ، فعالیتهای اخلاقی و دینی بیکدیگر وابسته اند و پس از مرکز حسن مذهبی ، حسن اخلاقی نیز جز دیری نمیپاید . انسان چنانچه سقراط میخواست به بـنای یک سیستم اخلاقی مستغـنی از عقاید مذهبی توفیق نیافته است . جماعتیکه احتیاج به نیایش را از بین بوده اند ، با سقوط و انحطاط فاصله زیادی ندارند . بدینجهت است که همه افراد متمدن - نا معتقدین همانند معتقدین باید باین مسئله خطیر یعنی پرورش جامع فعالیتهای اصلی وجود انسانی توجه کند .

بـچه دلیل حسن قدسی و عرفانی اثری چنین بزرگ در توفیق زندگی مادرد ؟ و نیایش چگونه و از چه راه بـرما تأثیر میکند ؟ در اینجا قلمروی مشاهده را ترک گفته و به فرضیه میپردازیم زیرا فرضیه برای پیشرفت هر دانشی ضروری است . ابتدا باید بـدانیم که وجود آدمی مجموعه ای یـکتا و جدا ناپذیر است که از باـتها و مـابعـات بـدنـی و شـعـور سـاخـته شـده است و هر چند خـود رـا مستـقل اـز محـیـط مـلـدـی جـهـانـی مـیـبـینـیدـ ، ولـی در واقع از آن جـدانـشـدـنـی است زیرا بـایـن محـیـط بـعلـت نـیـازـدـائـمـیـ به اـکـسـیـزـنـ هـوـا و موـادـغـذاـشـیـ زـمـینـ وـابـستـهـ . اـزـطـرفـ دـیـگـرـ مـوجـودـ زـنـدـهـ اـنـسـانـیـ کـامـلاـ " درـدـنـیـاـ فـیـزـیـکـیـ پـایـ بـسـتـهـ نـیـسـتـ وـهـمـانـدـ مـادـطـازـ رـوـانـ نـیـزـ سـاخـتهـ شـدهـ استـ وـ رـوـانـ بـآنـکـهـ رـیـشـهـ هـایـشـ رـاـدـرـمـادـهـ مـفـزـیـ دـوـانـدـ ، مـعـهـذاـ اـزـچـهـارـ بـعـدـ زـمـانـیـ وـمـکـانـیـ فـرـاتـرـ توـانـدـ رـفـتـ . آـیـاـبـایـدـ قـبـولـ کـردـ کـهـ مـادـرـعـینـ حـالـ درـیـکـ دـنـیـاـیـ مـادـیـ وـدـرـیـکـ مـحـیـطـ رـوـحانـیـ وـنـادـیدـنـیـ

که با شعور ما شباهت دارد بسر میبریم . دنیا شی معنوی که عرفاو مردان حق همه جا اثرش را می بینند و مظہر آنرا خدامینا مند . بنابراین میتوان حس مذهبی و عرفانی را نظیر نیاز به اکسیژن دانست و نیایش نیز شباهتی با عمل دستگاه دمزدن پیدا میکند و آنرا میتوان همانند عامل پیوستگی روان انسانی با قلمروی ما "لوف" و جایگاه اصلیش دانست . همچون یک فعالیت زیستی خاص وجود ما و به بیان دیگر یک عمل طبیعی بدنی و روانی ما .

### ۹- نتیجه :

خلاصه آنکه حس قدسی و عرفانی در مقایسه با سایر فعالیت‌های روانی از اهمیتی خاص برخوردار است زیرا ما را در برابر قلمرو ناشناخته همچو دنیا معنوی و روحانی قرار میدهد . از راه نیایش است که انسان بخدا میرسد و خداوند در قلب آدمی وارد نمیشود . نیایش برای رسیدگانی ما ضروری مینماید و نباید آن را عملی فقط در خور فسفا و فقر اوزبونها دانست .

بگفته نیچه "نیایش شرم آور است " ولی نیایش بیش از آشامیدن و یا دم زدن ، شرم آور نیست . انسان همانند اکسیژن و آب به خدایی دارد . همراه با اشراف و حسن اخلاق و حسن جمالی و باتابناکی هوش ، حس قدسی شخصیت آدمی را به اوج شکوفا ثیش میرساند . بدون شک ، موفقیت در زندگی مستلزم پرورش جامعی از فعالیت‌های بدنی و هوشی و احساسی و معنوی است . روان در عین حال عقل و احساس است . بنابراینها باید هم زیبائی علم و هم جمال حق را دوست بداریم و با همان شوقی که سخنان دکارت را میشنویم به پاسکال نیز گوش فرا دهیم .

متن نوار تقریر جناب دکتر داودی

دعا

در ادیان همیشه دعا بوده و درباره اش تأکید هم شده ، سفارش هم شدمواد عبیه بسیاری هم نازل شده یا انشا شده . اینکه عرض کردم نازل شده ، منظورم این بوده است که خداتعلیم کرده . حتی کلماتش را بمردم که با آن صورت دعا کنند و بعد کلماتی را بعنوان دعا ، انبیاء ، اولیا ، اصفیا و ائمه ادا کرده اند و این ادعیه از آنها مانده و بدیگران رسیده .

غیر از آنها بسیاری از ادعیه هم از طرف بلغا ، شعرا و فلاسفه حتی گاهی بصورت قصائد طوال انشا شده و به زبانها افتاده و یکی از رسوم و سنن بسیار قوی که هیچ دینی نیست که خالی از آن باشد ، درآمده است . مثل ادعیه ای که در حین نمار میخواهند ولئن معمولاً دعا گفته میشود به آن کلماتی که بعنوان عبادا مفروضه نیست ولی تأکید شده ، تحسین شده خواندنش رسم تدبین به حساب آمده و همیشه هم رایج و دایر بوده و شاید بتوان گفت که هیچ دینی نیست که خالی از دعا باشد و یکی از ارکان ادیان ، دعا است .

البته ادعیه ، اقسامی دارد . بعضی از این ادعیه جنبه عام دارد یعنی شماتق امامی نجات میکنید استدعا رستگاری میکنید از خدا برای همه نوع بشر ، برای همه درماندگان ، برای همه بیچارگان ، برای همه نیازمندان یعنی یک نوع عاطفة یعنی نوع را شما در ضمن آن جلوه گرمیکنید . بعضی از این ادعیه ، جنبه خاص دارد یعنی هر کس برای شخص خودش دعا میکند ، برای شخص خودش چیزی را از خدا میخواهد ، میخواهد که خود او موفق باشد ، خود او مؤید باشد ، و در بین این ادعیه خاصه هم بعضی از ادعیه هست که اخص است یعنی انسان نه تنها برای شخص خود ، بلکه در مورد حاجت خاصی از شخص خودش دعا میکند . یعنی بقصد معینی دعا میکند که امر معینی در مورد خود او برآورده بشود . البته گاهی هم این استدعاها ، این استغاثه ها جنبه معنوی دارد یعنی صرف ، برای اینست که او به تائید الهی موفق برایمان و اخلاص باشد ، موفق بر تقدیم باشد و گاهی جنبه مادی و ظاهری دارد یعنی شخص دعا میکند که خدا اسبابی فراهم کند که قرض او ادا شود و یا مرض او شفای پیدا کند و یا فلان مقام بدست او بیاید و بیفتد . گاهی ادعیه انفرادی است یعنی شخص ، منفرد از خود با خدای خود دعا میکند و گاهی اجتماعی است باین معنی که عده ای جمع میشوند در یکجا یکی دعا میکنند و دیگران با خضوع و خشوع آنرا میشنوند . گاهی همه با هم دعا میکنند گاهی یکی دعا میکند ، دیگران دست بر میدارند و آمین میکوینند و مراسمی برای ادعیه دسته جمعی بوجود میآید که البته در ادیان مختلف تفاوت دارد همه اینها با هم دیگر .

بعضی از بالغین ادیان میکویند که انسان همیشه در حال دعاست و یا باید همیشه در حال دعا باشد ؛ یعنی در هر کاری ولو از جزئیات امور باشد یک دعائی ولو بطور ضمنی باشد ، با توجه قلبی باید بکند . منتهی

کاهی بعضی از این ادعیه، آشکار می‌شود، بلطف جلی می‌آید و آشکار می‌شود و اصولاً تدین بدون دعا شاید مفهوم پیدا نکند و مفهوم هم پیدا نکرده؛ یعنی هیچ دینی نبوده است که دعا در آن نباشد؛ یعنی در واقع صرف انسان اکتفا ب طاین بکند که خدا را ب عنوان آفریدگار خویش می‌پذیرد و آنچه را که توسط فرستاده او وحی شده، بر دیده مینهشد و اطاعت می‌کند و در زندگی خود متقدی می‌مانند، کافی نیست یا همه آنرا کافی نمیدانند بلکه در ضمن دعا می‌کند و از خدا چیزی می‌خواهند از خدائی که اور آفریدگار میدانند، او را توانا میدانند، چیزی می‌خواهند. در اینجا حتی یک بحث فلسفی و بحث کلامی هم بینان آمده است که این بحث در بعضی از موارد بسیار حاد بوده، خیلی شدید بوده، خیلی قوی بوده. از آن جمله شما می‌بینید که در بروخورد فلسفه یونان با دیانت مسیح یعنی وقتی دین مسیح شروع به پیشرفت کرد و روپرورد با فلسفه یونان، که قوی ترین افکار در آن روزگار بوده، اختلافاتی در این دو طرز تفکر ظاهر شد. از جمله اختلافات، یکی مسئله دعا بود، یکی مسئله اعجاز بود و یکی مسئله فضل و رحمت بود و چند مسئله دیگر از این قبیل، که البته تاریخ مفصل دارد.

همه این اختلافات از یک اختلاف اساسی مایه می‌گرفت و آن این بود که یونانیان عالم را دارای یک جریان معقول منظم ثابتی میدانستند و البته اکثرشان به خدا قائل بودند، منتهی خدای فلاسفه یونان یعنی خدای افلاطون و ارسطو صرفاً "یک مبدأ" یا مآلی بود که در رأس منظومه ای از موجودات قرار می‌گرفت که همه این موجودات با همدیگر روابط منظم ثابت منطقی داشتند که این روابط در سلسله مراتب میرسید به آن مبدأ و مآل. با این ترتیب در واقع میتوانیم بگوئیم که خداهم جزئی از این دستگاه معقول آدم بود، منتهی جزء آتش اشرف اکمل؛ جزئی که در رأس سایر اجزاء قرار می‌گرفت و بهمین جهت میتوانست کل بحساب آید.

پیداست که با یک همچون راسیونالیسم (اصالت عقل) برای بسیاری از چیزها محلی نمی‌ماند؛ یعنی وقتی خدا عالم را خلق کرده (البته در فکر یونانیان نمیتوانیم هم بگوئیم خلق کرده بلکه باید با این صورت بگوئیم وقتی خدار رأس عالمی قرار دارد که آن عالم از ازل موجود بوده که با نظام ثابت و قاطع و مقرری هم موجود بوده و همه چیز در آن بحکم ضرورت چنانکه می‌باشد باشد، بوده و همینطور هم هست و همینطور هم خواهد بود) بنابراین جائی برای تغییر جریان امور باقی نمی‌ماند تا به مناسبت این محلی که برای چنین تغییری ما قائل می‌شویم به اعجاز، یعنی بگوئیم کسی میتواند جریان عادی امور را تغییر بدهد. چون وقتی چنین حرفی میتوانیم بزنیم که محلی برای تغییر عادی جریان منظم اموریکه قبول است، منطقی است که باید همانطور باشد که هست باقی بماند که وقتی هر کاری بحکم ضرورت با پاداش مواجه است که نتیجه ضروری همان کار است بنابراین خدا بخواهد بحکم فضل و رحمت خودش در مقابل کسی که مستحق مجازات است قائل به عفو بشود بدون اینکه حسن عمل او این عفو را اقتضا بکند، که رسم او را فضل یا رحمت بگذرایم. در مقابل عدل قرار بگیرد یا بالاتر از عدل قرار بگیرد. محلی برای همچو اعتقادی

باقی نمی‌ماند . از جمله محلی برای دعا نمی‌ماند مثلاً محلی برای دعا نمی‌ماند؟ چون مادر ضمن دعا از خدا میخواهیم که جریان امور را طوری بکند که ما آرزو داریم ، مانتظار داریم و چون این جریان تغییر نیافتنی است ، چنانکه حکم ضرورت است جاری خواهد شد و مصلحت هم در همین است که حکم ضرورت متبع بماند .

پس دیگر برای دعا چه محملی باقی است ؟ ما چه میخواهیم از خدا ؟

میگوئیم "کاررا اینطور بکن " یعنی چه ؟ یعنی جریانی که طبیعتاً ، ضرورتاً ، یا بگوئیم به اراده تو برای امور مقرر است آنرا طوری تغییر بده که خواسته من برآورده شود . البته این حرف ، حرف منطقی نیست .

ما قائلیم به اینکه جریان امور ، جریان ضرورت منطقی دارد که تغییرش میسر نیست یا قائلیم باینکه به اراده الهی این جریان مقرر شده و آنوقت باید بگوئیم آیا این اراده ، اراده به خیر بوده ، اراده به صلاح -

بوده و حاکی از علم کل و عدل کل بوده ؛ پس چگونه توقع داریم تغییری در آن بشود و این توقع ما را خدا چگونه میتواند اجازه بدهد ، مجاز بداند ، ما ذون بداند ما را باین توقع و به صورت چه محملی برای دعا پیدا میشود ؟ یا نه ، همینطور صرف نجواست خدا بوده بدون اینکه مصلحتی داعی آن باشد یا بدون اینکه خیر مطلق اقتضای آن را بکند ؛ که در آنصورت مادر اعتقادمان و در نحوه اعتقادمان به خدا باید تجدید نظر بکنیم . پس بهر صورت ما دعا میکنیم که چه بخواهیم ؟ دعا میکنیم که چه بگوئیم ؟ بنابراین دعا امرزادی است ، اگر نتوانیم بگوئیم امر باطلی است . این بحث بیش آمده و بحثی است که معمولاً در آنکونه از عقاید فلسفی که برمبنای راسیونالیسم است ، برمبنای اصول عقل است همه چیز رامعقول صرف میداند و بنابراین برخوردار از ضرورت میشناسد ، و برای عشق ، برای احساس ، برای افعال ، برای آنجه از مواجه قلبی مایه میگیرد وزنی قائل نیست و یا اگر هم وزنی قائل بشود اول سعی میکند آنها را از نظر عقلی موجه کند ، یعنی بصورت یک امر معقول در بیاورد و بعد تصدیق بکند . در یک همچو افکاری ناگزیر یک همچو مباحثی پیش میآید و بهمین جهت کسانی مثل بعضی از فلاسفه الهی سعی میکنند دعا را توجیه عقلی بکنند تا دعا بتواند محلی در بین معقولات پیدا کند؛ و بعضی بجذ و بشدت با این امر مخالفند، برای اینکه میگویند روح دعا و از میان میگیرد . دعا ، صرف باید از عشق مایه بگیرد ، صرف باید مایه افعالی قلبی داشته باشد . اگر دعاتحیل عقل شد مادر حین دعا توجه داریم به اینکه کاری میکنیم که این کار قبلًا به آن مناسبت با عقل ما توجیه شده؛

پس در واقع باز از عقل خودمان مدد میگیریم چیزی را از خدا نمیخواهیم . در این مورد بهمین جهت روح دعا از میان میگیرد ، راز و نیاز را و سوز و گذار را که لازمه دعاست تبدیل میکند به یک نوع استدلال خشک منطقی بی روح بی خاصیت . و البته در این میان حرف فراوان رفته است که بحث درباره آن موكول به این است که یک سلسله مقدمات کلامی بچینیم و قدم به قدم راه طی کنیم تا برسیم به نتیجه ای که باید حاصل بشودو البته منافات دارد با نحوه عرایض ما در این مجالس . بعضی هم در این اواخر برای دعا سعی کرده اند توجیهات علمی پیدا کنند؛ یعنی همانطور که سابق گرفتاری این بود که میخواستند برای هر امری توجیهی از فلسفه

عقلی مشائین پیدا کنند تا بگویند که درست است ، امروز هم توجه به این است که برای هر امری یک توجیهی از علوم علی‌الخصوص علوم انسانی ، از روانشناسی ، از علوم جامعه شناسی پیدا کنند تا بتوانند آنرا موجه بدانند و معتبر بگیرند و عمل به آن را توصیه کنند . علی‌الخصوص درین جوانها این امر متداول شده باید یک چیزی را برد به روانشناسی ، یک چیزی را برد به جامعه شناسی و تکیه‌گاهی درآنجا پیدا کرد برای یک امری تا با سکون خاطر آنرا بپذیرند . حالاتا چه اندازه ما میتوانیم خود این علوم را معتبر بگیریم تا بتواند مایه اعتبار سایر عقاید هم باشد . به این بحث دیگر کاری ندارند یا نداریم . به هر صورت سعی کرده اند توجیه علمی پیدا کنند برای دعا و این توجیه ازاینجا مایه میگیرد که دعا یکنوع تلقین به نفس است یعنی به این معنی که شما از دعائی که میکنید ، از اینکه موکول میکنید موقیت خودتان را به تائید مبداشی که با آن ایمان دارید ، از همین جا روان شما قوت میگیرد ؟ روح شما قدرت می‌پذیرد .

باتکال به مبداشی که خود را به آن سپرده اید آرامتر ، بهتر و مطمئن ترقدم بر میدارید بطرف مقصد . درواقع امیدی به شما میدهد ، توکلی برای شما حاصل میکند که همان امید و همان توکل برای شما ثبات و اطمینانی بوجود میآورد که خود آن ثبات و اطمینان مایه موقیت میشود . یعنی درواقع بچند واسطه تأثیر دعا را بر میگردانند به یک امر پسیکولوژیک ، به یک امر روانی و باز دراینجا دربینشان اختلاف می‌افتد ، یعنی بعضی باز از همین راه - از راه پسیکولوژی سعی میکنند که نشان بدھند که دعا یک تأثیر منفی دارد ، تأثیر مخرب دارد . باین معنی که انسان وقتیکه محول کار خودش را به محول الاحوال ، کار خودش را واگذاشت میکول کرد به پروردگار ، همتیش سستی میگیرد ، اراده اش پستی میگیرد ، یعنی از آمن پس ، دیگر خودش را از کار - لاقل تا حدودی بی نیاز میداند ، از مبارزه پس میکشد ، زحمت را کنار میگذارد . وقتی خودش را به امید خدا رها کرد ، دیگر به امید خود نیست . بهمین جهت میگویند دعا ، مخدراست ، دعا سست میکند دعا سلب قوت میکند ، سلب همت میکند و آثار منفی بوجود د میآورد . همین هم هست که در جاهائی که امور ، محول به دعا میشود معمولاً " همت ها سستی میگیرد و معمولاً " اشخاص به زیونی تن در میدهند و آنوقت سعی میکنند شواهدی از تاریخ بیاورند : همانطورکه شاهد از روانشناسی آورده میشد این دفعه پای تاریخ به میان کشیده میشود بعنوان علمی که باید چیزی را تأثید بکند تا بشود آنرا قبول کرد . این مرضی است که گردن همه ساینتیست ها را گرفته است ؛ همه کسانی را که تا کاری علمی نشود نمی‌پذیرند و البته برای علم هم معنی مخصوصی قائلند که همان را تازه بدون بحث پذیرفته اند . پس ملاحظه میفرمایند کمچطور کوشید تا برای علم یک تعبیری از روانشناسی پیدا بکند و چگونه این تعبیر روانشناسی ، هم توانست جنبه مثبت دعا را برایشان مشخص کند و هم جنبه منفی دعا را برای کسانی که میخواستند معلوم بدارد . البته دراینجا هم حقیقتی هست و این حقیقت هم اینست که وقتی انسان ، دعا را از سایمان و اخلاق میکند و موکول به شرایط میکند و همتیش را برای دعا متوقف نمیکند ، پیداست که تحصیل اطمینان میکند ، تحصیل در عزم و

ثبات میکند ، علی‌الخصوص شرط اینست که نتیجه کار را بهر صورتی که هست بپذیرد بعد از دعا ، یعنی وقتی دعا کرد و بمناسبت دعا همتش راهم پست نکرد ، همتش راهم سست نکرد ، یعنی حتی لازمه دعara این دانست که اول باید همت بکند و بعد دعا کند و نسبت به دعا هم ایمان داشت نتیجه دعا را هرجه باشد پذیرفته است .

نتیجه حاصله از کار را هرجه باشد بپذیرد یعنی بفرض اینکه موفق نشد ، باز هم همتش سستی نگیرد در کار و ایمانش هم سستی نگیرد در توجه بخدا . این تأثیر روان‌شناختی شدیدی دارد ؛ یعنی مدام با اطمینان حاصل از دعا همت را بکار ببیندند و اگر هم نتیجه حاصل نشد ، باز هم همتش سستی نگیرد باز با توسل بدعا باز با همت بکار بیفتند ، باز پیش روید و هیچ‌گدام ازین شکستها یا "س و حرمان بوجود نیاورد چون بحکم کسی که ما دعا را بدرگاه او می‌کنیم یا "س از رحمت خدا ، بزرگترین گناه و بزرگترین معصیت است . البته اینجاست که انسان از دعا و از احساسات مذهبی طائف‌حول دعا ، یک نوع ثبات رأی و ثبات عزم و ثبات قدم می‌کیرد که او را موفق می‌کند . یعنی درواقع قبول نتیجه ، هرجه می‌خواهد باشد ، بدون اینکه آن نتیجه نه همت را پست بکند و نه اعتقاد را سست بکند . البته این شرایط وقتی حاصل بشود برای شخص داعی آنوقت پیداست که تأثیر روان‌شناختی دارد ، تأثیر پسیوکولوژیک دارد؛ منتهی این را میدانیم و همه کسانیکه آشنا هستند با مقدمات روان‌شناختی میدانند که موقتی امری تأثیر روان‌شناختی دارد که ما با توجه به تأثیر روانی آن این کار را انجام ندهیم . بدین معنی که شما وقتی کسی را تشجیع به کاری می‌کنید که از ادامه آن کار ماء‌یوس است ، اگر بداند شما هم ماء‌یوسید ، اما می‌خواهید باین ترتیب تلقین به نفس او بکنید ، این تأثیر نمی‌گذارد ، این اثر نمی‌گذارد . وقتی شما می‌خواهید کسی را تشویق کنید ، تحسین کنید ، او بداند که این تشویق و تحسین بقصد اینست که شما را و یکنون تأثیر روانی ایجاد بکنید تا نتیجه بکیرید ، این تأثیر نمی‌کند . همیشه تأثیر روان‌شناختی وقتی است که طبیعی باشد، و مِنْ غیر مستقیم باشد و بدون تعهد باشد ، بدون تصنیع باشد . بنابراین کسانی که دعا می‌خوانند آنها را با توجه به اینکه بادعا دارند بخودشان تلقین

می‌کنند بخوانند البته تلقین نفس هم از آن حاصل نمی‌شود ، بنابراین لازمه تأثیر روان‌شناختی دعا هم ایمان به مبدأ کلی است که ما دعا را بدرگاه او می‌کنیم و ایمان به اینکه دعا در هر صورت تأثیر دارد ، تأثیر قطعی دارد . البته وقتی اینطور باشد ، تأثیر روانی خود بخود حاصل است برای ما ، ولی اگر نباشد حاصل نیست . از طرف دیگر بعضی‌ها کوشیده اند که دعا را به زمینه جامعه شناسی ببرند به زمینه علم الاجتماع ببرند . یعنی سعی کنند از علم الاجتماع مدد بکیرند برای دعا ؛ و آن اینست که گفته اند دعا علی‌الخصوص وقتی که به هیئت اجتماع صورت می‌کیرد - یکنون تحصیل روح اجتماعی ، تقویت وجود جمعی یا متوجه کردن همه افکار و همه قلوب بطریف یک مبدأ است برای تقویت بنیان جامعه ایکه این توجه در آن حاصل می‌شود ، یعنی وقتیکه همه با هم در مجمعی می‌کویند "بِكَ يَا اللَّهُ" یا وقتی همه با هم در مجمعی می‌کویند "هل مَنْ

مُفْرَجِ غَيْرِ اللَّهِ " در واقع توجه همه اینها بیک مبدأ ، یکنون اشتراک در توجه - که از اشتراک در اعتقاد مایه میگیرد - حاصل میکند و پیوند اینها را با همدیگر قوت میدهد و در همین جاست که یکنون تأثیر روانی اجتماعی یکنون تأثیر در جمیع بوجود میآید و روابط را قوت و قدرت میدهد . البته این ساده ترین تعبیرش است حالا - اگر برگردم به عقاید جامعه شناسان اوائل قرن بیست که حالا دیگر عقایدشان کهنه شده باید بگوییم که خداشی که ما توجه به سوی او میکنیم خود ، همان وجودان جمعی است که موجدانه‌ای افراد سعی میکنند خودشان را با آن در ارتباط قرار بگذارند یعنی یکنون سوسیو-تئیزم<sup>(۱)</sup> که در واقع از میان رفت و بنابراین جای پرداختن به آن نیست . البته در اینجا هم مایه بینیم اگر حقیقتی باشد بازوقتی حاصل است که قبلاً " ایمان به تأثیر دعا حاصل باشد و الا اگر کسانی بدانند که بعنوان تشریفات دارند دعا میکنند ، بعنوان یکنون تصنیع و تعمید دارند کاری انجام میدهند تا انتظار را متوجه همدیگر کنند و همه از یک نیرو مددگیرند ، نه این استمداد و استعانت فایده‌ای خواهد داشت و نه آدای آن الفاظ در ضمن آن مراسم تأثیری خواهد کرد .

بنابراین در اینجا هم قبلاً " باید مازقوت ایمانمان بخدا و از تأثیر دعا مطمئن باشیم تا تأثیرات سوسیو-لوزیک<sup>(۲)</sup> هم بتواند تأثیر ببخشد به مادر دعا . پس بطور کلی ملاحظه میفرماییم که اگر اصولاً درباره دعا بحثی لازم باشد ، بحثی بعمل بباید ، آن بحث در اصل جنبه متافیزیک پیدا میکند ته جنبه پسیکولوزیک<sup>(۳)</sup> و نه جنبه سوسیو لوزیک . به این معنی که اول باید اعتقاد و اعتماد بخدا باشد ، بعد باید اعتقاد به تأثیر دعا باشدو آنوقت میتوان دعا را بجا آورد وقتی دعا با این شرایط بوجود بباید ، هم تأثیر پسیکولوزیک میگذارد ، هم تأثیر سوسیو لوزیک . یعنی اول باید مطمئن باشیم که دعا در نفس الامر چیزی هست تا بعد بتوانیم از تأثیرات آن در فنomen های روانی ، اجتماعی و طبیعی هم مطمئن باشیم . دعا مستلزم ایمان بخداست .

البته بحث درباره ایمان به خدارا ما اینجا نمیکنیم برای اینکه این بحث را بارها کرده ایم و بارها هم اشخاصی که صالح تر و مطلع تر و وارد تراز مابوده اند ، بنابراین احتیاجی نیست و انگهی ربط به مطلب پیدا نمیکند و مارا از مطلب اصلی جدا میکند .

میپردازیم به همین امر که با اعتقاد به وجود خدا آیا تأثیر دعا معقول است یا نیست ؟ چون بدیدیم ایراد این بود که خدابه اراده خود ، بحکم ضرورت هر کاری را که لازم باشد و صحیح باشد همان کار را مقدّر کرده است و با مقرر کرده است که بکند و خواهد کرد بنابراین دعای ما اگر تأثیری در جریان امور بگذارد ، اگر اراده خدا را عوض نکند ، یا این اراده از اول از هر لحظه سنجیده نبوده که حالا توانسته است که عوض بشود یا اینکه خدا بخاطر ما یک اراده سنجیده خود را که اصل همان بوده ، تغییر داده و این هردو تا صحیح نیست .

ایرادی که میگرفتند ، مخالفین در بحث کلامی این بود .

۱- سوسیو-تئیزم : بالا بردن جامعه به مقام خدائی . ۲- سوسیکولوزیک : جامعه شناختی

۳- متافیزیک : ما بعد الطبیعه ۴- پسیکولوزیک : روان شناختی ۵- فنomen : پدیدار

دراينجا از يك نكته غفلت شده و آن رابطه ايست که انسان با خدا دارد . به اين معناكه اراده الهی در آنچه مربوط به عالم طبیعت است البته به نحو ضرورت عمل ميشود و اين طبیعت ، عرصه ضرورت است .

حتی به يك معنا طبیعت را وقتی تعریف ميکنيم ميکوشيم مجموعه " روابط ضروريه منبعث از حقایق اشیا " عرصه ضرورت است ، اما ميدانيد که درمورد انسان ما قائل به اختیار هستیم . خدا اختیار را در انسان بودیعث نهاده بهمین جهت تجلی اسم مختار - بفرمایش حضرت بها " اللہ فقط در انسان مصدق پیدا کرده انسان مختار است یعنی زمینه ای برای اختیار انسان هست . زمینه ای که امور ، موکول است به اختیار انسان ، مفوض است به اختیار انسان و چون انسار مختار است - البته بحث آن را قبل " کرده ايم و معنی ندارد که حالا عنوان کنیم - بنابراین خودش باید بخواهد : برای اینکه خودش بخواهد ، باید استعداد تقوی ، استعداد خیر و استعداد صلاح در او باشد تا چیزی را بخواهد که نیکو باشد . بنابراین آدمیم قرار گرفتیم در وضعی که انسان بخواهد که کاری بکند ، میخواهد کاری انجام بکیرد و چون اهل صلاح است و اهل تقوی استو اهل خیر است ، بنابراین مستعد این است که چیز را چنان بخواهد که باید باشد ; یعنی آنچه را که میخواهد ، خواست او خواست نیکو باشد ، چیز خوبی را بخواهد در همین جاست که وقتی اختیار او تعلق میگیرد به امر نیکو و در آن توجه به خدا میکند استعدادش را برای طلب خیر و استعدادش را برای توجه به مبدأ نشان میدهد .

علمه کند حاصلش اينست ، معنايش اينست یعنی از یکطرف اختیار خودش میخواهد بکار بيفتد . اين اختیار در راه نیکو میخواهد بکار بيفتد و توأم با توجه به خدا میخواهد بکار بيفتد و اين خودش یک نوع شایستگی است که اين بشر نشان میدهد و البته شایستگی که بشر نشان میدهد پاداش دارد . بهمین جهت تائید خدا متوجه او میشود . پس ملاحظه میفرمائید جريان عقلی قضیه چیست ؟ وقتی دعای ما موفق میشود یعنی خدا پاداشی میدهد به ما بمناسبت اینکه اراده بکار نیک کردیم و در این اراده بکار نیک به خدا متوجه کردیم ، خدا را از ياد نبردیم . البته اینا مر مكافات دارد ، پاداش دارد و آن پاداش بصورت تأثیر دعا حاصل میشود . پس ملاحظه میفرمائید که دعا تغییر جريان عقلی و ضروری اشیا نیست ، دعا با عدالت الهی هم منافات ندارد بلکه دعا پاداشی است که خدابما میدهد بمناسبت اینکه اختیاری که بما تفویض شده میخواهیم بکار بیندازیم . در راه نیکو هم میخواهیم بکار بیندازیم و در ضمن خدا را هم فراموش نمیکنیم و بآن متوجه میکنیم .

پس ملاحظه میفرمائید که اگر تائیدی شامل میشود دعا مورد قبول قرار میگیرد نه جريان ضروری اشیا .

تغییر پیدا کرده و نه امری خلاف تعقل واقع شده بنابراین کسانی که دعائیم کنند خدا را میشناسند و دعا نمیکنند ، در واقع کسانی هستند که بدون متوجه بخدا هم اراده خودشان را ، اختیار خودشان را برای انجام کارها کافی میدانند . یعنی در واقع یک نوع نخوت ، یک نوع تکبر ، یک نوع خودخواهی در آنها هست که اينها را مستغنى میدانند و میشمارد و البته اگر اینطور بود یعنی انسان تا اين درجه قوي بود ، اشكالی نداشت اما با متوجه به اينکه چقدر قدرت او محدود است وقتی بخواهد چنین کند ، اين یک نوع نخوت و خودخواهی و

یکنوع خودبینی است و البته خودخوبی‌بینی و خودخواهی از ذمائم اخلاق در دین محسوب می‌شود و در همینجاست که تأثیر دعا جنبه عقلی پیدا می‌کند یا بهتر آنکه بگوییم بجای آن جدلی را که می‌کردند و سعی می‌کردند از نظر عقلی تأثیر دعا را منتفی بکنند مرتفع می‌شود ، بر طرف می‌شود.

درواقع کسیکه دعا می‌کند می‌گوید من این کار را می‌خواهم و این کار نیکی است هم برای من و هم برای دیگران باشیک است برای من بدون آنکه بد باشد برای دیگران و من اراده بطایین کار نیک کردم و چون اراده به این کار نیک کردم خدایا پاداش کار نیک مرآبده بعنوان تائیدی که از کار نیک من می‌کنی . در واقع یکنوع ابراز استعداد است، یکنوع ابراز احتیاج است به موققیت در کار نیک و موققیت در کار خیر و این ایمان به تأثیر دعاست و ایمان به مقبولیت دعاست و چون اینطور است البته به تبع آن تأثیر روان‌شناختی و جامعه شناختی هم می‌کند ؛ به تبع آن تلقین به نفسی هم حاصل می‌شود که چون از ایمان مایه می‌گیرد دیگران انسان میداند که خودش را با این تلقین‌نمی فریبد و خودش را با این تلقین‌گول نیز زند . البته در همینجاست که می‌بینیم دعا ، دعای صحیح ، دعا نیکوشاپیطی پیدا می‌کند .

اولاً) هرچه ممکن است دعا باید کمتر جنبه شخصی داشته باشد . البته مجاز است چون شخص انسان هم برای شخص انسان عزیز است و شاید هم بتوانیم بگوئیم عزیز ترین اشخاص برای شخص انسان ، شخص انسان است . میتوانیم دعا برای شخص بگنیم . منتهی وقتی می‌گوئیم جنبه شخصی کم داشته باشد ، یعنی با یکنوع خودخواهی که نفع غیر را وقتی با آن مصادف شد از بین ببرد و لطمہ بزند اشتباه نشود و البته اگر اینطور باشد اثر نمی‌کند ؛ نباید تأثیر بکند چون ناچیزی را می‌خواهیم که نباید بخواهیم بنابراین پاداشی نداریم که بگیریم . از طرف دیگر هرچه ممکن است جنبه معنوی دعا بر جنبه مادی آن بچرخد یعنی بیشتر ما از خدا بخواهیم که مارا موفق بر صفا و خلوص بکند ، موفق بر صدق و صمیمیت بکند ، موفق بر خدمت کند که آنوقت تأثیرات تعالیم را از خود این اوصافی که بر اثر دعا تحصیل می‌کنیم نتیجه بگیریم . هرچه ممکن است جنبه معنوی آن بیشتر باشد ، جنبه مادی هم میتواند داشته باشد چون خودمادیات مركب و محمل معنویات است . بشرط آنکه انسان و انسان آنرا مركب و محمل معنویات بخواهد که باشد . نه تنها غایت به ذات قرار بدهد . از طرف دیگر دعا هرگز بصورت ( چه بگویم که تعبیرش روا باشد گرچه هر تعبیری بگنیم روانیست ولئن ناگزیریم تعبیری بگنیم ) روا نیست دعا بصورت گرو کشی در بیاپد . باین صورت در بیاپد که خدایا اینکار را بکن تا آن کار را بکنم . البته کفر است صحیح نیست . صریح نیست ، جایز نیست . دعا یکنوع حالت تسلیم و رضا باید همراهش باشد ؛ یعنی با این معنا که انسان اعتراف بکند ، انسان اقرار بکند در ضمن دعائی که می‌کند آنچه می‌خواهد مملحت شخص خود اوست چنانکه خدا تشخیص میدهد یعنی از سرمدق دلنه فقط به زبان بگوید و بخواهد که آنچه ملاج کارمن است همان را بکن . خودم صلاح را این تشخیص میدهم اما تو آن

کن که بصلاح خودت هست . با یکنوع زبان حال باید این کلمات را بگوید، با این الفاظ دمساز باشد در ضمن دعا، والا دعا یکنوع طلبکاریست ، یکنوع معامله است .

حتی المقدور دعا باید طوری باشد که ما غیررادضرمن آن فراموش نکنیم یعنی اگر برای خودم میخواهم ، برای دیگران هم بخواهم . برای همه هم که در آن حالت این دعا را بخواهیم . یعنی اگر برای خودمان شفا میخواهیم شفارابرای همه نوع بشرهم بخواهیم . اگر سعادت خانوادگی میخواهیم ، سعادت خانوادگی را برای همه نوع بشر هم بخواهیم . یکی دیگر از این شرایط اینست که هرگز دعا راوسیله ضروری برای اینکه نتیجه ضروری حاصل بکند ، تلقی نکنیم .

ببینید منظورم اینست که دعا با سحریا جادو اشتباه نشود، جادوگرها و ساحرها هم دعا میکنند ، اوراد میخوانند و اذکار میخوانند و با مراسمی هم همراه است . دسته جمعی هم میخوانند . منتهی از خصوصیاتشان اینست که با این ترتیب فرض میکنند ، قبول میکنند که روح عالم را تسخیر کرده اند و باختیار آنهاست . این مراسم وسیله ایست برای اینکه آن عوامل مؤثر در عالم ، عوامل غیبی معنوی مؤثر در عالم ، اراده اش را در اختیار آنها قرار بدهد در واقع آنرا بطرف خودشان میکشند ، با خودشان یکی میکنند و با این ترتیب دیگر بعد از این اراده آنها اراده خداست یا اراده خدایان است . هرچه اینها بگویند خواهد شد . بنابراین رسمی که انجام میگیرد برای دعا ، آن رسم ضرورتا " این نتیجه را خواهد داد که باید بدهدو گاهی که نتیجه نمیدهد میگویند مراسم ، بد عمل شده یعنی بجای آنکه فلان ذکر را ده بار بخوانند ، هشت بار خوانده اند اشتباهها " یا اگر میباشد مراسم آن مراسم دستها بنحو خاصی قرار بگیرد ، دست کسی در آن جمع به نحو دیگری قرار گرفته یا از دل کسی شکی گذشته یعنی اگر ضرورتا " نتیجه را حاصل نکرد حمل میکنند برای اینکه مراسم صحیح انجام نگرفته مراسم خوب انجام نگرفته و داستانها ، امثال ، قصص در این موارد خیلی زیاد است .

مثلاً فرض بفرمائید مشهور است که دعا نویسی به زنی که از او دعا میخواست گفت این دعا را برایت مینویسم هر روز در فلان موقع و فلان شرایط بخوان منتهی برای اینکه از تائیر دعا مطمئن باشی باید سعی کنی وقتی دعا را میخوانی قیافه میمون در نظرت مجسم نشود . خوب پیداست که هر وقت زن شروع بخواندن کرد ببیاد - همین حرف افتاد و قیافه میمون مجسم شد . بنابراین ما " یوس شد از اینکه بتواند خودش را در وضعي قرار بده که نتیجه را حاصل بکند . اینها سحر است ، جادوست و دعا نیست . یعنی دعا در واقع نباید قرین با این تصور باشد که حتماً " باید بضرورت نتیجه ای را که ما میخواهیم حاصل بکند بلکه در واقع ما دعا را نه بواسطه تسخیر اراده خدا میخوانیم بلکه با این قصد میخوانیم که استعداد خودرا ، احتیاج خودمانرا ، برای جلب تائید خدا اثبات کنیم که اولاً اراده ما بکار خیر تعلق گرفته ثانیاً " توجه ما در این کار خیر به خداست ؛ ثالثاً " نتیجه را هرچه باشد به رضا و رغبت قبول داریم . وقتی توأم با این ایمان و اعتقاد حاصل بشود ؛ البته دعا ، دعای صحیحی است ، دعا مقبولی است؛ و از چنین دعائی نمیتوان مستغنی بود . در واقع ترک آن یک نوع دعاست ، یکنوع نخوت است ، یکنوع غرور و تکبر است که البته با ایمان بخدا منافات پیدا میکند .

این یک نوع توجیه عقلی بود برای کسانی که لازم دارند توجیه عقلی را برای هرچیزی، برای اهل جدل والا همانطور که عرض کردم بالغین عالم اصولاً موکول کردن دعا را به تصدیق عقل یک نوع از بین رفتن تأثیر طبیعی دعا میدانند که باید از عشق محس مایه بگیرد. یک نوع راز و نیاز عاشقانه باشد، یک نوع سوز و گذار باشد. اگر مابخواهیم صرف ارتباط خودمان را با خدا ارتباط عقلی ضروری بگردانیم جنبه معنوی ایمان، لطمۀ شدید میخود. اگر چه در اصل، همه چیز معقول است؛ یعنی همینکه اعتقاد ما به خدا اعتقاد عقلی بود در سایه آن همه چیز معقول است. منتهی با سی در معقول کردن هرچیز در واقع آن جنبه سانتی مانental مطلب را ما ضعیف میکنیم و در همان جاست که مواجب قلبی چنانکه هست برما نمیگذرد. در حین دعا بحای اینکه توجه معنوی حاصل شود ما سعی میکنیم استدلال عقلی منطقی در دلمان بکنیم که این دعا باین جهت اثرخواهد گذاشت؛ و البته پیداست که در اینجا، هم تأثیر متافیزیکی دعا از بین میرود، هم تأثیر پسیکولوژیکش. که تلقین به نفس بودو هم تأثیر سوسیولوژیک آن. یک همچو دعائی لازم است، اگر واجب نباشد، همین جهت تأکید شده و توصیه شده است خواندن ادعیه و اذکار در آثار جمال مبارک در آثار حضرت عبدالبهاء توصیه و تأکید شده، بیت العدل اعظم الهی هم همیشه این توصیه و تأکید را میفرمایند و خودشان هم همواره دعا میکنند. البته دعائی که مانع تدبیر نیست. دعائی که تفکر هم برای پیشبردن کار لازمه آنست، دعائی که اهتمام را هم بکار میاندازد.

اگر اهتمام بکار نیافتد و با تدبیر همراه نباشد در واقع دعا بهمان جهت که عرض کرد "دعا نیست و اثر هم نمیگذارد". دعا باین ترتیب که انجام میگیرد و از جمله فرائض اگر نباشد از جمله مستحبات ادیان است و اینقدر با مطلع رایج متوبات دارد، بجائی میرسمیم که بینیم شخصی ماحب روح قدسی الهی است و در مقامی قرار میگیرد که نفس دعا کردن را کنایه میداند؛ نه تنها کنایه بلکه کفر میداند؛ نه تنها کفر میداند که شرک میداند. در آثار حضرت نقطه اولی دقت بفرمایید و در بسیاری از آثار جمال مبارک برآی العین میبینید که کاهی از اینکه دعا میکنند، خودشان را شرمسار مییابند. چرا اولاً باین دلیل که از خدا چیزی میخواهند و حال آنکه از دوست نباید جز دوست چیزی خواست. آنجا که البته دوستی در اوج خود است، آنجا که عشق مطلق حقیقی حاصل است بتوالیزیادی بینیم و همچنین در آثار حضرت بهاء اللہ که میگویند همین که از تو چیزی میخواهم؛ همین که من به درگاه دعا میکنم حتی اگر چیزی نخواهم جز آنچه که بخواهی، حتی در همان حال هم وقتی دعا میکنم اثبات میکنم با دعا که تو هستی و در برابر تو من هم هستم، که من از تو میخواهم یعنی دلالت بر هستی من است. شاعر گفت:

کین دلیل هستی و هستی خطاست

خود ثنا گفتن ز من ترکی ثناست

همینکه من دعا میکنم نشان میدهم که تو هستی و من هم هستم و همین خطاست که جائی که تو هستی من کسی هستم که باشم.

بجایی که دریاست من کیستم  
گر او هست حقاً که من نیستم

د ره مین جاست که چون دعا را نشانه موجودیت، نشانه عینیت خود میدانند و همین را ناصواب می‌شمارند، رد میکنند و بهمین دلیل توبه میکنند، آنابه میکنند، از خدا استغفار میکنند. البته اینجاست که باید گفت مرغ اندیشه پر میریزد. وصول باین مقام برای همه کس حاصل نمیشود و آنچه برای اشخاص نوع بشر جز حسنات بود برای مظاهر الهی جز سیئات میشد و دیری است که بالغین عالم فرمودند:

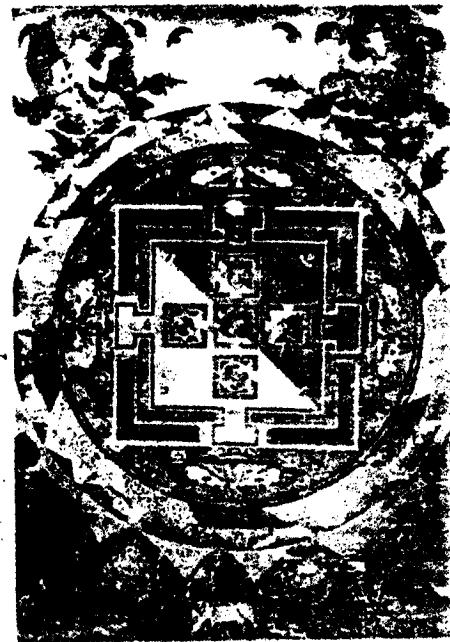
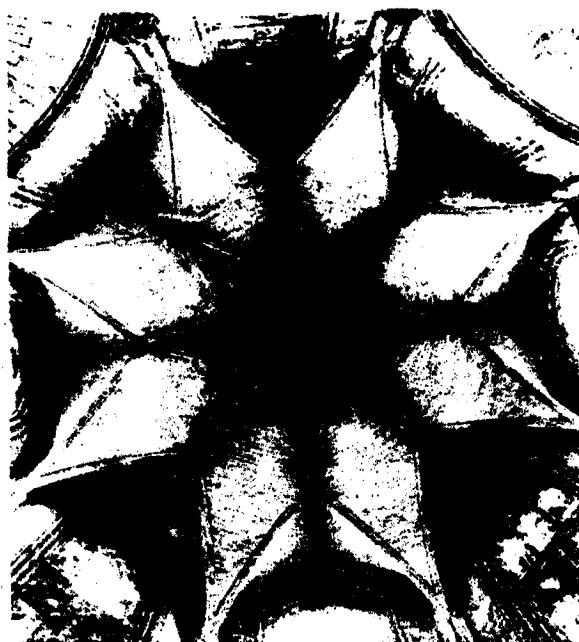
حسنات البار سیئات المقربین. اللہ اعلم

شق مطلق حقیقی حاصل است، وبالاتر از آن باین مناسبت که در حین دعا کردن برای خود شما نائل به وجود هستند، مادر آثار حضرت نقطه، اولی زیاد می بینیم و همچنین در آثار حضرت بهاءالله که میگویند همین که از تو چیزی میخواهم، همین که من بده رگاهت دعا میکنم حتی اگر چیزی نخواهم جز آنچه که بخواهی، حتی در همان حال هم وقتی دعایم کس اثبات میکنم با دعا که توهستی و دربرابر تو منhem هستم، که من از تو میخواهم یعنی دلالت پرهستی من است. شاعر گفت:

خود ثنا گفتن زمن ترکر شناست  
کین د لیل هستی و هستی خطاست  
شمین که من دعا میکنم نشان میدهم که توهستی و منhem هستم و همین خطاست که جائی که تو هستی من کی هستم که باشم.

بحائی که دریاست من کیستم      گرا و هست حقا که من نیستم  
در همین جاست که چون دعا را نشانه موجود بیت، نشانه، عینیت خود میدانند و همین را ناصواً میشمارند، رد میکنند و بهمین دلیل توبه میکنند، انا به میکنند، از خدا استغفار میکنند، البته آینجاست که باید گفت مرغ اندیشه پر میریزد، وصول باین مقام برای همه کس حاصل نمی شود و آنچه برای اشخاص نوع بشر جزء حسنات بود برای مظاهر الهی جز سیئات میشد. و دیری است که بالغین عالم فرمودند:

حسنات الابوار سیئات المقربین . الله ابهی



یکی از موارد خیره کننده استفاده از ماندالا، کاربرد آن در مصاری گنبد های مسیحی و اسلامی است. مریع زین را عرضه می کند که طاق مدور آسان از چهارسو آن را در بر گرفته و بدین واسطه در معرض چرخ همواره روزنده زبان است. هنگامی که حرکت بی بیان جهان به وسیله دایره مجسم شد، حاصل آن ظنی قابل درک گردید و مریع پنیده آمد. آنگاه مریع از پیش فرض شد بر دایره از آن تسبیح شد، رابطه شکل و حرکت، زمان و مکان از طریق ماندالا منتقل می شود.

## نیایش در شاهنامه فردوسی

بشر در مراحل اولیه فرهنگی خود به سبب عدم آگاهی کامل از محیط زندگی و محدودیت دائره تصورات ذهنی و شعور انسانی، از رویدادهای گوناگون طبیعت بیم داشته و آنها را انگاره‌های جسمانی برتر از موجودات پیشامون خویش می‌پنداشته است. اگر سیل، تندر، خشکسالی و مانند آن، زندگی او را تهدید می‌کرده‌اند و آب بدان رونق می‌بخشیده است، بیم از مرگ و امید به زندگی، سبب پیدایش ابتدایی ترین خدایان در این زمینه شده است که گرچه آثار و کرداری متفاوت دارند اما هر یک راقربانی‌ها و نیایشهای ویژه لازم است تا به آدمیان روی خوش نشان دهند و آنها را یاری کنند اما از همان زمان هم میان این دو دسته تفاوتهای وجود داشته است، بشر از آفرینندگان نیکی چشم یاری داشته و از دیوان بر حذر بوده تا به خشم نیاینده و آزارش ندهند. کم کم که موقعیت خویش را درک کرده و به نیروهای تن و روان خود پی برده است دریافته که مبارزه با طبیعت و رویدادهای طبیعی غیر ممکن هم نیست و انسان می‌تواند در برابر آن به دفاع برخیزد و در بسیاری از موارد هم پیروز شود از این رو به خود حق داده تا مظاهر خیر را پرستش کند و به کمک آنان با عناصر زیانبخش به نبرد برخیزد بتدربیح قربانی و نیایش در پیشگاه دیوان، به لعن و نفرین بدل شده و خدایان نیکوکار مقامی ویژه یافته‌اند. این اولین جهش فکری در راستای کمال جهان‌بینی بشری در فرهنگ‌های کهن است. کم کم که خدایان، قالب نوعی گرفته‌اند مظاهر دوگانه‌ای باقی مانده که هم همزادند و هم متفاصل. زندگی و مرگ، شکست و پیروزی و راهبری و گم‌گشتنگی طبیعی ترین آثار خواست‌های این خدایان و دخالت آنان مختلف، متفاوت است اما در همه ادیان مظاهر نیک و بد وجود دارند و بشر از راه‌های گوناگون در اندیشه جلب کمک پروردگار واحد، یا ایزدان متعدد است. نیایش یکی از این راه‌ها - و شاید کهن‌ترین و استوارترین آنها - است.

تجلى این اندیشه در شاهنامه فراوان است آنگاه که دلاوری آهنگ نبرد دارد از خدا، می‌طلبد تا او را توانانی دهد که بر دشمن پیروز گردد و چون از جنگ برمی‌گردد یا به آرزو می‌رسد سپاس خدای را بـ نیایشی خاص پاس می‌دارد که بـ ایار خود را از وی بازنگرفته و کامیابیش کرده است. شک نیست که این نیایشها در ابتدا با قربانی و نذر هم همراه بوده است که اگرچه آثار آن به تمامی در شاهنامه بازنمانده اما گاه تعهد گونه‌ای می‌بینیم که ظاهراً بازمانده آن قربانی‌ها و نذرها است. بـ سیاری از شاهان پس از دوره معینی دست از پادشاهی می‌کشند بدین ترتیب که ابتدا به نیایش می‌نشینند، دفتر گذشته را ورق می‌زنند، کامیابیها و نـ کامیابیها را بررسی می‌کنند و خدای را سپاس می‌گویند که آنان را راهنمایی کرده و از خوبیتی دور داشته است. نمونه بارز این شاهان کیخسرو است. او آنگاه که رسالتش تمام می‌شود و وظیفه اش به انجام می‌رسد، در بـ روی خویش می‌بندد و به نیایش می‌پردازد تا سروش از جهان مینوی بـ دو مژده رستگاری می‌دهد و وی را بـ سوی پروردگار می‌خواند، پس جانشین خود را بر می‌گزیند و به دیار جاودانگان می‌شتابد. ایرج، فریدون، منجه، لهراسب، بهرام گور و به روایتی اردشیر بـ ابکان نـ یزچنین حالت‌ها و نیایش‌هایی داشته‌اند. نظری این دگرگونی حال را گزئون در زندگی کوشش چنین می‌آورد: «چون در خلوتگاه به خواب رفت در عالم رویا شیخی دید که او را مخاطب ساخته گفت: ای کوشش خود را پیاز زیرا بـ زودی به ملکوت خدایان پرواز خواهی کرد!». از آن پس کوشش فرمان می‌دهد حیوانات قربانی را بـ بیاورند و خود بـ فرار از قله‌ای که برای پارسیان مقدس است می‌رود و روی نیاز به درگاه خدایان می‌برد که: «ای خدایان، این آخرین قربانی‌های مبرا پس از یک

عمر مجاهدت و کوشش از راه لطف و کرم پذیرید، من از باریها و راهنماییهای شما پیوسته سپاسگزارم، موهبت و تفضل شما بود که به من راه صواب را نشان داد و به کمک شما در یافتم از چه راهی پیش روم و از خطا احتراز جویم، من از شما سپاسگزارم که توانستم کمک شما را از نظر دور نداشته حتی در اوج قدرت فراموش نکنم که انسانی بیش نیست. اینک یگانه استدعايم از درگاه شما این است که روزگار زن و فرزندان و دوستان و وطنم را عزیز و معادتمند گردانید و عمرم را شرافتمندانه بپایان برسانم<sup>۲</sup>. در قدیمترین سنگ نبشته ها نیز نیاشهایی است که شاهان پس از پیروزی یا در پایان عمر به یادگار گذاشته اند و ایزدان را که گله های فراوان و نعمت و امنیت و پیروزی بدانها ارزانی داشته اند سپاس گفته اند<sup>۳</sup>. نیاش به عنوان یک رسم کهن و یک آیین اعتقادی همیشه تازگی و رواج خود را حفظ می کند زیرا اینک انسان به عنوان یک اصل انسانی و یک اعتقاد دینی خود را معرفت به شکرگزاری نعمت های پروردگار می داند.

نیاشهای شاهنامه زیاد است با بد پیش از آنکه از انواع آن سخن گوییم، آداب آن را تا

آنجا که استاد طوس آورده است یاد کنیم:

اولین شرط نیاش پاکی تن و بدتن است، پادشاه یا قهرمان پس از پیروزی سروتن را می شوید، جامه نیاش در بر می کند و در آتشگاه یا خانه ای دور افتاده، فروتنانه به نیاش می ایستد:

به پیش جهاندار آمد نخست	به شبگیر خسرو سروتن بشست
دو دیده چوابری به بارندگی	بپوشید نوجامه بندگی
همی آخرین خواند بردادگر	دو تائی شده پشت و بنهاد سر
بدو جست دیهمیم و تخت مهی	از او خواست پیروزی و فرهی
بیزدان بتسالید زافراسیاب	بیزدان بتسالید زافراسیاب

بعد نیست که در این آداب و مراسم زمینه ذهنی شاعریا راوی و پسند زمان تأثیر گرده باشد اما به هر صورت در پیشگاه پروردگار، یا هریک از مظاهر نیکی جز در چنین هیأتی نمی توان رفت و جز در چنان حالتی نمی توان بود.

نیاش وقت خاصی ندارد اما همچنانکه در اسلام عبادت در شب، به ویژه سحرگاه فضایلی دارد، در آئین زردشتی نیز در پیگاه و بامداد، نیمروز و پس از نیمروز و آن گاهی که خورشید در پس کرانه های دور دست آسمان پنهان می شود<sup>۴</sup> پیرو آئین مزدیسني باید بزرگی پروردگار را سپاس گوید و شکر نعمت های اورا بجای آورد، روز نشانه راستی و خورشید درخشان تیز اسب فروغ اهورمزدا است<sup>۵</sup>. شب نیز فرمانروایی ماه گوی مانند است که «گیاهان را می بالایاند و می رویاند و به زمین جامه زیبایی سبزگونی می پوشاند»<sup>۶</sup>. آنگاه که ماه و خورشید این دو آفریده اهورمزدا نور افسانی می کنند دینداران و دین خواهان دور از مردم و پنهان از همه کس خدای را سپاس می گویند:

شب تیره شد از نسودن درشت	چو خورشید بر چرخ بنمود پشت
یکسی جایگاه پرستش بجست	شهنشاه ایران سروتن بشست
نه دام و دد آوای او را شنید	کز ایرانیان کس مراوراندید
بسز بر نهاد آن دل افسروز تاج	ز شبگیر تا ماہ بر چرخ ساج
از آن شادمان گشرش روزگار	ستایش همی کرد بر کردگار
به رخ بر نهاد از دو دیده دو جوی <sup>۷</sup>	فراوان بسالید بس رخاک روی
زمان نیاش گاه طولانی ترا است. گشتاسب وقتی به بیاری اسفندیار در جنگ با	
ارجاسپ پیروز می شود به همراه فرزند یک هفته به بندگی می نشیند و خدای را با فروتنی	
	سپاس می گوید:

جهانجوی شادان دل و تندرست  
بیامد سوی داورداد راست  
همی بود گشتاسب با ترس و باک  
بسدان آفرینشندۀ دادگر<sup>۹</sup>

ظاهرآ در دوره ساسانیان، در نیایشها تکلف بیشتری مرسوم شده و آداب نیایش شکل ویژه‌ای گرفته است، البته آگاهی ما در این مورد بیشتر از نیمة دوم پادشاهی این سلسله است و شاید بتوان گفت که نفوذ موبدان وقدرت بی مانند آنها در این دوران اعتبار و اهمیت آتشکده‌ها را بیشتر کرده، حتی جلال و عظمت آنها را فوق دربارها قرار داده است، شاه در این زمان موظف است علاوه بر پاکی تن و تن پوش، زیور شاهی از خود دور کند<sup>۱۰</sup>، برمی بددست گیرد و بازگویان<sup>۱۱</sup> به آتشکده درآید و در برابر تختی که زند و اوستا بر آن نهاده شده بایستد تا موبید نیایش را به آواز بلند برخواند در این حال همگان باید بخاک افتاد و خدای را سپاس گویند سپس گوهر بر آتش افسانند و خواست خود را با خدا در میان گذارند آنگاه هدیه‌های نگهبانان و آتش پرستاران را بدنه و مال بخشی کنند:

پیاده شد از دور و بگذاشت اسپ	چوچشم برمد به آذر گشب
دورخ را به آب دو دیده بشست	ز دستور پاکیزه برمی بجست
نهاده به درگاه جشن سده	به باز اند رامد به آتشکده
به آواز برخواند موبید درست	بفرمود نامۀ زندواست
همه دامن قرطها کرده چاک	رد و هیرید پیش غلتان به خاک
به زمزم همی آفرین خوانند	بزرگان بر او گوهر افشارند
جهان آفرین را ستایش گرفت	چونزدیک ترشد نیایش گرفت
نمودن دلش را سوی داد راه	از او خواست پیروزی و دستگاه
بجایی که درویش دیدند نیز <sup>۱۲</sup>	پرستند گان را بخشید چیز

جزئیات دیگری نیز با اندک تفاوت در آین نیایش به نظر می‌رسد که نیازی به ذکر آن نیست و در انواع نیایش به جای خود خواهد آمد.

در یک نظر اجمالی نیایش‌های شاهنامه به دو بخش عمده و مجزا تقسیم می‌شود که می‌توان آن را تحت نام نیایش خواهش و نیایش سپاس و شکرگزاری مشخص کرد در بخش اول غرض پیروزی و کامیابی است، شاه یا دلاوری که قصد نبرد دارد یا در میدان جنگ به تنگنا افتاده از خدایاری می‌طلبید تا او را بر دشمن پیروزی دهد، زیرا جهان‌بینی کهن بخصوص در بخش اساطیری و قهرمانی بیشتر مبتنی بر تقدیر و خواست و مشیت الهی است. موقعیت‌های طبیعی و نیروی انسانی آن‌گاه مؤثر است که پروردگار بخواهد و گرنه ده‌ها هزار لشکریان آراسته را بادی ناچیز می‌کند و نزهه دیوان مازندران را ضربت گرزی می‌ترساند از این رو است که چون جنگی به درازا می‌کشد نیایش شاهان و قهرمانان و گاه همه لشکریان باید یار شود تا پروردگار به عین عنایت در سپاه بنگرد و آنان را پیروزی دهد. کاووس چون یک هفته در مازندران درنگ کرده و پیروزی نیافته است هشتم روز کلاه کیانی از سر بر می‌گیرد و در پیش پروردگار به نیایش می‌نشیند، جیین برحایی می‌ساید و از آفرینشندۀ بی همتا پیروزی و فرهی می‌طلبید تا جهان بیارامد و تخت شاهی دوباره رونق گیرد.<sup>۱۳</sup>.

کیخسرو نیز چون نیزندگ آفراسیاب را می‌داند شب تا صبح با چشم اشکبار به ناله می‌ایستد و پروردگار را به یاری می‌طلبید تا او را بر شاه توران. که نه از گناه بیم دارد و نه از بدی می‌پرهیزد. پیروزی دهد:

به پیش خداوند گردان سپهر  
برفت آفرین را بگسترد چهر

خروشان همی بود دیده پر آب  
جهاندار و روزی ده و رهنمای  
مرا بسی سپاه ازدم ازدها  
نه پرهیز دارد نه شرم گناه  
دل بیگناهان پر از کین اوست...  
همان بدنشاد است و افسونگر است  
همی خواند بر کردگار آفرین<sup>۱۴</sup>

وقتی کار سخت ترمی شود و افراسیاب می گریزد، نیا و نبیره که از یافتنش نومید  
شده اند به آذرگشتب می روند و به واسطه آن از خدا یاری می خواهند، این بار مهر پروردگار  
شامل حالشان می شود و «هم<sup>۱۵</sup>» نیکوکار او را به دام می اندازد:

یکی پند پیرانه افگند بن  
بتسازیم تا خان آذر گشتب  
چنان چون بود مرد یزدان پرست  
بدوبم، کنیم آفرین نهان  
مگر پاک یزدان بود رهنمای  
نمایند نماینده داد رام..  
برفتند با جامه های سپید  
مپندار کاتش پرستان بدند  
پرستنده را دیده پر آب بود<sup>۱۶</sup>

انسان در هر حال و هر مرتبه روحی که باشد از مرگ می ترسد و زندگی را دوست  
دارد، سیاوش بر بیهوده متهم شده است که نسبت به سودابه قصد سوء داشته و او را آزرده  
است باید سوگند بخورد و از آتش بگذرد تا بی گناهیش به اثبات رسد، گرچه به این  
آزمایش<sup>۱۷</sup> معتقد است و به بی گناهی یقین دارد اما گذشتن از کوه آتش سخت است و بیم  
آن دارد که نتواند از آن بگذرد به خدای می نالد که:

مراده از ایش کوه آتش گذر رها کن تننم را زبسند پدر  
فرزندش کیخسرو نیز آنگاه که به همراه گیو، به ایران می آید تا تخت و تاج یابد در  
کناره جیحون از خداوند کمک می خواهد تا از رو بگذرد، او چون فریزدی دارد می تواند  
چون شاهان و دلاوران دیگری که مأمور انجام مهتمی بوده اند از آمودریا گذر کند اما  
رعایت سنت و پناه بردن به یزدان به او نیرو می دهد تا با اطمینان بیشتری رودخانه را کرانه  
کند و قدم بر خاک ایران گذارد:

بمالید و بنهاد بر خاک روی  
نماینده رای و راهم تویی  
روان و خرد سایه پرستوست..

چو کشتی همی راند تا بازگاه<sup>۱۸</sup>  
هسچنین آنگاه که قصد عبور از آب زره دارد و سپاهیان او از امواج خروشان آب  
می ترسند چاره ای ندارد جز این که از پروردگار بخواهد که جان و سپاه او را در پناه خویش  
گیرد و آنان را بی گزند به خشکی رساند:

برفت از لب آب با آب روی  
جهان آفرین رانیایش گرفت  
کز آبیش به خشکی برد بی گزند ...  
شناسنده آشکار و نهان

شب تیره تا بر کشید آفتاب  
چنین گفت کای داد گریک خدای  
به روز جوانی تو کردی رها  
تودانی که سالار توران سپاه  
به ویران و آباد نفرین اوست  
تودانی که او را بدی گوهرست  
فراوان بمالید رخ بتر زمین

وقتی کار سخت ترمی شود و افراسیاب می گریزد، نیا و نبیره که از یافتنش نومید  
شده اند به آذرگشتب می روند و به واسطه آن از خدا یاری می خواهند، این بار مهر پروردگار  
شامل حالشان می شود و «هم<sup>۱۵</sup>» نیکوکار او را به دام می اندازد:

نیا چون شلید از نبیره سخن  
بدو گفت ما همچنین بردو اسپ  
سر و تن بشوییم با پا و دست  
ابا باز با کردگار جهان  
بباشیم بر پیش آفریضای  
به جایی که او دارد آرامگاه  
پر از بیسم دل بیک به بیک پر امید  
بیک هفتہ بر پیش یزدان بدند  
که آتش بدانگاه محراب بود

انسان در هر حال و هر مرتبه روحی که باشد از مرگ می ترسد و زندگی را دوست  
دارد، سیاوش بر بیهوده متهم شده است که نسبت به سودابه قصد سوء داشته و او را آزرده  
است باید سوگند بخورد و از آتش بگذرد تا بی گناهیش به اثبات رسد، گرچه به این  
آزمایش<sup>۱۷</sup> معتقد است و به بی گناهی یقین دارد اما گذشتن از کوه آتش سخت است و بیم  
آن دارد که نتواند از آن بگذرد به خدای می نالد که:

فرود آمد از بسارة راه جوی  
همی گفت پشت و پناهم نویی  
در مشتی و پستی مرا فرست  
به آب اند را فکند خسرو سپاه

هسچنین آنگاه که قصد عبور از آب زره دارد و سپاهیان او از امواج خروشان آب  
می ترسند چاره ای ندارد جز این که از پروردگار بخواهد که جان و سپاه او را در پناه خویش  
گیرد و آنان را بی گزند به خشکی رساند:

جهاندار نیک اختر و راه جوی  
بر آن بندگی بر، فزایش گرفت  
همی خواست از کردگار بلند  
همی گفت کای کردگار جهان

نگهدار خشکی و دریا تویی  
خدای شری و ثریات سویی  
نگهدار جان و سپاه مرا همان گنج و تخت و کلاه مرا<sup>۲۴</sup>  
البته نه چنین است که همیشه این خواهشها برآورده شود، تقاضا وظیفه بنده است و  
اجابت از آن پروردگان چه بسیار خواهند که ناکام می ماند و جان می دهد. لهراسپ پیرانه  
سرگوشة عبادت گرفته و در بلخ است، سپاهیان روم به آنها می تازند تا گشتاسب را به  
اطاعت و ادارنده، شاه نیز در زابلستان به شادخواری مشغول است. شهر را محاصره می کنند،  
لهراسپ، گرچه هنوز دلاور و فرزانه است اما پیری مستوهش کرده و توان جوانی از دست  
داده است به یزدان می نالد و امید دارد که به دست رومیان تباہ نشود، اما مشیت الهی جز  
این است باید «رد و هیرید»، لهراسپ و همه آتش پرستان فدا شوند تا نبرد سرنوشت آغاز  
گردد.

غمی گشت و با رنج همراه شد  
ز کهرم چوله راسپ آگاه شد  
توئی برتر از گردش روزگار  
به یزدان چنین گفت کای کرد گار  
خداآوند خورشید تابندۀ ای  
توانا و دانا و پایاندۀ ای  
همان نیروی جان و گرتوش من  
نگهدار دین و تن و هوش من  
که من بنده بر دست ایشان تباہ  
نگردم توئی پشت و فرباد خواه<sup>۲۵</sup>  
گرچه نایشها بیشتر در آذر گشتب یعنی آتشکده شاهان و سپاهیان برپا می شود<sup>۲۶</sup> و  
اصولاً برای انجام خواستهای مهم از این آتش کمک می گیرند اما گاه این مراسم در دیگر  
آتشکده‌ها نیز اجرا می شود. اردشیر چون از بلای کرم هفتاد خط امان می باید و این مشکل  
بر او آسان می شود به «رام خرداد» می رود و با سپاس پروردگار پیروزی‌های بیشتر  
می طلبد<sup>۲۷</sup> و بهرام گور چون مدعی پادشاهی است بزرگان ایران. که نگران خویشتن اند به  
«آذر بزرین مهر» روی می آورند و از خدا می خواهند که رزم را به بزم بدل کند و جنگ  
را به آشتنی برگردانند:

چو آگاهی این به ایران رسید  
چو آگاهی نزد دلیران رسید  
بزرگان از آن کار غمگین شدند  
بزرگان از آن کار غمگین شدند  
مگر باز گردد به شادی و بزم<sup>۲۸</sup>  
زیزان همی خواستند آن که رزم  
گرچه شاهان به این اعتبار که فرّه یزدانی دارند خود را بیش از ذیگران غم‌خوار مردم  
می دانند و به خداوند نزدیک تر می شمارند اما نایش امری است روانی و اطمینان بخش  
دل‌ها، پس اختصاص به طبقه و گروهی ندارد. گشتاسب هم که ناشناسان در روم زندگی  
می کند چون قصد کشتن گرگ<sup>۲۹</sup> بیش فاسقون دارد به بیاد ایران و پدر پیوش می افتد و از  
خداآوند می خواهد که او را پیروز کند و بر جان لهراسپ پیر بخشداید:

چو گشتاسب نزدیک آن بیشه شد  
دل رزم سازش پر اندیشه شد  
فرود آمد از بسارة سر فراز  
به پیش جهاندار بردش نماز  
فروزنده گردش روزگار  
توباشی بدین بد مرا دستگیر<sup>۳۰</sup>  
زال تعزیه دیده و دوستدار فرزند وقتی ناتوانی رستم را در برابر اسفندیار می بیند و  
چاره‌ای ندارد به خندای می پناهد تا بد روزگار را از خاندانش بگرداند و جهان پهلوان را  
پیروزی دهد:

بگفت این و بتهاد سر بر زمین  
همی گفت کای داور گرد گار  
همی گفت کای داور گرد گار  
برین گونه تا خور برآمد ز کوه  
نیامد زبانش ز گفتمن سنه<sup>۳۱</sup>  
گستهم نیز آنگاه که در جنگ رخم برداشته و کنار چشمه به زمین آفتاده است از خداوند

می طلبد تا بیژن گیویا دلاور دیگری از گودرزیان را برانگیزاند که در این آخرین ساعت زندگی او را دریابد و حقیقت را بداند<sup>۲۸</sup> البته این همه نیایش‌های شاهنامه در این نوع نیست بلکه مشتی است نمونه خیوان که اگر قرار باشد همه خواهشها و نیایشها را یاد کنیم خود کتابی جداگانه باید و وظیفه ای تازه.

دوم نیایش سپاس است که معمولاً پس از پیروزیها و کامیابیها است شاهان و دلاوران برای این که از پشتیبانی خداوند شکرگزاری کنند به نیایش می‌ایستند و گنج بخشی می‌کنند. کاووس که به افسون دیوبه مازندران لشکر کشیده است پس از رهایی یک هفته در پیشگاه یزدان به دعا می‌ایستد و از آن پس در گنجها را می‌گشاید و نیازمندان را خواسته می‌بخشد:

همی گفت با داورپاک راز  
توکردی مرا در جهان بی نیاز  
سر بخت پیرم توکردی جوان  
همی با نیایش پیسمود خاک  
ببخشید بر هر که بودش نیاز<sup>۲۹</sup>  
سیاوش که با آزمایش آتش، دشمن کام نشده و بی گناهی خویش را اثبات کرده است این پیروزی را از یزدان می‌داند و شکر می‌کند که:

... از تقد آن کوه آتش برمی‌ست همه کامه دشمنان گشت پست<sup>۳۰</sup>  
کیخسرو در چهره ایزدی است که با دیومنی جنگ و تقریباً در تمام دوران زندگی تنها اتکاء او به خداوند است و کمتر به پیل و سپاه توجه دارد، رسالت‌ش انتقام‌جویی و آسایش بخشی است نیایش او ویژه پروردگار است و بس، چون نامه رستم که در حقیقت فتح‌نامه جنگ با خاقان است می‌رسد، به خاک می‌افتد و پروردگار را سپاس دارد:

هیونان و پیلان و آن خستگان  
ز سر بر گرفت آن کیانی کلاه  
بغلتید و گفت ای جهاندارپاک  
مرا بسی پسر کرد با درد و غم  
همی تاج را پروردانیدیم  
جهان بی ز گنج من آگنده شد  
یکی جان رستم تو مستان ز من<sup>۳۱</sup>

گنگ دژ از استوارترین جاهایی است که چون کاربر افراسیاب تنگ می‌شود بدانجا پناه می‌برد و در امنیت زندگی می‌کند، کیخسرو به مدد فرّه ایزدی توانسته است این دژ را بگشاید و افراسیاب را ناچار به ترک آن کند کاووس چون خبر این فتح را می‌شنود کلاه از سر بر می‌دارد و یزدان را سپاس می‌گوید:

همه انجمن در شگفتی بماند  
ز سر بر گرفت آن کیانی کلاه  
بیامد بغلتید بر تیره خاک  
نیایش کنان پیش یزدان پاک<sup>۳۲</sup>  
گشتابی در مملکت بیگانه توانسته است دوشز عظیم را از مردم دور کند و گرگ پیشه فاسقون و ازدهای کوه سقیلا را بکشد سپاس او از یزدان چنین است:

بیامد به پیش خداوند دد  
خداؤند هر داش و نیک و بد  
همی آفرین خواند بر کردگار  
توبی راه گم کرده را رهنسای  
همه کام و پیروزی از کام توست<sup>۳۳</sup>

رسنم از این که در چنگ با خاقان، نامداران سپاه ایران را زنده می‌بیند و دلی غماک نمی‌باید، به آئین نیایش می‌کند و از دلاوران منی خواهد که به خاک افتد و خدای را سپاس گویند؛

که اکنون ببناید گشاون میان  
نه کوپال باید نه گنجع و کنتر  
از آن پس همه تاج بر سر نهید  
که اکنون شدستی دل ما دژم...  
بلغتیم با درد یک یک پخاک  
بلند اختر و بخش کیوان و هور<sup>۳۴</sup>

چنین گفت رستم به ایرانیان  
به پیش جهادار پیروزگر  
همه سربه خاک سیه بر نهید  
کزین نامداران یکی نیست کم  
کشون گر همه پیش یزدان پاک  
سزاوار باشد که او داد زور

گذشن از هفتخوان و پیروزی بردان و افسونگرانی که در این منازل دام گسترده اند  
کاره رکس نیست پهلوانان سترگ می‌توانند چنین بلاعی را استقبال کنند و پیروزشوند؛ این  
نهانی روی تن و روان نیست که در این راه دشوار آنان ریاری می‌کند بلکه بخشش یزدان و داده  
پروردگار است که رستم از هفت منزل بگذرد و به مازندران رسد و اسفندیار هفت خان را  
کرانه کند و خواهرانش را از بند بگشاید شکر این بخشش یزدانی را سپاسی در خور باید با  
قلبی روش در جایی پاک:

فرود آمد از نامور بارگی  
سلیح و تن از خون ایشان بشست  
پر آزینگ سرسوی خسروشید کرد  
همی گفت کای داور داد گر  
تو کردی تن گرگ را خاک جای  
نیایش از آداب تاجگذاری نیز هست. معمولاً آنجا که یادی از این رسم می‌رود  
آتشکده آذرگشتب است، کیخسو و چون تاج بر سر می‌گذارد برای سپاس پروردگار با بزرگان  
و آزادگان به آذرگشتب می‌رود و خدای را شکر می‌گزارد، از آن پس نیا را تیدار می‌کند و  
خشندی خود را از این بخشش ابراز می‌دارد:

همسی رفت تا آذر آبادگان  
گهی باده خورد و گهی تاخت اسب  
جهان آفرین را ستایش گرفت  
بیامد خرامان از آن جایگاه  
آبا او بزرگان و آزادگان

بیامد سنوی خسان آذرگشتب  
به آتشکده در نیایش  
نهادند سرسوی کاووس شاه<sup>۳۵</sup>

بهرام چوبینه در شاهنامه از چهره‌هایی است که به خرافه و جادو اعتقادی ندارد و بر  
خلاف جهان بینی دنیای کهن برخواست یزدان و قدرت بازوی خویش منگی است جادوگر  
سپاه ساوه شاه اظهار بندگی می‌کند و به خدمتش می‌شتابد، اما جان خود را از دست  
می‌دهد زیرا بهرام اصلاً در اندیشه آن نیست که با چاره‌گری و افسون، پیروزی یابد و چهره  
مردم دوستانه خود را دشمن کیش کند:

چواورا(جادو را) بکشند بر پای خاست  
بزرگی و پیروزی و فرزه<sup>۳۶</sup>  
آن شادمانی زتوست

این دو نوع نیایش بیشتر جنبه فردی و شخصی دارد راز و نیاز بندۀ با خداوند است،  
بنده‌ای که گشایش کار خود را نتیجه تأیید یزدانی می‌داند و گرچه معترف است که هرگز  
قدرت شکرگزاری ندارد اما آنچه در توان اوست می‌کند تا از یاد خدا غافل نشده باشد.  
جز اینها در شاهنامه، نیایشها مناسبتهای دیگر نیز دارد: پدران چون فرزندان را به میدان  
می‌فرستند از خدا طلب پیروزی می‌کنند و در آرزوی دیدار می‌مانند؛ کاووس خود کامه در  
مازندران به دام افتاده و در تیره چاهی زندانی شده است، نجات او از کسی جز جهان پهلوان

- رستم ساخته نیست. زال پیر روزگار دیده و آزموده، با بینش روشن خویش پیروزی رستم را به چشم دل می بیند اما باز هم خدا را ازیاد نمی برد و شبانگاه تا بامداد دعا می کند که بار دیگر چهر فرزند را ببیند، او به داده یزدان خرسند است، و اعتقاد دارد که اگر مرگ کس

رسیده باشد از بخش یزدان گریز گاهی نیست اما سپاس پروردگار وظيفة بندگان اوست: شب تیزه تا بر کشد روز چاک نیایش کنم پیش یزدان پاک همان پهلوی چنگ و کوبال تو بر آید به فرمان گیهان خدیو چنان کو گذارد بباید گذاشت بخوانند اگرچه بماند بسی گذارد به رفتمن نباشد نژنده<sup>۲۸</sup> کشوش کرو جهان را بنام بلند

کاوشن وقتی رستم را در مقابل سه را می بیند و شجاعت و دلیری این جوان نور رسیده را از زیان او می شود در بیم است که رستم نتواند در نبرد بر او پیروز شود و تاج و تخت را نگهدارد، به نیایش می نشیند و از خدا موافقت جهان پهلوان را خواستار می شود:

من امشب به پیش جهان آفرین  
کزویست پیروزی و دستگاه  
کند تازه ایس بار کام ترا  
آن چنان که در پیش اشاره شد، گاه نیایش با نذر همراه است و نوعی تعهد به حساب  
می آید شاه یا قهرمان از خداوند طلب پیروزی می کند و در برابر می پذیرد که نیکوکاری و  
بخشندگی پیشه کند. اسفندیار آنگاه که از گbandان دژ رهایی می یابد با خداوند عهد می کند  
که اگر انتقام برادران و خویشان خود را از ارجاسب بازستاند و دنیا بر او تنگ کند؛  
آتشکده بسازد، برآبادانی مملکت بیفزاید، گمراهن را بدين آوردو پیوسته شکرگزار پروردگار باشد:

سپهبد سوی آسمان گرد روی  
تویی آفریننده و کامگار  
گرایدون که پیروز گردم به جنگ  
بخواهم ازو کین لهراسب شاه  
برادر جهان بین من می و هشت  
پذیرفتمن از داورداد گیر  
بگیتی صد آتشکده نوکنم  
نبیند کسی پای من بر ساط  
به شخی که کرکس برو نگذرد  
کنم چاه آب اندر او صد هزار  
ببخشم ز گنج درم صد هزار  
همه بسی رهان را به دین آورم<sup>۲۹</sup>

بهرام گور از شاهانی است که بیشتر رویدادهای زمانش جلوه هایی از اساطیر دارد و  
خود او نیز شاهی مردم پسند است، گرچه شادخواری و نشاط را ازیاد نمی برد اما پیوسته  
می کوشد تا نام نیک بیاد گار گذارد و از خداوند می خواهد او را در دادگری توفیق دهد و از آن  
و گردن کشی دور دارد:

چنین گفت کای داد گریک خدای  
مبادا جز از داد آکین من  
همه کار و کردار من داد باد  
گر افزون شود دانش و داد من

به خوبی تویی بنده را رهنمای  
مبادا آز و گردن کشی دین من  
دل زیر دستان به ما شاد باد  
پس از مرگ روشن شود بیاد من

## همه زیر دستان چو گوهر فروش

بمانند باناله چنگ و نوش<sup>۲۱</sup>  
 بهرام چوبینه چنانکه اشاره شد آزاده‌ای است راست کردار و درست اندیش، او  
 دریافته است که شاهان ساسانی آنچنانکه باید، نیستند و خشنودی پروردگار را در کارهای  
 خود در نظر نمی‌گیرند بلکه بیشتر به سود خود می‌اندیشند و برای آن کار می‌کنند. او اگر چه  
 در برخی از متنهای پهلوی، قهزمانی غاصب است اما بخصوص در شاهنامه از خسرو پرویز  
 چنرهای دوست داشتی تزدادار، در سرکشی خویش تیز محق است زیرا اندیشه و افکار  
 ایرانیان در پایان حکومت ساسانی تغییر کرده و براحت آنان ذگرگون شده است. در غرر  
 اخبار ملوک الفرس، آنجایی که «شهر براز» با دو فرزند خود سخن می‌گوید پسر مهتر، پدر را  
 سرزنش می‌کند که «تو از تخم و چهر شاهان نیستی و نه از مردمانی هستی که سزاوار  
 شاهی اند، من سخت بینا کم که سلطنت را بر تو نمانته و نهلهند که در آن بمانی؛ پس به  
 هوشن باش و از آینده بیندیش». اما پسر کهتر در پاسخ برادر می‌گوید «شاهنشاهی بر  
 دودمان ساسانی جاوده نیست دیگر مردانی هستند که نیکوثر از آنان شایسته شاهی اند و  
 رعیت را بهتر از آنان بپایند». <sup>۲۲</sup> این اشاره نشان دهنده تغییر اندیشه مردم در واپسین  
 روزهای حکومت ساسانی است و اگر بهرام هم سرکشی می‌کند دلیل همراهی او با برخی از  
 مردم است. او نیز از کسانی است که برای نجات ایران از حکومت ساسانیان و بالمال از  
 میان رفت قدرت مطلقه موبیدان تلاش می‌کند. چهره او در شاهنامه به صورت دلاری آزاده و  
 منصف توصیف می‌شود او در نیایش خود از پروردگار می‌خواهد که اگر راهش درست است  
 او را پیروز گرداند تا حقیقت موقق شده باشد و اگر نادرست است ساوه شاه را کامیابی دهد  
 این خواست شاید در سرتاسر شاهنامه کمتر مشابه داشته باشد:

چو بهرام جنگی سبه راست کرد	خروسان برآمد ز جای نبرد
بغلتید در پیش یزدان به خاک	همی گفت کای داورداد و پاک
گر این جنگ ببیداد بینی همی	زمن ساوه را بر گزنسی همی
دلسم را به رزم اندار آرام ده	بر ایرانیان بسرو را کام ده
اگر من ز بهرت تو کوشم همی	به رزم اندرون سرفروشم همی
مرا و سپاه مرا شاد کن	وزین جنگ ما گیستی آباد کن

تفاضلی از این صمیمی تر و درخواستی از این منطقی تر ممکن نیست، اگر کسانی از  
 موزخان پنداشته اند که بهرام بر بیمهوده طغیان کرده یا به سبب نداشتن فره شکست خورده  
 است بیراه می‌روند، نه نام و نژادش را در نظر می‌گیرند و نه جزئیات زندگی و اندیشه‌های او  
 را پیش چشم دارند. او با این راستی، نژادی بزرگ دارد که چند صد سال حکومت کرده اند  
 و بر رویهم بیشتر از ساسانیان هم مردم دوست و آزاده بوده‌اند. نیایش خسرو پرویز هم  
 نمایانگر تنگی سختی است که بدان گرفتار آمده است زیرا او با خدای پیمان می‌بندد که  
 اگر از چنگ این نژادها رهایی باید و پیروز شود به آتشکده آذر گشتب رود و یاره و طوق و  
 کمر و بدراهای زربرگ بند افشارند، پرستاران آتش را بی نیاز کند و بهرامیان را در خدمت  
 موبید و هیربید در آورد تا موبیدان از او خشنود باشند این تعقد چندان پنهانی هم نیست<sup>۲۳</sup> و  
 عمال آتشکده به طمع این مال و منال آنچه در توان دارند می‌کوشند تا خسرو پیروز شود چه  
 می‌دانند که بهرام مرد عمل است و کوشش نه اسیر پنجه تقدير و اندیشه گردانندگان  
 آتشگاه، نیایش خسرو این است:

بنالید و سرسوی خورشید کرد	زیزدان دلش پر ز امید کرد
چنین گفت کای روشن دادگر	درخت امید از تو آید یه بر
تو دانی که ترپیش این بنده گیست	کزین ننگ بر تاج باید گریست...
گر این پادشاهی ز تخم کیان	بخواهد شدن تا نبندم میان...

پرستنده و ایمن و داد و راست  
به بنده مnde تاج و گاهه مرا  
بیمار دمان پیش آذر گشتب  
هم این جامه زز گوهنگار  
فشنام برین گنبد لازوره  
درم، چون شوم برجهان شهریار  
به پیش من آرد کش دستگیر  
دل موید و هیرید خوش کنم  
گذرگاه گوران و شیران شدست<sup>۴۵</sup>  
نمان که ماند پر از خوار و خوا<sup>۴۶</sup>

گرایدون که این پادشاهی مراست  
توپیروز گردان سپاه مرا  
اگر کام دل یابم این تاج و اسپ  
هم این باره و طوق و این گوشوار  
هم آن نیز ده بدره دینار زرد  
پرستنده گان را دهم صد هزار  
ز بهرامیان هر که گردد اسیر  
پرستنده فرخ آتش کنم  
[ز بیداد شهری که ویران شدست  
[بکوشم که آباد گردد زنو  
الله پس از پیروزی هم یک هفتہ به نیاش می نشیند و آنچه را تعهد کرده است به

آتشگاه می سپارد:

بگنبد نگه کرد و بگذاشت اسپ  
به زردی دورخساره چون آفتاب  
شد از آب دیده رخش ناپدید  
همی گشت بر گرد آذر نزند  
چوتزدیک شد روزگار سده  
سخن هرچه پیش ردان گفته بود.<sup>۴۷</sup>

ز لشکر گه آمد به آفر گشتب  
پیاده همی رفت و دیده پرآب  
چو از درب نزدیک آتش رسید  
دو هفتہ همی خواند استاوزند  
به هشتم بیامند ز آتشکده  
به آتش بداد آنچه پذرفته بود

گاه در جنگها چنان کار سخت می شود که سردار و سرباز دل به مرگ می نهند و از  
جان نا امید می شوند اینجا دیگر نیاش جمعی لازم است تا قلب فرد لشکریان را قوت  
بخشد و آنان را برای پیکار آماده کند. اسفندیار در خوان ششم گرفتار برف و سرما شده و راه  
نجات ندارد از لشکریان می خواهد که به نیاش بایستند و از خدا بخواهند که این مشکل را  
بر آنان آسان کند و برف و سرما جادویی را ازین ببرد:

که این کار ما گشت با درد جفت  
بخوانید و او را ستایش کنید  
کریں پس کسی مان به کم نشمرد  
که او بود بر نیکوئی رهنمای  
همه در زمان دست برداشتن  
ببرد ابر و روی هوا گشت کش.<sup>۴۸</sup>

به آواز پیش پشوتن بگفت  
همه پیش یزدان نیاش کنید  
مگر کاین بلاها زما بگنرد  
پشوتن بیامند به پیش خدای  
نیاش ز آندازه بگذاشتند  
هم آنگه بیامد یکی باد خوش

نیاش سپاس نیزگاه جمعی است وقتی سپهدار و سواران از تبری سخت باز گشته و  
پیروزی یافته اندشکرانه آن را به نیاش می نشینند و خدای را سپاس می گویند جنگ هماون  
از سخت ترین پیکارها و بویژه برای گودرزیان از زیبانبارترین آنها است. طوس سپهدار، از  
غزور و خود خواهی که دارد، بی مشورت دیگران سپاه را در تنگانی گرفتار می کند و دریای  
لشکر توانی گرد کوه را حصار می گیرند چه بسیار دلاوران که جان می بازند و چه خون ها که  
ریخته می شود، شکست نزدیک است و بدنامی گردا گرد سرداران چون مردار خواران در  
پروان که رستم از راه می رسد و چهر جنگ را دگرگون می کند، خاقان که به قدرت اشکبوس  
و کاموس، کوس لیمن المُلکی می زند در تختگاه خود بز پشت پیل به بند می افتد و دیگران  
می گریزند رستم را این پیروزی مغروف نمی کند و همگان را به نیاش می خوانند:

کنون گر همه پیش یزدان پاک  
به غلتیم با درد یک یک به خاک  
بلنده اخترو بخش کیوان و هور  
سزاوار باشد که او داد زور

مبادا که آید به ما بر نهیب  
برند آگهی نزد شاه جهان  
بسربره تهد خسروانی کلاه  
که بر جان او آفرین باد نیز<sup>۴۸</sup>

این تنها دورنگری رستم نیست که به امید پیروزیهای پیشتر به فکر نیاش باشد و سرداران و سربازان را نیز بدان دستور دهد، او یک انسان عادی است که با کوشش و دلاوری در جنگها پیروز می شود از این رو در هر مورد هم از خدای وهم از همراهان خود شکرگزاری می کند. او بشر است و بشری می اندیشد، واقعیتها را در نظر می گیرد اول خداوند و سپس یاران و لشکریان، در حالی که مظاہرنیکی، ایندانا و بالاترا ز همه اهورمزا از نیاش و دادگری و درستی مردم نیرو می گیرد، پس چسان دلاوری چون رستم کوشش سربازان و سرداران یاریگر خود را پاس ندارد که واجب ترین کارها پس از نبرد همین است:

به پیش جهاندار آمد نخست...	تمهنتن بیامد سروتن بشست
بیامد نهانی هم از آشکار	به ایرانیان گفت با کرد گار
جهان آفرین را ستایش کنید	به پیروزی اندر نیاش کنید
نیاش گرفتند سربر زمین	بزرگان به پیش جهان آفرین
بر آن نامدار آفرین ساختند	چواز پاک یزدان بپرداختند

کیخسو نیز پس از فرار افاسیاب چنین نظری دارد با این تقاضا که او سوار سرنوشت است و تقدیر چنان بر قلب او تسلط دارد که خودی در میان نمی بیند و تنها مشیت پروردگار را فعال مایشاء می داند. دستور او در نیاش نیز چنان رستم است اما گوینی ذره ای در فرار افاسیاب و شکست او دخالت نداشته است و سرداران و سربازان عروسکهای خیمه شب بازی تقدیر بوده اند:

که ای نامداران ایزان سپاه	بدیشان چنین گشت بیدار شاه
گر آواه از جنگ برگشته به	چودشمن بود شاه را کشته به
بزرگی و دیهیم شاهنشهی	چوپیروزگر، دادمان فرهی
شب آید نیاش مراو را کنید	ز گیتی ستایش مرا او را کنید
یکی بی هنر بر نشاند به تخت	که آن را که خواهد کند شور بخت
که بداد او بنده را پای نیست <sup>۵۰</sup>	از این کوشش و پرستش رای نیست
تنهای در اینجا نیست که او بیم دارد و خود را به چیزی نمی شمرد، چون گنگ ذژرا	بدیشان چنین گشت بیدار شاه
نمی بیند به یاد پدر می افتاد و خدا را سپاس می گوید که بدوزور و فرسپاه پخشید تا کین	چودشمن بود شاه را کشته به
سیاوش باز جوید و بر تخت نشیند اینجا نیز سخن اونشان دهنده ترس و هراسی است که	چوپیروزگر، دادمان فرهی
دلش را ملاما کرده و پیوسته از سقوط و گمراهی بیناک است:	ز گیتی ستایش مرا او را کنید

شد از آب دیده رخش تا پدید	جهان جوی چون گنگ ذژ را بیدید
همی کرد بر کرد گار آفرین	پیاده شد از اسب و رخ بر زمین
یکی بنده ام دل پرازترس و پاک	نمی گفت کای داوز داد و پاک
سپاه اولد و اختر و پای و پرا	تسو دادی مرا زور و آئین و فر <sup>۵۱</sup>
خوب است نیاش را با صمیمی ترین سخنان رستم قهرمان اصلی شاهنامه و سعیل	ایرانیان سخت کوش پایان دهیم آنگاه که در برابر شاهزاده جاه طلب و دوچهره کیانی قرار
ایرانیان سخت کوش پایان دهیم آنگاه که در برابر شاهزاده جاه طلب و دوچهره کیانی قرار	می گیرد در آخرین نبرد - حفظ نام و ننگ را به خدای می نالد و از صمیم دل نیاش می کند.
بنام اربیزی مرا گفت خون	ننگ را نمی پذیرد و تیره بختی را بچان می خرد:

به از زندگانی به ننگ اندر و  
از اینقدریار که به بیداد می کوشد و به تن و تو ش خویش می نازد به خدای می نالد و

جانش را می‌گیرد این یکی از صمیمی ترین نیایش‌ها است چون در بردارنده گرم ترین احساسات دلاوری و بهترگواه آزادگی و سرافرازی است:

<p>نیایش همی پیش اسفندیار که پیکانش را داده بود آب رز سرخویش کرده سوی آسمان فرزایشندۀ داشن و فرز و زور تسوان مرا هم روان مرا منگر سربپیچاند از کارزار همی جنگ و مردی فروشد همی توای آفریشندۀ ماه و تیر</p>	<p>بدانست رستم که لابه بکار کمان را به زه کرد و آن تیرگز همی راند تیر گز اندار کمان همی گفت کای پاک دادار هور همی بینی این پاک جان مرا که چندین بپیچم که اسفندیار تودانی که بیداد کوشد همی به باد افوه این گناهم مگیر</p>
--	---

دکتر محمد رضا راشد محصل

**پادداشتها**

- ۱ - «آن دو گوهر همزادی که در آغاز در عالم تصور ظهور نمودند یکی از آن نیکی است در اندیشه و گفتار و گردار و دیگری از آن بدی (در اندیشه و گفتار و گردان) از میان این دو، مرد دانا باید نیک را برگزیند نه زشت را.» یستادهای ۳۰ بند ۱۳، اهوندگات من ۱۷ نقل از هوشنگ هرگان، جهان بینی ایرانی، دانشگاه تبریز ص ۶۰.
- ۲ - گرفون، کوروش نامه، ترجمه رضا مشایخی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ص ۳۲۵-۶.
- ۳ - نورمن شارپ، فرقانهای شاهنشاهان هخامنشی، چاپ دانشگاه شیراز.
- ۴ - شاهنامه، چاپ مسکو، جلد ۵ ص ۱۴۱ نیز ص ۳۳۲ و ج ۶ ص ۱۶۳-۴ نیزج ۷ ص ۱۳۳ نیزج ۸ ص ۸۲ و ص ۱۹۰ نیزج ۹ ص ۱۰۴-۵ (در همان مضمون) برگشت مطالب همه جا به شاهنامه چاپ مسکو با ذکر (شاهنامه) است مگر در مواردی که یادی از چاپ‌های دیگر شود.
- ۵ - نیایش‌ها، برگدان هاشم رضی، سازمان انتشارات فرهنگ ص ۱۰، راجع به وقت نیایش و دعا، مؤمن الدین محمد خوارزمی، ترجمان احیاء العلوم، به کوشش حسین خدیوچم ص ۴۹۷ به بعد و نیز کبیایی سعادت و مفاتیح الجنان، اوقات دعا.
- ۶ - نیایشها، خورشید نیایش ص ۱۹.
- ۷ - همانجا ص ۲۹.
- ۸ - شاهنامه، ج ۵ ص ۳۳۳.
- ۹ - همانجا، ج ۶ ص ۴-۵.
- ۱۰ - معین، دکتر محمد، هزدیستا و قائز آن در ادب پارسی، جلد اول بهره ۵، برسم ص ۴۰۰ به بعد.
- ۱۱ - همانجا، ص ۳۹۰ به بعد باز و زمزمه.
- ۱۲ - شاهنامه، ج ۸ ص ۸۲ (انویشروان در جنگ با قیصر) و ص ۱۱۰ نیزج ۹ ص ۱۰۴-۵.
- ۱۳ - همانجا، ج ۲ ص ۱۲۰.
- ۱۴ - همانجا، ج ۴ ص ۱۴-۱۵ و نیز صفات افراسیاب مقایسه شود با ویژگی او در اوستا و متون پهلوی. پشتها، بحث افراسیاب و حمامه سرایی در ایران.
- ۱۵ - پشتها، بحث «هم».
- ۱۶ - شاهنامه، ج ۵ ص ۳۶۴-۵ و نیز نیایش کیخسرو در جنگ با افراسیاب: ج ۵ ص ۲۹۷ و ص ۳۵۱ نیایش انویشروان نیزج ۸ ص ۸۲ نیایش خسرو پرویز نیزج ۹ ص ۱۰۵.
- ۱۷ - راجع به «ور» و «سوگند» به ویژه معتقدات ملل مختلف درباره آتش نک: ویسپر، گزارش ابراهیم پور داود به کوشش بهرام فرهوشی، تهران ۱۳۴۳ ص ۸۳ به بعد، نیزستا، بخش ۲ ص ۱۲۲ به بعد.
- ۱۸ - درباره گذشت شاهان و دلاوران استظره‌ای از آب نک: دکتر مهرداد بهار، اساطیر ایران، صفحه بیست و هشت نیز، ویسپر «ورسز و گرم».

- ۱۹ - شاهنامه، ج ۳ ص ۲۲۸
- ۲۰ - همانجا، ج ۵ ص ۳۵۰
- ۲۱ - همانجا، ج ۶ ص ۱۳۹
- ۲۲ - درباره آتشکده‌ها و به خصوص سه آتشکده نامی آذرگش، آذربرزین مهر، آذرفرنگ نک: مزدیستا و تأثیر آن در ادب فارسی ۳۰۸ به بعد. همچنین درباره دیگر آتشکده‌ها، همان ۳۵۴ به بعد.
- ۲۳ - شاهنامه، ج ۷ ص ۱۳۳
- ۲۴ - همانجا، ج ۷ ص ۲۹۲
- ۲۵ - در مورد این کلمه احتمال «کرگ» زیاد است بویژه که از نظر املاء نیز دو کلمه «گرگ» و «کرگ» مشابه‌اند.
- ۲۶ - شاهنامه، ج ۶ ص ۳۱. بند ۳۱۵
- ۲۷ - همانجا، ج ۶ ص ۲۷۷
- ۲۸ - همانجا، ج ۵ ص ۲۲۱ در همه جا آنچه بین دو قلاب [ ] آمده از زیرنویس مسکویا متن بروخیم است.
- ۲۹ - همانجا، ج ۲ ص ۱۲۳
- ۳۰ - همانجا، ج ۳ ص ۳۷
- ۳۱ - همانجا، ج ۴ ص ۲۶۶ نیزج ۵ ص ۲۸۵ نیزج ۶ ص ۱۶۴ نیزج ۵ ص ۱۴۱
- ۳۲ - همانجا، ج ۵ ص ۳۲۹
- ۳۳ - همانجا، ج ۶ ص ۳۲ نیزج ۶ ص ۴۲-۳
- ۳۴ - همانجا، ج ۴ ص ۷-۲۵۶
- ۳۵ - همانجا، ج ۶ ص ۱۷۳ و ۱۷۴ زیرنویس و ص ۱۸۲
- ۳۶ - همانجا، ج ۴ ص ۱۳
- ۳۷ - همانجا، ج ۸ ص ۳۷۰
- ۳۸ - همانجا، ج ۲ ص ۸۹-۹۰
- ۳۹ - همانجا، ج ۲ ص ۲۳
- ۴۰ - همانجا، ج ۳ ص ۱۵۳
- ۴۱ - همانجا، ج ۷ ص ۳۵۰
- ۴۲ - غالی، غر راخیار ملوک الفرس، متن عربی و ترجمه زوتیرسگ، پاریس ۱۹۰۰ ص ۴-۷۲۳. بیز کریستان سن، کارنامه شاهان، امیرخانی و سرکارانی ص ۵۴-۵.
- ۴۳ - شاهنامه، ج ۸ ص ۳۶۴
- ۴۴ - وقتی این نذر را به جا می‌آورد سخن‌ش این است: آبیه آتش بسداد آنچه پذرفته بتود سخن هرچه بیش ردان گفته بود
- ۴۵ - شاهنامه، ج ۹ ص ۲۶-۲۵ دو بیت آخری کی از زیرنویس مسکونقل شده و آخری از متن بروخیم است.

۴۶ - شاهنامه، ج ۹ ص ۱۳۵

۴۷ - همانجا، ج ۶ ص ۱۸۷

۴۸ - همانجا، ج ۴ ص ۲۵۷

۴۹ - همانجا، ج ۴ ص ۲۷۵

۵۰ - همانجا، ج ۵ ص ۲۸۶

۵۱ - همانجا، ج ۵ ص ۳۵۲

# نیا پیش

۵

## شاہنامه ②

نیا پیش نه خاص خدمت که پیشنهاد  
پدیده هاست و هیچ قوم را در هیچ کجا نمایند  
ناریخ نمی توان سراغ گرفت که به نسجی اهل  
نیا پیش نبوده باشند، اما در این باب نکته ای که  
در شاهنامه حکیم ابوالقاسم فردوسی قابل  
دقیقت است نیا پیش به هنجری است که مانند  
مسلمانان داریم از قبیل دعا و استجابت آن:  
جو سا داور این رازها گفته شد  
نیا پیش همانکه بذیرته مدد  
با غسل کردن و نماز گزاردن:  
به آب اسدر آمد سرو تن بشست  
جهان جز به زور جهانیان نجست  
ایام شود گفت فردوسی نیا پیش پهلوانان  
ایرانی را به هنجر نیا پیش خود نزدیک کرده  
است؟ من برایم که چند نیست و چند گواه در  
شاہنامه هست که نشان می دهد همه ایرانیان به  
هیمن هنجر اهل نیا پیش بوده اند، از جمله  
منصور ترین پادشاهان در شاهنامه یعنی  
کیکاووس، و تا آنجا که خود شاهنامه سند  
ماست آشکار است که فردوسی به چند دلیل  
کیکاووس را منصور می دانسته است، و بارها در  
سبک مغزی و کم خردی وی با پهلوانان  
شاہنامه هم زیانی کرده است و امداد لایل این  
تفتر، یعنی رفتن کیکاووس به مازندران است، و  
دیگری ماجرای پرواز وی به آسمان و سوم  
تر بجیع دادن سودابه بوسیا ووش، و چهارم  
سخت گرفتن به سیاوش است در جنگ و  
صلح آن مظلوم پاک با افراسیاب و بنجم ندادن  
نومندارو به رستم برای زخم سهراب و ... الخ.  
همینها کافیست تا فردوسی لائق از  
نزدیک کردن نیا پیش کیکاووس به هنجر نیا پیش  
خود (نیا پیش اهل اسلام) بر هیز کند، اما می بینیم  
که، کیکاووس پس از نجات یافتن از دست  
دیوان مازندران یک هفته در نماز و نیا پیش است  
و یک هفته صدقه می دهد:

به یک هفته برس پسین پیزدان باگ  
همی با نیا پیش به پسیند خاک  
به هنتم در گنجها گرد بیار  
بیخندید برس هر که بسون نیاز  
همی گشت یک هفته زین گونه نسوز  
بیخندید برس که بایست جزو



جنین گفت کای داور دادگر  
زهر بدنتویی بندگان را بناه  
تو دادی مرا گردی و دستگاه  
تسوانایی و مردی و فخر و نور  
همه کام از گردش ماه و هور  
تو بخنیدی ارته زخود خوارتر  
نیشم به گیتی بکی زارتر  
غم و آنده و رنج و تهمار و درد  
زنیک و زید هرچه امیدب مرد  
کمی و فروتنی و نیک اختری  
بسنندی و بستی و گستاخی اوری  
زاده تو بیتم همه هر چه هست  
اگر کس ندارد در این کاردست  
زاده تو هر ذره سهری شود  
زفیرت بشیزی سهری شود  
ستایش چسو کرده آن پیل سرفراز  
به تن باز بسوشید هر گونه ساز

جنین نایاش و بینشی از رستم غریب نیست  
جرا که بپروردۀ بدری است که علی رغم بزرگ  
شدن در البرز کوه و در گُنام سیرغ هم اهل  
خوف و خشیت از خدمات و هم اهل نمازو  
نایاش و حفظ حدود اخلاقی و اهل استدلال  
در اثبات ذات باری و جالب تر از همه، یکی از  
بیشوایان شیوه تعییم در گرفتن نتایج فردی و  
اجتماعی از دستگاه افریش است و این همه  
در آنجاست که «زال» سازی‌دان سبستان در  
موره عشق خود به روایه رایزنی می‌کند.

جنین گفت کز داور بساکداد  
دل ما پسر از ترس و امید باد  
به بخنایش امید و ترس از گناه  
به فرامنها زرف کردن نگاه  
ستون مرا او را چنان چون تسوان  
شب و روز بودن به بینش نسوان  
خداوند گردنه خسروشید و ماه  
روان را به نیکی نایانده راه  
بدویست کهیان خرم به پای  
هم او دادگشت به هر دو سرای  
بیهار آرد و تیرمه و خزان  
بر آرد بر از مسیوه دار رزان

گنون نوشود در جهان داوری  
که موسی بساید به بیغمبری  
بدید آیند انکس ز خاورزمین  
نگر تا نیاش ابا اربه کین  
بسدو بکرو، آن دین بسزدان بسود  
... الخ.

مراد از اینهمه حاشیه لازم نأکید براین نکه  
بود که نایاش در شاهنامه العاقن نیست و از  
اینهمه که بگذریم زیبایی نایاش پهلوانان و  
کیان ایرانی در این است که با همه قدر مندی و  
در اوج زور و توان در همه حال به خدا منکی  
بوده و از وی مدد می‌جسته اند و هیچ پهلوان  
ایرانی در شاهنامه نمی‌توان یافته که به زور  
خود منکی بوده باشد. سر پهلوانان، رستم در  
 تمام جنگها و نبردهای خود به بسیاری خداتکیه  
دارد و همیشه براین است که:

جهان افسرینده بیار من است  
دل و تیغ و بازو حصار من است

در خوان دوم - که راه گم می‌کند و تشنۀ در  
بیان گرفتار می‌شود و بادنیال کردن یک میش  
وحشی به چشمۀ آب می‌رسد. خدار انسایش  
می‌کند و دیدن میش را مدد غیبی بزدان می‌داند.

تسیمن سوی انسان کرد: روزی  
جنین گفت کای داور راستگوی  
هر انکس که از داد تو بکخدای  
بیبعد، نیاره خرد را بسجای  
بر این چشمۀ جایی بسیش نیست  
همان عزم دشی مرا خویش نیست

ایرانی که پیرامون غسل کردن و تمایز گردن در  
ابتدای این مقال ذکر شد. مربوط به خوان سوم  
جهان پهلوان است و نکه اینجاست که غسل  
وی از پس کشتن ازدهاست. و نیز پس از  
کشتن دیو سپید برای نایاش ابتدا غسل می‌کند:  
زیهر نایاش سر و تن پنست  
و پس زمینی باک برای نماز می‌جویند:  
یکی بساک جای پرستش بمجست  
و سجدۀ نیک می‌گزارد:

نگر تا نیاش ز دین خدای از برا خاک سر  
از آن پس نهاد از برا خاک سر  
که دین خدا آورد بساک رای و بازاری هرچه تمامتر چنین نایاش می‌کند:

فرد انجا که دیو وی را می‌فرید وی با آن  
تجهیز می‌شود و المته سامانی سفید آسمان  
می‌کند و سرنگون می‌شود بس از نجات یافتن  
بلهت رستم و گوردرز؛ تا چهل روز نایاش  
می‌کند و ریاست مسی کند و صدقۀ بسیار  
می‌دهد تا بلکه خدا توبه اش را بپذیرد.

چو امسه سوی تخت گاه ببلند  
دلش ز آسجانان کار مانده نزوند  
چهل روز در نزد بسزدان به پای  
به بسیمود خاک ربرداخت جستی  
همی ریخت بالا به از دیده خسون  
همی خواست امرزش از رهمنون  
بنیمانند و درد بگزید و رفع  
نهاده ببخشید بسیار گنج  
همی ریخت از دیدگان اب زرد  
همی از جهان افسرین باد کرد  
همی رخ بمالید بسر تیره خاک  
نایاش کسان نزد بسزدان بس  
و جالب اینجاست که خداوند توبه کاروس  
را قبول می‌کند و همین نکه نشان می‌دهد که  
فردوسی رعایت امانت می‌کرده و از خسود  
چیزی بر اصل ماجرا - لااقل در این زمینه -  
نیزگوده است.

حسو بگذشت یکجند گریان جنین  
بسخنود بر وی جهان افسرین  
نمودندش اشتب به خواب از نهاد  
که خنثود گشت از تو دادار داد  
از این نهونایاش و نماز و صدقه و توبه و  
انابه، این نکته، بسیار بدین اشکار می‌شود که  
نیاکان ایرانی مایش از ظهر زرتست، مسحود  
بوده اند. برآین مدعا نیز دو گواه در شاهنامه  
موجود است، یکی، سرگ آگاهی و رستاخیز  
بادری و یکتاوردی همه پهلوانان و کیان  
ایرانی، و دیگری وصیتمانه متوجه به نوذر، که  
در آن، متوجه به صراحت از ظهور حضرت  
موسی - علیه السلام - باد کرده و بر گرویدن  
نوذر به آن حضرت نأکید دارد.

نگر تا نیاش ز دین خدای از برا خاک سر  
که دین خدا آورد بساک رای و بازاری هرچه تمامتر چنین نایاش می‌کند:



به سجده خواهم گذاشت و برای پیروزی تو  
دعا خواهم کردا

پندو گفت کساوس: پس زدن باک  
تن بسدگالان کند چاک چاک  
من امشب به بشیش جهان آفرین  
بسم الله فراوان سر اندر زمین

بستان ترا ترا بر دهد دستگاه  
بدین ترک بدخواه گم کرده راه

کند تازه، بزموده کام ترا  
بر آرد بسخورشید نام ترا

نیايش را صد البته می توان در سراسر  
شاهنامه بی گرفت و همه ایياتی را که در نیايش

آمده اند استخراج کرده. اما زیانی دعا آنچاست  
که مستجاب می شود و یکی از این موارد در

همین داستان رستم و سهراب است. رستم پس  
از شکست خوردن از سهراب در کشتن، بیاد

می آورد که در آغاز چندان زود مند بود که اگر  
باشی بر سنگ می نهاد بایش به سنگ فرو

می رفت و از این بایت در زحمت بود و دعا کرد  
که خدا زور وی را کمتر کند و دعای وی

مستجاب شد. پس از این اندیشه، غسل می کند  
و نماز می گزارد و سر به سجده می نهد و دعا  
می کند تا خداوند زور بر گرفته شده را بده وی  
باز دهد:

به پس زدن بستالید کلی کرده گار  
بدین کار این بنده را بس دار

همان زور خواهم کز آغاز کار  
مرا دادی ای باک بسروره گار

بندو باز داد آنچنان کن بخواست  
بسیزود در تن هر آنچن بکاست

همه پاکان اهل نیايش اند. سیاوش هنگام  
عبور از آتش، خدا را گواه باکی خود می گیرد و

از او مدد می خواهد:

سیاوش جسو امده به آتش فراز  
هم گفت با داور بسی نیاز

سراده ازین کوهه آتش گذر  
رها کن تنم را زیند پسر

و آنچه می خواهد سر باکش را از تن  
 جدا کنند چنین دعا می کند.

جوان داردش گناه بارندگ و بسوی  
گمش بیرون دارد دزم کرده روی  
زفسران و رایش کس نگزند  
بس عور بس او زمین نسبرد  
بستانگه که لوح اسرید و قلم  
بزد بس همه بودنها رقم

واز اینجا استدلالهای دستان سام در مورد  
غزوئی «طبیعت» و «نیاز به جفت‌جوبی در انسان»  
و این نکته بدیع که دین مردان جوان با جفت  
گرفتن حفظ می شود آغاز می گردد.

جهان را فرازیش زجلت آفرید  
که از یک فرزونی نیاید بسید

یکی نیست جز داور کرده گار  
که او رانه انباز و نه جفت و بسیار

هر آنج آفریدست، جفت آفرید  
گشاده ز راز نهشت آفرید

اگر نیست جلت اند ره جهان  
بساندی نسوانایی اند رهان

و دیگر که بسی جلت دین خدای  
ندهایم مرد جوان وا بیای

جه مهتر جه کمتر جسو شد جفت‌جوبی  
سوی دین و آین نهاده ست روی  
بدین در خرده‌مند را جنگ نیست  
که هم راه دین است و هم ننگ نیست

از چنین پدری است که بسری جسون رستم  
همیشه به خدا توکل دارد. و نه رستم که روی  
دل و جان همه بهلوانان و کیان به حضرت حق  
است — رستم پس از نبرد اول خود با سهراب،  
در مورد بهلوان جوان توران سیاه، با کاوس  
رأی می زند و تأکید دارد که هرچه خدا بخواهد  
همان خواهد شد.

جو فردا بساید بسی دشت نبرد  
به گشتن همی بساید جماره کرد

بکوشم، ندانم که بیروز کمیت  
بیینم تا رأی پس زدن به جلت

کزرویست بیروزی و دستگاه  
هم او آفریده مهر و ماه

کاوس به جهان بهلوان می گوید: خداوند  
دشمن بداندیشان است و من امشب تا صبح سر

در سفلی میر شکار

(رشد آکادمی ادب مارسی)  
سال هایام شناخته ۱۷-۱۶

## منابع اطلاع غرب از مذهب ایران باستان

درباره صور گوناگون مذهب ایران صرفظار از سایر مدارک در آثار مورخین یونانی نیز اطلاعاتی بدست می‌آوریم. هرودوت که در آسیای صغیر می‌زیسته (وفات بین ۴۳۰ و ۴۲۴ ق.م.) در طی اقامت خود در اولیا اطلاعات کرانبهائی از طرز زندگی و عقاید و اعتقادات دینی و انواع خدایان سکانها جمع آوری کرده است. وی به ایران سفر نکرده بود اما در میهن خود آسیای صغیر و نیز در مسافت‌هایش به فینیقیه و بین‌النهرین با ایرانیان و مادها ارتباط و آشنایی داشت و موفق شد اطلاعاتی درباره ایرانیان جمع آوری نماید. به احتمال زیاد‌واری خود نحوه اجرای مراسم مذهبی ایرانیان را به آن کیفیت که توسط مقام مادی اجرا می‌شده در بعضی از نقاط آسیای صغیر کشید مردم آن شدیداً تحت نفوذ تمدن ایرانی بوده‌اند مشاهده کرده است. پس از نوشتگات او مهم‌ترین منابع اطلاع ما آثار پلوتارک است که متنگی بر مدارکی بوده و کتبی که از استراپون جغرافی دان معروف یونانی باقی‌مانده است.

از دوره اشکانیان جز به آثار مورخین ارمنی بهیچ منبع دیگری دسترسی نداریم. از اسناد و مدارکی که ما را با دین و آداب مذهبی دوره ساسانیان آشنا می‌سازد در صفحات بعد گفتگو خواهیم کرد.

از عهد پاستان زبان فارسی باستان که سنگ نبشته‌های دوران هخامنشی آثار باقی مانده‌آن است تنها اسنادی است که می‌توانند ما را در روشن ساختن موضوع مورد نظر باری نمایند. این کتبه‌ها در واقع اسنادی سیاسی است که در آنها پادشاهان بزرگ به شرح و ضع فلمرو خود پرداخته‌اند اما برخی از آنها خاصه کتبه‌های منبوط به داریوش و خشایارشاه مطالبی نیز راجع به مذهب و اعتقادات دینی خانواده سلطنتی دارد.

مهم‌ترین مأخذ مطالعه و اطلاع ما از قدیمی‌ترین صورت مذهب ایران مجموعه متون مقدسی است که بر روی هم «اوستا» نام گرفته است. وجود این مجموعه مرهون و مبین این حقیقت است که در زمانی از تاریخ که احتمالاً مقارن ایجاد سلسله هخامنشی بوده در نظرهای از مشرق ایران پیغمبری به نام زرتشت ظهور کرده است.

زرتشت در طی سرودهای مذهبی خود به فرآخواندن وستایش و ت بشیر نام خالقی که او را اهورا‌امزدا – خداوند دانا – می‌نامید پرداخت و نه تنها در بین شبانان که در بادی امر در بین آنان به تبلیغ پیام خود پرداخته بود نفوذ فراوان یافت و اساس زندگانی و عبادات آنان را دگرگون ساخت بلکه در بین تمام طبقات مردم ایران نفوذی فوق العاده پیدا کرد و از زمان ظهور او تا قرنها بعد اعتقادات و مراسم مذهبی ایرانیان موافق و تابع تعالیم او شد. آنچه که ما امروزه بدانم کاتتها در دست داریم مجموعه‌ای از سرودهای دینی

است که می‌توان گفت تمام آنها - شاید بجز سرود آخرین - توسط خود زرفشتن سروده شده است. این سرودها احتمالاً در زمان حیات خود او صورت نیایش و پرستش پیدا کرده در عبادات به کار برده شده و تا قرن‌ها بعداز مرگ وی اساس و مرکز کلیه صور و تشریفات و شعائر مذهبی جامعه زرفشتبان بوده است. کاتها صرف نظر از سرودها و ادعیه و مناجات‌هایی که در پرستش خداوندخوانده می‌شود شامل دستورات و تعالیمی درباره پاکیزگی وطهارت از پلیدی‌های اهریمن و نیز محتوی دستورالعمل و نحوه آداب و شعائر پرستش می‌باشد. سوای آن، آثاری را باید نام برد که در آنها زرفشتن از افسانه‌ها و اساطیر قبل از زمان خود و نیز از افسانه‌های مربوط به خلقت و مسائل مربوط به کشف و الهام و داستان‌های حیات خودوسرا نجام دستورات دینی سخن می‌گوید. گفته می‌شود که در زمان ساسانیان مقداری از متون یونانی و هندی که به زبان پهلوی ترجمه شده بوده به مجموعه اوستا اضافه شده است.

بخشن بزرگی از متون اوستا در طی قرون مختلف از بین رفته و امروزه از طریق ترجمه آنها به زبان پهلوی و با خلاصه آنها بهمین زبان است که می‌توانیم به محتوی و مفاد آن آثار بی ببریم. حتی کلمه «اوستا» - پهلوی اپستاک - برای اول بار در مطالب و آثار پهلوی بعداز زمان ساسانیان دیده می‌شود. اوستا مجموعه‌ای از مطالب مذهبی به لهجه ایرانی شرقی است که قرنها فقط در حافظه‌ها نگاهداری شده و نسل به نسل حفظ گردیده و بعدها روی کاغذ آمده است. زبان قدیم مشرق ایران که زرفشتن در این آثار به کار برده نیز به تبع از نام آن زبان اوستایی نامیده می‌شود. معنی کلمه اوستا زیاد واضح و روشن نیست. معمولآً آن را اصلی یا اساسی ترجمه می‌نمایند. همانطور که گفته شد آنچه از اوستا به جای مانده دستوراتی در باره نحوه و روش عبادات و نیز مجموعه‌ای از سرودها و نیایش‌های مذهبی می‌باشد. در اروپا زبان‌شناسان دوره رنسانس از طریق نوشتیجات و آثار نویسنده‌گان عهود باستانی که از مقان و کلدانیان و تعالیم اسرار آمیز آنها و آورده آن تعالیم‌زرفشتن نام برده بودند به مطالعه و تحقیق در این امر علاقه پیدا نمودند. شخصیت زرفشتن برای رومیان و یونانیان ناشناخته و مبهم بود و بسیاری از نویسنده‌گان عهد باستان او را مرد دانایی که علم سحر و جادو به کلدانیان آموخت می‌شناختند در این امر نیز متفق بودند که برخی از فلاسفه قدیمی یونان مانند فیثاغورث نزد او رفته و تعلیم فلسفه گرفته‌اند. اول بار در آثار افلاطون و برخی دیگر از نویسنده‌گان یونانی است که می‌بینیم در سخن از زرفشتن بطور مبهم و ناقصی از تعالیم و سخنان او در باره خدا، دنیا، خلقت وغیره مطالبی نقل شده است. اما آنچه آنان از زرفشتن و تعالیم او نوشتند قرنها بعد یعنی وقته کاملاً روشن و قابل تفسیر شد که به آثار ایرانی زرفشتبی دسترسی حاصل آمد.

آنچه ما امروزه از آثار زرتشتی می‌شناسیم و بطور کلی آن را اوستا می‌نامیم هرگز بطور کامل در یک مجموعه جمع‌آوری نشده و تنها آن قسمت از ادبیات وسیع و کسترده زرتشتی است که در قرون نهم و دهم میلادی کماکان زرتشتیان هند و ایران بدان آشنازی داشته و براسان آن تراجم و تفسیرات مذهبی به زبان پهلوی نگاشته‌اند.

آنچه که از متون اوستائی به‌دست ما رسیده آثاری است که یا در آداب و مراسم نماز و پرستش خوانده می‌شود و یا متونی است که نحوه و طریقه پرستش و عبادت و آداب و رسوم مذهبی را معین می‌کند. به‌این مجموعه باید متون را که به‌زبان پهلوی و شامل تفسیرات اوستاست اضافه نماییم. قسمت مهم و بزرگی از متون موجود حتی امروزه در جوامع زرتشتی ایران و هند به صورت دعا و نیایش در مراسم گوناگون مذهبی خوانده می‌شود. این متون به‌هرحال چون اصل پابرجا و تفسیر ناپذیری اساس رسوم و آداب قوم زرتشتی را در نسل‌های آینده نیز تشکیل می‌دهد.

متون اوستائی که امروزه به‌ما رسیده نسخی است که کتابان و نسخه برداران زرتشتی در هند و ایران در طی قرون مختلف نگاشته‌اند. قدیمی‌ترین این آثار به‌اوایل قرن چهاردهم میلادی مربوط می‌شود. نسخ بسیار نازه‌تری نیز در دست هست اما در میان همین نسخ نازه‌تر آثاری یافت می‌شود که نساخان آنها را از متن کهنه‌ای که در دست داشته‌اند رونویسی نموده‌اند. از جمله یک متن اوستائی است از هند pt.4 متعلق به سال ۱۷۸۰ که از روی یک متن ایرانی مربوط به سال ۱۴۷۸ نسخه‌برداری شده و سند اخیر می‌تواند به نوبه خود به اثر دیگری متعلق به سال ۱۱۱۰ مربوط گردد.

با آنکه روش آوردن اوستا به روی کاغذ و تهیه متون و دست نوشته‌های اوستائی نسبت به قدمت خود اوستا بسیار نازه و متأخر است اما این آثار از لحاظ دقیق و صحت مورد اطمینان است و بین دو متن مشابه اگر تفاوت‌های باشد بیشتر مربوط به نحوه نگارش و رسم الخط است. در میان خطوط برخی از متون اوستائی ترجمه و تفسیر آن به‌زبان پهلوی نگاشته شده است. امروزه مؤبدان زرتشتی از همین متون موجود برای تعلیم اوستا و از حفظ نمودن آن استفاده می‌نمایند. متون اوستائی که در مراسم و آداب عبادت به کار بردۀ می‌شود عبارت است از:

۱- یستنا ۷۲ متنی است که مؤبدان هنگام انجام تشریفات و مراسمی مذهبی که تحت همین نام (یستنا) به عمل می‌آید تلاوت می‌کنند. کلمه یستنا به معنی پرستش خداوند باقرانی‌ها، دخانها و نیایشها است. یستنا شامل ۷۲ فصل است. در نخستین قسمت تشریفات مذهبی یستنا که شامل خواندن مطالبی در ستایش نیروهای ایزدی است اولین قسمت مراسم

پرگر Pargra یعنی که فتن شیره شاخه هوما که همان شربت جلاودانی ایرانیان قدیم است صورت می پذیرد . بدین ترتیب که شاخه هوما را با آب تقدیس شده می شویند و هر راه باشاخه له شده درخت اشار عصارة آن را به دست آورده از صافی می کناراند و آن مایع را با شیر ( امروزه شیر بز ) مخلوط می سازند . این شربت را مؤبدی که اجرای مراسم بر عهده اوست هنگام تلاوت بخش ۹ تا ۱۱ که هوم یشت Hom Yašti ( پهلوی Hōm ) اوستا ( نام دارد و شامل سه سرود در تمجید و ستایش الهه هوما است می نوشد . پس از آن سرودن بخش ۱۲ یستنا آغاز می گردد که در آن شخص ایمان خود را اقرار داشته و اعلام می دارد که بانیروی اهریمنی سروکاری ندارد . در طی این فصل خداوند دانا ستایش می گردد و شخص پیروی خود را از زرنشت اقرار و اعتراف می نماید . در اینجا سپس مراسم نیایش نمایندگان و مظاهر آسمانی طبقات مختلف اجتماع ( راتو ratu ) آغاز می شود . در فصول ۱۴ تا ۱۸ مجددآ همه نیروهای ایزدی و آسمانی ستایش و نیایش می شوند و در فصول ۱۹ تا ۲۱ سد دعا یا اقراری که در فصل ۲۷ نیز تکرار می گردد خوانده و تفسیر می شود . با آغاز تلاوت فصل ۲۲ یستنا دومین مرحله نهیه شیره هوما آغاز شده و در تمام مدتی که نخستین گروه گاتها یعنی فصول ۲۸ تا ۳۴ یستنا تلاوت می شود ادامه می یابد . در مراسم ثانوی که فتن شیره هوما از تمام خدایان برای شرکت در این مراسم دعوت شده وادعیه فصول ۲۶ تا ۲۶ در نیایش و تمجید آنان تلاوت می گردد . در فصل ۲۷ « آریامن » aryaman که محافظ و نگاهدار زنان و مردان جامعه است ستایش می گردد و سه نیایشی که فصول ۱۹ تا ۲۱ را تشکیل می داد مجددآ خوانده می شود . این نیایشها به همان لهجه وزبان قدیمی گاتهاست و انجام آن به منظور احراز آمادگی برای اجرای مقدس ترین مراسم مذهبی یستنا یعنی خواندن هفده سرود گاتها است که فصول ۲۸ - ۳۴ - ۴۳ - ۵۱ و ۵۳ این مجموعه را تشکیل می دهد . نحوه ترتیب این سرودها بر طبق وزن اشعار آن است واژ لحاظ شیوه نظم می توان آنها را به پنج گروه تقسیم نمود : گروه اول از فصل ۲۸ تا ۳۴ گروه دوم از فصل ۴۳ تا ۴۶ گروه سوم از فصل ۴۷ تا ۵۰ گروه چهارم فصل ۵۱ و سر انجام فصل ۵۳ . هر یک از این پنج گروه دارای مصraigهای معین و هر مصraigه نیز شامل وقفها و هجاهای معینی است . ساختمان یستنای ۵۳ کمی پیچیده به نظر می رسد . بین گاتهای گروه اول و دوم یستنای هفت فصلی Yasna Haptanghāti ( فصول ۳۵ تا ۴۱ یستنا ) جا داده شده است . زبان این قسمت با زبان سایر قسمتهای گاتها یکسان است و به احتمال فراوان در ایل دوران دیانت زرتشتی به وجود آمده است . او زان فقط در قسمتی از یستنای ۴ ثابت می گردد . فصل ۴۲ به زبان « اوستای متاخر » بوده و بدون تردید بعدها بدین قسمت اضافه شده است . در آخرین گروه گاتها که مربوط به تشریفات مذهبی مراسم عروسی است بار دیگر نیایش اریامن بجا می آید که آن نیز به لهجه گاتهاست . مندرجات فصل

۵۵ یسنا علاوه بر ستایش و نیایش شامل تأکید ضرورت تلاوت کاتها و مشونی بنام استوته یسنا Staota-Yasna است که کاتها و یسنا هفت فصلی جزوی از آن می باشد.

در فصل ۵۶ سروش Srosh نیایش می شود. وی الهه شناختی و اطاعت در بین انسان است. به دنبال آن در فصل ۵۷ سروذبزر که سروش بنام سروش یافت خوانده شده و سروش به سان قدرت محسوسی که شایسته نیایش باشد مورد پرستش قرار می کبرد. کیفیت و بیان این نیایشها با تمجید و ستایش میترا خدای بزرگ آریائی ها شباهت کامل دارد. آخرین قسمت یسنا شامل ستایش آتش مقدس اهورامزدا و آب حیات بخش می باشد.

۲ - ویسپرد Visprat (اوستایی ویسب رتو Vispe ratavō به معنی همگی محافظان «معنوی») این قسمت مجموعه‌ای است در نیایش همه را تو ratu ها یعنی محافظان و حامیان طبقات مختلف موجودات. ویسپرد فقط همراه با یسنا در مراسم جشن‌ها خاصه در جشن‌های مذهبی فضول مختلف (شن‌کهنه‌بار) خوانده می شود.

۳ - وندیداد Vendīdād (لغت متأخر در فارسی امروزی که اشتقاچ و تفسیر اشتباхи است از لغت پهلوی ویسپردادات Vidēvdāt اوستایی Vidaēvō.dāta به معنی: قانون ضد دیوان) - این قسمت اصولاً متنی نیست که در نیایش‌ها و عبادات به کار رود و در مراسم دینی جائز نداشته است. اما در زمانی که وقت دقیق آن بر ما معلوم نیست پارسیان مراسم نیایش عظیمی بنیان نهادند که در آن تمامی وندیداد به ترتیب خاصی همراه با یسنا و ویسپرد خوانده می شود. در این مراسم فضول مختلف وندیداد در محور هر یک از کاتها سروده می شود. خود کاتها و قتنی همراه باسه دعای مقدس مذهبی خوانده شود قوی ترین و محکم ترین محافظی است که حیات و تندرستی را از نهدید قوای اهریمنی ایمن نگاه می دارد. وندیداد به ۲۲ فصل (فرگرد fragard) تقسیم شده و مطالب آن بیشتر شامل است بر: مجازات انواع گناهانی که انسان بر علیه موجودات خوب مرتکب می شود طرق مقابله با پلیدی‌ها و امراضی که روح پلید انگرمنیو angra Manyu و کتروه دیوان در جهان اشاعه داده و انسان خواهی نخواهی در معرض آن قرار دارد و غیره. در تمام وندیداد دشمنی آشتبانی نایابدین بین دوقطبیت خوب و بد یعنی اهورامزدا که حیات و خوشبختی را آفرینده و الگرمنیو که فقط زشتی و پلیدی را به وجود آورده دیده می شود. این خصوصت در فصل اول وندیداد به نحو مؤثری تأکید شده است. در آنجا می بینیم که اهورامزدا به زرشت می گوید وی بهترین ممالک دنیارا به وجود آورد و انگرمنیو به تمام آن ممالک بلا و آفتی فرستاده که ضد آفرینش خوبی و پاکی است. در فصل دوم افسانه جم (یام yam) درخشنان آمده که حاکم بهشت قدیمی و اصلی بوده است. در تحت سلطه جم جهان از وزش بادهای سرد و گرم و نیز از مرگ و بیماری مصون

است. در جای دیگر (بیشتر ۱۹. ۳۲) می‌بینیم که جنم تمام عوامل رشد را از دیوان می‌کیرد. وی نمونه بک فرمائزهای خوب است و قبل از آنکه به کنایه آلوده شود انسان و حیوانات اهلی را در برابر قوای اهریمنان محافظت می‌نماید. شاید به همین دلیل باشد که افسانه او در سر آغاز کتابی که مطالعه شامل قوانینی بر ضد دیوان و اهریمنان است آمده. در فصل ۱۹ می‌بینیم که انگرمنیو و سایر اهریمنان می‌کوشند تا زرنشت را از میان بردارند. وی باید بگوید که بادین بهی مزدیسان که محافظت زندگی است سر و کاری ندارد اما زرنشت بر علیه انگرمنیو و اهریمنان سلاحی قوی در دست دارد و آن سلاح مجموعه دعاهاست که آفریده خداوند است و این همان حریهای است که در طی مراسم مذهبی به صورت تلاوت و خواندن آن نیاشها به کرات بکار می‌رود. تولد زرنشت به منزله فنا و نابودی دیوان است. فصل آخر و ندیداد درباره داروهایی است که اهورامزدا برای شفای بیماری‌هایی که انگرمنیو ایجاد کرده خلق می‌کند. و ندیداد بدون تردید در قرون متأخر به وجود آمده و حاصل دورانی است که موبدان به زبان اوستایی و معانی متون آن آکاهی نداشته‌اند.

کتاب پر از اشتباهات دستوری و قوانین کسل کننده است. شخص باید برای هر نوع آلودگی کفارهای بددهد یا آنکه تنبیهات بدنی متجمحل شود خواه آن آلودگی بر اثر نخواندن دعاها خاص پاکیزگی حدث شده باشد یا آنکه تصادفاً بر اثر تماس بدن با جسم پلیدی ایجاد گردیده باشد. ممکن است به نظر ما بسیاری از کنایه‌ای که در وندیداد نام برده شده، انواع پلیدی‌ها، آلودگی‌ها، احکام طهارت و پاکیزگی، میزان کنایه و مجازات هر یک از آنها وغیره غیرضروری و حاصل خرد بینی و ساختگیری‌های موبدان باشد. اما صرفنظر از این نوع قضاوت باید تأکید کرد که محتویات این کتاب شامل دستورات و قوانینی است که هدف آن از بین بردن و محروم نابودی کلیه مظاهر پلیدی و اهریمنی از صفحه روزگار است. زیرا حتی وجود ذره‌ای ناپاکی در این جهان مانع وسدی در ایجاد سلطنت الهی و جاودانی که بوجود آورندۀ پاکی مطلق است خواهد بود. دز بررسی انواع ناپاکی‌ها و پلیدی‌ها فقط به بیان و شرح آن گونه کثافات و ناپاکی‌هایی که موجود و محتمل است اکتفا نشده بلکه موارد و کیفیاتی بیان گشته که تصور بسیاری از آنها برای ما مشکل است و دور از واقعیت بنظر می‌رسد. ثنویت مطلق و بازی که اساس مباحث این کتاب را تشکیل می‌دهد ظاهرا اولین پایه و استدلال در مبارزة جاودانی وابدی اورمزد (اهورامزدا) و اهریمن (انگرمنیو) به عنوان دو اصل و عنصر مخالف یکدیگر است که بعدها اساس اعتقادات مذهبی زرتشی دوران ساسانیان شد. پرخی از داشتن دنیان معتقدند که وندیداد اثر و نوشتة مفغان مادی است و در غرب ایران بوجود آمده اما در آن کتاب مطلبی که دال بر این موضوع باشد وجود ندارد. وندیداد بدون تردید در مشرق ایران

به وجود آمده زیرا باستثناء زگا *Agape* (زی) که حد شرفی سرزمین مادها بوده کلیه شهرها و میالکنی که در مقدمه و تبدیل از آنها نام رفته است جملکی در مشرق ایران واقع بوده‌اند.

۴- یشت‌ها (اوستائی یشتی ۵۸۹۱ به معنی قربانی و نیایش مانند یستنا از ریشه یز *Yez*) مجموعه سرودهایی است که در آن به ستایش و نیایش ایزدان (موجوداتی که شایسته ستایش هستند) پرداخته شده است. در متون اوستائی نه تنها اهورامزدا یا میتر اکه مقامشان در دنیا نظر قشی بسان خدایان سایر ادیان رفیع و والا است بایایش و قربانی ستایش و پرستیده می‌شدند بلکه هرچه به خلفت خوب و بدیده‌های آن بستکی داشته و هرچیز که به رشد و باروری و تکمیل زندگی کمک می‌کرده نیز مورد ستایش قرار می‌گرفته است. از جمله خورشید، و ماه، و ستاره تیشتر *Tištrya* که باران می‌آورد آب که زندگی می‌بخشد، خاک و بیاناتی که عامل باروری و شفا هستند، خاصه درخت هوما *Hauma* که از آن نوشابه جاودانی گرفته می‌شود، آتش که به اهورامزدا تعلق دارد، و گاوکه انسان ازا و تندیه می‌کند جملکی مورد نیایش و پرستش بوده‌اند.

به عنان ترتیب که اهورامزدا مورد پرستش قرار می‌گرفت امشاب‌بندان *Ameša Spenta* مظاهر صفات او نیز ستایش می‌شدند. از جمله سروش *Sraoša* نمونه نظم و اطاعت مذهبی واشی ۵۸ شادی دهنده و غنی‌ساز نده پرهیز کاران نیز مانند خدایان مورد پرستش و احترام بوده‌اند. قسمت عمده یشتی که درباره زمین سروده شده مشتمل بر تمجید و تقدیس خورانه *Khvarənah* فره ایزدی می‌باشد که انسان باید در زندگانی برای احرار موقوفیت آن را حائز شود. روزها و فصول و دوره‌های گوناگون سال مورد پرستش بوده‌اند. متون مقدس مذهبی کلمات پر تأثیر مقدس منتر *Manthra* و از همه مهمتر کاتها که ملاوت آنها باعث حفظ و صیانت شخص شده و روح عدالت را برای زندگی آینده در او به وجود می‌آورد ستایش می‌شدند. سرانجام دین مزدیسنی و آن آکاهی که انسان را به راه صحیح رهبری می‌نمایند مورد پرستش و نیایش قرار می‌گرفت.

امروزه فقط برای گروهی از این عوامل ستایش شونده است که تا سرودهایی در مجموعه یشت‌ها باقی داریم. بیست و یک یشتی که در دست است منحصر به نیایش ایزدانی است که اسمی آنها نام روزهای ماه را تشکیل می‌دهد و اصولاً یشت‌ها همان ترتیب روزهای تعویم را دارند. مهمترین یشت‌ها که از نقطه نظر تاریخ ادبیان نیز جالب توجه است یشت‌هایی است بنام: الله آب و باروری اردوانی سوزا آناهیتا *Aredvi Sūra Anāhitā* (یشت ۵) - ستاره تیشتری *Tištrya* (یشت ۸) - میتر *Mithra* روح محافظ پرهیز کاران (یشت ۱۰) - فره و شی (یشت ۱۳) - الله بیروزی و رنگنه (پیرام) (یشت ۱۴) - الله باد و ایو *Vayu* (یشت ۱۵) - الله شادی *Verethrəghna*

اشی aši (یشت ۱۷) - و فره ایزدی خورننه Khvarənah (یشت ۱۹).  
یشت های ۶ و ۷ که بزرگ تر تیپ مخصوص (خورشید در خشان با اسبهای نیز پا  
Khvar Khšaēta، ماه می باشد بسیار کوتاه بوده و سوای برخی از اشارات  
اساطیری مطالب جالب توجه دیگری ندارند.

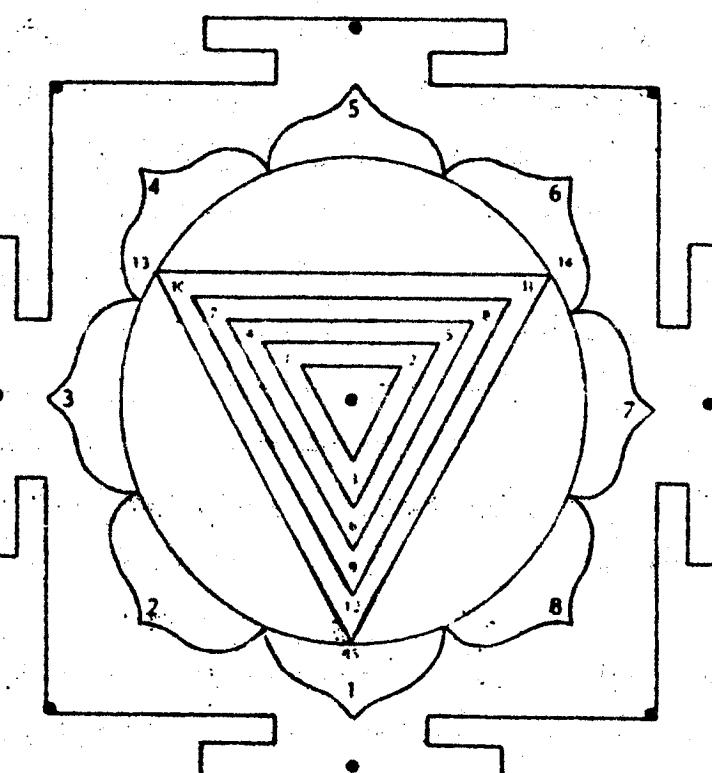
در اوستا برای ایزد فرمابنده داری یعنی سروش Sraoša دو سرود  
هست یکی مختصر که یشت یازدهم را تشکیل می دهد و دیگر مفصل نر که در  
فصل ۵۷ یسنا مندرج است. یشت بیستم که مخصوص هوماست از مجموع  
جملات و ترکیباتی که از یسنا اخذ شده بوجود آمده و فصل ۹ تا ۱۱ آن  
منحصر و متاخر کز در توصیف شبیت هوماست. در اینجا ضروری نمی بیند که  
به شرح سایر یشتها بپردازد فقط باید به این نکته اشاره گردد که چهار یشت  
اولیه که مخصوص اهورامزدا و امشاسبندان و مشتمل بر برخی ادعیه‌ای است  
که دیوان را دور نگاه می دارد بعد از ایجاد شده و محتوی جملات و ترکیبات  
واسامي است که بهوضوح معلوم می دارد که از سایر قسمت‌های اوستا نقل گردیده  
است. در نسخی که امروزه در دست داریم کلیه یشتها به نظر است اما در این  
تردید نیست که در زمان قدیم این سرودهای مذهبی منظوم بوده و صورت  
شعر داشته است. یشتهای مفصل تر صرف نظر از قسمتهایی که بعدها بدان  
اضافه گردیده به دوران قدیمی مربوط می گردد و آثار اوزان در اغلب آنها  
تشخیص داده می شود. قطعات و بیت‌های هشت هجایی در آنها زیاد است اما  
بدون تردید باید در یشتها به وحدت اوزان با هجایی‌کمتر یا بیشتر معتقد  
بود. مدت‌ها عقیده غالب آن بود که تعداد هجایها اوزان را به وجود آورده  
اما مقاله‌ای که و. ب. هنینگ نگاشته این اصل را چهار تردید ساخته است.<sup>۱</sup>  
وی در این مقاله سعی بر آن نموده که نشان دهد اساس این اشعار مانند  
اشعار فارسی میانه بر تعداد مشخص هجایی استوار است که هر یک دارای  
یک ضرب قوی می باشند. اما از آنجاکه نمی دانیم در یک بیت اوستائی جای  
تکیه یا ضرب قوی کجاست لذا به اشکال می توانیم به نظر هنینگ رأی  
قاطعی بدھیم. یشتهای بزرگ با دعاهای نیکسان مذهبی شروع شده و خاتمه  
می باشد و به چندین بخش که گرده نام گرفته تقسیم می شود. در آغاز و  
انجام هر گرده نیز همان دعاهای تکرار می گردد. بدون تردید تمامی  
یشتهایی که امروزه بدست ما رسیده پس از دوران زوشنی تصنیف شده  
است. اما قدیمی ترین آنها که مربوط به الههای مقدسی چون میترا  
Mithra و وايو Vayu و چند تای دیگر می شود بدون تردید با سرودها  
و تیاشهای اقوام اولیه آریائی مربوط است زیرا این الههها مورد  
بررسیش آن اقوام هم بوده‌اند. در این یشتها مطالب و جملات و ادعیه  
قدیمی که من بوط به قربانی و فدیه می شود و مطالب و اشارات اساطیری  
قدیمی ذکر شده است. اما آن الههها و خدایان آریائی اکنون جملکی در  
خدمت اهورامزدا هستند و به صورت مظاهر مسورد پرستش زرتشتی در

آمده‌اند زیرا اهورامزدا خود آنان را مورد احترام و ستایش قرار می‌دهد. بسوی آنان نیاز و قربانی می‌کند و یا آنکه آنها را خلق می‌نماید. اهورامزدا خالق می‌تراند است و او را مانند خود قابل پرستش و ستایش می‌کند. در قالب و صورت قدیمی یشت‌ها سروش Sraoša و اشی <sup>اوه</sup> با عنوانین و القابی ستوده می‌شوند که شبیه آن عنوانین را فقط در گاتهای زرتشت می‌ناییم. اکنون یشت‌ها اهمیتی در مراسم و تشریفات کنونی مذهبی ندارند.

یشت سیزدهم که مخصوص روح محافظت پنهانی کاران است در موارد وفات افراد خوانده می‌شود. اما وجود این یشت‌ها به صورت کنونی آنها نشان آن است که این آثار تازمانی که اوستا صورت نوشته و کتابی پیدا کرده و از حافظه‌ها روی کاغذ آمد در آداب و پرستش‌های دینی به کار می‌رفته است. از یشت‌ها به خلاف بسنا و سپرد و ندیداد ترجمه‌های قدیمی به زبان پهلوی در دست نداریم اما از مطالبی که اینجا و آنجا در کتب مذهبی نقل شده معلوم می‌گردد که زمانی چنین ترجمه‌های وجود داشته است.

۵ - خرد اوستا مجموعه دعاها و نیایش‌هایی است که بیشتر توسط مردم عادی خوانده می‌شود و در مراسم عبادات به کار می‌رود.

(دیانت زرتشتی — مقاله اول — ۵۷-۲۶)



یک یانترایی پیچیده از فرنگ کالی بنام «آوارانه» با  
واطراقه اعداد ۱ تا ۱۵ در اطراف مثثها بیندازانی مانند کالی، کاپالینی،  
کولا، کوروکولا و... اختصاصی دارد.

## عبادات

زرتشتیان هر ۲۴ ساعت را به ۵ دوره یا ۶ ماه تقسیم می‌نمایند و آداب مذهبی تابع این پنج گاه است. بر هر زرتشتی مؤمنی فرض است که در هر یک از این پنج دوره ادعیه و مناجات‌های خاصی بخواند. این ادعیه و مراسم که بندگی یا فرضیات خوانده می‌شود با بازکردن و بستن مجدد کوستی و سروden ادعیه و نیایش‌هایی در ستایش و تمجید اورمزد همراه است و از اصول و واجبات‌ وكلی ضروری زندگانی روزانه زرتشتیان محسوب می‌گردد. اما امروزه فرضیات پنج گانه را معمولاً مسجدان بجای می‌آورند و اکثر زرتشتیان بهخواندن ادعیه در صبحگاه و شامگاه اکتفامی نمایند. جهت نیایش زرتشتیان بهسوی منبع نور (آفتاب - ماه - چراغ) می‌باشد و اکثر با خم شدن و سجده بر روی زمین و نشان دادن عبودیت و بندگی خود به اورمزد دعای خود را بیان می‌دهند. فرضیات بُذبان اوستائی ثلاوت می‌شود ولی مؤمنین زرتشتی اغلب همراه آن ادعیه‌ای نیز بهفارسی یا کجرانی می‌خواهند. برخی از بهدینان نه تنها فرضیات را از حفظ دارند بلکه بعضی از ایشت‌ها و یا قسمتی از آنرا - از جمله بهرام یشت را - از حفظ می‌نمایند. در مقابل زرتشتیانی نیز هستند که فقط دعای کستی و دو دعای مهم یعنی آهونَر و آشِم و هو را از حفظ دارند و با تکرار این ادعیه اورمزد را ستایش و نیایش می‌نمایند.

در مراسم دینی آتش بزرگترین عامل است. آتش از زمان قدیم در زندگی و عبادات قوم هند و اروپائی عامل مهمی محسوب می‌گردیده است ولی زرتشت به آن جنبه اخلاقی و معنوی داد و آنرا علامت و نشانه زندگی از پاکی و طهارت دانست. با توجه و احترام به آتش انسان متوجه قدرت وجود راستی و پاکی و لزوم یاری و پشتیبانی و تقویت آن می‌شود. به نظر زرتشتیان توجه آنان به آتش دلیل بر آتش پرستی نیست بلکه نظری توجه مسلمین به قبله و احترام مسیحیان به صلیب می‌باشد. اما از آنجا که آتش عنصری زندگ است و اگر بدان توجه نشود خاموش شده و میرد لذا بهتر می‌تواند بمعنوان مظہر و نمونه چیزی مورد تجسم قرار گیرد و از این‌روست که توجه و احترام به آن در اساس پرستش‌های دینی ریشه عمیق دوانده است.

آتش‌های مقدس سه درجه دارند. مهم‌ترین آنها آتش بهرام است که با زحمات و کوشش فراوان از ترکیب شانزده نوع آتش (از جمله آتش حادث از رعد و برق) بوجود آمده و تقدیس و ستایش می‌شود. در ایران دو آتش بهرام وجود دارد (در یزد و طهران) و در هندوستان هشت آتش بهرام شعله‌ور است (در اوودزادا و نوساری هر کدام یک آتش - در بمبئی چهار و در سورات دو آتش). آتش بهرام باید همواره حتی در شب با شعله‌های درخشان و فروزنده بسوزد. مراسم و عبادات خاصی برای احترام و بزرگ

داشته آن بعمل می آید و در آغاز هر پنج گاه پویهای خوشبو داخل آن سوزانده می شود، فقط موبدی که از هر لحظه حائز صلاحیت کامل باشد می تواند وارد حریم آن آتش شود و فقط ادعیه و نیایشی که مربوط بدان آتش است باید در جوار آن از حفظ تلاوت کردد، بهینان و موبدان معمولی فقط می توانند آتش بهرام را از میان پنجراهای مشبکی که در دیوار حریم آتش قرار دارد بیینند و از همانجا ادعیه و نیایش خوانده و چوبهای صندل خوشبو نثار نمایند.

تعداد فراوانی از دو نوع آتش دیگر که عبارتند از آتش آذران و آتش دادگاه وجود دارد. آتش آذران نیز باید توسط موبدان - اما با تشریفات کمتری - ستایش شود. آتش دادگاه را نیز موبدان برای می دارند اما افراد عادی می توانند به خدمت آن پردازند و معمولاً زرتشیان ممکن در خانه‌های خود آتش دادگاه شعلهور دارند.

زرتشیان در سال تعداد فراوانی عید دارند و در این روزها بهینان برای دادن پیش‌کشی و نفوذ خواندن اوراد و ادعیه بسوی آتشکده‌ها و معابد می شتابند. در سایر روزها نیز برای مقاصد شخصی و نیات خصوصی می توان بدین مراسک رفته و مراسم نیایش بجای آورد. موبدی که در تزدیکی آتش بهرام زندگی می نماید در صورت فراغت از وظایف دیگر همه روزه بدانجا می شتابد و هر زرتشی متخصصی می تواند همه روزه در آتشکده محله خود مراسم مذهبی بجای آورد.

در هر آتشکده جای مخصوصی برای انجام مراسم داخلی نمازو نیایش وجود دارد که گویس گاه یا یوشن گاه نامیده می شود. این مراسم معمولاً در هون گاه انجام پذیرفته از طلوع فجر تا ظهر به طول می انجامد و تحت حمایت و حفاظت مهر است. نیایش و تهدید استثنائی در شب انجام می شود زیرا برضد دیوان یعنی ساکنان جهان تاریکی است. افراد عادی (بهینان) سهی در این مراسم ندارند فقط وجهی برای اجرای آن می پردازند و می توانند به میل خود برای شرکت در آن حضور بیانند. موبدانی که اجرای آداب و مراسم را بر عهده دارند باید خود کاملاً حائز همه شرایط و در مرتبه بوزدنگر بوده و بر شنوم انجام داده باشند. در این مراسم موبدان البسه ساده در بر می نمایند (سدره و شلوار چسبان) عمامه بر - سردارند و دهان را با پارچه‌ای به نام پدان می بندند و بدین ترتیب از خطر آلوهه نمودن جسم تقدیس شده با جامه و دم خود جلوگیری می نمایند. کلیه ابزار و اسبابی که در این مراسم به کار می رود تمیز تطهیر و تقدیس شده است. موبد نیز دستان خود را شسته و تطهیر و تقدیس می نماید. از آن گذشته محل هر یک از عبادات که با شیوه‌های نسبتاً عمیقی به نام پویی یا ایش از هم جداگشته بطور مجزا قبل از شروع مراسم با دقت کامل شسته تطهیر و تقدیس می کردد.

در مراسم نیایش داخلی نشانی از عظمت و جلال مراسم مذهبی دیده نمی شود بلکه موبدان فقط به خواندن ادعیه و نیایش های مختلف می پردازند. این آداب ساعت ها به طول می انجامد و محتاج دقت و اراده و انضباط شدید و سخت است. در مرکز و نقل این مراسم و عبادات رسمی قدیمی وجود دارد و آن مقدس ساختن و تقویت نمودن پدیده ها و مخلوقات اورمزد است بنابراین هر یک از عبادات داخلی شامل تقدیس نان، پدیده های نیکوی حیوانات، آب و نباتات است. موبدی که رهبری مراسم را بر عهده دارد طی خواندن سرودها و ادعیه فراوان نه تنها به تقدیس پدیده های اورمزد می پردازد بلکه خود از آن مناجاتها کسب نیرو نموده و به کمک آن مراسم و بهمدد آن ادعیه به آن پدیده ها که سرچشم حیات انسان می باشند نیرو و قوتی جدید می بخشد. آتش نیز بر اثر آن نیایش ها و عبادات نظیر و تقدیس می گردد. (در دوران اخیر نیز مانند دوران قبل اهمیت فراوانی به خواندن متون مقدس اوستاده می شود).

مهم ترین مراسم عبادت در دیانت زرتشتی تلاوت یسنای ۷۴ بخشی است که شامل سرودهای خود زرتشت یا گانها می باشد. این مراسم که اجماع آن دو تا سه ساعت به طول می انجامد می تواند وقف اورمزد شود و یا به مخاطر و احترام هر یک از خدایان کوچکتر انجام پذیرد. تلاوت این یسنا از وظایف موبدان است و در من اکثر مذهبی مانند او دادا و نوساری همه روزه چندین یسنا سروده می شود. موبدی که راسپی نامیده شده و اجرای مراسم را بر عهده دارد ابتدا باید شخصاً قدرت معنوی لازم را کسب نماید. از این جهت قبل از مراسم مختصر دیگری که باز عبارت از تقدیس پدیده های حیات می باشد انجام داده و آمادگی حاصل می نماید. این مراسم پنج تا نام دارد زیرا در طی آن موبد پنج عدد ترکه نازک و کوچک به نام بُرُشم در دست می کیرد. ادعیه ای که در قسمت پنج تا خوانده می شود شامل بخش ۳ تا ۸ یسنا و اساس و مقدمه لازم برای عبادات و مراسم بزرگتر است. موبدان همیشه این مراسم را از جانب تمام افراد جامعه (همه آنجمن) بعمل می آورند. در مواردی که عالی ترین مراسم مذهبی انجام می کرد پیشوای مذهبی که اجرای مراسم با او است و زوت نام دارد و سایر موبدان (راسپی) که درین مراسم او را باری می نمایند باید ابتدا طی تشریفاتی که نیایش بزرگ (یشت مه یا متی خوب) نامیده می شود خود را آماده نمایند. در این مراسم که به پیشگاه مینوناور تقدیم می گردد تمامی یسنا تلاوت می شود. (مینوناور یا روح ناور احتمالاً روح حامی موبدان می باشد).

در مواردی که مراسم دینی کوچکتری باید انجام شود ترتیب آمادگی بهمین نوع است با این تفاوت که قسمت های خلاصه تری از یسنا یعنی فقط آن قطعاتی که توأم با تلاوت آن باید آدابی نیز بعمل آید خوانده می شود. درین مراسم تنها زوت یعنی موبد پیشوای است که کسب قدرت کامل و اخراج

آمادگی برای انجام رسوم عالیه دینی می نماید. هنگاه قرار باشد موبد پیشوا (زوت) و موبدی که معاون اوست و به او کمک می نماید (راشپی) در من اسم مزبور متناسب با به جای بکدینگر انجام وظیفه نمایند آنگاه باید هر دو به بیک اندازه کسب آمادگی و نیرو نمایند و به این منظور باید مراسم یکوره را انجام دهنده یعنی چندین روز شنی بستا به جای آورند. تشریفات طولانی نیایش و نماز بستا شامل فرآخواندن ایزدان و پدیده های طبیعی و ستایش و نیایش آنهاست آداب و رسوم آن بهطور کلی شامل دو مرحله فشردن مفتر شاخمه های کیاه مقدس هوم است و کلیه مراسمه منحور گر فتن آن عصاره و ترتیبات امر بوط به آن دور می زند. بدین معنی که در فشردن اول شیره آن کیاه را با عصاره ترکه له شده افوار و آب تقدیس شده مخلوط می گردانند و پیش نماز که ابتدا از نای که تقدیس شده و درون نام دارد کمی خورده این مایع را که پراهم نامیده می شود می آشامد. پراهم بعدی نیز به این ترتیب تهیه می شود فقط به آن شیر اضافه می گردد. در طی قسمت دوم این مراسم گره برگه های شاخمه هایی به نام بیش (که معمولاً شاخه درخت نخل یا گز یا سنجده است) با شیر و آب تمیز می گردد و این عمل نشانه و رمزی برای باروری و سرسبزی بیانات است. تبا فرن هیجدهم میلادی و مدتی بعد از آن قسمتی از چربی حیوانی که قربانی شده بود نثار آتش مقدس می شد ولی این رسم امروزه اجرا نمی گردد. در پایان مراسم قسمتی از پراهم دوم به بیرون معبده برده شده و طی تشریفاتی به سرچشمه آب پاک (چاه یا چشم) ریخته می شود. آنچه که باقی مانده موبد پیش نماز و بایسایر موبدان حاضر در مراسم می آشامند. سایر افرادی که در این مراسم حضور داشته اند خواه موبد خواه فرد عادی می توانند برای کسب فیض بیشتر از این مایع بیاشامند. گاه نیز آن را برای موارد بعد حفظ می کنند یا آنکه در پای درختان میوه حیاط آشکده می ریزند. بدین ترتیب مراسم دینی بستا صرف نظر از تشریفات آن عبارت است از عوامل حیات و زندگی انسان را تقدیس نمودن و آنها را طی تشریفات مذهبی مصرف کردن و سپس از طریق کنایه و رمز بیانات را تقویت و بارور نمودن و به آتش و آب که هر دو ابتدا تقدیس گردیده اند نذر و فدیه فرستادن. این مراسم که در کمال پاکی و طهارت و با عواملی پاک انجام می شود دارای اهمیتی فوق العاده است و هدف و منظور آن تقویت ساختن و مدد نمودن همه موجودات پاک و خوب از طریق تسلیوت کلمات مقدسه مانند با به جای آوردن مراسم عبادات و پرستش خداوند و موجودات آسمانی می باشد.

بسنای ۷۲ بخشی در دو عبادت طولانی دیگر نیز به کار می رود. اول در ویسپرد که به خاطر پرستش اورمزد به جای می آید و چهار تا پنج ساعت به طول می انجامد. در این مراسم عبادات برخی مضماین و مطالب انسانی گشجایده شده است. ویسپرد مخصوصاً در نویم که تبار یا شن جشن فصلی

که نشانه شش خلقت اورمزد (هوا - آب - زمین - کیاهان - حیوانات و انسان) است به جامی آید، عبادت دو می و ندیداد است که از نیمه شب تا هفت صبح به طول می انجامد. (این تنها عبادتی است که در دو روز امتدادی باشد زیرا روز زرتشتیان از فجر آغاز می گردد.) در این نیایش علاوه بر یستای تمامی متن و ندیداد که شامل مطالب منثور بر علیه دیوان و اهربیمان است خوانده می شود (یستا از حفظ نلوات می گردد و بطبق نیت و منظور عبادت با هر تغییر کوچکی چندین بار نکردار می گردد و مناسی سخت دارد). اما طولانی ترین تشریفات مذهبی تقدیس ادرار گاو مقدس (گووز) می باشد که با به کار بردن خاکستر آتش بهرام انجام می گردد و متن ضمن مراسمی برای تطهیر و تنظیف می باشد. این شعائر توسط دو موبد که هر دو بر شنوم و گوره را انجام داده اند عملی شده و با به جای آوردن نیایش و ندیداد که در طی آن گومز تقدیس می گردد پایان می پذیرد. سپس آن مایع که اکنون نیز نک نام دارد در آتشکده نگاهداری می شود تا در موارد لازم به کار رود.

کوناهترین مراسم دینی که داخل آتشکده صورت می گیرد عبارت از تقدیس و نذر و فدیه نان پدیده های حیوانی میوه و آب است و در حدود پانزده دقیقه به طول می انجامد. این تشریفات به طور اختصار درون یا باج نامیده می شود. به کار بردن پنج تای که ذکر آن رفت در مراسم درون نیز معمول است اما برسم این مراسم حاوی ۷ شاخه است. در کلیه مراسم یستا آداب درون یا باج نیز به همان نیت و منظور بعمل می آید.

برخی از مراسم مذهبی نیز هست که باید در خارج از زیشن گاه انجام پذیرد. از جالب ترین و مهم ترین آنها تشریفات آفرینشگان است. این تشریفات که شامل تسبیح و تهلیل و ستایش و نیایش است همراه با آدابی توأم با مصرف گل و شیر و شراب و میوه سورت می گیرد. این نیایش از سه جزء مرکب است. جزء اول مخصوص بن گزیدگان موجودات آسمانی والهی است. جزء دوم و سوم به ترتیب خاص دهمان آفرین (روج ستایش و نیایش) و سروش است. برای این مراسم موبدان لباس رسمی که عبارت از خرقهای سفید و بلند و آستین دراز با گمر بندی پهن و سفید است در بر می نمایند و روی فرشی می نشینند. مراسم آفرینشگان می تواند توسط یک موبد در منزلی به طور خصوصی انجام پذیرد و یا آنکه در اعیاد مهم توسط انجمن موبدان در حیاط آتشکده برپا شود و معمولا در این موارد تعداد بیش نمازان چهار تاست. تشریفات آفرینشگان در حدود نیم ساعت به طول می انجامد و مردم عادی در این مراسم حضور می یابند.

کلیه تشریفات مذهبی دیانت زرتشتی وقف و تقدیم یکی از ایزدان می شود و افراد زرتشتی اجرای آن مراسم را از جانب خود و با شخصی و یا گروهی مرده یا زنده تقاضا و درخواست می نمایند. معمولا به امن دستور

بزرگ تشریفات و مراسمی به نیابت‌تمامی افراد جامعه انجام می‌گردد. سایر تشریفات به درخواست افراد (موبد یا بهدین) به عمل می‌آید و مراسم یا برای شخص تقاضاکننده است یا اینکه به تقاضای او برای شخص ثالثی مزده یا زنده صورت می‌گیرد. اگر تشریفات دینی برای شخص زنده‌ای باشد زنده روان نامیده می‌شود و هرگاه به خاطر یکی از درگذشتگان بر پا شود آنوه روان یا اشو روان (روح جاودائی یا روح دادگر) خوانده می‌شود. زرتستان نسبت به فرهوشی‌ها یا ارواح مردگان توجه خاصی داشته و مراسم و آداب متعددی برای آنان دارند. صرفنظر از مراسم مخصوصی که جهت روح درگذشتگان به طور مجزا انجام می‌شود بروان یا جمع فرهوشی‌ها در کلیه مراسم و شعائر دینی فراخوانده شده و هیچ جشنی بدون آنکه آنان دعوت شوند برپا نمی‌گردد.

در بسیاری از مراسم خاص مقدار زیادی غذا نذر و اتفاق شده و از روح متوفی دعوت می‌شود که باستگان زنده خود با شادمانی درین مراسم شرکت جویید. غذاها یا توسط حاضرین صرف می‌گردد و یا از آنچه روح اتفاق در جامعه زرتستان قوی است بدفن را داده می‌شود.

زرتستان معتقدند که روح پس از فراغت از جسد سهووز روی زمین باقی می‌ماند. در این سه روز بخاطر روح مراسم فراوانی برپا می‌گردد. در هر روز تکرار نیایش یعنی به عمل آمده و آن مراسم بدایزد شروع تقدیم می‌گردد. در هر گاه نیز مراسم باج انجام شده به پیشگاه همان ایزد نثار می‌گردد. نیایش فرهوشی که همان فروزگین یست (فشمی از اوستا) می‌باشد خوانده می‌شود و از جانب شخص درگذشته مراسم پیعت (اقرار رسمی به گناهان) به عمل می‌آید. در یکی از آن سه شب مراسم وندیداد برپا می‌شود. در طول شب سوم چهار باج خوانده شده و در طی یکی از باج‌ها که جهت اردا فرهون (مظہر فرهوشی) تلاوت می‌گردد یک دست لباس کامل جهت روح شخص متوفی تقدیس و تبرک می‌شود. روز چهارم درست قبل از طلوع فجر مراسم خدا حافظی با روح به عمل می‌آید و در طول آن روز تشریفاتی به عمل می‌آید که روح را در داوری که در انتظار اوست کمک نماید. در بزد گوسفتند یا بزی را قربانی نموده و شب سوم آنرا طی مراسمی بریان می‌نمایند. سابقاً صبح روز چهارم مقداری از چربی آنرا نثار آتش مقدس نموده در آن می‌سوزانند. در هندوستان بجای حیوان چوب صندل را به آتش نثار می‌کنند. در سال اول مرگ همه ماهه مراسمی به عمل می‌آید ولی در سالروز وفات این تشریفات مفصل تن است تا مدت سی سال خانواده شخص متوفی سالروز وفات را با مراسمی که توأم با خیرات و اتفاق اغذیه است برپا می‌دارند. سی سال حد متوسط سالهای است که فرزند شخص مرحوم زنده مانده و والدین خود را به یاد می‌آورد. بنا به اعتقاد زرتستان پس از سی سال روح یکی از مصحابین فرهوشی می‌شود.

اکثر مراسم عبادت داخلی بدنیابت شخص مردمای و برای خشنودی و آرامش روح او برپا می شود. مراسم و تشریفات خارجی معمولاً از جانب افراد زنده و برای شکرانه یا شفاعت اجرا می شود یا تنها به منزله عبادت محسوب می گردد. مراسم دینی زرتشتیان هیچ گاه به پیشگاه افرادی که روی زمین حیات داشته اند تقدیم و اهداء نمی شود زیرا دیانت زرتشتی به هیچ انسانی مقام و رتبه الوهیت نمی دهد. اگر شخصی پخواهد توجه و عنایت روح یکی از شخصیت های محترم و مقدس مذهبی را جلب کند فقط باید از جانب او مراسم نیایش اشوزان را بر پا دارد.

کلیه مراسم و تشریفات مذهبی زرتشتیان به زبان مقدس اوستا اجرا می شود. از آنجا که کلمات اوستا به عنوان کتابی مقدس دارای قدرت و نفوذ است لذا اغلب در موارد بیماری، خشکسالی، ویا خطرات سفر نیز قسمت هایی از آن تلاوت می گردد. گاهی اوقات دهاتیان ساده دل زرتشتی با خواندن اوستا به مراسمی که شبیه به جادوگری می باشد می پردازند. طبعاً در این مراسم موبدی حضور ندارد و آهن و نمک نباید همراه حاضران باشد. این گونه خرافات و رسوم همواره مورد اعتراض شدید موبدان و بهدینان بوده است.

( دیانت زرتشتی - مقاله سوم \* ۱۶۵-۱۵۵ )



همان گونه که پیش از این اشاره کردیم، ارتباط میان خدا و انسان، خواه شفاهی و خواه غیرشفاهی، نمودی یکطرفی نیست بلکه دوطرفی و متقابل است. متناظر با ارتباط از نوع شفاهی خدا با انسان که چیزی جزوی نیست، دعا که خواندن خدا به توسط انسان است به امید یاری و دستگیری، نوع ارتباط شفاهی است که جهت صعودی دارد. به همین ترتیب، ارتباط غیرشفاهی از جانب خدا که فرو فرستادن آیات غیرشفاهی است، نظری در عبادت بشری دارد که در اسلام صلات («نمایز») نامیده می‌شود. در حقیقت صلات یا عبادت را از دیدگاه‌های مختلف می‌توان مورد نظر قرار دارد. ولی از دیدگاه خاص بحث کنونی ما، نوع غیر زبانی ارتباط در جهت صعودی، یعنی از جانب انسان به جانب خدا محسوب می‌شود، چه «بیان و تعبیر» تنزیه و تقدیس عمیقی است که بنده در برابر خدای قادر متعال ابراز می‌دارد. انسان، به جای آنکه تنها کلمات و آیات خدا را به صورت انفعالی دریافت کند، مأموریت و دستور مؤکد یافته است که احساس تقدیس و تنزیه خویش را به شکل مثبت به وسیله انجام دادن یک دسته از اعمال بدنی همراه با کسانی که در این احساس باوی شریکند، آشکار سازد.

در صلات «نمایز» البته عناصر شفاهی نیز هست، چه علاوه بر حرکات بدنی خاص، قراءت بعضی از آیات قرآنی و ادای شهادتین و درود فرستادن بر پیغمبر(ص) و غیره نیز سهم مهمی در این عبادت دارد<sup>۱</sup>. ولی باید توجه داشته باشیم که عناصر شفاهی نمان، یعنی کلمات، در اینجا به صورتی جز آن صورت که در دعا به کار می‌رond استعمال می‌شوند، چه این کلمات در نماز با تشریفات و شعائر خاص به کار می‌رود؛ همه کلمات در نماز اهمیت شعائری دارند، در صورتی که در دعا به صورت بیان اندیشه شخصی و بیان احساسات در لحظه خاص به کار می‌رond. خلاصه آنکه شخص در دعا آنچه را می‌گوید به «قصد» می‌گوید و همان را می‌خواهد. در صورتی که در صلات کلماتی که شخص ادا می‌کند بیان اندیشه‌های شخصی او نیست، بلکه طبیعت نمادی دارد، بدین معنی که جزئی از عمل شعائری را تشکیل می‌دهد. عنصر شفاهی در صلات به هیچ وجه شفاهی به معنی متعارفی این کلمه نیست. از این گذشته، آنچه در نماز اهمیت دارد شکل کلی عبادت است که بسیار دور از شفاهی است. روی هم رفته راه ارتباطی غیرشفاهی از انسان به جانب خدا است؛ راه بشری برقرار کردن تماس مستقیم با خدا به میانجیگری شکل خاص عبادت واجب شده از جانب خدا است.

۱- «عبادت مشتمل است بر گفتار و کردار و خردباری [از بعضی اعمال]» (الضلاة قوى و قفل زبساك).

صلات، نه از جهت اسم بلکه از لحاظ روح آن، به روزگاران پیش از اسلام می‌رسد. در همه احادیث معتبر این مطلب مورد قبول است که پیغمبر اسلام، به پیروی از سنت مرسوم میان بعضی از متدینان مکه، هر سان چند روز از کارهای دنیوی دست می‌کشید و برای عبادت به غاری در کوه حراء نزدیک مکه می‌رفت. و بنابر احادیث، این عمل پیغمبر (ص) چندین سال دوام داشت تا آنکه سرانجام وحی بروی نازل و به پیامبری معبوث شد. این عبادت پیش از بعثت در حدیث به نام تَحْتَ خوانده شده است: با آنکه ریشه این کلمه درست شناخته نیست، قطعی است که مقصود از آن بعضی از اعمال و افعال عبادتی بوده است. و شاید بتوانیم آن را مرحله پیش از اسلامی صلات بدانیم.

به هر صورت، نماز یا شکل شعائری عبادت به زودی یکی از سازمانهای عمده اسلام شد، و به عنوان برجسته‌ترین سیمای اجتماع نوساخته مسلمانان در میان واجبات دینی جایگاه مهمی پیدا کرد. در اینجا ضرورتی ندارد که وارد جزئیات این عبادت شویم.<sup>۲</sup> کافی است گفته شود که سُجُود (از فعل سَجَدَ) که اوج این عبادت است و در آن مؤمنان پیشانی خود را در مقابل موضوع عبادت یعنی خدا به خاک می‌سایند، در میان اعراب پیش از اسلام شناخته بود و آن را عالیترین وسیله ادای احترام و تکریم می‌شمردند. مثلثاً بِغَةَ شاعر جاهلی درباره زیبایی سحرآمیز دختری چنین گفته است:<sup>۳</sup>

او ذَرَّةٌ صَدْفِيَّةٌ غَوَاضُهَا \* بَهْجَةٌ قَسْنِيٌّ يَرْهَا يَهْلُّ وَيَسْجُدُ

لَوْأَهَا غَرَضَتِ لِأَشْمَقَ رَاهِيْ \* عَبْدَةُ الْإِلَهِ ضَرُورَةٌ مُشْتَبِدٌ

«یا (آن دختر همچون) مروارید صدفی است که صید کننده آن از دیدنش شادمان می‌شود و بانگ ستایش بر می‌دارد و پیشانی برخواک می‌ساید».

«اگر آن دختر خود را بر راهب سپیدموی مجردی که سراسر عمر را به عبادت گذرانده است آشکار کند، آن راهب به پرستش خدا خواهد پرداخت». و اما درباره معنی اساسی صلاة این را می‌دانیم که فعل صَلَّی عموماً به معنی «درود فرستادن و برکت و رحمت برای کسی خواستن» است، و این معنی در ادبیات قرآنی و پیش از قرآن هردو وجود دارد؛

أَعْشِيْ در توصیف خوب نگاه داشتن شراب چنین گفته است:

وَقَابَلَهَا الرَّيْحَ فِي دَهْهَا \* وَصَلَّى عَلَى دَهْهَا وَأَرْقَسَمْ  
«و (فروشنده شراب) آن را با خمره اش در برابر باد نهاد و برای

۲ - برای اقلاء از این تفاصیل به ۱. گلوری. عبادت در اسلام. مدرس. ۱۹۲۵. - E.H. Calverley. Worship in Islam

۳ - دیوان، ص ۵۲، بیت ۲؛ ص ۵۴، بیت ۲.

۴ - صَلَّی عَلَى فَلَانٍ = دعا له بخیر، بازکند: سوره توبه، آیه ۸۴/۸۵، و آیه ۱۰۳/۱۰۴؛ سوره احزاب، آیه ۴۲/۴۲ بعضی از مشاهد قرآنی است.

خمره اش طلب برکت کرد و از خدایاری خواست (تا شراب ترش نشود)». <sup>۵</sup>  
 ولی مهمتر از این برای منظور ما این امر است که در جا هلیت کلمه  
 صلاة گاه به معنایی استعمال می شده که بسیار به تصور قرآنی آن نزدیک است.  
 مثلاً از عنترة در مدح خسرو انشیروان این بیت بسیار جالب توجه برجای  
 مانده است: <sup>۶</sup>

ئَصْلَى نَحْوَةٍ مِنْ كُلِّ فَجَّٰ \* مُلْوَّغُ الْأَرْضِ وَمُؤْلَهَا إِمَامُ  
 «همة شاهان زمین از هرجای جهان (معنای تحت الفظی: از هر  
 گذرگاه دره ای) به او ادای احترام می کنند؛ همه مردمان روی زمین رو به سوی  
 او می کنند».

کلمه امام که در این شعر آمده جالب توجه است. به معنی نقطه ای  
 است که نظر به آن معطوف و متوجه می شود. بدین معنی متراffد با یکی از  
 اصطلاحات مهم قرآنی مندرج در میدان صلاة یعنی قبله است که از لحاظ فتنی  
 به معنی جهتی است که روی مؤمنان در نماز باید بدان سو باشد. آنچه اهمیت  
 دارد اینکه همین شاعر در شعر دیگری در مدح انشیروان کلمه قبله را چنین  
 آورده است. <sup>۷</sup>

### يا قِبَلَةَ الْفَضَادِ يا تَاجَ الْعَلَّا \*....

فَضَاد جمع فاصد یعنی «کسی که قصد و آهنگ چیزی می کند»  
 است، یا «کسی که خواستار رفتن به طرف چیزی است». بنابراین معنی مصراج  
 فوق چنین می شود: «ای کسی که روی همه مردمان به جانب تو است، وای  
 افسر بزرگواری!».

چنانکه آشکار است، در اینجا محتوی ماذی صلاة با صلاة اسلامی  
 تفاوت دارد، ولی ساختمان صوری همان است؛ تنها تفاوت در آن است که در  
 اینجا قبله، به جای آنکه در جهت خانه کعبه باشد، کاخ سلطنتی شاهنشاه ایران  
 است، و خود عبادت به جای آنکه پرستش خدا باشد پرستش شاهنشاه است.

( خدا و انسان در قرآن مـ رابطه تبلیغی یا ارتباطی میان خدا و انسان )  
 ( ۱۹۱-۱۸۷ )

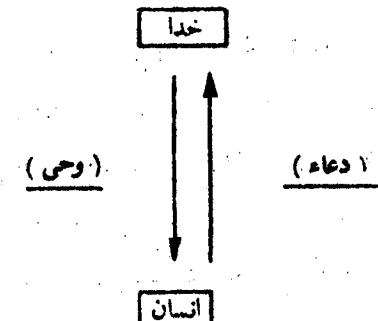
۵- در لسان العرب، دوازدهم، ص ۲۴۲، از تسمیه صورت «به دعا از خدا چمایت خواستن» ترجمه شده، ولی بنابر نظر أبو حیفه این فعل در اینجا به معنی «در خمره را خوب بستن و مهر کردن» است.

۶- دیوان، ص ۱۶۴، بیت ۱۶.

۷- دیوان، ص ۱۷۱، بیت ۸.

## دعا

در بخش گذشته مفهوم وحی را در قرآن مورد تجزیه و تحلیل قرار دادیم. خلاصه بحث آن است که وحی به معنای محدود دینی گونه خاصی از ارتباط شفاهی است که میان خدا و انسان در جهت نزولی یعنی از خدا به انسان صورت می‌گیرد. خدا کلمات خود را به انسان ابلاغ می‌کند: مستقیماً به پیغمبر و غیرمستقیم به همه افراد نوع بشر. ولی این ارتباط زبانشناختی میان خدا و انسان یکطرفه نیست. به عبارت دیگر، انسان، به جای آنکه همیشه حالت



انفعالی داشته باشد، گاه ابتکار برقرار کردن رابطه‌ای شفاهی با خدا به وسیله علامی زبانشناختی را به دست می‌گیرد. نتیجه آن نمودی است که از لحاظ ساخت متناظر با وحی است از آن جهت که ارتباطی شفاهی در جهت صعودی، از انسان به خدا است. همچون وحی، این یک نیز می‌تواند تنها به صورتی خاص و در تحت شرایطی غیر متعارفی صورت‌پذیر شود. معمولاً انسان وسیله‌ای در دسترس ندارد تا با خدا مستقیماً سخن گوید، چه این کارت‌جاوز به اساسیترین اصل مکالمه است که در آن باید برابری وجود شناختی میان دو طرف موجود باشد تا مبادله هنجاری و متعارفی کلمات بتواند امکان‌پذیر شود. تنها در وضعی فوق العاده، هنگامی که شخص خود را در یک حالت روحی و عقلی غیرعادی می‌بیند، و در آن هنگام که به دلیلی یا دلیلی دیگر ذهن و روان او تحت فشار قرار گرفته و به نقطه انفجار نزدیک شده، وی در وضعی است که مستقیماً خدا را طرف خطاب قرار می‌دهد. در چنین وضعی، انسان دیگر نمی‌تواند انسانی به معنی متعارفی این کلمه باقی بماند؛ به گفته کرمانی در فرهای که پیشتر ذکر آن گذشت، در چنین حالی انسان به صورت چیزی برتر از خود در می‌آید. این گونه پیشامد زبانشناختی در یک وضع غیرعادی غیرروزانه دعاء نام دارد. هلت بیواسطه‌ای که آدمی را بر آن می‌دارد تا زبان و مکالمه را در این راه به کار اندازد، از حالتی به حالت دیگر تغییر پذیر است. ممکن است سبب آن تقوای ژرف و لبریز شده نسبت به خدا باشد. و یا ممکن است — و در واقع اغلب حالات متعارفی دعا چنین است — سبب آن خطر قریب الوقوع مرگ باشد. در قرآن می‌بینیم که حتی مشرکان بی ایمان هم در هنگام لاعلاجی «ایمان خود را خالص می‌کردند» و از خدا مدد می‌خواستند.

**وَإِذَا قُسِّ الْأَنْسَانُ الصُّرُدُ عَانَا لِجَنِيَهُ أَوْ فَاعِدًا أَوْ فَائِيَهَا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّةً مَرَّ  
كَانَ لَمْ يَدْخُلْنَا إِلَى هُضْرَمَةٍ**

«وچون زیان و بدبختی به انسان برسد، به پهلو دراز کشیده یا نشسته یا ایستاده ما را به یاری می خواند، ولی چون زیان و بدبختی او را از وی دور کنیم، به راه خود می رود چنانکه گویند هرگز ما را برای زیانی که بزر او رسیده بود به یاری نخوانده بوده است».<sup>۱</sup>

**ذَعْوَ اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنِ الْجِئْتَنَا مِنْ هَذِهِ الْتَّكْوِنَ مِنَ الشَّاكِرِينَ**

«(در آخرین لحظه که بر اثر شکستن کشتنی مرگ خود را حتمی دانستند) خدا را برای یاری خواندند و دین را خالص مختص او گردانیدند: که اگر ما را از این [بلا] خلاص کنی، از سپاسگزاران خواهیم بود».<sup>۲</sup>

در هر حالت آشکار است که این گونه رفتار زبانشناختی تنها در وضعي فوق العاده پيش می آيد که انسان را از چارچوب هنجاري روزانه عقل خارج می کند. به عبارت دیگر، برای آنکه چنین حالتی اتفاق بیفتد، سخنگو باید خود را، بنابر اصطلاح وجودیگران، در یک «وضع حتی» مشاهد کند. چه تنها در یک وضع حتی قلب آدمی می تواند از همه چیزهای دنیوی پاک شود، و مطابق با آن سخنی که می گوید از لحاظ روحی اعتلا پیدا کند. دعا صمیمانه ترین محاوره شخصی قلب با خدا است که تنها هنگامی صور تپذیر خواهد شد که قلب آدمی چنین حالتی پیدا کرده باشد.

آیه‌ای که پس از این نقل می شود<sup>۳</sup>، این رابطه اساسی موجود میان دعا و یک «وضع حتی» را بهتر از هر چیز دیگر نشان می دهد:

**إِنَّ أَنَّكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَنْتُمُ السَّاعَةُ أَغْبَرُ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُثُرْ صَادِقِينَ إِنَّ لِيَاهَ تَدْعُونَ**

«اگر عذاب خدا بر شما آید، یا ساعت (یعنی: آخرین ساعت) بر شما آید، آیا در صورتی که راستگو باشید، به جز خدا دیگری را به یاری می خوانید؟ نه، تنها او را می خوانید».

هنگامی که این فشار و تنش روحی ابتدائی تا حدی کاهش پیدا می کند، و همه امر، به جای آنکه همچون یک نمود موقتی بگذرد و دور شود، به صورت یک رفتار پرهیز کارانه ثابت و ریشه دار در می آید، آنگاه دعا متراوف با عبادات «پرسش»<sup>۴</sup> خواهد شد.

۱ - سوره یونس، آیه ۱۲/۱۳.

۲ - سوره یونس، آیه ۲۲/۲۳. برای دلالت دینی مفهوم «سپاسگزاری» به بخش اول از فصل نهم مراجعه کنید.

۳ - سوره انعام، آیات ۴۱ - ۴۰.

۴ - برای اطلاع از معنی این کلمه به فصل آینده رجوع کنید.

**قُلْ إِنَّى نَهِيَتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
«بگو: من از آن بازداشته شده‌ام که کسانی را که شما می‌خوانید (یعنی  
بستان) جز خدا پرستش کنم».<sup>۵</sup>**

**وَلَا تَنْظُرُ الدَّالِّينَ تَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدُوَّةِ وَالْعَشِّيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ  
«و دور مران کسانی را که صبح و شام پروردگار خود را می‌خوانند و  
خواستار لقای اویند».<sup>۶</sup>**

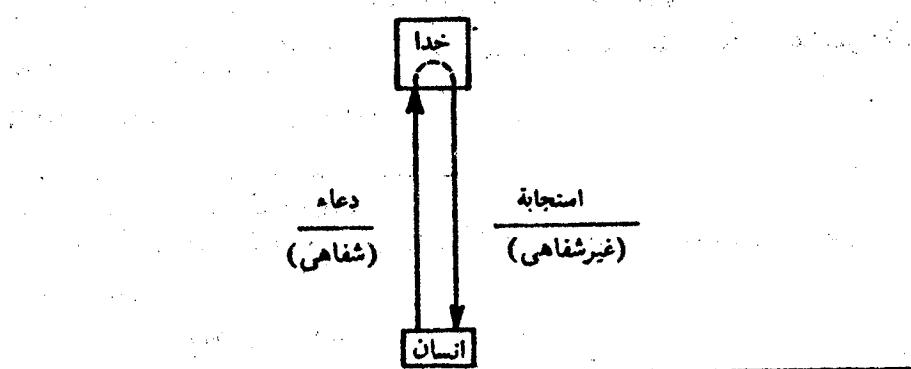
**وَأَقِمُوا وُجُوهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُحْلِصِينَ لِهِ الدِّينَ  
«و روهای خود را در هر محل پرستش (به جانب خدا) راست نگاه  
دارید و با خالص کردن دین برای او وی را بخوانید».<sup>۷</sup>**

بهتر است در این نقطه به خاطر بیاوریم که وحی، چنانکه در بخش  
پیشین توضیح دادم، در درجه اول برای بیرون آوردن واکنشی انسانی مثبت یا  
منفی است. هنگامی که خدا آیات خود را فرمی فرستد، از مردمان می‌خواهد  
که در برابر آنها با تصدیق و ایمان آوردن واکنش نشان دهند. به طریق  
مشابهی، عمل بشری دعا خواستار آن است که با واکنش خدا روبرو شود. به  
عبارت دیگر، انسان در دعا خدا را طرف خطاب قرار می‌دهد و چشم امید آن  
دارد که خدا خواسته او را براورد. واکنش خدا در برابر دعاء انسان به کلمه  
استجابه به معنی حرفی «پاسخ دادن» و «آماده پاسخ دادن بودن» بیان شده  
است. از لحاظ معینشناختی می‌توانیم این را چنین بیان کنیم که مفهوم دعا در  
ارتباط با مفهوم استجابت قرار دارد. برخلاف دعا که اساساً لفظی و شفاهی  
است، استجابت غیر لفظی است.

در قرآن، خدا خود به صورت مثبت اظهار می‌دارد که او پیوسته آماده  
«پاسخ دادن» است، به شرط آنکه مردمان صادقانه او را بخوانند و دعا کنند.

**وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ  
«و پروردگار شما گفت: مرا بخوانید و من به شما پاسخ شواهم  
داد».<sup>۸</sup>**

علاوه بر این، قرآن بالاترین اهمیت را برای مفهوم استجابت قائل  
است. و این امر از آنجا معلوم می‌شود که ناتوانی برای استجابت را یکی از



۵ — سوره انعام، آیه ۵۶.

۶ — سوره انعام، آیه ۵۲.

۷ — سوره اعراف، آیه ۲۹/۳۰.

۸ — سوره مؤمن، آیه ۶۰.

برجسته‌ترین نشانه‌های خدایان باطل می‌داند. خدایانی که کفار به جز الله می‌پرستند، نمی‌توانند دعاها را ایشان را «بپذیرند». دعا را نمی‌شنوند، و اگر شم بشنوند قابلیت پاسخ گفتن به آن ندارند. دعای کفار به بیراهه می‌رود.

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَتَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْتَسْمِعُوا مَا أَسْتَجَابُوا لَكُمْ  
«اگر آنها را بخوانید خواندن شما را نمی‌شنوند، و اگر هم بشنوند جواب

شما را نمی‌دهند واستجابت نمی‌کنند».<sup>۹</sup>

أَلَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبِيسْطِ  
كَثِيرٍ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغُ فَاهٌ وَمَا هُوَ بِالْفِيْدِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ لِأَفِيْضِ  
«خواندن و دعای راستین مخصوص او است، و کسانی را که جز او می‌خوانند، اصلاً پاسخی به ایشان نمی‌دهند و استجابت نمی‌کنند: همچون [تشهای که] دستش را برای رساندن آب به دهانش دراز کرده و آب هرگز به دهان او نمی‌رسد. و دعای کافران جز به بیراهه نمی‌رود».<sup>۱۰</sup>

به صورت نظری، این روش به کار بردن کلمات ممکن است همچون گونه‌ای از استعمال «جادویی» زبان شمرده شود. با طبقه‌بندی دعاء در ذیل استعمال «جادویی» کلمات، قصدمن کاستن یا تحریر دعا نیست که از کاربرد «جادو» (سحر) در قرآن چنان چیزی به خاطر خطور نمی‌کند. در اینجا «جادویی» را باید به معنی قتی کلمه بگیریم که اشاره به حالت خاصی است که در آن کلمات دروضع خاص به صورتی به کاربرده شده‌اند که تأثیری فوری بر روی مخاطب می‌کنند. هر کلمه‌ای که شخص گرفتار دروضع وحال روانی پرستش وزیر فشار با قصد تأثیر گذاشتن فوری آن بر روی شنونده ادا می‌کند، به این معنی «جادویی» است. حتی در زبان مکالمه معمولی روزانه، هنگامی که فعلی را به صورت امر به کار می‌برید، زبان را در طریق «جادویی» به کار برده‌اید، هر چند این کاربرد به طریقی بسیار سست و خالی از ظرافت باشد، چندان بدون ظرافت و مبتذل که آن را معمولاً نتوانیم «جادویی» تصور کنیم. باز هم اصل مندرج در آن کاملاً همان است.

کاربرد جادویی زبان درجه‌تی فیtier طبقه گسترده‌ای است که، علاوه بر دعای شخصی خطاب به خدا، مشتمل بر سوگند و لعنت و نفرین و کفر گفتن و تسبیح و تقدیس و غیره می‌شود. در جاھلیت وظیفه جادویی زبان نقش عظیمی در جامعه ایفا می‌کرده است. ولی این جنبه از حیات زبان‌شناختی اعراب مدت‌ها پیش از این به توسط گوئل تسبیهر<sup>۱۱</sup> چندان دانشمندانه و کامل مورد بحث قرار گرفته که دیگر چیزی برای گفتن جهت ما بر جای نمانده است.

( خدا و انسان در قرآن — رابطه تبلیغی یا ارتباطی میان خدا و انسان )  
( ۲۴۸-۲۵۳ )

۹. — سوره فاطر، آیه ۱۴/۱۵.

۱۰. — سوره رعد، آیه ۱۴/۱۵؛ نیز رجوع کنید به سوره مؤمن، آیه ۵۳/۵۰.

۱۱. — در تحقیقات درباره شعر هجایی در عربستان قدیم، کتاب باد شده، ص ۱۰۵ - ۱.

"بلی اگر اشتعال نار محبتة الله خواهیم ، باید به تلاوت آیات و مناجات و مطالعه آثار پردازیم و به برکت کلمة الله که چون باران معرفت از سحاب رحمت الهیه فیضان فرموده نهال قلب و روح را تر و تازه کنیم و از نفحات وحی زنده شویم . اینست که قبلًا" مکررا" از آن عزیزان رجا گردید که هریک چه انفرادا" و چه جمیعا" از سرچشمہ جانبخشن معارف روحانیه هر روز بنوشند و بر عرفان و ایقان خویش بیفزاند و آنچه رادر کتاب اقدس از سما' مشیت نازل گردیده مجری دارند و بعد خدا وفا کنند قوله الاحلى :

"اتلوا آیات الله فی كل صباح و مسا' اَنَّ الَّذِي لَمْ يُتَلَّ  
لَمْ يُوفِ بِعَهْدِ اللَّهِ وَ مِيثَاقِهِ ".

### دعا و مناجات

نطق جناب دکتر فرهنگی در انجمن نمایندگان  
حیات بهائی ایران منعقد در حديقه

"بسیار مسروrom که در این جمع محترم باهم درباره یکی از قوی ترین نیروهای انسانی یعنی دعا و مناجات گفتگو مینمائیم .

بیت العدل اعظم شیدالله ارکانه در پیام نوروز ۱۳۱ از جمله اهداف ، دعا و مناجات و تلاوت آیات را تعیین فرموده اند و میفرمایند "در هر زمان و مکان که مقتضی باشد یاران در اسحاق ، جهت دعا و مناجات و تلاوت آیات مجتمع گردند".

امیدوارم جلسات این هفته شما در این مکان مقدس که با بحث درباره دعا شروع میشود ، به نتایج عظیمه مفیده منتهی گردد و در اجام اهداف نقشه پنجماله ، توفیق بیشتر حاصل شود .

در دیانت بهائی به مسئله دعا و مناجات و توجّه و تفگّر و تضرّع و ابتهال بدرگاه خداوند متعال ، اهمیت فراوان داده شده است زیرا در این جهان پر از اضطراب و انقلاب که کشتی جوامع بشری ، گرفتار امواج کوه پیکر مادیّات است ، جز بدین وسیله ، نجات و رستگاری مستحیل و محال خواهد بود .

حضرت بها "الله جل ثناءه" در کتاب مستطاب اقدس، پدران و مادران را چنین مخاطب میفرمایند: "علّمـوا ذرـياتـكـمـ ما نـزـلـ منـ سـماـ العـظـمـهـ والـقـدـارـ ليـقـرـواـ الـواـحـ الرـحـمـنـ باـحـسـنـ الـلاحـنـ فـيـ الـغـرـفـ الـمـبـنـيـهـ فـيـ مـشـارـقـ الـاذـكارـ" .

که مضمون آیه مبارکه بفارسی چنین است: "اولاد خویش را بطنجه از سما" مشیت الهی نازل شده تعلیم دهیدتا الواح الهی را به بهترین لحنی در غرفه های مخصوصه در معابد بهائی تلاوت نمایند. " ملاحظه میفرماید یکی از وظایف مهمه شما مادران بهائی این است که نور سیدگان خود را اعم از پسر و دختر با آیات الهی مأنوس کنید و به تلاوت آیات و مناجات عادت دهید، طوری که مقدار زیادی از بیانات مبارکه را حتی از برشوند و در حیات روزانه خود از آن دستورات استفاده نمایند همانطور که حضرت عبدالبهاء مکرراً "توصیه فرموده اند تا جوانان، کلمات مکنونه را از برکتند و طبق آن عمل نمایند" .

چقدر جاذب و جالب است حالت طفلی که در نهایت معصومیت، چشمها را بسته، دست بصیره نهاده با توجّی خاص به دعا میپردازد! مشاهده این روحانیت و حالت تضّرع، همراه با آن کلمات عالیه روحانیت البته در قلب هر شخص مستعد طالبی تأثیر عمیق میکند و او را به شاهره مستقیم عرفان و ایمان دلالت مینماید.

### چگونه مناجات کنیم؟

در مناجات لازم نیست خود، زحمت کشیده کلماتی تلفیق کنیم و مناجاتی ترتیب دهیم. در امر بهائی از قلم اعلیٰ آنقدر مناجات و دعا نازل شدمو از قلم میثاق در هر موزد و موضوعی و مبحثی و نیتی و مقصدی آنقدر مناجات‌های متعدد در دسترس است که میتوانیم در هر مورد از آنها به تناسب احوال استفاده نمائیم و از تأثیراتش مستفید گردیم.

در کتاب مستطاب اقدس میفرمایند: "إِنَّ الَّذِي أَخْذَهُ جَذْبُ مَحْبَّةِ اسْمِ الرَّحْمَنِ إِنَّهُ يَقُولُ آيَاتُ اللَّهِ عَلَى إِشَانٍ تَنْجِذِبُهُ أَفْئَدَةُ الرَّاقِدِينَ" .

مضمون آیه به فارسی چنین است: کسی که مجدوب محبت اسم رحمن خداوند میشود، آیات الهی را بتصویری تلاوت میکند که قلوب خفتگان را جذب مینماید.

پس باید کلمات الهی و مناجات و دعا را با چنین جذب و شوری تلاوت کنیم تا هم خود مجدوب آن باشیم و هم دیگران جذب شوند و به شور و وله آیند. هر خفته بیدار شود و هر مرد ها احیا گردد.

و نیز در کتاب مستطاب اقدس میفرمایند: "وَالَّذِينَ يَتَلَوُنْ آيَاتَ الرَّحْمَنِ بِأَحْسَنِ الْاحْنَانِ وَلَنْكَ يَدْرُكُونَ مِنْهَا مَا لَا يَعْدَلُهُ مَلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَيْنِ وَبِهَا يَجِدُونَ عِرْفَ عَوَالَمِيَ الَّتِي لَا يَعْرِفُهَا إِلَيْمَ الْآمِنِ اَوْتَيَ الْبَصَرِ مِنْ هَذَا الْمَنْظَرِ الْكَرِيمِ . قَلْ آتَهَا تَجْذِبُ الْقُلُوبَ الصَّافِيَةَ إِلَى الْعَوَالَمِ الرُّوْحَانِيَّةِ الَّتِي لَا تَعْبُرُ بِالْعِبَارَةِ وَلَا تَشَارُ بِالْإِشَارةِ طَوْبَى لِلْسَّامِعِينَ" .

که خلاصه مضمون آیه مبارکه چنین است: "آن که آیات رحمٰن را به احسن الحان تلاوت میکنند از آن آیات، چیزی درک مینمایند که ملکوت ملک آسمانها و زمین با آن برابر ننماید و عوالمی از آن ادراک میکنند که جز صاحبان بصر که بصیرتی از خداوند اکبر بدیشان عنایت شده احساس نمایند، چنین تلاوت آیاتی قلوب صافیه را به عوالم روحانیه چنان جذب میکند که بهيج عبارتی و بهيج اشارتی بیان نگردد. خوشحال صاحبان گوش شنوا."

#### صلوة و مناجات رفع احزان نماید

حضرت عبدالبهاء میفرمایند: "صلوة اسّ اساس امر الٰهی استو سبب روح حیات قلوب رحمانی. اگر جمیع احزان احاطه نماید، چون به مناجات در صلوة مشغول گردیم، کل غموم زائل و روح و ریحان حاصل گردد. (گنجینه حدود و احکام)

و میفرمایند: "حالی دست دهد که وصف نتوانم و تعبیر ندانم و چون در کمال تنبله و خضوع و خشوع در نماز بین يدی اللہ قیام نمائیم و مناجات صلوة را به کمال رقت تلاوت نمائیم، حالی در مذاق حاصل گردد که جمیع وجود، حیات ابدیه حاصل کنند." (گنجینه حدود و احکام)

بعد میفرمایند: خوشابه سعادت کسانی که احکام الٰهی را اجرا میکنند. " (ترجمه)

#### آیات غذای روح است

در بیکی از بیانات مبارکه در سال ۱۹۱۵ فرمودند: "آیات غذای روح است. " ملاحظه فرمائید وقتی غذا به جسم نرسد جسم ضعیف میشود. وقتی قند خون در بدن کم میشود احساس ضعف میکنیم، عرق میکنیم، دست و پا از قدرت میافتد، گاهی هوش از سر میرود زیرا قند خون پائین افتاده وقتی بنوعی این کمبود جبران میشود همه این ناراحتی‌ها بر طرف میگردد، نیروی جدید حاصل میشود، همین‌نظور است و وقتی کمبود غذای روحانی بوجود آید، قوای روحانیه ضعیف میشود، سستی و تزلزل در شخص پیدا میشود، در اثر لختی حاصل میکند، استقامتش کم میشود، توکلش کم میشود، وفایش کم میشود، صفائش کم میشود، محبت‌ش مبدل به عداوت میگردد، عشقش بدل به نفرت میگردد، صفات رحمانی به صفات شیطانی تغییر می‌یابد.

همه اینها در اثر کمبود غذای روحانی است؛ یعنی وقتی انسان انسانش و تمایلش از دعا و مناجات قطع شود بکلی روحانیت را از دست میدهد، صفات ممتازه اش بدل به خصائص شیطانی میشود، باید هر چه زودتر به مداوا پرداخت تا آن کمبود روحانی رفع گردد، این اضطراب و تشویش دنیایی امروز از کمبود غذای روحانی است. این نقصان روحانیت، سبب بروز این حالات خطرناک و وحشتناک در عالم انسانی شده است. باید با مراجعه به پزشک دانای الٰهی به مدد داروی شفا بخش دعا و مناجات جبران این نقصان نمود و معالجه کرد. تا قلوب مرده انسان‌ها، قلوب پر از کینه و نفرت مردمان، قلوب مملو از بغض و عناد بیخودان، قلوب

لبریز از بیرحمی مردمان ، مبدل شود و مداواگردد.

حضرت عبدالبهاء فرمودند : " قلب انسان جز بعبادت رحمن مطمئن نگردد . "

پس عبادت و دعا سبب حصول اطمینان در قلب است .

وقتی به غذای روحانی تغذیه شویم قلبی نیرومند میباشیم ، قلب مطمئن خواهیم داشت . این چنین قلب نیرومند و مطمئن با دلیل و برهان و با علم و اطلاع تنها حاصل نمیشود . اما دعا و مناجات قلب را مطمئن میسازد ، اطمینانی که موهبت الهی است و در فرقان اشاره شده است که با آن موهبت قلوب بیکدیگر الفت حاصل مینمایند . آیات الهی هم سبب اطمینان در قلب تلاوت کننده میشود هم درگوش شنونده نافذ میگردد .

در لوح ابن اصدق میفرمایند : " قلب انسان جز بعبادت رحمن مطمئن نگردد و روح انسان جز ذکر بیزدان مستبیش نشود . قوت عبادت بمنزلة جناح است ، روح انسانی را از حضیض اندی بملکوت ابھی عروج میدهد و کینونات بشریه را صفا و لطافت بخشد . مقصود جز باین وسیله حاصل نشود " .  
" آنچه خواهی از اخواه و آنچه طلبی از او طلب . " (حضرت عبدالبهاء )  
" طبیب جمیع علتهاي تو ذکر من است فراموشش منما " (کلمات مکنونه )  
" الا بذکرہ تستنیر المدور و تقرالابصار . " و صدها شواهد دیگر براین مدعای .

#### بهترین وقت دعا و مناجات

در کتاب اقدس میفرمایند : " طوبی لمن توجه الى مشرق الاذكار في الاسحار ذاكرا " متذکرا " مستغفرا " و اذا دخل يقعد صامتا " لاصغا " آيات الله الملك العزيز الحميد .  
سحر ، قبل از طلوع است پس خوش بحال کسیکه در فجر به مشرق الاذكار رو کند و به دعا و مناجات پردازد .  
در لوحی حضرت عبدالبهاء فرمودند : چقدر لذت دارد دعای نیمه شب وقتی که همه خوابند و چشم مؤمن بیدار و با محبوب خود به راز و نیاز مشغول است . "

در امریبهائی تلاوت آیات در صبح و شام نشانه وفا به رب الامان است چه که فرموده اند :  
" اتلوا آیات الله في كل صباح و مسا " . ان الذي لم يتل لم يوف بعهد الله و ميثاقه " .

پس هر کس آیات الهی را تلاوت نکند نشانه بی وفاکی اوست ولی مقصود این نیست که زیاد خوانده شود بلکه مقصود توجه است ، تذکر است ، استغفار است .

در کتاب اقدس میفرمایند : " لا تغرنكم كثرة القرائمه الاعمال في الليل والنهار . لو يقرء احد آية من الآيات بالروح والريحان خير له من ان يتلو بالكسالة صحف الله المهيمن القيّوم . "

تا آنکه میفرماید : " لاتحملوا على الا رواح ما يكسلها و يثقلها بل ما يخفّها لتطير باجنة الآيات الـى مطلع البـینات . "

که مضمون بیان مبارک اخیر این است که برارواح آنچه سبب کسالت آن گردد بارنکنیدو سنگینش منمائید بلکه روح را سبک کنید تا به بالهای آیات بسوی مطلع بـینات پرواز تواند .

اگر یک آیه با روح و ریحان با نهایت توجه و انقطاع و تبتل با شرایطی که ذکر شد ، یعنی بانتبه ، با خفوع ، با خشوع و با رقت تلاوت گردد ، بهتر از آنستکه با کسالت و بی میلی و بصورت عادت نه عبادت ، تمام کتب نازله از حق را تلاوت نمائیم .

همانطور که عرض شد بدن محتاج غذا است و نمیتواند بدون غذاقوت یابد و زنده بماند همینطور روح نیز محتاج غذای روحانی و ادعیمو آیات است ، بدون آن نمیتواند حیات روحانی داشتماشد .

حضرت عبدالبـهـا دریکی از بـینات شفاهی فرمودند : " وقتیکه انسان بنهایت تضرع و ابتهال بمناجات پردازد ، قصدش بیان محبتی است که به خدادارد نه از خوف از او یا ترس از نارجهنم و نه به امید نعیم و جنت . وقتی که انسان مفتون حبّ دیگری گردد ، ممکن نیست از ذکر مشوشش سکوت اختیار کند پس چقدر صعب است برای انسان ، مفتون محبت اللـه باشدو از ذکر او دم فرویندد . شخص روحانی از هیچ چیز مسرت نیابد مگر به ذکر الـهـی . " ( از یادداشت‌میس روبرت سن )

#### دعا و مناجات ، دیده خطأپوش میبخشد

چون بذکر حق میپردازیم ، دست از خلق بر میداریم و در شوستین خلق نمی افتم . از غیبت پاک میشویم به افترانی پردازیم ، ذکر عیوب مردم نمی کنیم ، هر وقت نفس ناری غلبه نماید ، اول به ذکر عیوب خــود مشغول میشویم زیرا هر یک از ما خودرا از همه خطــاکارترمی بینیم . ملاحظه میکنیم چقدر از اوامر الـهـی است که ما از آن غافل مانده ایم چقدر فرایض خطــیره داریم که از آن بــی خبریم و انجام نداده ایم پس بحال بیچارگی خود ، بنال غفلت خود ، بحال بیخبری خود ، بحال پریشانی خود ، اشک خواهیم ریخت ، نالمخواهیم کرد ، تضرع آغاز خواهیم کرد ، زاری خواهیم کرد ، وقتی مناجات میکنیم و بیاد محبوبیمان می افتم ببیادمان میآید که او از ما چه انتظاراتی دارد و ما غافل از آن مانده آنها را نجامندادهایم پس دعا و مناجات سبب میشود که بذکر عیوب خویش می پردازیم و دیده خطــاپوش را فته از خطــای دیگران دم نمیزندیم .

حضرت عبدالبـهـا در مکاتیب دوم میفرمایند :

" عبدالبـهـا تا تواند دیده خطــاپوش خواهد و ستر نماید زیرا بیش از کل خود را گنــهـکار بیند ، عاجز و قاصر در عبودیت پروردگار ."

لهذا چون بقصور خویش مشغول ، به خطبیات دیگران نپردازد و همواره طلب عفو و غفران نماید و استدعای فضل و احسان . " چنانچه در مناجاتی چنین تلاوت میکنیم : " ذنب این عبد اعظم ذنوب و گناه این بی پنایه بزرگتر از کوه پرشکوه . اول قصور این بی سرو سامان را ببخش ، پس گناه هر عاصی نادان . "

### چرا مناجات میکنیم ؟

حضرت عبدالبهاء در بیانی میفرمایند : " بدان که هر ضعیفی را شایسته آن است که به درگاه قتوی ، استفاده کند و هر طالب فیضی را سزاوار آنست که از فیاض ذوالجلال مسئلت نماید و چون انسان به مولای خود تضرع کند و به او توجه نماید و از بحر رحمت ، رحمت طلب ، نفس این حالت و ابتهال ، جالب انوار بر قلبش شود؛ بصیرتش روش نگردد، بجانش روح بخشد و وجودش به پرواز آید . وقتی که به تضرع و مناجات پردازی و تلاوت کنی " یا الهی اسمک شفائي " ملاحظه کن چگونه قلب مستبشر گرد و جانت از روح محبت الله فرحتی بی اندازه یابد و دلت منجذب ملکوت الله شود . این انجذابات سبب ازدياد قابلیت و استعداد گردد . "(دکتر اسلمنت درلوحی به یکی از احباب امریکا)

### پس ما از مناجات کسب قابلیت و استعداد خواهیم کرد .

استعداد ما کم است. گاهی صفر است از عهدۀ انجام وظایف برنامی آئیم ، خود را عاجز مشاهده میکنیم ، وظائف بنظر ما خطیر است، چون کوهی در نظرمان جلوه میکند ، درما ایجاد خوف میشود ، شاید مأیوس میشویم ، محروم میمانیم ولی وقتی مناجات کردیم درما استعداد و قابلیت بوجود میآید . وظایف فردی ، خانوادگی ، اجتماعی در پیش داریم . هم باید زندگی کنیم ، هم بندگی کنیم . چطور میتوانیم بین این زندگی و بندگی تعادل بوجود آوریم ؟ این هماهنگی را با مناجات ایجاد میکنیم ، با تلاوت آیات بوجود می آوریم .

حضرت عبدالبهاء درلوحی که خطاب به حضرت شوقی افندی و قطب بودند، نازل فرموده اند در آخر آن لوح میفرمایند : " شب ، تبتل و تضرع و مناجات کنی و روز آنچه لازمت مجری داری .

همچنین حضرت عبدالبهاء میفرمایند : " هر چند وسعت ظرف بیشتر است گنجایش آب در آن بیشتر . چون عطش ، شدت نماید فیضِ سحاب بمذاق گوارا تر آید . این است حکمت و سر ابتهال در طلب حصول نیت و آمال "(درلوحی بیکی از احباب امریکا)

### خداؤند چه احتیاج به مناجات بندگان دارد ؟

خدا احتیاجی به مناجات ندارد ، ما هستیم که محتاج دعائیم . حضرت عبدالبهاء در جواب سائلی چنین فرموند : " اگر یک دوستی به دیگری محبت دارد ، آرزویش اظهار آن محبت است . و حال آنکه نمیداند دوستش از محبت او آگاه است با وجود این میل دارد احساسات خویش را بیان کند . خدا از آرزوهای قلوب ، خبیر و علیم است ولی عواطفی که انسان را به مناجات با حق دلالت میکند از مقتضیات طبیعت است که ناشی از محبت انسان است به حضرت یزدان :

(نقل از مجله فورت نایت رویو ۱۹۱۱)

### پس مناجات باید بیان محبت باشد

میفرماید : " مناجات لازم نیست به همینه الفاظ باشد بلکه منوط به فکر و حالت است اگر چنین محبت و تعلقی مفقود باشد ، به طریق جبر و عنف لزومی ندارد . مجرد کلمات بدون معنی حکمتی ندارد . اگر شخصی صحبتی را از روی تکلیف و بدون میل با شما بدارد و از ملاقات با شما خشنود نباشد آیا میل میکنی با او محبت بداری ؟ "

### (بها اللهم عصر جدید)

بیاد میآوریم این مناجات حضرت عبدالبهاء را که میفرماید :

" ای رب ثبت اقدامنا علی صراطک و قوّ قلوبنا علی طاعتك ... " تا آنکه میفرماید :  
حتی تطریبنا لذة المناجات المنزهة عن همینه الحروف والكلمات ...."

وقتی این مناجات را تلاوت میکنیم لذت آنرا احساس مینماییم . مناجاتی که از همینه کلمات نباشد بلکه توجه به معنای آن شود و به عمق معانی آن فرو رویم آنوقت مناجات واقعی کرده ایم زیرا در آن حالت خود و جمیع شئون را فراموش نموده ، تنها بذکر او و به فکر او مشغولیم .

### مناجات راهی است بسوی عوالم روحانی

در لوحی در مکاتیب دوم میفرماید : " ای سالکِ مسالک هدایت ، در مغرب نیستی و فنا متواری شو تاز مشرق هستی و بقا طالع شویو سر در قمیص فقر و افتخار از ماسوی الله فرو بر تا از جیب رحمتِ ذوالجلال سر برآری و در هوای عشق و جذب پرواز کن تا برفق علم و حکمتِ صمدانی عروج نمائی و چشم را از غبارِ تیزه عوالم مُلکو ملکوت پاکو طاهر کن و بعين الطالناظر تو بصر حید در صنع جدید بدیع الهی مشاهده فرما تاین اسرارِ مستوره و رموز مخفیه الهیه را بی حجاب و نقاب ملاحظه نمائی . اینست نصیبِ نفوی که به انفا س قدسی ، مؤانست جسته اند . "

پس آنان که با آیات الهیه و انفاس قدسیه مؤانس شوند ، به چنین راهی راه میباند و در چنین هواشی پر رواز توانند .

### مناجات و توجه به حق ، سبب شمول تائیدات است .

در لوحی از مکاتیب میفرماید : " ای حمامه حقيقة عشق ، در ضمن تکلم و محاوره بشطرِ عز احديه توجهه نما . البته در آن ساعت تائیدات الهامات الهیه میرسد و جنود لم تروها از سما " حق نازل میگردد .  
عالم محتاج روحانیات است .

در خطابه ای مورخ ۵ جولای ۱۹۱۲ ، حضرت عبدالبهاء میفرمایند :

" ملاحظه نمائید امروز بکلی مادیات بر روحانیات غلبه نموده در بین بشر ابدا " احساسات روحانیه نمانده ، مدنیت الهیه نمانده ، هدایت الله نمانده ، معرفة الله نمانده ، جمیع غرق در بحر ماده اند . اگر چنانچه

جمعی به کنایش و یا معابد میروندو عبادت میکنند این بجهت تقالید آباد و اجداد است نه اینست که تحری حقیقت کرده اند و حقیقت را یافته اند و حقیقت را میپرسند از آباد و اجداد، از برای آنها تقالیدی میراث ناندمو به آن تقالید متشبّث و عادت کرده اند که بعضی اوقات به معابد پرورند و آن تقالید را مجری دارند."

مناجات و دعا نباید از روی تقلید باشد، باید قلب را با حق ارتباط داد. مقصداً مناجات، حصول قربت و نزدیکی به خداست. این است هدف از مناجات. ملاحظه فرمائید چرا به عزیزانمان که در راهی دورند نامه مینویسیم؟ میخواهیم باین وسیله به او نزدیک باشیم، ارتباط داشتماشیم: این است که تلگراف میفرستیم، مخابرہ میکنیم. پس در مناجات هم هدف، قربت الهیّ است تا بطا و نزدیک شویم.

حضرت عبدالبهاء در خطابی مورخ ۲۶ می ۱۹۱۲ میفرمایند: "تربيت الهیّ به صفات قلب است. تربيت الهیّ به بشارات روح است. ملاحظه نمائید که آئینه چون صاف و از رنگ آلایش آزاد است به آفتاب نزدیک است و لو صد هزار میلیون مسافت در میان است، بمجرد صفا و لطافت، آفتاب در آن مرأت بتاخد. همینطور قلوب چون صاف و لطیف شود به خدا نزدیک گردد، شمس حقیقت در او بتاخد، نار محبت الله در او - شعله زند، ابواب فتوحات معنوی براو گشوده گردد، انسان به روز و اسرار الهی پی برد، اکتشافات روحانیّه نماید، عالم ملکوت مشهود شود. جمیع انبیاء به این وسائل تربیت الهیّ احصال نمودند. پس ماها نباید بايد متابعت آن نفوس مقدسه بکنیم از هوی و هوی خویش بکنریم، از الودگی عالم بشری خلاص شویم تا قلوب مانند آئینه گردد و انوارهای تکبری ازاو بتاخد. حضرت بها "الله در کلمات مکنون غفرموده قلب تو منزلگاه من است آنرا پاک و منزه کن تادر او داخل شوم و روح تو منظر من است آنرا پاک و مقدس کن تا من در آن جا بگیرم".

بعد میفرمایند: "تا انسان، استعداد و قابلیت‌داشته باشد، فیوضات الهیّ در او ظهر و بروز ندارد." پس باید آئینه قلب را با مناجات پاک و صاف کنیم تا انوار ایمان ازاو منعکس به وجدان شود.

چنان شود کموقتی کسی چنین بهائی را میبیند که قلبی چون آئینه صافی دارد و نور ایمان ازاو تابان است مشاهده و ملاقات او سبب ایمان شود.

این است که جمال مبارک در لوح طب فرموند: "الظبيب الذي شرب خمر حبی لقاوه شفاؤ نفسه رحمة و رجا" یعنی: "طبیبی که از خمر محبت الهی نوشده، دیدارش در ماریو نفسش رحمت یزدان است." ملاحظه فرمائید قلب صاف، چقدر مؤثراست، این چنین قلب، تنها با مناجات و دعا بیدا میشود. درین دعا باید به مرکزی شوچه کنیم.

حضرت عبدالبهاء فرموند: "واسطه‌ای بین خلق و خالق لازم، یعنی نفسی که از انوار تجلیات الهیّ مستفیض است و به خالم انسانی فیض بخشد، چنانچه قوّه اثیر، کسب حرارت از اشعه شمس نماید و بزمین

فیض رساند . اگر بخواهیم نماز کنیم باید به مرکزی توجه کنیم . اگر به خدا توجه خواهیم ، باید قلب را به یک نقطه‌ای متوجه سازیم . اگر شخصی بدون واسطه ، یعنی مظہر الهی بخواهد خدا را عبادت کند باید اول ، تصوّردی در فکر خود از حق متمم شود و آن تصور ، مخلوق فکرا وست چه که محاط ، ادرار که محیط نتواند پس خدا باین طریق ادراک نشود . " (بها، الله و عصر جدید)

### به چه زبان باید مناجات کرد؟

حضرت عبدالبهٰ در بیانی چنین میفرمایند: " ما باید لسان ملکوتی صحبت بداریم بیعنی لسان روح ، زیرا لسان روح و جان ، موجود که با لسان عادی فرق بی منتهی در میان ، مانند فرقی است که بین زبان ماست با حیوان که فقط صوت است و فغان ، اما لسانی که با حق به راز و نیاز ، زبانی است که روح با حق تکلم مینماید . و چون در حالتِ مناجات آشیم از قبوداتِ ناسوتی آزاد شده توجه به حق داریم و کویادر آن حین ندای الهی را در قلب بشنویم ، بدون الفاظ صحبت میکنیم ، مخابرہ میتمائیم ، گفتگو با خدا کنیم و جواب شنویم . جمیع ما ها چون به چنین حالت روحانی واصل گردیم ، ندای الهی را استماع کنیم . " (بها، الله و عصر جدید)

### شور و جذب در دعا

در مکاتیب جلد ۲ در لوحی حضرت عبدالبهٰ میفرمایند: " این طیور آشیانه حیرت را شوری دیگر در سراست و این آوارگان سبیل محبوب را جذبی دیگر در دل ، باید چهار تکبیر بر مکان و ما یکون زد و عزم کوی جانان کرد . چشم را از غیر دوست بر بستو به جمال مشهود گشود . سامعه را از کل اذکار پاک و مظہر ساخت تا از مزمیر آل داود ، الحان بدیع ملیکر محمود استماع نمود . " لذتِ مناجات .

و نیز در لوحی حضرت عبدالبهٰ چنین میفرمایند (مکاتیب جلد ۲): " تا نفسی از این جام روح بخش الهی ننوشد بلذتش نداند . تا قلبی باین نار موقدہ ربانی نیفروزد ، تصورش نتواند . من لم يذق لم يدر . البته طیور عقول و افکاری که از اسفل در کاتِ مُلک پرواز ننموده چگونه در جو سماء ملکوت و فضای جانفزا لاهوت ، طیران نماید مگر آنکه بداعی رحمت الهی و لوامع مکرمت سبحانی او را - احاطه نمایدو به جناح عز توحید در ریاض قدس تحرید پرواز نماید . تا براین کوثر عذب فراتوارد گردد . " پس باید از این مُلک فانی منقطع شد و از این آلودگی پاک و مظہر کشت تا بال و پر روح برای پرواز آزاد باشد . حافظ میگوید :

تو کز سرای طبیعت نمیروی بنیرون کجا بمکوی حقیقت گذر تو ای کرد ؟

### شروع قلب فارغ

حضرت عبدالبهٰ، درلوحی میفرمایند (مکاتیب ص ۳۵۷) :

اَنِّي فِي كُلِّ حَيْنٍ اَتَصْرُعُ إِلَى الْمُلْكَوْتِ الْاَلَّهِيِّ اَنْ يَجْعَلْ قَلْبَ مَرْأَةً صَافِيَّةً لَطِيفَةً مُصِيقَلَةً مُتَقَابِلَةً لِمُلْكَوْتِ الْاَلَّهِيِّ  
حَتَّى يَنْطَبِعَ فِيهِ صُورَ الْمَلَّا الْاَعْلَىٰ ."

مضمون بیان مبارک این است که از خداوند در هر آن به تفرّع و زاری میخواهم که قلب ترا آئینه‌ای صاف و  
لطیف و صیقلی در مقابل ملکوت الهی کند تا در آن صور ملا منطبع گردد .

در مناجات باید از خدابخواهیم که چنین قلبی عطا فرماید برای وصول به چنین حالتی .

حضرت عبدالبهٰ میفرماید :

"باید جهد کنیم تا به مقامی برسیم که منقطعًا عن کل الاشیاء و مَنْ فِي الْعَالَمِ بِخَادِونَدَهُ تَوْجِهُ نَمَائِيم،  
در این مقام سالک راهنمای لازم است تا بآن مقام فائز شود . باید کوشش نماید و جهد نماید . حصول این ریشه  
به عدم تعلق و اعتنایه امور جسمانی، شدت تمسک و اهتمام به امور روحانیّه است . هرقدر از یکی بیشتر  
دوری کنیم به دیگری بیشتر نزدیک شویم . پس باید چشم بصیرت گشود با ادراکی روحانی، علامات و امارات  
و آثار روح الهیه را در هر شیئ مشاهده کرد ."

### (بِهَا اللَّهُ وَ عَصْرِ جَدِيدٍ)

این حالت عدم تعلق و اعتنای به امور جسمانی و شدت تمسک و اهتمام به امور روحانیّه، یکی از تجلیّات  
حیات بهائی است . حیاتی که معهد اعلیٰ در پیام عمومی اهل عالم در نوروز ۱۳۱ از همه بهائیان جهان خواسته  
تا هرفرد و هر خانواده و هر جامعه، آنرا تأسیس کند و در اعمال روزانه اش متجلی گردد . اگر در خانواده -  
چنین روحی حکم فرمای شود مسلم است در روح اطفال نیازنیں که تحت پروردگار آن والدین اند تأشیر مینماید .  
چنانچه پرورش میدهند، میرویم . "اطفال در محیط روحانی، روحانی و در محیط جسمانی، جسمانی و مادی  
پرورش می یابند . تعلق به هر یک از این دو محیط سبب دوری از محیط دیگر میشود .  
برای آنکه روحانی شویم باید تعلق ما هرچه ممکن است از امور جسمانی کم شود ."

حضرت عبدالبهٰ میفرمایند :

"مناجات، مخابرهٰ با حق است . علی بد باید بار وحی مجدد و منقطع در کمال تسلیم و توجّه تام و انجذابی  
روحانی منبعث از وجود آن به مناجات پردازد ، مناجاتی که از حالت تمنّعی ناشی و بظاهر آراسته و بدون -  
تأثیر قلبی است بی ثمر است . چقدر حلول دارد ! چقدر تسلی خاطراست و پر روحانیت، مناجات در نیمه  
شب با وقتی که چشمها همه در خواب است چشمان این خدایست باز است، وقتی که همه گوشها بسته است  
کوش این متضرع به خدا به بدایع نعمات الهیه دمساز است، وقتیکه همه غرق خوابند این مبتله به مشوق  
حقیقی بیدار است، اطرافش همه محت است و مکون آرامی بس لطیف و دلربا . این علی بد با معبد و موحد  
طبیعت به مناجات مشغول ."

### (بِهَا اللَّهُ وَ عَصْرِ جَدِيدٍ)

### مناقجات جمعی

حضرت عبدالبّه میفرمایند: "هرجا چصی مجتمعنده قوّتشان بپشتراست . افراد لشکرآگر منفروند" جنگ کند هرگز قوه یک اردوی متّحد را نخواهدداشت ؟ پس اگر هیئت لشکردار این حرب روحانی متّحدا "مجتمع شوند، احساسات متّحده روحانیّه شان مؤید یکدیگرگرد و ادعیه شان مقبول تر شود." (از یادداشتی میس روزنبرگ)

پس باید در هر محل ، در اوقات معینه متّحدا" به دعا و مناجات پرداخته شود و راز و نیاز با حق گردید و طلب تائید در حق یکدیگر شود. با این طریق مشکلات حل شود، راه برای حلّ معضلات باز میگردد، تائید نصیب میشود ، توفیق شامل میگرد. هر کس میتواند خوداً متحان کند.

### اتصالات بین عالم خاک و جهان پاک

حضرت عبدالبّه ضمن تفسیر حدیثی که میفرماید در روز ظهور، شهرها بهم نزدیک میشوند میفرمایند: "حال این قربیت ، محصور در اقالیم ارضیّه نه ، بلکه امکان ، نزدیک لامکان شده و مرکز ادنی ، قریب ملا اعلی گشته ، اتصالات بین عالم خاک و جهان پاک حاصل شده . یک سرسیم در مرکز صدور مژک و سردیگر در ملکوت ربت غفور و برق الهام واسطه کلام و قوّه جاذبّه محبت اللّه ، کاشف اسرار و جهی فرما که صدور مرکز الهام گردید و قلوب جولانگاه قوه جانبه آسمان . "

در پایان مقال لوحی زینت این اوراق میگردد:

### هواللّه

ای مُقبلِ إلَى اللّه ، ظلمتِ شب ، هر چند شدید و غفلت انگیز است ، لكن  
مناقجات اسحار و تلاؤت آثار ، نشانِ یوم رستاخیز ؟ پس در هر صبح ، با بدیع  
الحان چون بذکر رحمٰن مشغول شوی ، روحی جدید یابی و فتوحی تازه مشاهده  
نمائی . چه محبوب است آکاهی صبحگاهی و چه مطلوب است بیهوده داری  
با مدادای !

ع

(آنگ بدبیع / سال ۲۲ / شماره ۲۴۵ / مرداد و شهریور ۱۳۵۶ / بدبیع)

ای عزیزان حق . حال که بیمن دولت ایمان ، کلید کنج  
سعادت برای گان داریم ، باید شکراین نعمت گزاریم . یعنی  
لئالی در خشان آیات و تعالیم و وصایای مبارکه را نشار  
نجاع عالم و ترقی و رفاه بنی آدم کنیم نه آنکه آن شروت  
بیکران را عاطل و باطل در خزینه دل پنهان نمائیم و  
مستمبدان غنای روحانی را محروم و در ملده گذاریم ....."